

**"Dober dan, gospod Meglič, kako ste?"**

**Pozor! Socialdemokrati so še zmeraj tu, eni in drugi**

**Gorenjska Banka**

Banka s poslubom

VARNA NALOŽBA - NAJBOLIŠA NALOŽBA

# GORENJSKI GLAS

Leto XLIX - št. 69 - CENA 125 SIT

Kranj, petek, 30. avgusta 1996



**PREDSEDNIKOVA ŽENA V ŠKOFJI LOKI** - V torek in sredo je bil na uradnem obisku v Sloveniji poljski predsednik Aleksander Kwasniewski. Medtem ko se je predsednik v Ljubljani pogovarjal s slovenskimi državniki, politiki in gospodarstveniki, si je njegova žena Jolanta v spremstvu že nešega predsednika Kučana, žene poljskega veleposlanika v Sloveniji in škofjeloškega župana Iгорja Drakslerja v sredo ogledala tudi stari del mesta Škofja Loka. (Več na drugi strani)

C.Z., slika: G. Šinik

## GORENJSKI GLAS na obisku

V nedeljo, 1. septembra, bo Gorenjski glas na obisku v Tržiču na Šuštarski nedelji

Vabljeni na našo stojnico pred Turističnim društvom od 8. ure dalje!

RADIO

88,4 MHz

POSLOVNI VAL

Z Vami vsak dan  
od 05. do 09.  
in od 15. do 21. ure

**IMPULZ KABELSKA TV**  
KAMNIK - DOMŽALE  
Maistrova 16, Kamnik  
telefon: 061/817-313  
IŠČEMO ODDAJNEGA TEHNIKA. DELO V VEČERNEM ČASU.  
CENJENE PROŠNJE POŠLJITE DO 25. AVGUSTA 1996  
NA NASLOV: TV IMPULZ, PP. 70, KAMNIK 1241

**PETROL**

**UGODNO! KURILNO OLJE  
PO NIŽJIH CENAH**  
NAROČILA: skladišče Medvode tel.: 061/611-340, 611-341  
B.S. Radovljica tel.: 064/715-242  
NAROČILA SPREJEMAMO 24 UR NA DAN

Zahteve za odpravo soglasij za lastninjenje 49 gorenjskih podjetij

## Gros ponovno zahteva "občinska" podjetja

Z denacionalizacijskim zahtevkom lani ni uspel, zdaj kranjski župan zahteva odpravo soglasij za lastninjenje.

Kranj, 29. avgusta - Kranjski župan Vitomir Gros je 9. avgusta agenciji za privatizacijo poslal zahtevek po odpravi soglasij za lastninsko preoblikovanje 49 gorenjskih podjetij. Gre za podjetja, na katera se je lani nanašal

denacionalizacijski zahtevek, s katrim pa kranjska občina ni uspela.

Na agenciji za privatizacijo pravijo, da bodo v skladu z zakonom o upravnem postopku vlagatelja pozvali, naj zahtevo dopolni z dokazilom, da

je pri upravnem organu pravočasno vložil predlog za izdajo začasne odredbe. Če tega dokazila ne bo predložil, bo agencija zahtevek za odpravo soglasij zavrgla.

(Več na 11. strani) • M.V.

V ponedeljek spet v šolo

## Novosti novega šolskega leta

V šolske klopi se bo spet zgrnilo več kot sto tisoč slovenskih srednješolcev in več kot dvesto tisoč osnovnošolcev, med njimi jih bo 23 tisoč prvci prestopilo šolski prag.

Ljubljana, 29. avgusta - Z novim šolskim letom bo v Sloveniji novih ali obnovljenih pet vrtev, 20 osnovnih in dve glasbeni šoli, šest srednjih šol, en zavod, dve visoki šoli in en center za permanentno izobraževanje, stavnost na današnji novinarski konferenci seznanila minister za šolstvo in šport dr. Slavko Gaber in državna sekretarka mag. Teja Vašenčič.

Med novostmi, ki jih šolske oblasti za letos napovedujejo v šolah, omenimo še nekatere. V oviru projekta računalniškega opismenjevanje bodo šolam razdelili 1800 najnovejših računalnikov in zagotovili izobraževanje. Šolska malica bo spet regresirana za petino učencev, ker je državni zbor na julijski seji za ta namen odobril 500 milijonov tolarjev. Letos marca je začelo veljati nekaj novih šolskih zakonov, zdaj jih dopoljuje-

jo še s pravilniki. V začetku šolskega leta bodo v šolah prejeli tudi lično brošuro s pravilnikoma o pravicah in dolžnostih učencev ter o preverjanju in ocenjevanju znanja, ki bo na voljo tudi staršem. Sicer pa naj bi omenjeno vsebino zajemala tudi posebna publikacija, ki jo bodo morale o svojih programih izdajati šole in vrtci. Minister je na novinarski konferenci govoril tudi o odprttem telefonu na ministrstvu, kjer bodo vsak zadnji ponedeljek v mesecu od 16. do 19. ure minister in državni sekretarji odgovarjali na vprašanja staršev, šolnikov in drugih. Ob prvem odprttem telefonu v sredo popoldne so sprejeli 69 klicev in odgovarjali predvsem na vprašanja o popravnih izpitih, stipendijah, vpisih, izrednem študiju, pa tudi o preobuvanju v copate. Podrobnejše o novostih v šoli v torkovi številki Gorenjskega glasa. • D.Z.

Uresničena večletna želja

## Nova podružnična šola v Sori

Začetek šolskega leta se bo jutri v Sori v občini Medvode začel z odprtjem nove šole.

Sora, 30. avgusta - Desetletja trmstega vztrajanja in prizadevanj so minila pred jutrišnjim radostnim dogodkom ob 17. uri. V Sori bosta, kot so napovedali v povabilu na svečanost, minister za šolstvo in šport dr. Slavko Gaber in župan občine Medvode inž. Stanislav Žagar odprla sodobno šestrazredno podružnično šolo. S tem bodo uresničena tudi dolgoletna prizadevanja krajanov, predsednika gradbenega odbora Ivana Regorška in članov, da Sora dobri novo šolo.

(Več na 5. strani)

**DATRIS**  
Prodaja tekočih in  
trdih goriv

**GLASBENA ŠOLA  
AKORDEON**  
Tomšičeva 36  
vpis učencev  
tel.: 225-078

**SEKTOR**  
RAČUNALNIŠKA  
OPREMA  
222-901  
več na strani 26

**SISTMI**  
RAČUNALNIŠKI KLUB  
Pentum 75 že od 120.687,00 SIT  
Tel.: 064/22 10 40  
Fax: 064/22 37 92

## Na Šuštarsko nedeljo s praznim žepom

Tržič, 30. avgusta - Delavci tržiške tovarne obutve Peko še niso dobili julijskih plač. Kot je včeraj povedal predsednik uprave Andrej Ferčej, zaenkrat še ni moč napovedati točnega datuma izplačila, vendar pričakuje, da bodo denar za plače zagotovili v prihodnjem tednu.

Ob problemih z likvidnostjo so v podjetju večino denarja namenili za oskrbo proizvodnje z materiali. Zaradi dražjih nakupov nekaterih materialov in neizpolnjevanja naročil ob nepopolni oskrbi z materiali je dodatno izpadel dohodek. Uprava Peka se je zaradi pričakovanih finančnih problemov v avgustu že prejšnji mesec začela dogovarjati z vladno skupino za pomoč na državni ravni, do česar pa še ni prišlo. Prav tako se ni uspela dogovoriti za radikalne ukrepe na področju finančne rekonstrukcije.

Pekov delavci so avgusta prejeli samo del letnega regresa v bonih in 20 tisočakov gotovine, plače pa ta mesec zagotovo ne bodo dobili. Tako se je prvič zgodilo, da so Šuštarsko nedeljo pričakali s praznim žepom. Bolj zadovoljni bodo delavci sosednje tekstilne tovarne, saj bo Bombažna predilinka in tkalnica Tržič uspela ob pomoči države izplačati julijske plače še danes. Zaenkrat ima na plačilnem seznamu 360 ljudi, vendar naj bi jih bilo pred koncem leta za okrog 50 manj. • S. Saje



Škofja Loka, 29. avgusta - Stanovalcem 23 neprofitnih stanovanj na Trati je direktor stanovanjskega sklada občine Škofja Loka Jernej Prevc danes slovesno izročil ključ novih stanovanj, ki so jih uredili v nekdanjem samskem domu. S 1. septembrom pa jim bo začela teči neprofitna najemnina. Kako je razdelitev neprofitnih stanovanj v Škofji Loki razburkala duhove, smo že pisali, danes nadaljujemo s tem, kaj bi občina lahko napravila, da je ne bi bilo, pa žal ni. (Več na 7. strani)

M.V., foto: G. Šinik

Glasbeni večeri

## POD HOMANOVO LIPO

Petak, 30.8.:  
**COUNTRY JOY**  
večer country  
glasbe

Sobota, 31.8.:  
**PIHALNI ORKESTER  
ŠK. LOKA**  
promenadni koncert

**ŠKOFJA LOKA**  
TD ŠKOFJA LOKA tel: 620 268

**GORENJSKI GLAS**  
MALI OGGLASI (064)223-444

Državljanji Bosne in Hercegovine volijo

**Volitve po pošti**

Ljubljana - V skladu z daytonskim sporazumom bodo v Bosni in Hercegovini septembra parlamentarne in predsedniške volitve. Volivci, državljanji Bosne in Hercegovine, bodo volili v svoji domovini oz. v eni od 25 drugih držav, kjer so zaposleni ali so tam kot begunci. V Sloveniji, kjer so za volitve registrirali 12.300 državljanov Bosne in Hercegovine, so se volitve začele v sredo in se bodo končale v torek, 3. septembra. Vsak volilni upravičenec, ki se je za volitve prijavil na enem od dvajsetih popisnih mest v Sloveniji, je že dobil ali bo še dobil v naslednjih dneh volilno kuverto, ki vsebuje volilni listič in navodila za volitev. Izpolnjene volilne lističe, zaprete v priložene kuverte, morajo po pošti vrniti najkasneje do 3. septembra, potlej pa jih bo Organizacija za varnost in sodelovanje v Evropi (OVSE), ki je prevzela pripravo in izvedbo volitev v Bosni in Hercegovini, po pošti preko Dunaja poslala v Sarajevo. • C.Z.

Na podlagi 3. alinee 12. člena ter 3. alinee 16. člena Zakona o privatizaciji pravnih oseb v lasti Sklada Republike Slovenije za razvoj in obveznosti Agencije Republike Slovenije za prestrukturiranje in privatizacijo (Ur. list RS št. 71/94) - dalje Zakon ter ponudbe Sklada z dne 3. 3. 1995

**organ upravljanja  
ISKRE TELEKOM HOLDING, d.d., Kranj**

ponuja vsem upravičencem

**ODKUP DELNIC DRUŽBE**

z uporabo načina interne razdelitve  
in notranjega odkupa

1. Ponudba se nanaša na odkup delnic družbe ISKRE TELEKOM HOLDING, d.d., Kranj in sicer:
- 1.1 57.343 delnic razreda B v lasti Sklada, ki je enak 20 % vseh delnic družbe, z uporabo načina interne razdelitve.
- 1.2 114.685 delnic razreda B v lasti Sklada, ki je enak 40 % vseh delnic družbe, z uporabo načina notranjega odkupa.
2. Ponudba se nanaša izključno na upravičence, kot jih opredeljuje Zakon:

- 2.1 zaposleni, bivši zaposleni in upokojeni delavci ISKRE TELEKOM HOLDING, d.d., Kranj.
- 2.2 zaposleni, bivši zaposleni in upokojeni delavci podjetij ELEKO, d.o.o., Blejska Dobrava; TORUS, d.o.o., Blejska Dobrava; TELING, d.o.o., Kranj; ISKRA RAČUNALNIKI, d.o.o., Ljubljana; SITEL, d.o.o., Ljubljana; COMWARE, d.o.o., Ljubljana; ISKRATEL, d.o.o., Kranj; ITC, d.o.o., Kranj; ISKRA UNITEL, d.o.o., Blejska Dobrava v stičaju; EXACT, d.o.o., Kranj v stičaju; ISKRATEC, d.o.o., Kranj v stičaju in VARIFORM, d.o.o., Kranj v stičaju.
- 2.3 ožji družinski člani zaposlenih, vendar samo pod pogojem, da vrednost vplačil, s katerimi bodo upravičenci iz točke 2.1 te ponudbe sodelovali v interni razdelitvi, ne bo dosegla številka delnic iz točke 1.1 namenjenega interni razdelitvi in zgoraj za preostanek poslovnega deleža, do vrednosti poslovnega deleža namenjenega interni razdelitvi.
3. Odkup delnic v okviru notranjega odkupa je možen le v primeru, če upravičenci sodelujejo pri interni razdelitvi delnic.
4. Vrednost ene delnice iz točke 1.1 je 1.459,58 SIT.
5. Vrednost ene delnice iz točke 1.2, ob upoštevanju 50 % popusta, znaša 729,79 SIT.
6. Vplačilo kupnine v okviru interne razdelitve se opravi z izročitvijo lastninskih certifikatov iz 31. člena ZLPP, oziroma potrdil za manj izplačane neto osnovne plače iz 25. a člena ZLPP, pri čemer morajo upravičenci najprej uporabiti potrdila in še nato lastninske certifikate.
7. Vplačilo kupnine v okviru notranjega odkupa se opravi v gotovini, z izročitvijo presežnih potrdil za manj izplačane neto osnovne plače iz 25. a člena ZLPP, oziroma lastninskih certifikatov iz 31. člena ZLPP.

8. Organ upravljanja ISKRE TELEKOM HOLDING, d.d., Kranj poziva vse upravičence, da mu v roku 30 dni od objave te ponudbe v časopisu Gorenjski glas in na oglašnih deskah družbe pisno sporočijo svojo pripravljenost za sodelovanje v interni razdelitvi in notranjem odkupu. Na podlagi zbranih izjav upravičencev bo organ upravljanja v skladu s 3. alineo 12. člena in 4. alineo 16. člena Zakona pisno obvestil Sklad Republike Slovenije za razvoj, d.d., o tem, ali bodo upravičenci sodelovali v interni razdelitvi in notranjem odkupu po tej ponudbi.
9. Organ upravljanja ISKRE TELEKOM HOLDING, d.d., Kranj poziva vse upravičence, da v roku 60 dni od objave te ponudbe v časopisu Gorenjski glas in na oglašnih deskah družbe predložijo potrdila za manj izplačane neto osnovne plače iz 25. a člena ZLPP, oziroma lastninske certifikate.
10. Upravičenci predložijo potrdila oziroma certifikate na sedežu družbe ISKRE TELEKOM HOLDING, d.d., Kranj vsak delovni dan med 8. in 14. uro.

11. Organ upravljanja bo v roku iz točke 9. te objave zbral potrdila oziroma lastninske certifikate ter predložiti Skladu potrdilo Agencije Republike Slovenije za plačilni promet, nadziranje in informiranje o dejansko razkrivljenih potrdilih, oziroma lastninskih certifikatih.
12. Če organ upravljanja v roku iz točke 9. te objave ne bi predložil Skladu potrdila o razkrivljenih posilih oziroma lastninskih certifikatih, lahko upravičenci v nadaljnjem roku 60 dni uveljavijo svoje pravice po Zakonu neposredno pri Skladu.

V tem primeru morajo upravičenci pooblastiti skupnega zastopnika za sklenitev in izvedbo pogodbe o odkupu delnic v okviru interne razdelitve in notranjega odkupa.

Obveznosti organa upravljanja o predložitvi potrdila o razkrivljenih potrdilih oziroma lastninskih certifikatih iz prejšnje točke te ponudbe preidejo na skupnega zastopnika upravičencev.

13. Morebitna prodaja delnic v lasti Sklada upravičencem po tej ponudbi bo izvedena na podlagi sklepa o privatizaciji, sprejetega na Upravnem odboru Sklada, ki bo na podlagi pogodbe pripadai skupnim lastnikom - upravičencem po tej ponudbi in glede katerega bodo lastniki v pravni skupnosti.

14. To ponudbo organ upravljanja posreduje zaradi izvajanja svojih obveznosti po Zakonu, upravičencem pa je znano gospodarsko stanje družbe, oziroma so jim na sedežu družbe na razpolago vsi potrebni podatki in dokumentacija o tem, zato družba in sklad izključuje kakršnokoli jamčevanje za stvarne in pravne napake na družbi, njenih sredstvih, pravicah ali obveznostih, ki se nanašajo na nove imetnike delnic.

15. Upravičenci lahko dobijo dodatne informacije v zvezi s sodelovanjem pri privatizaciji ponujenega poslovnega deleža na sedežu družbe pri g. Francetu Černetu, telefon (064) 22-14-88.

Organ upravljanja  
ISKRE TELEKOM HOLDING, d.d., Kranj

**Uredniška politika:** neodvisni nestrankarski politično-informativni poltednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / **Predsednik časopisnega sveta:** Ivan Bizjak / **Direktor:** Marko Valjavec / **Odgovorni urednik:** Leopoldina Bogataj / **Novinarji in uredniki:** Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčak, Cyto Zaplotnik, Danica Zavrl-Zlebir, Andrej Žalar, Stefan Žargi / **Lektoriranje:** Marjeta Vozlič / **Fotografija:** Gorazd Šink / **Priprava za tisk:** Media Art, Kranj / **Tisk:** DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, d.d., Ljubljana / **Uredništvo, naročnine, oglasno trženje:** Zoisova 1, Kranj, telefon 064/223-111, telefax 064/222-917 / **Mali oglasi:** telefon: 064/223-444 - sprejemamo nepreklenjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure / **Časopis izhaja ob torkih in petkih:** Naročnina: trimesečni obračun - individualni naročniki imajo 20 odstotkov popusta. Za tujino: letna naročnina 140 DEM. Oglasne storitve: po ceniku. Prometni davek po stopnji 5 odstotkov v ceni časopisa (mnenje RMI 23/27-92), CENA IZVODA: 125 SIT

Žena poljskega predsednika v Škofji Loki

**Čipka jo bo spominjala**

Na povabilo predsednika slovenske države Milana Kučana je bil v torek in v sredo na uradnem obisku v Sloveniji predsednik poljske republike Aleksander Kwasniewski s soprogo.

Škofja Loka - Medtem ko se je Aleksander ločeno pogovarjal z najpomembnejšimi slovenskimi državniki, oposičijskimi politiki in gospodarstveniki, si ogledal mesto Ljubljana in se vpisal v Zlato Tombinske, žene slovenskega predsednika, in Agnieszke Tombinske, žene poljskega veleposlanika v Sloveniji, ogledala še stari del Škofje



Predsednikovi ženi: Jolanta Kwasniewska in Štefka Kučan.



V Kašči pri ogledu slik Franceta Miheliča.

Vsak mesec

**Odprt telefon o šolskih vprašanjih**

Ljubljana - Z ministrstva za šolstvo in šport so sporočili, da je v sredo na ministrstvu začel delovati brezplačni "odprt telefon" s številko 080 2222, ki bo sicer tudi v prihodnje "odprt" enkrat na mesec. Telefon je namenjen državljanom, ki bi radi dobili odgovore na nekatera vprašanja o šolstvu v Sloveniji. Na vprašanja bo skupaj z državnimi sekretarji odgovarjal minister za šolstvo in šport dr. Slavko Gaber. • C.Z.

Primer Aksentijevič

**Tožilstvo se je pritožilo**

Ljubljana - Okrožno državno tožilstvo v Ljubljani se je pritožilo na odločitev izvenobravnavnega senata Okrožnega sodišča v Ljubljani, ki je zavrnil zahtevo državne tožilke za uvedbo preiskave zoper Milana Aksentijeviča, osumljenega kaznivega dejanja službe v sovražnikovi vojski. Senat je namreč ocenil, da ni utemeljene suma za to, da je Aksentijevič služil v sovražnikovi vojski.

O pritožbi, ki jo je tožilstvo vložilo v ponedeljek, bo odločalo višje sodišče v Ljubljani.

Iz urada varuha človekovih pravic

**ENOSTRANSKO ODTEGOVANJE DELA POKOJNINE**

Ljubljana - Da ljudje pri reševanju stanovanjskih in socialnih problemov, pri sodnih postopkih, pri upravnih in delovnopravnih zadevah ter še na številnih drugih področjih naletijo na različne težave, dovolj pove že to, da je varuh človekovih pravic Ivo Bizjak letos do sredine avgusta prejel kar 1.479 pobud.

Na urad varuha človekovih pravic se je obrnil tudi občan, ki je ugotovil, da mu je republiški zavod za pokojnino in invalidsko zavarovanje začel enostransko odtegovati od mesečne pokojnine 16.000 tolarjev. V zavodu so varuhu priznali, da so se pri nakazovanju pokojnine zmotili in da so občanu nakazovali večji znesek, kot bi bil upravičen. Ko pa so

napako odkrili, so enostransko sklenili, da mu bodo preseček odtrgali pri pokojnini v naslednjih dvajsetih mesecih. Občan se s tem ni strinjal in je svoje odklonilno stališče sporočil zavodu v dveh priporočenih pismih, na katera pa ni dobil odgovora. Ko je vmes posegal varuh človekovih pravic, ki je zavodu svetoval, naj se z občanom najprej poskuša sporazumi o znesku in načinu vračila, če potlej naj ubere sodno pot, so se stvari začele urejati hitreje. Zavod je prenehal občanu odtegovati "nezasluženi" del pokojnine, varuhu pa je sporočil, da se bo z njim (z občanom namreč) dogovoril o znesku preplačila in o višini mesečnega obroka, ki naj bi ga vračal. • C.Z.

Lastninsko preoblikovanje Loterije Slovenije

**Polovica delnic različnim organizacijam**

Ljubljana - Lastninsko preoblikovanje Loterije Slovenije ureja posebni zakon. Po tem zakonu, ki bo začel veljati še ta mesec, bodo odstotkov delnic prenesli na kapitalski sklad pokojninskega invalidskega zavarovanja, 15 odstotkov na Slovenski odškodninski sklad, 40 odstotkov na Fundacijo za financiranje invalidskih humanitarnih organizacij, 10 odstotkov na Fundacijo za financiranje športnih organizacij, 10 odstotkov družbenega kapitala pa na olastninili zaposleni, bivši zaposleni in upokojenci. Če tem z internim razdelitvijo in z notranjim odkupom ne bo uspelo privatizirati desetine premoženja, se bodo temu primerno povečali ostalih delničarjev. Zakon tudi določa, da bo delnice mogoče razdeliti še potlej, ko bosta ustanovljeni obe fundaciji. • C.Z.

**STRANKARSKE NOVICE****STRANKARSKE NOVICE****Janše ne bo na pogovore**

Predsednik države Milan Kučan je predsednike parlamentarnih strank povabil na drugi krog pogovorov za dočelitev dneva volitev. Povabil je prejel tudi Janez Janša, predsednik Socialdemokratske stranke Slovenije, ki je v sredo pozval Švigelj, naj preneha glavno stavko zaradi "hmeljarske afere", je napovedal, da bo zato, ker pri nas ne deluje pravna država, začkal tudi slovensko zastavo. Predsednik Slovenske ljudske stranke Marjan Podobnik je v sredo pozval Švigelj, naj preneha glavno stavki in naj ne zažege zastave, saj zastava kot simbol slovenske državnosti in samostojnosti ni kriva za njegov položaj. Ob tem, ko Podobnik odklanja zažiganje zastave kot način protesta, pa bo vztrajal na razčiščevanju domnevnih nepravilnosti pri uvozu in mešanju manj kako-

**Zastava ni kriva**

Mitja Švigelj, ki gladovno stavka zaradi "hmeljarske afere", je napovedal, da bo zato, ker pri nas ne deluje pravna država, začkal tudi slovensko zastavo. Predsednik Slovenske ljudske stranke Marjan Podobnik je v sredo pozval Švigelj, naj preneha glavno stavki in naj ne zažege zastave, saj zastava kot simbol slovenske državnosti in samostojnosti ni kriva za njegov položaj. Ob tem, ko Podobnik odklanja zažiganje zastave kot način protesta, pa bo vztrajal na razčiščevanju domnevnih nepravilnosti pri uvozu in mešanju manj kako-

vostnih vrst hmelja s kako-vostnim slovenskim. O tem je že pred več kot enim letom tudi postavil poslansko vprašanje.

**Na volitve - in domov!**

Slovenska nacionalna democra (SND) poziva vse begunce iz Bosne in Hercegovine v Sloveniji, da poslušajo poziv svojega predsednika, odhiti do domov na volitve in potlej pomagajo pri obnovi porušene domovine. V stranki menijo, da ni nobenega razloga več, da bi bili begunci še naprej breme slovenskega proračuna in davko-plačevalcev. SND bo na decembrskem zasedanju držav-

nega zbora zahtevala natančnejše podatke o številu beguncov in stroških zanje, predlagala pa bo tudi stroške ukrepe.

**Srečanje z nemškimi socialdemokratami**

Predstavniki gorenjske Združene liste socialnih demokratov so se v nedeljo na Bledu srečali s predsednikom nemške socialdemokratske stranke SPD Kreisverband Amberg-Sulzbach. Izmenjali so politična stališča in se dogovorili, da bodo aprila prihodnje leto pripravili na Bledu ali v okolici prijateljsko srečanje med članji obeh strank. • C.Z.

Lokalne energetsko svetovalne pisarne

# Po nasvet v EN SVET

Električne porabimo več, kot je proizvedemo

Po podatkih Matjaža Malovrha, vodje Razvojne skupine za energijo v zgradbah na Zavodu za raziskavo materiala in konstrukcij obstaja danes v Sloveniji dvajset aktivno delujočih lokalnih pisarn za energetsko brezplačno svetovanje namejeno gospodinjstvom. Z obiskom v najblžji pisarni lahko privarčujete denar in energijo, ali pa se samo informirate glede neinkovitejše rabe energije. V Sloveniji namreč porabimo več kot enkratno električne energije, kot jo proizvedemo, o čemer priča tudi zadnji poziv Elektra Slovenija k varčevanju in omejevanju uporabe energetsko razširjenih naprav.

## Vladni program energetske učinkovitosti

V letu 1992 se je na Ministrstvu za gospodarske dejavnosti začel oblikovati program energetske učinkovitosti. V Sloveniji, ki na enoto bruto domačega proizvoda v primerjavi z zahodnoevropskimi državami porabi trikrat več energije, nameravajo do leta 2010 v energetiko vložiti 12 milijard nemških mark. Od osamosvojitve naprej se poraba električne energije v gospodinjstvih letno povečuje za približno 3,5 odstotka. Center za energetsko učinkovitost pri Inštitutu Jožeta Štefana pa ugotavlja, da so na področju racionalne rabe energije pri nas še velike neizkoriscene možnosti.

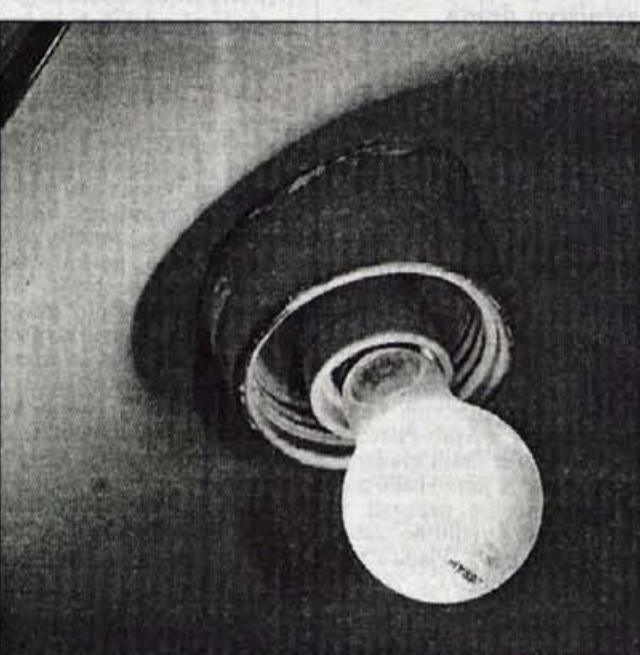
Eden izmed energetskih projektov so tudi EN SVET pisarne, ki jih financira Ministrstvo za gospodarske dejavnosti v okviru dejavnosti URE (učinkovita raba energije), ki jih pripravlja Agencija RS za učinkovito rabo energije, izvaja pa Gradbeni institut ZRMK. "Namen projekta je predvsem ozavestiti prebivalce o smislu zmanjšanja energetskih stroškov in čuvanja resursov. Kajti manj, ko je porabimo, manj je uvozimo. Informirani občan pa tudi povsem drugače reagira na vladne ukrepe oziroma poskuša graditi, ne pa rušiti idejo boljše in varnejše prihodnosti," pravi vodja Razvojne skupine Energijskega v zgradbah na ZRMK Matjaž Malovrh, kjer je projekt EN SVET idealno nastal. Z razširjanjem znanja želijo ljudi pripraviti k bolj kvalitetni gradnji in preprečiti črne gradnje.

Zlasti na začetku so imeli težko delo, to je pridobiti si zaupanje ljudi. Prvi dve leti sta potekali predvsem v znanimenju usposabljanja strokovnjakov za energetsko svetovanje. In sicer kar 78 posameznikov, večinoma so to diplomirani inženirji, da na enostaven način razložijo zapletene stvari. Med drugim

- kovinska predelava in razrez HVT
- kovinske mreže za okna
- stopnice HENKE

Cveto Rožič  
- GELD d.o.o.  
Janeza Šmidca 15  
4270 Jesenice, Slovenija  
tel.: 064 806-026, fax: 064 806-043

**HENKE**



*Letos je izšel Katalog izdelkov, storitev, izvajalcev in svetovalnih možnosti na področju učinkovite rabe energije v Sloveniji kot pripomoček energetskim svetovalcem. Izdal so ga Ministrstvo za gospodarske dejavnosti, Agencija RS za učinkovito rabo energije v sodelovanju z gradbenim inštitutom ZRMK, uredila pa ga je Marjana Šijaneč Zavrl. V prostorih Gradbenega centra Slovenija lahko dobite tudi publikacije Smotrna raba energije, ki ga izdaja Ministrstvo za gospodarske dejavnosti, Agencija RS za učinkovito rabo energije, Gradbeni center, Mednarodni inštitut za potrošniške raziskave in Zveza potrošnikov Slovenije. Do zdaj je izšlo že 38. številka.*

so zgradili tudi Gradbeni center Slovenija in odprli pisarne v večjih slovenskih mestih. Prvo energetsko svetovalno pisarno so odprli v Ljubljani leta 1993. Pisarne so odprli povsed tam, kjer so bile občine zainteresirane zanj. Pisarna naj bi v krogu dvajsetih kilometrov pokrila potrebe po svetovanju.

## Kako priti do energetskega svetovalca

Gradite, obnavljate, razmišljate, kako bi optimalno rešili energetski problem vašega stanovanjskega objekta? Energetski svetovalci vam lahko strokovno pomagajo pri omenjenih težavah, saj so usposobljeni za informacijsko pomoč iz celotnega spektra energetskih svetovanj za občane. Gre

za brezplačno pomoč vsem, ki želijo prispevati k varovanju okolja, zmanjšanju stroškov za energijo in izboljšanju bivalnih razmer. V EN SVET pisarni lahko izveste vse o: topotnih zaščiti zgradb, energetski sanaciji zgradb, izbiri ustreznih oken in zasteklitve, izbiri ogrevnega sistema in ogrevalnih naprav, regulaciji ogrevalnih sistemov, zamenjavi ogrevalnih naprav, uporabi obnovljivih virov energije, izbiri ustreznega energenta, zmanjšanju porabe goriva, uporabi varčnih gospodinjskih aparativov, ugotavljanju energetskega stanja objektov in o predlogu za sanacijo, pripravi tople sanitarne vode, vodenju energetskega knjigovodstva, možnosti pridobitve nepovratnih sredstev za URE in v vseh ostalih vprašanjih, ki se nanašajo na URE.

Pot do energetskega svetovalca je preprosta. Ko naletite na problem ali pa vas zanima nekaj zanimala s področja energije, pokličete na najbližjo EN SVET pisarno. Svetovalec vas bo, odvisno pač od obsega in narave zastavljenega problema, povabil v pisarno ali pa obiskal na domu. Predhodno morate pripraviti potrebne podatke o zgradbi, ogrevalnih napravah, porabi goriva in projektni dokumnetaciji, priporočljivo pa je tudi, da si za obisk v pisarni pripravite vprašanja. Tako bo pogovor tekel hitreje in jasneje. Po sestanku pa vam bo svetovalec poslal domov poročilo z opisanim nasvetom, da se boste v miru še enkrat odločili za najboljšo rešitev. Ko je projektna naloga narejena, vam svetovalec pomaga pri izbiri najboljšega projektanta in izvajalca. V pisarnah si lahko ogledate tudi razpoložljivo strokovno litera-

## Izvajanje poskusnih energetskih akcij

Ministrstvo za gospodarske dejavnosti je kot spodbudo za učinkovitejšo rabo energije začela s tremi poskusnimi akcijami, v katerih sofinancira:

- tesnjenje obstoječih oken
- izolacija obstoječih podstrešij

**alples**

**strojegradijna, d.o.o.**

Češnjica 48 D, 4228 ŽELEZNICKI  
razpisuje prosto delovno mesto

**OBLIKovalca KOVIN - KLJUČAVNIČARJA**

(5 delovnih mest)

Pogoji:

- IV. stopnja ustrezne smeri
- 3 leta delovnih izkušenj

Zaposelitev je za določen čas z možnostjo kasnejše zaposlitve za nedoločen čas.

Kandidati naj pošljete prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v 8 dneh po objavi na naslov: ALPLES STROJEGRADNJA, d.o.o., Češnjica 48 d, 4228 Železniki, Kadrovska služba.

## GORENJSKA OD TORKA DO PETKA

### AMZS

Pri AMZS so od torka do danes opravili 14 vlek in 5 pomoči na cestah.

### GASILCI

Kranjski gasilci v teh dneh niso imeli posebnih intervencij, prav tako gasilci radovljiskega območja. Če je 6-letna deklina želela priti na časopisne strani, ozroma med te vrstice v našem časopisu, ji je to popolnoma uspelo. Kajti kar 5-krat je klicala na pomoč gasilce, da v Zalem Logu 45 gori in seveda se ji je vse skupaj zdel velik hec. Škofješki gasilci pa so po gradbenih delih na cesti v Bitnjah, cestišču očistili. Na pomoč pa so pohiteli tudi nekomu v Novi svet, ki se mu je zlomil ključ v ključavnici vhodnih vrat.

## GORENJSKI NOVOROJENČKI

Kakor kaže, je polna luna res nekoliko pripomogla v temu, da smo Gorenjci v preteklih dneh dobili 18 novih prebivalcev. V Kranju se je skupaj rodilo 13 novorojenčkov, tokrat pa so deklice po številu močno premagale dečke. Rodilo se jih je namreč kar 10, izmed njih pa je najtežji tehtnica ob rojstvu pokazala 4.150 gramov. Tudi najlažja ni bila "od muh", saj je tehtala 3 kilograme. Pridružili so se jim 3 dečki. Na Jesenicah so se rodili 4 dečki in 1 deklica. Najtežji deček je ob rojstvu tehtal 3.700 gramov, najlažji pa 3.190 gramov.

### TURIZEM

Na Bledu je v hotelih in kampu še 4.520 gostov, jezero ima 21,5 stopinje Celzija. V Bohinju imajo hotele zasedene 27-odstotno, ravno telikšna zasedenost je tudi v avtokampu. Izmed turistov je več tujih, skupaj 63 odstotkov. Jezero ima 19 stopinj Celzija. Na Šobcu vztraja še 177 gostov, od tega je 139 tujev in 38 domačih turistov. Večjih dvigov številk, razen seveda v primeru bistvenega izboljšanja vremena, ne pričakujejo, pravijo pa, da je sezona po številu obiska enaka lanski.

**kozmetika ana**

Ana Mali  
medicinska sestra - kozmetičarka  
Letence 4a

064/46-369

**KOCKO**

POHŠTVO, BELA TEHNika,  
ORTOPEDSKE VZMETNICE

TEL: 064/403-871

TRGOVINA S POHŠTOM, SPODNJA BESNICA 81



Seja občinskega sveta Kranjska Gora

# Planiške skakalnice propadajo

Kranjskogorski svetniki si želijo obnove športnih objektov v Planici, saj zdaj Smučarska zveza najema skakalnice v bližnjem Beljaku. Najema ljudskega doma še ne bo, saj so prišla na dan nova dejstva o lastništvu doma.

**Kranjska Gora, 29. avgusta -**

Na minuli seji občinskega sveta Kranjska Gora so obravnavali problematiko šolstva in kulture v občini: obe šoli, v Mojstrani in v Kranjski Gori, nimata večjih problemov, le stroški zaradi dolge ogrevalne sezone skokovito naraščajo. V prihodnje bo treba temeljito obnoviti vrtec v Ratečah. V občini, ki sicer namenja precejšnja sredstva za številna izvenšolske dejavnosti, bo treba razmisiliti o ustanovitvi štipendijskega sklada, saj primanjkuje predvsem učiteljev pobjudo, naj bi jeseniška godba na pihala postala mestna godba občin Jesenic in Kranjske Gore.

začeti pripravljati tudi na 9-letno šolanje, ki bo po Zakonu o osnovni šoli po letu 2000 obvezno za vse. Svetniki so potrdili predlog, da se bodo prispevki staršev za vrtec v občini septembra povišali za 18,6 odstotka.

Na področju kulture imajo v kranjskogorski občini številna aktivna društva, v proračunu občine pa je za kulturno namejenih več kot 24 milijonov tolarjev - tudi za kulturne domove, prostore in opremo knjižnic. Svetniki so sprejeli pobjudo, naj bi jeseniška godba na pihala postala mestna godba občin Jesenic in Kranjske Gore.

## Igra narave je nepredvidljiva

**Češnjevec -** To, kar je zraslo na njivi Janeza Šinka iz Češnjevka, ne vidimo pogosto. Janez se tega zaveda, zato nam je v uredništvo tudi prinesel krompir - glavo, ki je zrasel(a) na njegovem posevku. Njegov krompir je zares podoben pravi glavi, saj ima nos in par oči. Na sliki: dveletni sin Mirko v roki drži glavo, pardon, krompir. • S. S., slika: T. D.

## Državni denar za Jezersko

**Jezersko, 30. avgusta -** Na občini Preddvor smo te dni izvedeli, da je država iz sredstev za demografsko ogrožene odobrila nekaj denarja Jezerskemu. Gre za 4,3 milijona tolarjev, prav toliko pa naj bi za Jezersko prispevala še preddvorska občina. Denar naj bi namenili za asfaltiranje ceste od jezera do ravenske ceste, preplastili pa naj bi tudi cesto od šole do stare cerkve. Predračunska vrednost teh del znaša okoli 10 milijonov. Država je torej komaj do polovice finančno podprla projekte Jezerjanov. • D.Ž.

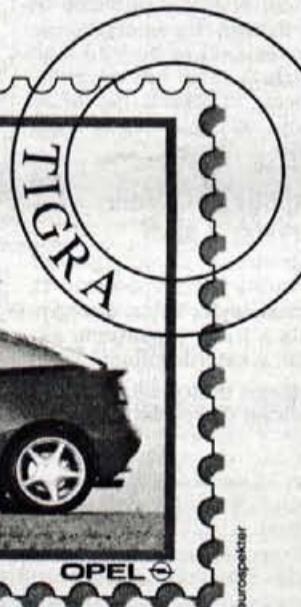
## Mag. Šrek zahteva opravičilo

**Vodice, 30. avgusta -** Mag. Jože Šrek je na zadnjo sejo občinskega sveta poslal pritožbo, v kateri trdi, da je izjava svetnika Maksimilijana Alfireva na 18. seji lažna in žaljiva. V obrovnavi 9. točke dnevnega reda je Alfirev izjavil, da je mag. Šrek delal na osnutku občinskega proračuna, in da je zato tak velik znesek za občinsko upravo. Prizadeti Šrek priznava, da je sodeloval kot svetovalec pri izdelavi proračuna občine Vodice za leto 1996, vendar se je to sodelovanje omejevalo izključno na področje družbenih dejavnosti, pri predlogu proračuna pa pravi, da ni predlagal niti presojal višine sredstev za upravo. "Imam svoj ponos in dostenjanstvo, zato ne morem dovoliti, da me kdorkoli žali z lažnimi podtkanji, pa čeprav je svetnik. Zahtevam v zapisniku opravičilo g. Alfirevu, ali pa materialni dokaz njegove trditve," je v pritožbi zapisal Jože Šrek.

Maksimilijan Alfirev je na seji odgovoril, da se ne bo opravičeval, saj njegova trditev ni lažna. Na zahtevo mag. Šreka je podal tudi dokaz. Ko je namreč svetnik Alfirev med pogovorom z Jožetom Šrekom na 18. seji omenil, da obstajajo državni normativi, koliko lahko občina nameni denarja občinski upravi in ta ne sme presegati 15 odstotkov. Po podatkih Alfireva je naprimer MOL namenil 12 odstotkov, medtem ko je vodiča občina upravi namenila kar 22 odstotkov. Jože Šrek je to zanikal in zagovarjal 35 milijonov tolarjev, kolikor je bilo namenjenih vodički občinski upravi. Zato Maksimilijan še dalje sumi, da je imel pri teh milijonih prste vmes tudi Šrek. • M. K.

**OPEL znamka**

že za 30.867 DEM



**OPEL TIGRA** - zapeljivo, privlačno športno vozilo z izjemno serijsko opremo: dve zračni blazini, servo volan, centralno zaklepanje, elektronska zaščita motorja pred krajo, električni pomik stekel, električno nastavljuva in ogrevana ogledala (samo pri 1.6i), stereo kasetnik z zvočniki, pri močnejših motorjih tudi ABS.

**avtotehna**

**VIS** d.o.o. PINTAR, KRAJN, Koroška 53a tel.: 064/212-191, 224-621, faks: 064/212-191

## Pomanjkanje prostora v žirovskem vrtcu 37 mamic ostalo brez varstva svojih otrok

Možnosti so naslednje: najeti zasebne prostore za ločeni oddelek in kasneje dograditi vrtec, ali pa podelitev občinske koncesije Karitas, ki želi v Žireh odpreti svoj vrtec.

**Ziri, 30. avgusta -** V Žireh imajo z organiziranim otroškim varstvom probleme že nekaj let. Toda kar se jim je zgodilo letošnje poletje, pa kaže že na alarmantno stanje, ki zahteva čimprejšnje ukrepanje. Vzgojnovarstvena enota pri OS Žiri je namreč morala odkloniti prošnje kar 37! mater, ki so želele tej ustanovi v varstvo zaupati svoje otroke.

Žirovski vrtec že štiri leta komajda najde prostor za svoje otroke. Trenutno varujejo kar 150 otrok. Zanje imajo namenjene 4 igralnice za starejše otroke, dve igralnici za jasli, zaradi pomanjkanja prostora pa so morali dve igralnici za malo šolo odpreti kar v prostorih osnovne šole.

Pomanjkanje prostora pa je posebej pereče letos, saj so morali na pritiske staršev en oddelek napolniti z 32 otroki, je povedal ravnatelj Slobodan Poljanšek. Ta oddelek bodo sedaj prepelovali, tako da bodo 16 otrok namestili v šolskih prostorih. Gre za otroke s posebnimi potrebami, zato je njihova vzgoja še težja. V ta namen bodo dodatno zaposlili še eno vzgojiteljico, tako da bo sedaj v vrtcu zaposlenih že 9 vzgojiteljev, 5 varuhin in medicinska sestra.

Žirovski občinski svet je bil s perečim problemom seznanjen že na začetku leta, vendar dosedaj še ni ponudil rešitve. V tem času

so se pojavili tudi ponudniki zasebnih prostorov, v katerih bi lahko nastanili ločene oddelke. Zadnje tedne pa se vse bolj glasno govorji o vrtcu, ki naj bi ga odpril Karitas.

Karitas naj bi že izbral poslopje, vilo z vrtom, ki naj bi bila povsem primerna za vzgojnovarstveno dejavnost. Po pripovedovanjih naj bi v tem vrtcu bilo prostora za okoli 30 otrok, kar bi nastal problem rešilo. Če se seveda ne bodo pojavili pomisliki, kot smo jih slišali tudi s strani enega izmed občinskih svetnikov na zadnji seji, ko je nasprotoval razdvajajuju že pri otrokih. Zakaj mora politika poseči že v otroško varstvo, se lahko je vprašamo. Kar se tiče ravnatelja Slobodana Poljanška, je rešitev preprosta: "Pri vsej tej zadevi nimamo predskodov, želimo le, da se nastalo stanje čimprej uredi."

Ali bo 37 odklonjenih otrok le prišlo pod želeno varstvo, se bo verjetno vedelo po sestanku odbora za šolstvo, otroško varstvo in zdravstvo s ponudniki zasebnih prostorov, predstavniki žirovskega vrtca in Karitas. Možnosti so: najem zasebnih prostorov za ločeni oddelek in kasnejša dograditev obstoječega vrtca, ali pa podelitev občinske koncesije Karitas. Žiroveci ne zanima nič drugega kot to, ali bodo njihovi otroci prepuščeni dobrvi volji svojih babic. • S. Subič

Tekmovanje v Formuli 1 Grand Prix 2

## Schumacher, pazi se, konkurenca prihaja!

V Kranju smo v nedeljo spremljali zanimive dirke Formule 1. Pa ne Veliko nagrado Belgije - Veliko nagrado Kranja.

**Kranj, 25. avgusta**

- Prizorišče: pravzaprav jih je bilo več. Naključno izbranih med prireditelji dirk Formule 1 - Imola, Monza, Budimpešta, ... Vozniki: Michael Schumacher, Damon Hill, David Coulthard, ... No, niso vozili ravno ti vozniki, usmerjali so jih mladi računalniški zasenjaki z vse Slovenije.

Tako je. Vozili smo formulo ena. V atriju gostilne Stari Mayr. Bolidi so bili nekoliko predelan: namesto pravega krmila je bilo računalniško krmilo ali pa kar tipkovnica, kakor je bilo komu ljubo. Steza in vozilo se je prikazovala na ekrantu. Ostalo pa je bilo isto kot na pravih dirkah. Veliko hitrosti in zavirjanje pa vedno nepredvidljive šikane in bitka s časom.

Na vseslovenskem tekmovanju v Formuli 1 Grand Prix 2 (Microprose) v Kranju, ki ga je organizirala Računalniško tehnična trgovina Miška, Sumi Electronics, d.o.o., je sodelovalo več kot sto tekmovalcev. V prvem krogu tekmovanja so tekmovalci na naključno izbrani stezi poskušali odvoziti čimhitrejši krog. Najboljših šestnajst se je prebilo v



osminofinalne. Od tu naprej je šlo še bolj zares. Šlo je na izpadanje. Vse do finala. Najboljši so bili: 1. Pogačar Peter, 2. Rok Andič - Zone man, 3. Tomaž Turk in 4. Nenad Logar.

Nagrade so bile bogate. Od dvodnevnega potovanja na Veliko nagrado Italije za 2 osebi do majic, igric in naročnin na revije. Tekmovanje je uspelo, po dolgem času na dirki Formule 1 ni prišlo do nobenih poškodb, niti prask, zato se je organizator že odločil: naslednje leto se spet vidimo!

S. Subič, slika: T. Dokl

Uresničena večletna želja

# Šestrazredna podružnična šola v Sori

Začetek šolskega leta se bo jutri v Sori v občini Medvode začel z odprtjem nove šole.

Sora, 30. avgusta - Desetletja trmastega vztrajanja in prizadevanj so minila pred jutrišnjim radostnim dogodkom ob 17. uri. V Sori bosta, kot so napovedali v povabilu na svečanost, minister za šolstvo in šport dr. Slavko Gaber in župan občine Medvode inž. Stanislav Žagar odprla sodobno šestrazredno podružnično šolo.

"Tako sta zapisala predsednik gradbenega odbora Ivan Regoršek in predsednik sveta KS Vinko Peklaj na vabilo k jutrišnjemu odprtju šole. Ivan Regoršek pa je v pogovoru

bo dogodek vznemirljive radoši in veselja, začetka nove prihodnosti. V mozaiku nove šole bodo vgrajeni kamni prispevka številnih posameznikov in organizacij iz bližnjega in širšega območja. Ob tej šoli, ki bo ena prvih sodobnih šestrazrednic, se bodo poslej zbirali učenci in prijatelji Sore in šole."

Tako sta zapisala predsednik gradbenega odbora Ivan Regoršek in predsednik sveta KS Vinko Peklaj na vabilo k jutrišnjemu odprtju šole. Ivan Regoršek pa je v pogovoru



Ivan Regoršek, predsednik gradbenega odbora: "Bili smo trmasti in vztrajni, da smo do čakali dogodek vznemirljive radoši in veselja."

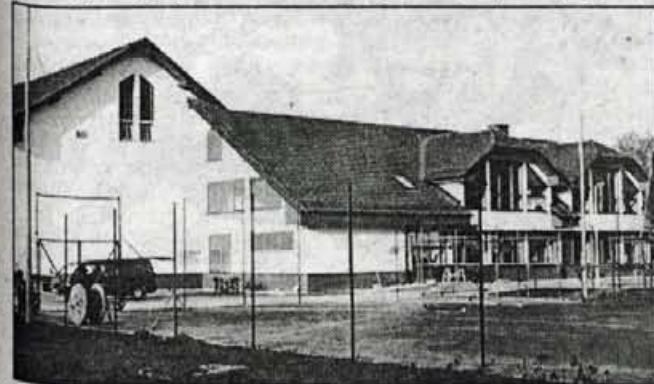
tudi poudaril, da je silna želja, da se v Sori nekaj premakne, rodila uspeh v začetku osemdesetih let, ko so se jasno zarisali cilji o razvoju oziroma o šoli.

"Bile so zakonske in druge težave, ki smo jih morali prebroditi. Vendar od leta 1983 smo bili v gradbenem odboru in krajevni skupnosti odločeni, da uspemo. Tako

smo uspeli z zemljivočem, lokacijo, dovoljenji. Računali smo, da bomo začeli leta 1993. Zbirali smo denar. Vendar predvsem zaradi trme smo potem ob preobrabi lokalne samouprave uspeli prepričati ministrstvo in občino, da se je začelo. 1. decembra 1994. leta je bil položen temeljni kamen. Tudi po tem ni šlo brez težav, vendar podtikanj, različnih nasprotnanj in pogledov je bilo vse manj. Tako kot v odločilnih trenutkih smo tudi zdaj, pred dokončanjem in odprtjem krajani prevzeli del obveznosti in sicer po lanski obvezni za streho zdaj tudi za ureditev okolice in asfaltiranje."

Jutrišnji dan bo zato za občino Medvode in za krajevne Sore še en vznemirljiv dogodek, ki se ga bodo številni, predvsem pa v krajevni skupnosti in gradbenem odboru z Ivanom Regorškom, radi spominjali. Mladi, kraj in občina bodo dobili neprecenljivo vrednost za razvoj.

A. Žalar



Žirovsko vodovodno omrežje je dotrajano

## Na Bedrihu so bili pet dni brez pitne vode

Žirovsko vodno zajetje leži na kraškem svetu, zato skozi pipe pogosto priteče kalna voda, prejšnji teden pa na Bedrihu niso imele niti take vode. Dokler je niso pripeljali gasilci.

Ziri, 30. avgusta - V žirovskem vodovodnem omrežju so imeli prejšnji teden moteno oskrbo z vodo, ki so jih najbolj občutili prebivalci Bedriha. Ti so bili brez vode kar nekaj dni, nekateri celo pet dni.

Vode je zmanjšalo prejšnji ponедeljek dopoldne. Nato spet v četrtek in v petek. Ta dan so jim na posredovanje občinske uprave vodo pripeljali gasilci. Na Bedrihu so jo bili veseli, dokler je niso prinesli domov. Tam so namreč ugotovili, da je pripeljana voda kalna. In to ne malo, na dnu vsake posode se je nabralo kar obilna količina usedline.

Najhuje so pomanjkanje vode trpeli na Bedrihu 27. saj so bili brez vode od ponedeljka do petka zvečer. Tam s tremi otroki stanujeta zakonca Ciril in Jožica Kacin. Kacinovi živijo na najvišjem delu Žirov, zato se pri njih vsako spremenjeno stanje v javnem vodovodnem omrežju takoj pozna, kar so tudi navajeni. "Vendar pa," pravi Jožica, "navadno vode nimaš mo le po nekaj ur, še nikoli

nismo bili brez nje cel teden. Pogosto pa se tudi zgodi, da je voda, ki priteče skozi pipi, rjava."

Predstavljajte si, kako preživeti pet dni brez pitne vode. Kaj pitne, brez kakršnekoli vode. Kacinovi imajo "cept", seveda ne po svoji volji. Umivali so se pri sorodnikih, tudi obedovati so morali drugie, saj brez vode pač ni možno skuhati kosila. Da je bila nesreča še večja, so bili vsi njihovi najbližji sosedje na dopustu, da bi se vsaj pri njih lahko oskrbovali z vodo. Starejši vse to še znajo prenesti, veliko težje pa otroci.

Sedaj je, kot kaže, problem rešen. Voda ob odprtju ventila vedno priteče skozi pipi. Kacinove pa moti, da je občina potrebovala toliko časa, da so se stvari popravile. Kajti nastali problem traja že približno 4 meseca, res da nikoli v takem obsegu. In še nekaj jih je prejšnji teden motilo; kamorkoli so se obrnili z vprašanji, povsod so dobili drugačen odgovor. Kdo naj sedaj ve, kaj se zares dogaja?

Občinski svetnik Franci More, ki je tudi predsednik odbora za varstvo okolja, prav tako živi na Bedrihu. Ogorčen nad dogodki prejšnjega tedna pravi: "Kot predsednik odbora za varstvo okolja opozarjam občino, da se mora zavedati pomembnosti kakovostnega dela. Pri vsem tem sploh ne dvomim, ali gre za nestrokovnost, ali pa za neodgovornost." More tudi pravi, da je potrebno celoten vodovod urediti, najprej zamenjati azbestne cevi, "za katere je znano, da povzročajo raka. Kot občinski svetnik se zavadem, da je to težka naloga."

nega omrežja pri blagovnici, zato je pripeljana voda tudi bila kalna. Na žalost.

Občina Ziri je občinsko komunalno odločilno prevzela lani septembra. Vodovodno omrežje je staro 30 let, zato je že precej dotrajano, kar se občina zaveda. Predvidena je že sanacija vrtin, naročen je tudi izvajalec. Sanirane vrtine bodo globoke 30 metrov. Žirovsko vodno zajetje namreč leži na kraškem svetu, zato se voda ob hudem deževju kali. Ko bodo vrtine usposobili, pričakujejo veliko izboljšanje. Do tedaj pa lahko Žirovci le upajo, da bo močnih nalinov čim manj.

S. Šubic

### Odpovedala je črpalka

"Letos smo imeli že štiri izpade vode v javnem vodovodu. Najprej februarja oziroma marca, ko je prišlo do izpada električne energije in ni bilo možnosti prečrpavanja in kloniranja. Nato je vode dvakrat zmanjšalo, ko so pri gradnji kanalizacije v starih Žireh poškodovali vodovodno omrežje. Tedaj smo morali vodo neposredno prečrpavati. Ker voda ni bila klonirana, smo na to opozorili tudi Žirovce, ki so naše opozorilo resno jemali. Prejšnji teden pa je odpovedala črpalka, saj se moramo zavestiti, da je naše omrežje po trideset letih že precej dotrajano. Tedaj smo vklopili rezervno črpališče, kjer pa je našo smolo prav tako šla črpalka. Pooblaščeni servis Grundfus nam nove črpalke ni takoj dostavil, zato je vode tudi tako dolgo manjšalo. V petek pa smo novo črpalko končno lahko priklopili. V vseh štirih primerih je šlo za višjo silo, zato zanikamo očitke po nestrokovnosti ali neodgovornosti," je drugo plat zgodbe opisal občinski tajnik Andrej Poljanšek. Poljanšek je tudi povedal, da bi morali gasilci vodo vzeti na črpališču, a so jo iz hidrant-

ne omrežja pri blagovnici,

zato je pripeljana voda tudi bila kalna. Na žalost.

## Nagradi za dve kmetiji

Kranjska Gora, 29. avgusta - V okviru tekmovanja Moja dežela, lepa, urejena in čista, ki poteka pod okriljem firme BRAMAC iz Škocjana je kranjskogorska občina prejela nagrado 200 kvadratnih metrov BRAMAC strešnikov z vsemi dodatnimi elementi. Na razpis občine Kranjska Gora se je prijavilo trinajst lastnikov objektov od Mojstrane do Rateč. Podjetje BRAMAC in kranjskogorska komisija sta se odločila, da se strešniki podelijo za objekt na kmetiji Friderika Rampreta na Dovjem in za objekt Barbare in Rajka Puš iz Rateč. Vsak nagrajenec naj bi prejel 150 kvadratnih metrov strešnikov. Obema bo občina iz sredstev turistične infrastrukture prispevala po 50 kvadratnih metrov strešnikov. • D.S.

### Občina Vodice

## Začetek praznovanja

Vodice, 30. avgusta - V občini Vodice se jutri, 31. avgusta, začenjajo prireditve ob letošnjem prvem praznovanju občinskega praznika. Ob 20. uri bodo zakurili kres pri sv. Tilnu nad Repnjami, kjer bo tudi družabno srečanje. V nedeljo, 1. septembra, bo med 8.30 in 9.30 ogled Kopitarjeve sobe, takoj za tem pa bodo odprli obnovljeno Tilnovo pešpot mimo Tilna do Smledniškega gradu. Ob 10. uri bo potem tudi maša v Repnjah pri sv. Tilnu. • A. Ž.

### Turistično društvo Besnica

## Polževe dirke s kolesi

Besnica, 29. avgusta - Kot smo že napovedali pred tednom dni, Turistično društvo Besnica skupaj z Gorenjskim glasom pripravlja zanimivo in izvirno prireditve: Polževe dirke s kolesi.

Ko se nam vedno mudi, ko nas nenehno čas lovi za vrat, ko nam v vsakdanjem življenju merijo uspešnost sekunde, bodo tokrat v Besnici najboljši tisti, ki bodo za določeno razdaljo s kolesom potrebovali največ časa, vendar ne več kot pet minut. Prireditve Turističnega društva Besnica in Gorenjskega glasa sodelovanjem Radia Kranj bo v soboto, 14. septembra, na igrišču pri Osnovni šoli v Besnici. Začetek kolesarskega polžnjega tekmovanja bo ob 14. uri. Prijavite se lahko vsi, ki ste večji vožnje s kolesom in ki vam tudi počasna vožnja, ne da bi morali stopiti s kolesa, ne dela težav. Za kolesa, soninke in nagrade bomo poskrbeli prireditelji. Veselo ob plesu in glasbi bo tudi po tekmovanju. Takrat bodo nagrade lahko dobili tisti, ki ne bodo naboljši na tekmovanju s kolesi oziroma najbolj počasni. To, da zmagate, in da ste najboljši, če ste najbolj počasni, se vam z Gorenjskim glasom ob sodelovanju Radia Kranj lahko zgoditi le na prireditvi Polževe dirke s kolesi v organizaciji Turističnega društva oziroma turističnih delavcev v Besnici. Več o prireditvi prihodnjič.

Če se želite pomeriti s kolesom v čim bolj počasni vožnji, potem izpolnite kupon in ga pošljite do petka, 13. septembra, na naslov: Gorenjski glas, 4000 Kranj, Zoisova 1 ali na Turistično društvo Besnica, Zgornja Besnica 104, 4201 Zgornja Besnica. Lahko pa se prijavite tudi še uro pred začetkom tekmovanja v Besnici. Startnino 400 tolarjev bodo tekmovalci vplačali pred startom.

### KUPON

Ime in priimek.....

Naslov.....

Prijavljam se za tekmovanje na Polževe dirke s kolesi 14. septembra v Besnici.

Podpis:

**ALPETOUR**  
potovalna agencija



4000 KRANJ, Mirka Vadnova 8

objavlja prosto delovno mesto

## VOZNIK AVTOBUSA

- za območje Škofje Loke 3 voznike

- za območje Kranja 2 voznika

Kandidati morajo izpolnjevati naslednje pogoje:

- IV. stopnja izobrazbe katerekoli smeri

- 2 leti delovnih izkušenj kot poklicni voznik C kategorije

- vozniški izpit D kategorije

- znanje slovenskega jezika

- preizkus praktičnega znanja

Poskusno delo 2 meseca.

Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas 6 mesecev, z možnostjo zaposlitve za nedoločen čas.

Zaželeno je, da imajo kandidati bivališče na območjih, kjer izkazujemo potrebo.

Pisne vloge z dokazili o izpolnjevanju zahtevanih pogojev sprejema Splošni sektor Alpetour Potovalna agencija Kranj, Mirka Vadnova 8, osem dni po objavi.

Kandidati bodo o izbiri obveščeni v 15 dneh po izbiri.

## Septembra Furmanski dan

Kranj, 27. avgusta - Turistično društvo Kranj je zadovoljno s projektom "Poletje v Kranju", ki so letos prvič organizirali. Projekt se bo zaključil konec avgusta s zabavno prireditvijo v kanjonu Kokre.

Za konec septembra načrtujejo prireditve "Slikarji v Kranju", na kateri se bo na kranjskih ulicah predstavili nekateri slikarji, ki bodo iskali motive mesta. Njihova dela bodo nato razstavljena v eni izmed kranjskih galerij. Še istega meseca, na dan zaščitnika furmanov, bodo pripravili tudi "Furmansi dan". Sestavljal naj bi ga sprevod konjev in konjskih vpreg, prikaz del iz dobe, ko so bili furmani edini vozniki tovorov, predvidoma pa naj bi takrat v Kranju časih. Konec oktobra bi TD rado pripravilo tudi "Dan kostanja". Glede na to, da lani v Kranju kostanjarjev ni bilo videti, bo ta prireditve dobrodošla za vse ljubitelje jedi iz kostanja.

Letos je potekal tudi projekt Moj Kranj, lep, urejen, čist. Komisija, ki je večkrat pregledala mesto, je ugotovila, da je središče Kranja letos nekoliko lepše kot prejšnja leta. S.S.

Mladi Francozi v Tržiču

# “Dober dan, gospod Meglič, kako ste?”

... se je za primer, če sreča katerega od možakarjev iz Loma, po slovensko naučil osemnajstletni Francoz Alexandre. Skupaj s še desetimi fanti in dekleti je v okviru izmenjave med pobratenima mestoma, našim Tržičem in francoskim Ste Marie Aux Mines, deset avgustovskih dni preživel pri tržiških prijateljih. V torek so se mladi Francozi poskusili tudi v plezanju v plezalni steni v Dolžanovi soteski nad Tržičem. V vsej razposajenosti, ki so se je očitno v dneh druženja našli v simpatični slovensko - francoski združbi, sem jih oni dan komaj uspel ujeti na eno veliko “gasilsko fotografijo”.

Odgovor na vprašanje, zakaj me je Erna Štefe iz tržiške občinske uprave, ki je tokrat skrbela za povezavo med občino in mladimi gosti iz Francije, v torek pričakala v športni opravi, sem dobil takoj, ko sva se s ceste skozi Dolžanovo sotesko zagriza, žičnice pa nikjer, v breg proti steni, kjer že dolga leta prve kline premagujejo mladi tržiški plezalci in alpinisti. Tokrat so se v skalah poskusieli gostje iz, s Tržičem letos že trideseto leto, pobratenega francoskega mesta Ste Marie Aux Mines. Da jim je plezanje všeč, še bolj pa rafting, da je Gorenjska prav zaradi visokih gora tako lepa, da je blazno luštno na tržiškem letnem bazenu... so mi povedali, pa tudi to, da je naša hrana precej različnejša od francoske in da..., da jih je čudilo to, da na Gorenjskem vsa družina je solato iz ene sklede.

Kar visoko je pripeljal fant s svetlimi lasmi, za katerega sem izvedel, da je Alexandre in je v Sloveniji že drugič. Prvič pravzaprav posredno s svojo mamom, ki da je bila takrat še noseča z njim, mi je povedala Ester Kogoj, moja nepogrešljiva prevajalka, sicer študentka francoščine in tesno povezana s francoskimi prijatelji, saj je bila že dvakrat v Franciji, seveda pa je tudi ob njihovem

spominja prvega obiska v Sloveniji.

“Ha, ha... moram reči, da se ne spomnim preveč dobro,” mi je v šali odgovoril, res pa je, da mu je mama veliko pripovedovala o ljudeh in prijateljih iz Slovenije, manj pa o samem Tržiču in pokrajini, ki ga obdaja. “Tu mi je zelo všeč in bi raje živel tukaj, kot pa doma. Z mojim gostiteljem Dragom sva se en dan celo pogovarjala, da bi bil jaz Slovenec, on pa Francoz.” In medtem ko sem si jaz zapisoval, je Alexandre, ki bo jeseni šel v 4. letnik tamkajšnje srednje šole, podobne, kot je naša Gimnazija, takoj dokazal, da mu slovenščina ni tuja. “Maksimalno dober daaaan,” je zapel eno od naših glasbenih uspešnic in: “Dober dan, gospod Meglič, kako ste?”

“Pogovor je nanesel na našo znano vas Lom in mu pravzaprav ni sem znal razložiti, kaj Lom ali “Vom” pomeni nam Tržičanom,” je Francozov učni uspeh razlagal njegov gostitelj Drago. Tudi Meglič, a ne iz Loma. “Pa je hotel vedeti, kako naj pozdravi, če slučajno sreča kakšnega možakarja iz te vasi. In sem ga naučil.” Sicer pa so se pri Dragovih doma, Francozi so namreč prebivali pri svojih tržiških vrstnikih, res potrudili in gostu ponudili značilno gorenjsko hrano, žgance, sirove štruklje, potico,

no fantje, že pred prihodom znali kakšno slovensko besedo, kot recimo: a šteka? Štekam. Maš pa dober gešt... Očitno šola prejšnjih generacij Francozov, ki so obiskali Slovenijo.

“La jambe droite un peu plus haut, desno nogo malo više,” je po navodilih plezalcev AO Tržič Primoža Sokliča in Florjana Koširja, ki sta pripravila plezalni in za goste, razlagala Ester onemu v steni. Da jih jutranji dež ni nič skrbel, sta povedala, saj se stena posuši prej kot v eni ur. Da mora tri tedne deževati, da se bo stena “solzila”. Postavila sta dve smeri, tako imenovani “Ta vohko” VI. in “Levo” VII. težavnostne stopnje, visoki med 17 in 20 metri. Pozna se, da so nekateri že plezali, saj obvladajo nekatere gibe značilne za prosto plezanje.

**Mladi Francozi in njihovi gostitelji so med drugim dva dni planinarili na Šijo in goro Kladu, šli so na izlet v Kranjsko Goro in čez Vršič v Kobarid, v tamkajšnji muzej I. svetovne vojne, raftali so po Soči, hodili so na kopanje na tržiško letno kopališče, zvezcer poseobili v katerem ob barčkov...**

Pierrine, ki se je prva preizkusila med puncami je povedala, da je ni bilo nič straha višine, saj je pred leti že doma poskusila s plezanjem. Poleg plezanja pa ji je bil v Sloveniji najbolj všeč rafting na Soči. Tudi planinarjenje na Šijo in



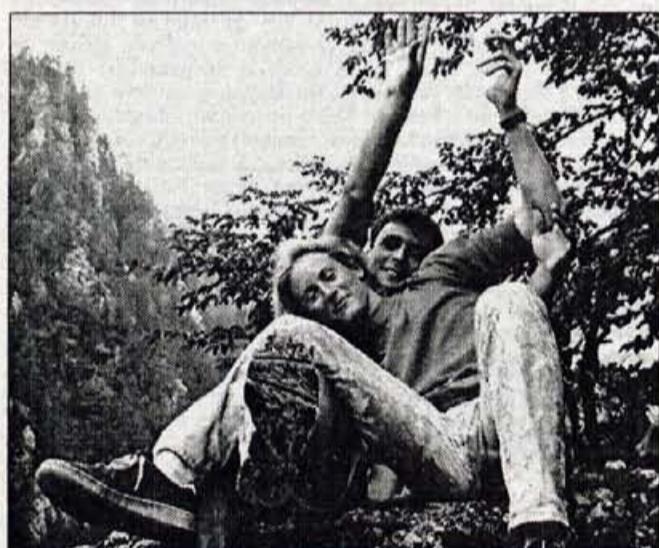
**Gasilska pod steno:** Francozi: Pierrine, Fanny, Sophie, Emanuelle, Helene, Louise, Pierre, Alexandre, Sylvain, Guillaume in Djemel in Slovenci: Pavel, Drago, Luka, Spela, Urša, Nuša, Mojca, Ester, Nataša, ki manjka... pa plezalca Primož in Florjan.

Goro Kladu je bilo lepo, le hoje je bilo preveč. Na vprašanje, kako se je razumela s svojimi gostitelji, je rekla, da je bilo super, le z jezikom je bilo včasih malo težje, a je šlo. Veliko stvari je Pierrine jedla prvič v življenu, priznava pa, da so slovenski okusi čisto drugačni kot pri njih. Medtem ko je njihov zajtrk vedno sladek z marmelado, medom..., pa je na Gorenjskem običajno za zajtrk pojesti tudi kaj slanega, klobaso ali salamo... Nakar se k moji sogovornici nagne prijateljica in ji reče: “Povej, kako smo na začetku debelo gledali, ko je bila za vso družino solata le v eni veliki skledi.”

Vodja skupine Djemel je dejal, da je v Tržiču že drugič, da že dobro pozna ljudi, tudi tržiškega župana Pavila Ruparja, da mu je Gorenjska kot pokrajina izredno všeč, posebno visoke gore, česar v njihovih krajinah nimajo. Čeprav so bili na planinarjenju kar precej utrujeni, je bil njihov trud poplačan s prelepim razgle-

dom v vrha. Na splošno, vse te dni smo se imeli zelo lepo, saj smo kar prijetna skupina, prav tako pa naši gostitelji.”

Kako dobro so se teh deset dni razumeli francoski in tržiški vrstniki pa bi vam najlažje povedala Spela in Pierre. Speli seveda nerodno, nekdo od prisotnih pa se je takoj pohecal: “Zapišite, da če bo punca bo Marie (po Ste Marie Aux Mines), če bo fant bo pa Tržič (po Tržiču severa).” Pa naj še kdo reče, da ni bilo fletno. • Igor K.



Drago in Alexandre, gostitelj in gost

obisku v Sloveniji vseskozi pa krompir v solati in masunek, ki so ga na planšariji na Bistriški planini pripravili Dragovi starci starši. “Ha, ha, tudi burek so poskusili...” je o ponudbi “domače” hrane pričeval Drago. Sicer pa so Francozi, poseb-

ter stene, kino pa opremili tudi z novo, Dolby stereo digitalno, zvočno podobo, pa so letos zamenjali sedeže, postavili železno talno konstrukcijo, na novo “oblekle” pod, obnovili pa so tudi že obstoječi oder.

opravili v zastavljenem roku,” je povedal direktor Kinopodjetja Kranj Ivo Trilar in dodal, da je s tem uspešno zaključena druga faza prenove največjega Gorenjskega kinematografa.

Dvorana je dobila železno talno konstrukcijo, izdelan je bil nov stopničast pod, “oblečen” v siv itison, nanj pa so postavljeni lični stoli v zelenem blagu izdelani v tovarni Stol Kamnik. Na račun večjega razmaka med vrstami (odslej 110 cm) so sicer izgubili 187 sedežev, še vedno pa jih je ostalo 472. Vseh vrst je skupaj 16, prvi 6 v ravnini in naslednjih 10 na stopnicah, razporejene pa so tako kot nekoč levo, desno in sredina.

Medtem ko so pred dvema letoma obnovili kino Storžič, in lani zaključili prvo fazo obnovitve, pa so letos celotna investicija je zahtevala približno 35 milijonov tolarjev, del sredstev dobili tudi z dolgoročnimi krediti. V prihodnjih dveh letih naj bi prenovili še sanitarije, avlo in bife, potrebno pa bo urediti tudi klimatsko napravo. “V mislih pa imamo tudi manjšo dvorano s 50 sedeži,” je razmišljal direktor Trilar. Poleg tega je v načrtu tudi temeljitejša obnova Kina Tržič in Kina Železar na Jesenicah, ki sta prav tako v okviru Kinopodjetja Kranj.

Vstopnica bo še vedno po stare ceni, torej 500 tolarjev, če ne bo distributer najemnine za filme v prihodnje povečal. Pri vstopnicah imajo popust študenti, razmišljajo pa tudi o cenejših vstopnicah za ponedeljkove predstave. Še vedno pa dvakrat na leto ostaja priljubljeno filmsko gledališče.

“Kino Storžič smo prenovili pred dvema letoma in s tem obisk v primerjavi s prejšnjim letom povečali celo za 480 odstotkov. Gledalci so postali zahtevnejši in prav je tako. Veseli me, da se v kinematografe vračajo tudi starejši gledalci in nemalokrat, posebno kadar gre za art filme, je struktura gledalcev taka kot v gledališču.”

In za konec še namig. Če so nekoč bili najprej razprodani sedeži v vrstah od devet do petnajst, so po novem najboljše vstopnice tiste med sedmo in štirinajsto vrsto.”

Igor K., foto: Tina Dokl

## SUMONT, d.o.o., KRANJ

Podjetje za suhomontažne storitve v gradbeništvu

Podjetje za izvajanje notranjih suhomontažnih gradenj zaradi povečanega obsega del in razširitev dejavnosti razpisuje naslednja delovna mesta:

1. VODE MONTAŽE-SKUPINOVODJE
2. MONTERJA STROPNIH IN STENSKIH SISTEMOV
3. SLIKOPLESKARJA
4. POMOŽNEGA MONTERJA

Pogoji:  
- delovni čas po potrebi podjetja

- zaposelitev za določen čas z možnostjo redne zaposlitev
- zdravstvena sposobnost

Pod tč. 1:

- 4-letna lesarska šola
  - komunikativnost
  - sposobnost vodenja
- Pod tč. 2 in 3:
- 3-letna poklicna šola (mizar, tesar, slikopleskar, ključavnica)

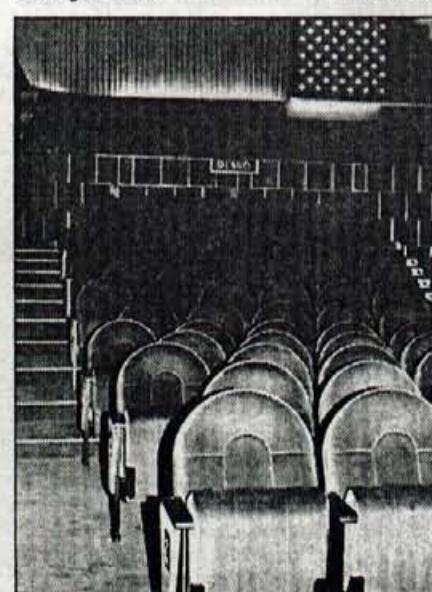
### STIMULATIVNA PLAČA

Dodatev informacije po tel.: 328-022, mobil: 0609 629-765, 0609 629-736

Prijave z življenjepisom dostavite do 9. 9. 1996 na naslov:

SUMONT, d.o.o., KRANJ,  
Hrastje 29, 4000 KRANJ.

O odločitvi vas bomo pisno obvestili do 16. 9. 1996.



Obnova je trajala le slaba dva meseca, dvorano so namreč zaprli 1. julija, uradna otvoritev pa je bila kot zapisano to sredo. “Veseli me, da smo vsa dela v dvorani uspeli

nove kina Center z lastnimi sredstvi pa so letos, celotna investicija je zahtevala približno 35 milijonov tolarjev, del sredstev dobili tudi z dolgoročnimi krediti. V prihodnjih dveh

V Škofji Loki ne znajo brati stanovanjskega zakona in pravilnika

# Škofjeloški stanovanjski mišmaš

**Pri razdelitvi neprofitnih stanovanj bi lahko upoštevali, koliko časa že kdo prosi zanj ali koliko časa kdo živi in dela v Škofji Loki.**

Kranj, 28. avg. - Zgodba o razdelitvi 23 neprofitnih stanovanj v Škofji Loki ima velik odmev, tudi v strokovni javnosti, torej pri tistih, ki dobro poznajo stanovanjsko problematiko. Iz članka je razvidno, da vam v Škofji Loki niso znali odgovoriti na vprašanja, da je skrivanje za republiškim pravilnikom navadno slepomislenje. Skratka, sprenevedajo se, ker strokovno ne obvladajo stvari ali pa je v ozadju kaj drugega. Dobili smo kar nekaj takšnih odmevov, odlöčili pa smo se za pogovor z najbolj nevtralnim, z LADISLAVOM HORVATOM, sekretarjem Zveze stanovanjskih zadrug Slovenije. Dobro pozna stanovanjsko problematiko, saj že dolgo dela na stanovanjskem področju, poleg tega ni Gorenjec, da nam ne bi kdo očital kakšnekoli pristranosti.

Po novi stanovanjski zakonodaji pri nas poznamo socialna, neprofitna in službena ter komercialna stanovanja. Neprofita so namenjena srednjemu sloju prebivalstva. Stanovanjski zakon iz leta 1993 je kot neprofitnega opredelil tudi zatečeni stanovanjski fond, torej zasedena stanovanja, ki niso bila prodana. Občine je v 152. členu zavezali, da v treh letih razmejijo socialna in neprofitna stanovanja. Najkasnejši letos bi se torej morale odločiti, katera stanovanja so socialna in katera neprofitna. Vendar pa občine v glavnem tega niso napravile, na Gorenjskem nobena, drugod po Sloveniji zelo malo. Brez dvoja je to zahtevna naloga, toda to še ni razlog, da zakona ne spoštujejo.

Med najemninami v neprofitnih in socialnih stanovanjih

je razlika le v tem, da jih v socialnih subvencionirajo občine, v neprofitnih pa ne, sicer pa je njihova višina enaka in izračun predpisani.

Iz julijskega poročila o porabi občin je razvidno, da so v škofjeloški občini letos za subvencioniranje stanarin namenili le 239.980 tolarjev. V nekaterih drugih občinah celo nič, denimo v tržiski, kjer so socialne stiske največje, saj je na Gorenjskem prav tržisko gospodarstvo v najslabšem položaju. Težko je seveda verjeti, da je na Gorenjskem tako malo socialno ogroženih, in da večinoma zmorce platičati polno najemnino. Na občinah verjetno ubirajo družače poti ali pa se otepajo, da bi iz občinskega proračuna revnim nekaj primaknili za najemnino.

## Občina bi lahko del neprofitnih stanovanj namenila za socialno

Zadnjih smo zapisali dvom, da so v Škofji Loki neprofitna stanovanja dobili tudi "socialci". Saj bi lahko ravnali družače, pravi gospod Horvat, saj imajo občine, ki neprofitni stanovanjski organizaciji pomagajo pri izgradnji neprofitnih stanovanj, po zakonu pravico, da del teh stanovanj postane socialnih. Lahko bi torej rekli, imeli bomo denimo deset socialnih in trinajst neprofitnih stanovanj in razpali bi le slednje, prve pa razdelili med upravičence do socialnih stanovanj. Lahko bi celo iz socialnih stanovanj bolje situirane družine preseli v novi stanovanjski blok in "nove socialce" naselili v njihova stanovanja. Skratka,

marsikaj je možno tudi po črki zakona.

Vprašamo se torej lahko, zakaj niso ravnali tako? Ker ne znajo brati stanovanjskega zakona in so torej nestrokovni, ali pa je bilo v ozadju kaj drugega? Saj županu vsega tega res ni treba poznati, navsezadnje ima strokovno službo, tam pa bi morali to vedeti, saj jih davkopalčevalci plačamo za to.

## Skrivanje za republiški pravilnik

V Škofji Loki so nam zatrjevali, da svoje pravilnike imajo, da so boljši, vendar so bili prisiljeni uporabiti republiškega, ker so dobili posojilo republiškega stanovanjskega sklada. To seveda ni res, to nikjer ne piše, res morajo povzeti glavne elemente republiškega, toda lahko bi dodali svoje posebnosti, pravi gospod Horvat. Po njegovih podatkih so v Škofji Loki sprejeli pravilnik o socialnih in službenih stanovanjih, niso pa ga o neprofitnih. Potemtakem so bili prisiljeni delali po republiškem, vendar bi kljub temu lahko upoštevali škofjeloške posebnosti, le pristojni organi bi morali sprejeti ustrezna mera, posebnosti pa vključiti v razpis.

Saj ni res, da ne morejo upoštevati, koliko let kdo čaka na stanovanja ali denimo, koliko časa kdo živi in dela v Škofji Loki, pravi gospod Horvat. Takšna merila ne smejo biti izključujoča, saj so le kot taka v nasprotju s človekovimi pravicami, lahko pa dajejo prednost. Ne morejo torej reči, da lahko stanovanja dobijo le domačini, lahko pa bi določili, da denimo pet točk

dobi tisti, ki v občini živi eno leto, deset točk tisti, ki živi v občini dve leti itd. Podobno bi lahko imeli prednost tisti, ki čakajo na stanovanje že nekaj let.

Spet se lahko vprašamo, zakaj tega niso napravili? Zaradi nestrokovnosti ali zato, ker se obnašajo birokratsko in imajo pred očmi le številke ne pa družin, ki prosijo za stanovanja.

## S 85-odstotno gotovostjo bi morali vedeti, kakšen ob odziv na razpis

Stanovanjsko problematiko bi morali dobro poznati, le tako bi lahko pripravili ustrezeni razpis. Pred očmi bi morali imeti družine, ki prosijo za stanovanje, s 85-odstotno gotovostjo bi morali vedeti, kakšen bo odjem na razpis, pravi gospod Horvat in se sprašuje, kaj so na občini delali zadnjih pet let, ko neprofitnih stanovanj niso dodeljevali. Če že niso imeli podatkov, kdo bo prosil za stanovanja, naj bi predhodno napravili anketo, pravočasno seveda, že tedaj, ko so jih še gradili. Tako se jim ne bi zgodilo, da je izpadla družina, ki na stanovanje čaka že sedem let in se je medtem takoj 'postarala', da ni dobila točk za družine mlajše od 30 let.

Pri potrdilih o dohodkih seveda kaže opozoriti na kazensko odgovornost podjetij, ki dajejo takšne podatke. Toda od prisilcev bi lahko zahtevali originalne izpiske plač in dnov, bi bilo veliko manj. Če so potrdili preprosto verjeti, so slabo uslužbo napravili sami sebi, pravi gospod Horvat. Lahko bodo že jutri nekateri

iz neprofitnih stanovanj potratali na občinska vrata in občina jim bo morala dati socialno podporo, saj je težko verjeti, da bi jih nemudoma izselili iz neprofitnega stanovanja.

## Mati z otroki je vendar družina

Republiški pravilnik nikar ni narekoval, da mati, ločena ali vdova, z otroki ni družina, pravi gospod Horvat. Po mnenju ministrstva za delo, družino in socialne zadeve ter ministrstva za okolje in prostor, se mati z otroki tudi v primerih, če je vdova ali ločenka, steje za družino.

Potemtakem bi prosilka, ki je v ločitvenem postopku, vsekakor moralna dobiti točke, ki se nanašajo na družino, naj bi jo obravnavali kot poročeno (kar dejansko še je) ali kot ločeno (kar bo). Ker si v Škofji Loki po svoje razlagajo družino, jo je stanovanjska komisija obravnavala kot samsko in s tem prikrajšala za toliko točk, da se ni uvrstila na prednostno listo. Komisija je že namreč prisodila le 165 točk, če bi jo obravnavali kot družino pa bi dobila 235 točk. To pomeni, da bi se uvrstila na prednostno listo, saj bi tako zbrala več kot 215 točk, kolikor je bilo potrebno za dodelitev neprofitnega stanovanja.

Seznam, ki je bil javno objavljen (v Gorenjskem glasu), ni nobena prednostna lista, temveč le javno obvestilo o zaključku točkovjanja, pravi gospod Horvat. S tega seznama namreč ni moč razbrati, kdo je stanovanje dobil in kdo ne. Prisilci so izvedeli le, koliko točk so dosegli. Tisti, ki stanovanja niso dobili, ne vedo, zakaj ga niso. Dobiti bi namreč morali podrobno obravnavo, zakaj se niso uvrstili na prednostno listo, saj bi se le tako lahko pritožili. S tem so se kot vse kaže skušali izogniti pritožbam in razumljivo je, da

so se pritožbe v glavnem nanašale na sam pravilnik.

## Prikrajšani so tisti, ki se stiskajo pri starših

Republiški pravilnik o dohodovanju neprofitnih stanovanj v najem nikakor ni tako slab, kakor trdijo v Škofji Loki. Sicer pa je tako ali tako osnovno ogrodje, ki bi ga lahko v Škofji Loki dogradili oziroma dopolnili s svojimi posebnostmi, pravi gospod Horvat. Če je pri tem sporen, je pri merilu, ki določa, koliko točk dobi prisilec na izobrazbo, kar je praksa že pokazala. Na visoko izobrazbo namreč daje le 30 točk, kar je v primerjavi z drugimi merili zelo malo. Zato se dogaja, da veliko lažje pride do stanovanja družina, v kateri starša nimata več kot osnovne šole, zelo težko pa izobraženca, ki se z otrokom stiskata pri starši, da seveda ne govorimo o študentih.

Tudi to je res, da nasploh veliko težje pride do stanovanja družina, ki se stiska pri starših, težje kot denimo podnajemniki, čeprav je takšna mlada družina v bistvu tudi podnajemnška. Z nekaj domiselnosti bi mlada družina s starši lahko sklenila podnajemško pogodbo in jo registrirala na davnici upravi ter tako dobila več točk, kot jih sicer. Nekoliko bolj prožna pa bi bila lahko tudi stanovanjska komisija, saj bil lahko upoštevala le tisto stanovanjsko površino, ki jo dejanska uporablja mlada družina, ne pa celo stanovanje ali stanovanjsko hišo.

Prav zaradi tega lahko rečemo, da pri nas še nimamo takšne stanovanjske politike kot v Avstriji, Nemčiji, Italiji. Tam mlada družina dobi neprofitno stanovanje, v katerem pa ne ostane za vedno, saj si s pridnim delom že čez pet let lahko privoči boljši stanovanjski standard, odporejo pa se ji tudi različne možnosti stanovanjskih posojil. • M. Volčjak

V ponedeljek spet v šolo

# Polovica učencev si učbenike izposoja v šoli

**Le na Gorenjskem se bo v ponedeljek zgrnilo v šolske klopi kakih 32 tisoč šolarjev. Na začetku leta so najbolj aktualna razmišljjanja o učbenikih in šolskih potrebščinah.**

Kranj, 30. avgusta - Starši vedo, da začetek šolskega leta pomeni tudi velik finančni izdatek. Kar nekaj deset tisočakov morajo odšteti za učbenike in šolske potrebščine, če jih za več šolarje nove kupujejo v knjigarni. Zadnja leta si lahko strošek zmanjšajo, saj ministrstvo za šolstvo iz šolskega tolarja namenja denar za učbenike osnovnim šolah, ki jih potem izposojo učencem. Letna "najemnina" za komplet učbenikov znaša tretjino cene, ki bi jo sicer zanj odsteli v knjigarni, starši pa znesek lahko poravnajo tudi v več obrokih. Tudi sejni rabljenih šolskih knjig so ena od cenejših možnosti, še vedno pa je za družine z več šolarji september pravi finančni šok. Vsako leto znova pa nas ujezi tudi dejstvo, da do začetka šole nikoli niso naprodaj vsi potrebni učbeniki.

## Polovica šolarjev dobi učbenike v šoli

Solsko ministrstvo je začelo predlani načrtno spodbujati ponovno oživljanje učbeniških skladov v osnovnih šolah. Tako imajo od letos vsi osnovnošolci od 1. do 8. razreda možnost izposoje učbenikov v šoli. Izposojevalnina znaša od 784 do 8.100 tolarjev.

Prvo leto je ministrstvo za šolstvo iz takoj imenovanega šolskega tolarja zagotovo učbenike za 8. razred, lani še za 6. in 7. razred, letos pa je napolnilo še učbeniške sklade od 5. do 1. razreda. Šolah, ki so imele že poprej oblikovane te sklade (kar 40 odstotkov jih je bilo v vsej Sloveniji), pa je za dokup učbenikov namenilo več kot sto milijonov tolarjev. V minulem šolskem letu si je že več kot polovica šolarjev zagotovila učbenike iz šolskega sklada. Izposojevalnina ne sme

presegati tretjine maloprodajne cene novih učbenikov. Tako za izposojo kompleta učbenikov za prvi razred starši odstjejo 784 tolarjev izposojevalnine, za drugi razred 416, za tretji 424. Zneski so nizki, in sicer zato, ker v nižjih razredih ni veliko učbenikov, temveč je delovnih zvezkov, vanje pa učenci pišejo in za naslednjo generacijo niso več uporabni. Za komplet knjig za 4. razred je treba plačati 2.419 tolarjev, za peti razred 5.014, za šesti 5.500, za sedmi 6.863 in za osmi razred 8.100 tolarjev izposojevalnino.

V Sloveniji je ta čas veljavnih 762 učbenikov, od tega 151 za osnovne in 611 za srednje šole. Gimnazijalnih učbenikov je 156, za strokovno teoretične predmete pa 304. Šolske učbenike z nizko naklado že vrsto let subvencionira ministrstvo za šolstvo in šport. Gre predvsem za strokovno teoretične učbenike za srednje šole, učbenike za pripadnike narodnosti in romske skupnosti ter za tiste šolske knjige, ki so namenjen otrokom s posebnimi potrebami.

## Trg učbenikov še ne deluje

Drugje po svetu cene učbenikov uravnavata trg, pri nas pa je zaradi majhnega učbeniškega trga in majhnega števila založb potreben nadzor nad cenami. Namesto da bi se tudi pri zalaganju učbenikov začela tržna konkurenca, je opaziti celo nasprotno: založbe se skušajo kapitalsko povezovati. Ministrstvo je letos prvič razpisalo javni natečaj za subvencioniranje potencialnih novih av-

torjev učbenikov, s čimer želi povečati število učbenikov na trgu. Sicer pa vlada z dajanjem soglasij k cenam učbenikov in uredbo o določitvi najvišjih cen učbenikom nadzoruje samo tiste učbenike, kjer ne obstaja alternativa. Teh pa je na slovenskem učbeniškem trgu 90 odstotkov. Oblikovanje cen različnih učbenikov za isti predmet pa je prostoto. Za letos je vlada izdala soglasje k cenam za vse učbenike, za katere so zaprosile založbe.

Vsako leto znova nas ujezi dejstvo, da pred začetkom šolskega leta v knjigarnah nikoli ni vseh šolskih knjig, potrebnih za tisto leto. Tudi letos jih še nekaj manjka, vendar so založniki obljudibili, da jih bomo do začetka šole že lahko kupili. V prvih dneh septembra bodo dobili še manjkajoči učbenik za angleški jezik Touchstone 5 in novi Atlas sveta za osnovne šole, na katera je bilo treba najdje počakati.

## Najcenejši so rabljeni učbeniki

Tega se še zlasti zavedajo v družinah, kjer imajo drugega za drugim v šoli več otrok. Učbenike kupijo enkrat, potem pa jih mlajši šolarji "dedujejo" za starejšimi. Poceni učbenike je mogoče kupiti tudi na sejmih, kjer šolarji sami ob strokovnem nadzoru kupujejo z rabljenimi šolskimi knjigami. To pride prav zlasti srednješolcem, ki jim šole zaenkrat še ne omogočajo izposoje za dostopno ceno. Enega takšnih sejmov vsako leto dvakrat prirejajo tudi v Kranju: Zveza društev priateljev mladine in Center za socialno delo Kranj, in sicer ob koncu šolskega leta in prvi teden novega, ko učenci v šolah že dobijo natančna navodila, kaj vse potrebujejo za šolo. • D.Z.



**ŽIVILA KRANJ**  
trgovina in gostinstvo, d.d.  
Naklo, Cesta na Okroglo 3

Največja prehrambena trgovina v Sloveniji v slovenski lasti bo naša in odprta konec septembra.  
To bo

## HIPERMARKET PARMOVA ŽIVILA!

Zaposli se želimo že tri prodajalce. Če ste trgovec po poklicu - kandidirajte. Zelo so zaželeni tudi izkušnje iz prehrambne trgovske stroke. V prodaji svežega mesa imate možnost zaposlitve kandidatov s poklicem kuhar ali mesar.

## V SLOVENSKI PRESTOLNICI, ZA BEŽIGRADOM

imamo za vas prosta delovna mesta

## PRODAJALEC BLAGAJNIK in MESAR PRODAJALEC

Ponudili smo vam priložnost. Če želite korajžno in skupaj z nami prodajati in pozorno skrbeti za naše kupce, pošljite prošnjo na naš naslov:

## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V galeriji Prešernove hiše je odprta pregledna razstava slik **Ljuba Ravnikarja** z naslovom *Krajine*. V pritličju Mestne hiše je na ogled razstava **Dr. Janez Bleiweis in njegov čas**. V hotelu Kokra na Brdu razstavlja slike slikarka **Mira Narobe**.

**JESENICE** - V razstavnem salonu Dolik so razstavljena likovna dela **Slavimirja Mihajlovića in Antona Modrijana**, članov likovnega kluba Dolik.

**KRANJSKA GORA** - V Liznjekovi domačiji je na ogled razstava **Lepota čipke Iz Železnikov in dobrota dražoškega kruhka**.

**BLED** - V galeriji Vile Nana je na ogled razstava slikarjev hlebinske šole - Josipa Generaliča, Marjana Napana in drugih ter slovenskih slikarjev Jožeta Peterrelja-Mauserja in Konrada Peterrelja-Slovenca. V Hotelu Astoria razstavlja slike **Brane Jug**, fotografije pa **Oskar Dolenc**. V Knjižnici Blaža Kumerdeja je na ogled razstava **Bled v utrinku tisočletja**. V Hotelu Toplice razstavlja grafike slikar **Lojze Spacal**.

**BEGUNJE** - V Galeriji Avsenik so na ogled slike akad. slikarja **Ferda Mayerja**.

**RADOVLIJICA** - V Čebelarskem muzeju je na ogled razstava **Čebela Ijudem**. V galeriji Pasaža v radovljiski graščini pa si lahko ogledate fotografije uradnega fotografa Festivala Radovljica **Marka Turka** XIII Festival Radovljica.

**ŠKOFJA LOKA** - V Kašči na Sp. trgu razstavlja likovna dela akad. slikar **France Mihelič**. Zbirke Loškega muzeja so odprte vsak dan med 9. in 17. uro, ob ponedeljkih je zaprto. V galeriji Ivana Groharja je na ogled **Razstava Sare Nete Šušteršič Plotajs**. V mini galeriji Občine Škofja Loka razstavlja **Bernarda Šalamon** - ornameste s kmečkimi skrinji ter **Jože Vogelnik** sakralno zgodovinsko tematiko v tehnički svinčnikovke grafike.

**TRŽIČ** - V Paviljonu NOB je na ogled razstava **Tržič v NOB od leta 1941 do 1945**. V Primožkovi kašči v Pristavi je odprta stalna razstava domače obrti Jerneja in Mateja Kosmača.

**MENGEŠ** - V galeriji Mežnarija so na ogled jedkanice - oljke **Milana Batiste**.

**KAMNIK** - V razstavišču Veronika si lahko ogledate razstavo risb in akvarelov Toma Schlegla **Kurbe**.

**LJUBLJANA** - V Muzeju novejše zgodovine (Cekinov grad) je na vsak dan, razen ob ponedeljkih, od 10. do 18. ure na ogled razstava **Slovenci v 20. stoletju**. V Slovenskem etnografskem muzeju (atrij Narodnega muzeja) je na ogled razstava **Kitajski papirnat zmaj**. V Lekovi galeriji Poslovno informacijskega centra na Verovškovi je od četrtka dalje na ogled razstava perorib **Vena Dolenca** z naslovom **Spleen**. Matej Rupel razstavlja izrazne fotografije pod naslovom **Lovljenje biserov** v galeriji Faronika v Židovski ulici.

Kiselštajn živi kulturi

## ANDRES VALDES IN JANA KOVAC

Kranj, 30. avgusta - Prireditve festivala Kiselštajn živi kulturi se zaključujejo z današnjo predstavo Od boga poslan, ki jo izvajata Gromki Teater in Matjaž Jaušnik. Prireditve se bo drevi začela ob 21. uri, vstopnina pa je 500 tolarjev.



Jutri, v soboto, pa bo že zadnja poletna predstava za otroke. Na vrtu gradu Kiselštajn bosta ob 10. dopoldne nastopila Andres Valdes in Jana Kovac s predstavo Gospod Mimo in gospodična Ta pa ta. Prihodnji petek bo na gradu Kiselštajn in na Pungertu celodnevni lutkovni maraton. • M.A.

**Ljudska univerza Radovljica**  
Linhartov trg 1, tel.: 715 265  
vas vabi k vpisu v  
- Visoko UPRAVNO šolo;  
- 3-LETNI PROGRAM GOSTINSKA DELA; SMER NATAKAR ALI KUHAR;  
- 3-LETNI PROGRAM TRGOVSKA SMERI PRODAJALEC ALI TRGOVSKI POSLOVODJA (MOŽNA PREKVALIFIKACIJA);  
ali  
- OSNOVNO ŠOLO ZA ODRASLE;  
- USPOŠABLJANJE ZA RAČUNOVODJE;  
- Vodenje poslovanja v manjših podjetjih;  
- TEČAJE TUJIH JEZIKOV; (ANGLOŠČINA - TUDI OBNOVITVENI);

**715 265**

Že peti Aljaževi dnevi na Dovjem in v Mojstrani

# JAKOB ALJAŽ TUDI KOT KULTURNIK

Dovje, 29. avgusta - Na Dovjem bodo v teh dneh potekali že peti Aljaževi dnevi - tokrat pod naslovom **Aljaž kot gledališčnik in kulturnik**. Mladi člani Dovškega odraslih pripravili zanimiv in pester kulturni program, razstavo in zbirkovo spominov na Jakoba Aljaža.

Mlada igralca in kulturna delavca **Leona Gomboc** in **Tomaž Pšenica** sta avtorja letošnjih petih kulturnih Aljaževih dni, ki bodo potekali na Dovjem, v Mojstrani in v Vratih. Avtorja sta poskrbeli za kvaliteten in pester kulturni program, vse dni prireditve pa si bodo obiskovalci lahko ogledali zbirko spominov na Jakoba Aljaža v župnišču na Dovjem ter slikarsko razstavo Vrata 96 v prostorih planinskega muzeja v Mojstrani.

Aljažev dan so v dovški župniji obhajali od leta 1984 - vedno prvo nedeljo maja. V prvem letu samostojnosti pa so sklenili, da bodo poslej Aljaževi dnevi v zadnjem tednu avgusta, zanje pa bodo izmenoma skrbeli člani Planinskega, kulturno umetniškega in turističnega društva. Letos so se organizacije z veliko vnemo, svežimi in zanimivimi idejami, predvsem pa z mladostno prizadevnostjo lotili domači kulturniki, ki vedno znajo v dvorano privabiti številno občinstvo.

Po včerajšnji otvoritvi Aljaževih dnevov s projekcijo slovenskega filma **Trenutki odločitve z domačinko Julko Dovžan - Starič** v glavnih vlogah, bo danes, v petek, 30. avgusta, osrednja kulturna prireditve, ki se bo začela v pritličju Govočeve hiše na Dovjem, zibelke dovske gledališke dejavnosti pod naslovom **Kronologija dovskega amaterskega gledališča**. Hlev je prav za kulturno dejavnost vzel v najem dovske župnika Jakob Aljaž. Slavnostni govornik bo Polde Bibič, sodelovalo pa bo devet starejših igralcev dovskega odraslih, moški pevski zbor Marjan Vodopivec in



Leona Gomboc

priznani citrar Aleksander Primc. Prikazali bodo bogastvo narodnih noš, mlajši igralci pa nastopili kot junaki domačega dela Triglavsko roža, starejši igralci pa se bodo spominjali svojih dni na odrskih deskah.

Na osrednji prireditvi letošnjih Aljaževih dni, ki so jih posvetili Aljažu kot gledališčniku in kulturniku, bodo prizadevní člani Dovškega odraslih, ki sodi v okvir kulturnega društva Jaka Rabič - kulturno društvo je naslednik slovenskega katoliško-izobraževalnega društva, ki je bilo na Dovjem ustanovljeno leta 1914 - dovskemu župnišču podarili Aljažev stol, ki ga društvo hrani.

Dovški župnik Franc Urbanija ima namreč v župnišču zgledno urejeno Aljažovo spominsko sobo. Po prireditvi bo otvoritev razstave o kronologiji dovskega amaterskega gledališča.

V soboto, 31. avgusta, bo številne obiskovalce pritegnila gledališka komedija **Bernarda Slada Ob letu osorej**, komedija, ki jo že peto leto uspešno uprizorjata igralka Polona Vetrin in igralec Ivo Ban. V nedeljo, 1. septembra, bo planinski pohod na Planino, Njivice in v Vrata, kjer bo popoldne v Aljaževi kapelici sveta maša, zvečer pa bodo v kulturnem domu na Dovjem predstavili diapositive na temo Triglav ter podelili priznanja. Aljaževe dneve bodo zaključili s projekcijo slovenskega filma **Lucija** z domačinom Rudijem Kosmačem v glavnih vlogah.

"Upamo in zelo si želimo, da bodo obiskovalci zadovoljni z letošnjimi 5. Aljaževimi dnevi," pravi Leona Gomboc. "Potrudili smo se, da v kulturnem programu sodelujejo tako starejši igralci našega odraslih kot najmlajši, ki še spoznavajo odrške deske. Mislim, da je zanimivost letošnjih Aljaževih dni tudi projekcija starih filmov, v katerem nastopata domačini Rudi Kosmač in Julka Dovžan, poskrbeli pa smo tudi za to, da je naš kulturni dom v času Aljaževih dni lepo urejen. Prav presenečeni smo bili, kako so se na naše vabilo k sodelovanju odzvali starejši igralci z Dovjega - bili so hvaležni in navdušeni, ko so se spominjali iger, v katerih so nastopali. Seveda pa nismo mogli povabiti vseh, saj jih je več kot sto..." \* D.S.

Zgoščenka in kaseta skupine Tolovaj Mataj

## STARI GREHI, NOVA SRAMOTA

Ljubljana - Pri založbi Druga godba sta konec junija izšli prva zgoščenka in kaseta skupine Tolovaj Mataj z naslovom **Stari grehi, nova sramota**.

Tolovaj Mataj je slovenskemu občinstvu dobro znana glasbena skupina, ki se opredeljuje kot predstavnica gibanja, ki je v zahodnem svetu znano pod imenom folk music revival. Tolovaj Mataj izvaja ljudsko glasbo celotnega slovenskega etničnega prostora in do glasbene dedičnine goji spoštljiv ter tudi dinamičen odnos, primeren današnjemu času. Više, ki jih člani skupine spoznavajo tako pri neposrednem terenskem delu in muziciranju z ljudskimi godci kot tudi ob arhivskem delu na podlagi transkripcij in posnetkov, jemljejo kot izhodišče za lastno ustvarjalno godevstvo. Njihov cilj namreč ni posnemanje podeželskih zvokov iz preteklosti in gradnja fiksiranih zvočnih spomenikov "avtentični" ljudski glasbi, temveč ohranjanje bistva ljudske glasbe, ki se kaže v večnem spremenjanju skladno s prostorom in časom, kjer vsaka generacija določa, kaj je zanj sprejemljivo in kaj ne.



## SREDNJA GOSTINSKA ŠOLA BLED

4260 BLED,  
Prešernova 32

zaposli

### DIPL. EKONOMISTA ZA POUČEVANJE PREDMETA GOSTINSKO POSLOVANJE

za določen čas s polnim delovnim časom za nadomeščanje delavke na bolniškem in porodniškem dopustu (januar 1998)

### - UČITELJA ŠPORTNE VZGOJE

za nedoločen čas s polnim delovnim časom

### - DIPL. PSIHOLOGA ALI PEDAGOGA ZA SVETOVALNO DELO

za nedoločen čas s polnim delovnim časom

Kandidati morajo izpolnjevati z zakonom in vzgojno-izobraževalnim programom določene pogoje.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v osmih dneh po objavi razpisa na naslov šole.

Srečanje pihalnih orkestrov v Radovljici

## ORKESTRI TREH DEŽEL

Radovljica, 30. avgusta - V soboto ob 17. uri bo pred hotelom Grajski dvor v Radovljici srečanje pihalnih orkestrov, na katerem bodo nastopili Pihalni orkester Lesce, Limena muzika "Naša sloga" iz Hrvaške ter Societa Filarmonica G. Verdi iz Italije.

Srečanje organizirata radovljiska ZKO in Pihalni orkester Lesce, ki se je pravkar vrnil s trdnevnega gostovanja v Cembri, mesta blizu Trenta v italijanskih Dolomitih. Tamkajšnja mestna godba je pretekli konec tedna praznovala stotečnico svojega obstoja in meščani so ob tem jubileju priredili veliko praznovanje. Odprli so razstavo starih dokumentov, fotografij, slik in glasbenih instrumentov. Poleg domačega orkestra Fanfara Alpina di Cembra je s samostojnimi koncerti sodelovalo še več pihalnih orkestrov: Corpo Bandistico iz Albiana, Banda S Valentino iz Faverja, Banda Piccola Primavera iz Giova in seveda leški pihalni orkester. Organizatorji so ob tem priredili še slovesno parado po mestu, v kateri so sodelovali vsi orkestri in domači gasilci Pihalni orkester Lesce so spremljali tudi pari v narodnih nošah.

Orgelski recital

## MLADA ČEŠKA ORGLAVCA

Bled, 30. avgusta - Ne petkovem recitalu v okviru letošnjega 44. mednarodnega poletnega festivala LJUBLJANA 1996 sta blejski župniški cerkvi sv. Martina nastopila dva mlada češka orglavca PAVLE KOHOUT in JAKUB JANŠTA.

Ljubljanski mednarodni poletni festival je letošnje prireditve lovke razširil še na Postojno, Ptuj in Bled. Tako smo lahko recital dveh mladih čeških orglavcev Pavla Kohouta in Jakuba Janšte, lanskoletnih drugonagrajencev na tretjem evropskem tekmovanju mladih orglavcev, ki je bilo pri nas v ljubljanskem Cankarjevem domu. Mlada umetnika Kohout (roj. 1976) in Janšta (roj. 1979) sta pred tem nastopila že dan prej v ljubljanski frančiškanski cerkvi. Obakrat pa sta imela na sporedni dovolj zahtevno orgelsko literaturo skladateljev B. A. Wiedermann, M. Regerja, L. Vierna, J. Alaina, J. S. Bacha, C. Francka in P. Ebna. Njuna solistična igra je bila radoziva, tehnično dovolj natančna in muzikalno zanimiva. Oba umetnika pa sta obakrat, tako v Ljubljani kot tokrat na Bledu, privabilo kar lepo število poslušalcev, kajti blejski orgelski recital čeških umetnikov Kohouta in Janšte je bil v soorganizaciji blejskega Turističnega društva še brezplačen. • F. K.

VI. predstavitev slovenske odličnosti



# - znak, ki je zlezel pod kožo

V Kranju bo od 10. do 13. septembra šesta strokovna specializirana razstava Slovenski proizvod - Slovenska kakovost. Bilo je sicer načljučje, ki pa se iz leta v leto vedno bolj tudi potrjuje, da so nekateri (po Peterletovo) že takrat, 1991. leta, imeli jajca. Nenazadnje znak že pretežno nedvoumno predstavlja določeno kakovost, tujcu pa hkrati pove, od kod je blago prišlo.

Šesta strokovno specializirana razstava Slovenski proizvod - Slovenska kakovost, ki jo bo prihodnji torek, 10. septembra, odprl minister za znanost in tehnologijo dr. Andrej Umek, bo po napovedih prireditelja oziroma izvajalca promocije - PPC Gorenjski sejem in predsednika komisije za podeljevanje modrih, zlatih in zelenih znakov SQ nadaljevanje promocije kakovostnih slovenskih proizvodov in storitev.

## Sodnika sta lahko le dva - proizvajalec in kupec

Predvsem zelo nedvoumen je bil v uvodniku kataloga Slovenska kakovost za leto 95/96 dr. Andrej Umek.

"V Kranju se je zbrala peščica ljudi, ki je razmišljala drugače kot večina tedanjih jugoslovenskih in tudi slovenskih poslovnežev. Bistvo njihovega razmišljanja je bilo: jugoslovensko blago je bilo zavoljo slabe kakovosti v svetu bolj malo cenjeno, čeprav v je bilo vmes tudi precej dobrega. In tisto, kar je dobro in domače, naj bi bilo posebej označeno, da bi kupci vedeli, kaj in od koga kupujejo. Tako je nastalo gibanje Slovenski proizvod - Slovenska kakovost ali na kratko SQ."

Že na začetku je zamisel o slovenskem znaku kakovosti, ki je primerljiv s podobnimi znaki drugod po svetu, podprla vrsta uglednih Slovencev, institucij in podjetij. Bili so seveda tudi nasprotniki in še zdaj jih je nekaj... Med tistimi, ki so zamisel podpirali od samega začetka in spodbujali njen razvoj s

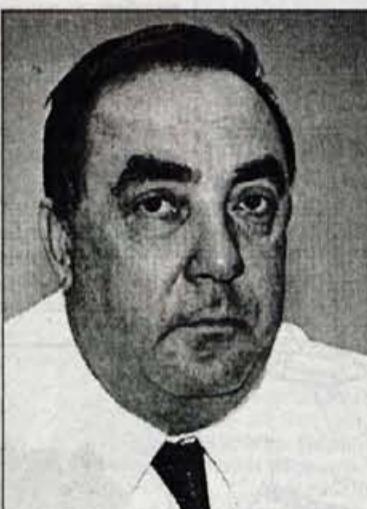
tehničnimi pripombami in dopolnili, je tudi Ministrstvo za znanost in tehnologijo, čeprav so se v delo kranjskega Združenja SQ aktivno vključila tud druga ministrstva in slovenska vlada.

Ljudje so na to zamisel sprva gledali z določenimi dvomi. V teh letih pa so spoznali, da gre za resno zadevo in da se ne bo nihče oprek, če bo kupil izdelek ali si privoščil storitev z znakom SQ. Znak je postal zaščitnik potrošnikov med drugim tudi zato, ker se vsako podjetje, ki je dobilo ta znak, boji javnega odzvema, če njihov izdelek ali storitev ne bi več ustrezala normativom, zaradi katerih so znak tudi dobili.

Znak je v dobršni meri zlezel pod kožo in v kri slovenskega kupca in tudi veliko tujcev ga že pozna. Kdor se je srečal z njim, ve, da zagotavlja določeno kakovost, tujcu pa hkrati pove, od kod je blago prišlo. Po vseh teh letih je več kot očitno, da o njegovi (ne)potrebnosti lahko z vso pravico presojata dva - proizvajalec, ki se je za znak odločil, in kupec, ki bo tako označeno blago kupoval ali ne.

## Slovenski bum

Če bomo spodbujali domačo proizvodnjo, domače storitve, bomo zagotavljali tudi delovna mesta. To je bila takrat, na začetku devetdesetih let, osnovna misel. Tako so se "postavili v bran" že prej še kje drugje, ki so na primer pred vdiranjem ameriškega kapitala zaščitili svojega. Sosednja Avstrija je na



Franc Ekar,  
direktor PPC Gorenjski sejem



Andrej Tavčar, predsednik komisije  
primer razglasila poznani znak A.

"Zadnje časa je na primer Hrvaska preplavljena z lepaki, ki državljanom predlagajo, naj kupujejo domače izdelke. Takšna je bila na začetku devetdesetih let ideja in tudi prva slovenska strokovna predstavitev na razstavi. To je bil takrat slovenski bum. Pa ne le zaradi predstavitve domačih izdelkov, ki so se jim potem z leti pridružile tudi storitve. Bum je bil tudi za tiste, ki so bili financirani od države, da bi na tem področju nekaj naredili, pa so se potem zavedeli, da so obtičali in z državnim denarjem pričakovanega niso naredili. Še danes se to dogaja. Saj z državnim denarjem, z denarjem davkopalčevalcev, ob izdajanju

za kranjsko združenje provokativne edicije skušajo zameglevati izvirnost in vsebinski pomen znaka SQ in bližnje že šeste strokovno specializirane razstave. Vendar pa je znak SQ vse bolj učinkovit in se potrjuje predvsem v zaščiti potrošnika. Cilj pa je seveda tudi, da spodbuja

administrativne. Pri nas večkrat lahko tudi slišimo, da je tisto, kar se na primer zgodi v Kranju, v Mariboru, kranjsko, mariborsko, tisto pa kar se zgodi v Ljubljani, je slovensko oziroma državno. V Združenju SQ v Kranju v nobenem primeru nismo proti svetovni kako-



domače znanje in tehnologijo," pred letosnjem razstavo ugotavlja direktor PPC Gorenjski sejem v Kranju Franc Ekar.

## Nismo proti svetovni kakovosti

Predsednik komisije za podeljevanje znakov SQ Andrej Tavčar je še bolj nedvoumen:

"V Sloveniji se pojavlja cela vrsta vladnih in nevladnih ustanov in služb za zaščito potrošnika. Vse pa delujejo z denarjem države oziroma davkopalčevalcev. Nekako profesionalno obremenjeno delujejo. Združenje SQ v Kranju s tem ni obremenjeno, ker ni pod pritiskom administrativnih zahtev. Razlika med mednarodnimi opredelitvami in Slovenskimi paradržavnimi ustanovami je, da so mednarodne neodvisne, slovenske pa državno

## Znaki SQ

Od 1992 do 1995 je bilo podeljenih 583 modrih znakov SQ (slovensko poreklo), 110 zlatih znakov (mednarodni certifikat) in 20 zelenih znakov (iz družine ISO 9000). Veljavnost je potekla 400 modrim, 49 zlatim in 7 zelenim znakom. Veljavnih je še 183 modrih, 61 zlatih in 13 zelenih znakov SQ.

vosti. Prizadevamo si, da bi bilo v Sloveniji čimveč izdelkov po merah evropske in svetovne kakovosti. Žal pa ugotavljamo, da se po dveh letih niso vsi odločili za potrditev oziroma podaljšan je znaka SQ. Širi pa se po drugi strani družina tistih, ki se z znakom uvrščajo med storitve."



## Mnenja

Ob odpiranju in ogledu slovenske proizvodno storitvene ustvarjalnosti Slovenski proizvod - Slovenska kakovost so v Kranju zapisali:

Dr. France Bučar, predsednik Skupščine R Slovenije - 10. 9. 1991: "Boj za odprt prvo strokovno specializirano razstavo Slovenski proizvod - Slovenska kakovost: "Sejem, ki je danes odprt, je dokaz, da smo sposobni v zelo kratkem času doseči evropsko raven. Nikakršnega razloga ni, da bi nas bilo strah prihodnosti. Kar je na tem sejmu zastonj, pa je najbolj dragoceno, je izredno samozaupanje, ki ga človek dobí ob tej pari slovenske ustvarjalnosti."

Milan Kučan, predsednik Predsedstva R Slovenije - 11. 9. 1991: "Boju za priznanje slovenske državnosti mora slediti prizadevanje za uveljavitev z ustvarjalnostjo in sposobnostjo vzdržati zdravo tekmovalnost z drugimi narodi. Ta sejem je izpričevanje te sposobnosti."

Dr. Rado Bohinc, minister za znanost in tehnologijo - 23. 9. 1993: "Čestitam Združenju slovenska kakovost - SQ k prodornosti pri uvajanjem kakovosti na Slovenskem z upanjem, da skupaj vzpostavljamo pravno veljaven sistem podeljevanja znaka za višjo slovensko kakovost."

Milan Kučan, predsednik R Slovenije - 24. 9. 1993: "So različne poti v razviti svet, a ta, ki pelje preko

kakovosti dela, izdelkov, storitev in ustvarjalnosti je gotovo med najbolj zanesljivimi. Slovo od povprečnosti in težnja po odličnosti, ki jo omogoča slovenska delavnost in smisel za sodelovanje je tisto, kar je treba storiti. Vesel sem, da so "spori" zglašeni in da je prevladal skupen interes za kvaliteto! Želim, da bi to spodbudno vplivalo na prihodnost sejmov v Kranju."

Dr. Rado Bohinc, minister za znanost in tehnologijo - 23. 9. 1994: "Ministrstvo za znanost in tehnologijo je specializirano prireditve spremljalo od njene promocije septembra 1991 dalje, se aktivno vključevalo v odpravo pomanjkljivosti z namenom, da se zaključijo neproduktivne polemike ter na pobudo ministra za znanost in tehnologijo septembra 1993, skupaj z organizatorjem prireditve izdaljalo sporočilo za javnost: "Java polemika je nepotrebna in neproduktivna, zaplet pa bomo rešili s sodelovanjem ministrstva za znanost in tehnologijo (Urad za varstvo industrijske lastnine in Urad za standarizacijo in meroslovje), PPC Gorenjskega sejma Kranj in Združenja SQ Kranj."

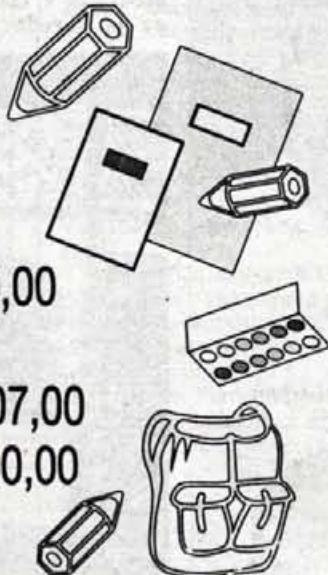
Jožef Školč, predsednik Državnega zbora R Slovenije - 12. 9. 1995: "Združenju SQ - slovenska kakovost in Gorenjskemu sejmu izražam svojo podporo za uspešen razvoj dobre ideje. Nosilcem znaka čestitam in želim, da bi znamka slovenske kakovosti prodrla v miselnost kupcev in partnerjev doma in po svetu."

# KRUN

d.o.o.

PRODAJA IN SERVIS  
FOTOKOPIRNIH STROJEV,  
PISARNIŠKI MATERIAL IN OPREMA  
KRAJN d.o.o., GREGORČIČEVA 6

Ker se bo kmalu začelo novo šolsko leto, smo za vas pripravili kompletan izbor šolskih potrebščin po najugodnejših cenah in ugodnimi plačilnimi pogoji. Sicer se pa lahko sami prepričate:

**ZVEZEK A4 99,00 - 129,00****ZVEZEK A5 65,00****TEMPERA BARVICE 648,00****VODENE BARVICE 411,00****BARVICE SUHE 130,00 - 4.080,00****FLOMASTRI 73,00 - 725,00****PUŠČICE POLNE 905,00 - 1.907,00****PUŠČICE PRAZNE 184,00 - 500,00****NAHRBTNIKI (tudi usnjeni)**

## NOVO NOVO NOVO NOVO

Pri nakupu nad 2.000 SIT se boste udeležili velikega nagradnega žrebanja, ki bo 7. 9. 1996. 1. NAGRADA: barvni televizor in še 9 ostalih nagrad

Po 19. avgstu nas boste našli tudi na Koroški c. 35 (bivši Mini metro - Dekor), kjer vam bomo postregli na precej večjem prodajnem prostoru!

## NOVO NA TRŽIŠČU Štirna



**naravna gazirana voda**



Odlično se meša z vinom (brizganec), s sadnimi sokovi, sirupi, whiskeyjem in vsemi gaziranimi pijačami.

Priporočamo diabetikom in ljudem s prebavnimi težavami.

S pritiskom na ročko dobite vedno svežo pijačo.

NA ZDRAUJE!



### NAGRADNO UPRAŠANJE

Kako se imenuje naravna gazirana voda, ki jo proizvaja SODAVIČARSTVO VOLK?

Ime, priimek, naslov:

Odgovore pošljite na zgornji naslov do petka, 6. 9. 1996. Žrebanje bo v soboto, 7. 9. 1996 ob 10. uri v Kava baru VOLK. Izžrebane bodo tri nagrade po en paket naravne gazirane vode Štirna.

# HONDA ŽIBERT

- \* CIVIC - 3 vrata - 1, 4iS, 1,6 VTi
- \* CIVIC - 4 vrata - 1, 4iS, 1,5 iLS, 1,6 VTi
- \* CIVIC - 5 vrat - 1, 4i

### \* AERODECK - KARAVAN in ACCORD

Britof 173, 4000 Kranj, tel.: 064/242-167



Odkupujemo privatizacijske delnice  
KRKE, LEKA, PETROLA, PIVOVARNE LAŠKO,  
Medvešek Pušnik PIVOVARNE UNION ter delnice DRUGIH PODJETJU

V poslovalnicah Zavarovalnice Triglav po vsej Sloveniji.  
Informacije po telefonu 061/140-30-10.



## LJUDSKA UNIVERZA RADOVLJICA

Linhartov trg 1, tel.: 715 265

*vas vabi v tečaj:*

- \* knjigovodstvo za majhna podjetja (osnovni in nadaljevalni)
- \* različne oblike računalniškega usposabljanja
  - \* tečaj za voditelja čolnov
  - \* slikanje na steklo ali svilo
    - \* slikanje na les
    - \* osnove risanja
    - \* šivanje in krojenje

**715-265**

# PEUGEOT

Avtohiša KAVČIČ, d.o.o.  
MILJE 45, VISOKO pri Kranju  
Tel.: 43-142

PRODAJA IN SERVIS  
**VOZILA V ZALOGI:**  
PEUGEOT 406  
BOXER FURGON 12 m3  
BOXER KOMBI S KLOPAMI D  
BOXER MINIBUS TD  
PEUGEOT 106

**UGODNO!**  
P 306 PROFIL 1,6  
Z BOGATO SERIJSKO  
OPREMO  
**UGODNI KREDITI IN  
LEASING**

**ODVETNIK**  
**DAMIJAN PAVLIN**

Kranj, Maistrov trg 7/1  
obvešča svoje cenjene  
stranke, da ima  
URADNE URE:

v KRANJU, Maistrov trg 7  
ponedeljek od 14. do 17. ure  
sreda od 8. do 12. in od  
14. do 17. ure  
in po dogovoru.  
Telefon: 211-149,  
faks: 211-043  
in

v KRANJSKI GORI,  
Borovška 81  
torek in četrtek od 14. do  
17. ure in po dogovoru  
Telefon/faks: 882-363

**kozmetika ana**  
Ana Mali  
medicinska sestra - kozmetičarka  
Letenca 4a  
064/46-369  
klasična masaža

# Hofer

*Informira*

### 4x Celovec

10. - Oktoberstr. 25  
Lodeng. 22  
St. Veitstr. 70  
Steing. 209

### 3x Beljak

Ossiacherzeile 56b  
Italienerstr. 14  
Maria - Gailerstr. 30

### Velikovec

Umfahrungsstr. 6

### Wolfsberg

Packerstr.

	ATS
Zobna ščetka Jess, 1 kos.....	7,90
Zobna pasta Dentofit, 100 ml .....	9,90
Toaletno milo, Fee ali Clivia, 150 g .....	4,90
Šampon za lase, Clivia, za vsak dan, z balzamom ali zelišči, 200 ml ...	12,90
Šampon za otroke, 300 ml .....	14,90
Otroška kopel, 500 ml .....	19,90
Kopel, Adriana, 750 ml .....	19,90
Lak za lase Clivia, brez plina, 200 ml .....	19,90
Utrjevalec za lase "Kur", močen ali posebno močen, 200 ml .....	19,90
Vitaminska krema za kožo, Olana, 250 ml .....	19,90
Lotion ali mleko Olana, za normalno ali suho kožo, 500 ml .....	29,90
Palčke z vato Cresta, 200 kosov .....	9,90
Papirnati robčki Morana, 3-slojni, posebno trpežni, 100 kosov .....	7,90
Papirnati robčki Morana, 4-slojni, posebno mehki, 10 zavitkov x 10 kosov .....	9,90
Tamponi Cresta, 60 kosov .....	49,90
Ženski vložki Cresta, samolepljni, 20 kosov .....	14,90
Vložki za vsakodnevno uporabo Cresta, 45 kosov .....	19,90
Sredstvo za pomivanje posode Zekol Zitro, 2 litra .....	24,90
Čistilo, s kisom ali brez, 1 liter .....	14,90
Čistilo za kopalnice, Alio, 750 ml .....	19,90
Čistilo za WC, 750 ml .....	17,90
Čistilno mleko, 750 ml .....	17,90
Gobice za pomivanje posode Top Flop, 10 kosov .....	9,90
Gobice za mrežico iz jekla, 3 kos .....	9,90
Krpice za brisanje, 5 kosov .....	9,90



**UPOŠTEVAJTE, DA SO NAVEDENI IZDELKI  
V ZALOGI LE NEKAJ ČASA (do prodaje).**

**CENE SO V BRUTO in VKLJUČUJEJO VSE DAVKE**

**ZA VSE, KI RADUJU POCENI KUPUJEJO**

Petek, 30. avgusta 1996

V Gorenjski banki so uvedli vezavo denarja tudi na zelo kratek čas

# Ljudi vse bolj zanima, kako varni so njihovi prihranki

Gorenjska banka se s škofovsko Jelovico dogovarja o prodaji montažnih hiš in stavbnega pohištva na posojilo.

**Škofova Loka, 28. avgusta -** Gorenjska banka je pred kratkim nekoliko povečala obresti za vezane vloge, novost pa so vezave na zelo kratek čas, tudi do pet dni. Po zlomu Komercialne banke Triglav postaja varnost prihrankov zelo pomembna in podjetniki, celo varčevalci sprašujejo, kakšna je bilančna vsota naše banke, kakšen je naš jamstveni kapital, česar nikdar niso spraševali, pravi Ivan Torkar, direktor poslovne enote Gorenjske banke v Škofovji Luki.

"Gorenjska banka je pred kratkim povečala obresti za vezane vloge, je med bankami boj za denar vse več?"

"Prilagajamo se konkurenčnim seveda pa želimo pridobiti tudi kakšnega novega komitenta, na Gorenjskem pa tudi drugod."

"Za koliko so v povprečju višje, saj jih zaradi bančnega dogovora veliko verjetno niste mogli povišati?"

"Na letni ravni od 0,2 do 0,4 odstotka, prišteva pa se seveda temeljna obrestna mera, ki se mesečno spreminja. Novost pa je vezava sredstev na zelo kratko obdobje, tudi do pet dni in lestvica do 30 dni ima zdaj kar štiri obrestne ravni, ki pa so seveda precej nižje od vezave na 31 do 60 dni, ki so za podjetja najbolj zanimive. Zdaj pa lahko vežemo tudi sredstva, ki jih zbirajo za plače, za večje investicijske izdatke in podobno, namesto da imajo denar na računu."

"S tem v bistvu izpodrivate sivi trg, ki je prav v tem pogledu zelo prilagodljiv?"

"Moram reči, da je zanimanje za vezave precej veliko, saj je sivi trg postal zelo rizičen, veliko bolj, kot je bil v preteklosti. Zato se podjetja lažje odločajo za nižje obresti, vendar denar zanesljivo dobijo nazaj na dogovorjeni datum."

"Kakšen odmev ima polom Komercialne banke Triglav?"

"Zadnji dogodki in pojavi nelikvidnosti v nekaterih bank-

ah so povzročili, da se podjetja in varčevalci veliko bolj zanima, kakšna je varnost naložb v Gorenjski banki in želijo imeti osnovne podatke."

"Kar se prej ni dogajalo?"

"Nikdar. Zdaj tudi varčevalci sprašujejo, kolikšna je naša bilančna vsota, koliko imamo jamstvenega kapitala, tisti bolj večji seveda in finančniki podjetij. Zanima jih, ali smo dobra banka ali ne."

"S tem se lahko pohvalite, že pred časom mi je eden izmed stečajnih upraviteljev dejal, da ima denar stečajne mase raje v Gorenjski banki, saj lahko mirno spi?"

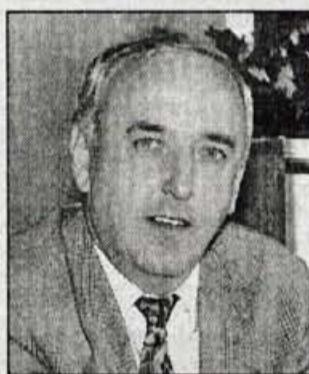
"S tem se res lahko pohvalimo."

"Koliko se zdravim, dobrim bankam poznajo dogodki, kakšen je krah mariborskega Zdenixa, ki je obljubljal 6-odstotne mesečne obresti, zdaj pa so ljudje brez prihrankov?"

"Vsaki banki malo. Zdravim, večim in kapitalsko močnim, torej varnim bankam se takšni stresi zanesljivo poznaajo."

"Komitente skušate pridobivati tudi izven Gorenjske?"

"Konec prejšnjega tedna smo generalno posojilno pogodbo poslali podjetjem, ki z nami še ne sodelujejo, informacijo pa so dobili tudi naši komitenti. Podjetjem ponujamo možnosti na področju posojil, garancij, odkupe terjatev in različnih poslov po pooblastilu, ponudili smo jim različne storitve na področju



Ivan Torkar

ju plačilnega prometa s tujino, denimo nakazil v in iz tujine, nakup deviz in blagajniških zapisov po dokaj ugodnih tečajih, v Gorenjsko banko pa je možno tudi čekovno in dokumentarno poslovanje."

"V Škofovji Luki je bančna konkurenca zelo velika, kolikšen je tržni delež Gorenjske banke?"

"S tem se res lahko pohvalimo."

"Koliko se zdravim, dobrim bankam poznajo dogodki, kakšen je krah mariborskega Zdenixa, ki je obljubljal 6-odstotne mesečne obresti, zdaj pa so ljudje brez prihrankov?"

"Vsaki banki malo. Zdravim, večim in kapitalsko močnim, torej varnim bankam se takšni stresi zanesljivo poznaajo."

"Komitente skušate pridobivati tudi izven Gorenjske?"

"Konec prejšnjega tedna smo generalno posojilno pogodbo poslali podjetjem, ki z nami še ne sodelujejo, informacijo pa so dobili tudi naši komitenti. Podjetjem ponujamo možnosti na področju posojil, garancij, odkupe terjatev in različnih poslov po pooblastilu, ponudili smo jim različne storitve na področju

arcij 2.700, deviznih računov pa imamo skoraj 25 tisoč; skupaj imamo tako nekaj manj kot 63 tisoč partij."

"Kako uspešna je akcija zamenjave hranilnih knjižic za tekoče račune?"

"Nekaj časa je bila zelo hitra, potem se je ustavila, zdaj se praktično celotna mlada generacija odloča za tekoče račune. Mlajši sploh ne odpirajo hranilnih knjižic, saj so prednosti tekočega računa zanimive predvsem za mlade."

"Tekoči račun lahko odprejo tudi študentje?"

"Če imajo redne prilive, zadošča torej stipendija. Lahko dobijo tudi limit, ustrezen manjši seveda."

"Koliko ljudje uporabljajo bankomat?"

"Vse bolj, najbolj bankomat pri osrednji ekspozituri v Škofovji Luki."

"So še vrste pred okenci?"

"Ce so, so krajše."

"Potrošniška posojila zdaj niso več tako ugodna?"

"Gorenjska banka je letos zelo povečala obseg potrošniških posojil, močno smo presegli predvidene kvote, zato so pogoj trenutno manj ugodni. Obrestna mera pa je odvisna od zavarovanja in v veliki meri tudi od poslovnega sodelovanja z Gorenjsko banko. Še vedno so ugodna za kupce avtomobilov, če imamo s prodajalcem sklenjeno pogodbo."

"Prodaja avtomobilov ne cveti več tako?"

"Res upada, zato pripravljamo nove ponudbe. Tako so v zaključni fazi dogovori s Škofovsko Jelovico, ki bo montažna hiša in stavbnega pohištva prodala s posojili Gorenjske banke."

M. Volčjak

"Ljudje se jezijo?"

"Seveda, ker želijo imeti bančno storitev čim bliže domu. Sedem ekspozitoriuma v varčevalci imajo v naši poslovni enoti pomembno vlogo. Zdaj imamo 8.200 tekočih računov in približno 20 tisoč hranilnih knjižic, obrtniki imajo 5.700 žiro računov in 'honor-

Zahtega za odpravo soglasij za lastninjenje 49 gorenjskih podjetij

## Gros ponovno zahteva "občinska" podjetja

Z denacionalizacijskim zahtevkom lani ni uspel, zdaj kranjski župan zahteva odpravo soglasij za lastninjenje.

**Kranj, 29. avgusta -** Kranjski župan Vitomir Gros je 9. avgusta podpisal zahtevo Mestne občine Kranj kot naslednica Skupščine občine Kranj, s katero od agencije za prestrukturiranje in privatizacijo zahteva odpravo soglasij za lastninsko preoblikovanje 49 gorenjskih, predvsem kranjskih podjetij. Gre za podjetja, ki so bila majna lani na seznamu denacionalizacijskega zahtevka, s katerim pa kranjski župan oziroma kranjska občina ni uspela.

Kranjski župan se sklicuje na odločbo ustavnega sodišča z 14. marca letos, ki je bila v Uradnem listu objavljena 10. maja letos. Zahteva se nanaša na 49 podjetij, ki so že dobila soglasje za lastninjenje in te v svoji zahtevi tudi poimensko naštete. Hkrati pa dodaja, da se zahteva nanaša tudi na druga podjetja, ki so bila na seznamu denacionalizacijskega zahtevka 12. maja lani, vendar še niso objavila programa lastninskega preoblikovanja. Tem naj bi agencija za privatizacijo soglasij ne izdala.

Na agenciji za privatizacijo so nam povedali, da so zahtevki

prejeli 12. avgusta, vendar o njem še niso odločali. V skladu z zakonom o upravnem postopku bodo vlagatelja pozvali, da zahtevo dopolni z dokazilom o tem, da je bil pri pristojnem upravnem organu pravočasno vložen predlog za izdajo začasne odredbe v skladu z določili zakona o lastninskem preoblikovanju podjetij in je tako zavaroval svoje pravice v postopkih lastninskega preoblikovanja. Če vlagatelj tega dokazila ne bo predložil, bo agencija zahtevala za odpravo soglasij zavrgla.

Kranjski župan je denacionalizacijski zahtevk komisiji za denacionalizacijo kranjske upravne enote poslal 12. maja lani, nanašala se je na 68 podjetij in ustanov iz kranjske in iz nekaterih drugih občin. Po njegovem so denacionalizacijski zavezanci, ker so na različne načine pridobili nacionalizirano premoženje. S tem zahtevkom kranjska občina ni uspela, saj je obveljalo tolmačenje, da občina kot oseba javnega prava ne more biti denacionalizacijski upravičen. Gros torej ni imel pravne osnove za denacionalizacijski zahtevk.

## Vse več podjetij v stečaju

V šestih letih je bil stečajni postopek uveden v 288 podjetjih v industriji in gradbeništvu, končanih pa je bilo le 26 stečajev.

**Kranj, avg. -** Na ministrstvu za gospodarske dejavnosti so z analizo problematike stečajev v industriji in gradbeništvu ugotovili, da je od leta 1990 propadlo 1.172 gospodarskih družb, vendar le manjši del zaradi stečajev.

Narašča ogroženost velikih in srednjih podjetij, saj je ogroženih kar 178.

Med 1.171 propadlimi gospodarskimi družbami jih je kar 783 prenehalo obstajati zaradi sprememb v organizaciji, kar pomeni, da dejansko niso propadla, temveč so se pripojila ali spojila z drugimi družbami. Takšne sprememb so bile najbolj številne leta 1990, ko je kar 595 podjetij spremenovalo svoj status, lani pa se je to zgodilo le trem podjetjem.

V zadnjih dveh letih pa se povečuje število stečajev, lani je zato prenehalo delovati 216 gospodarskih družb, v letošnjem prvem polletju pa že 154. Medtem ko je šlo predlani v stečajni postopek 156 podjetij, jih je šlo pred šestimi leti le osem. Število stečajev torej strmo narašča, in če se bo letos stečajni plaz nadaljeval, bo šlo letos po oceni ministra Metoda Dragonje v stečajni aparativ 40, pri predelavi kovin 34, v proizvodnji končnih lesnih izdelkov 27, v proizvodnji končnih tekstilnih izdelkov 12 in na področju visokih gradenj 19.

Pri Kompas Holidaysu že vabijo na sneg

## Letos na smučarijo po enakih cenah kot lani

**Ljubljana, 28. avgusta -** Čeprav je zadnje dni že marsikoga zazebljeno v noge, pa so gotovo redki tisti, ki te dni že premišljajo, kje bodo preživelii zimske počitnice. V tujini (in kot kaže bo kmalu podobno tudi pri nas) pa je že navada, da med poletnimi počitnicami že načrtujejo zimske.

Tako je te dni na policah turističnih agencij že moč dobiti katalog Kompas Holidaysa z naslovom "Zima 1996/97", rezervacije zimskih turističnih aranžmajev pa bodo začeli sprejemati na prvi šolski dan, 2. septembra.

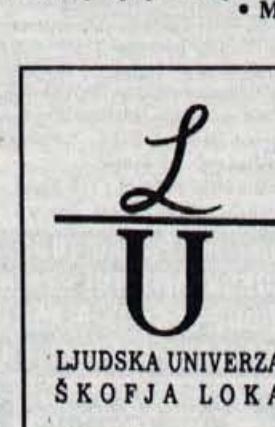
"V našem katalogu smo pripravili ponudbo primerno za vse globine žepov in za vse vrste smučarjev: od zelo zahtevnih, do tistih, ki prvič stopajo na smuči. Zavedamo se, da je slovenski smučar po večini zahteven smučar, in da natančno sešteje vse stroške, preden se odloči za določeno turistično destinacijo. Moram povedati, da so redko kje letos dvignili cene v primerjavi z lanskim sezonom, če pa so te večje, pa je to za največ 3,5 odstotka," je na sredini tiskovni konferenci ob izidu novega kataloga poudaril generalni direktor Kompas Holidaysa Tomaž Visenjak.

Ob predstavitvi kataloga, s katerim pri Kompasu letos ponujajo kar 80 smučarskih središč, več kot 400 hotelov, penzionov in počitniških hišic in kar 7000 kilometrov smučarskih prog, predstavljajo tudi nekaj novih objektov v Franciji, Italiji, Avstriji, Franciji in ZDA, hkrati pa opozarjajo, da bodo prevoz z avtobusi na smučarijo organizirali le v Francijo, saj se večina Slovencev (po njihovih izkušnjah) odloča, da na bližnje smučišča odhaja s svojim prevoznim sredstvom.

Pri plačilnih pogojih je potrebno opozoriti na nekatere ugodnosti za študente in upokojence, ter seveda na možnost ugodnega kreditiranja, pri cenah pa zagotavljajo, da niso višje (oz. so celo nižje), kot bi naprimjer počitnice rezervirali neposredno v hotelu ali pri zasebniku.

Vsem, ki se boste hitro odločili za kraj in način zimskih počitnic, tudi svetujejo, da se čimprej prijavite, saj bo zadnji tip težko dobiti dodatne kapacitete v najbolj "udarnih" domačih smučarskih središčih (Rogla, Kranjska Gora,...) pa tudi v tujini, saj na te trge vedno bolj pritisajo tudi agencije iz Česke, Slovaške, Madžarske, Poljske in celo Rusije.

V. Stanovnik



**VISOKA UPRAVNA ŠOLA**  
vpis v 1. letnik  
informacije: 622-764

## NA ŠTIRIH KOLESIH

### Jesen nov Ford Maverick

Z novo čvrstejšo zunanjim podobo, novimi motorji in izboljšano opremo, bo v modelskem letu 1997 Ford ponudil tudi izboljšani model terenskega avtomobila maverick, ki od leta 1993 nastaja na enakih osnovah kot nissan terrano II. Maverick ima po novem izrazitejši sprednji del s kromirano masko in okviri okroglih žarometov, ter spremenjenimi odbijači, ter notranjost, ki je odeta v nove barve, medtem ko je pri petravnati različici novost tudi nova zasnova zadnje vrste sedežev, ki je sedaj odstranljiva.



Pri Fordu so prenovili tudi maverick motorno paletto. 2,7-litrski dizelski motor so opremili s turbinskim polnilnikom in hladilnikom polnilnega zraka, to pa pomeni, da ima agregat za četrtino povečano zmogljivost in sicer na 92 kW/125 KM. 2,4-litrski bencinski motor z dvanajstimi ventili pa ustreza novim evropskim normativom s področja hrupnosti in emisij, kar so dosegli z vgradnjeno predkatalizatorja in modificiranjem vsesvanja zraka. Motorna moč se je zato nekoliko znižala in je tako 85 kW/115 KM pri triratni in 87 kW/118 KM pri petravnati karoserijski izvedbi. Maverick je od lanskega modelskega leta opremljen z zračno varnostno vrečo za voznika, od varnostnih elementov pa so na voljo še zavorni protiblokirni sistem, varnostni pasovi s pirotehničnimi zategovalniki in samodejni sistem pritrivite otroških sedežev. • M.G.

### Nov motor Renaulta in PSA

Grupacija PSA, ki združuje Peugeot in Citroen, in Renault sta se skupaj lotila razvoja novega šestvaljnika, ki je namenjen avtomobilskim modelom višjega srednjega in visokega razreda. Motor ima šest valjev v konfiguraciji V pod kotom 60 stopinj, 2.946 kubičnih centimetrov in štiri odmične gredi v glavah. Zmore največ 140 kW/192 KM in razvije največji navor 267 Nm pri 4.000 vrtljajih v minut. Ker so za blok, glavi in nekatere druge dele uporabili aluminij, motor sodi med lažje v svojem razredu, saj tehta samo 188 kilogramov. • M.G.



### SERVIS IN PRODAJA VOZIL



KIA MOTORS

NASMEH  
d.o.o. KRANJ

SERVIS: Hrastje 145, Kranj, tel.: 064/327-926

AVTO SALON: Sejnišče 5, Kranj, tel.: 064/223-857

### SUPER PONUDBA

- novi clarus z bogato opremo že za 29.890 DEM

SUPER POPUST ZA JEEP SPORTAGE,  
cenejši za 2.500 DEM

Super PRESENEČENJE za sephio  
Vprašajte pri prodajalcu tel.: 223-857.

PREPISI - KREDIT - LEASING - STARO ZA NOVO

ODKUP PRIVATIZACIJSKIH DELNIC IZ JAVNE PRODAJE PO IZREDNO UGODNIH CENAH: Union 9.100 SIT, Pivovarna Laško 1.550 SIT, Lek 9.500 SIT, Krka 5.000 SIT, Petrol 8.500 SIT, Sava 2.100 SIT, Mitol 900 SIT, Radenska, Mercator, Etol, Luka Razvojna družba, d.d., Tomšičeva 3, Ljubljana; tel.: 125 10 14, 125 70 56

ODKUP v Kranju: Infico, d.o.o., Maistrov trg 7, tel.: 212 167 in 211 680

ODKUPNE CENE DELNIC IZ JAVNE PRODAJE

odkupna cena

UNION	9.000 SIT
PIV. LAŠKO	1.550 SIT
KOVINOTEHNA	330 SIT
SAVA	2.100 SIT
KRKA	5.000 SIT
LEK	9.150 SIT
MITOL	900 SIT
MARINA PORTOROŽ	4.000 SIT
RADENSKA	900 SIT
FRUCTAL	700 SIT
LUKA KOPER	800 SIT
PETROL	8.500 SIT
MERCATOR	3.400 SIT
ETOL IFF	6.000 SIT
CESTNO PODJETJE CELJE	4.000 SIT
HELIOS DOMŽALE	4.000 SIT

### POSLOVNI TELEFON

Kranj, avg. - Turistična zveza Slovenije je s pomočjo Telekoma s 26. avgustom uvedla "Turistični telefon", namenjen je domaćim in tujim gostom, ki lahko poklicajo številko 080-1900 in povedo pripombe in predloge za našo turistično ponudbo.

Turisti bodo tako lahko povedali, kakšna je kvaliteta turistični storitev, opozorili na pomanjkljivosti v zvezi s kvaliteto in ceno turistične storitve, povedali, če se počutijo oškodovane, opozorili na primere neprijaznosti, negostoljubnosti, na slab odnos do njih, na kršenje poslovne morale in podobno. Skratka, lahko se bodo pritožili. Seveda pa je telefon namenjen tudi pohvalam, turisti bodo lahko povedali s čim so zadovoljni, navedli dobre primere v naši turistični ponudbi, povedali, kje so doživelji kaj prijetnega.

Turistična zveza Slovenije skuša s pomočjo Turističnega telefona sooblikovati turistično vzdružje in delovati v smislu varstva turista kot potrošnika. Turisti pa bodo z opozarjanjem prispevali k odpravljanju napak in predlagali, kaj bi bilo lahko boljše. Turistični telefon je seveda odprt tudi za zaposlene v turizmu, ki tako lahko povedo, kaj je narobe, če si drugače ne upajo. Turistični telefon je dostopen 24 ur na dan, telefoniranje pa je brezplačno. Stroški bo kot sponzor pokril Telekom. Seveda pa pričakujejo, da ne boste dolgovezili, temveč boste svoje pripombe in kritike oziroma pohvale povedali na kratko in razumljivo. Turistična zveza bo nato zahteve in opozorila posredovala pristojnim z namenom, da jih razrešijo. Javnost pa bo obveščala, kako uspešni so pri tem.

### Zaživimo drugače - zaživimo zdravo

Kranj, avg. - V Ljubljanskem Domusu bo od 2. do 6. septembra odprt razstava o zdravem življenju.

Obiskovalci razstave "Zaživimo drugače - zaživimo zdravo" si bodo lahko ogledali različne pripomočke za bolj zdravo življenje. Pozornost so namenili ustanovam, ki pomagajo, povabili so izdelovalce zdravilnih preparatov in predelovalce zdravilnih zelišč, predstavila se bodo nekatera slovenska zdravilišča, predstavili bodo tudi nekatere storitve. Pripravili bodo tudi več predavanj.

### Lesni sejem v Celovcu

Kranj, avg. - V Celovcu si od 5. do 8. septembra lahko ogledate mednarodni lesni sejem, predstavilo se bo tudi sedem slovenskih podjetij.

Na sejmu se bodo predstavili izdelovalci opreme za žage, za horizontalne tračne žage, gozdarske opreme, strojev za obdelavo lesa, med katerimi bo posebej zanimiva novost pri izdelavi parketa, stiskalnic za masivni les, polic za skladišča in industrijska proizvodnja strojnih nožev. V petek, 6. septembra, bodo pripravili poslovni dan, ki bo nekakšna "gospodarska borza", prisotna bo tudi slovenska gospodarska zbornica, saj Slovenija želi okrepliti svojo prisotnost na avstrijskem in evropskem lesnem trgu.

### COLORJEVA DELNICA - PRAVA DELNICA

PRAVA MALENKOST S PRAVO BARVO



JAVNA PRODAJA DELNIC

16.08. - 14.10.1996

na sedežu podjetja in enotah Poštne banke Slovenije  
preko enot Pošte Slovenije v Ljubljani in na Gorenjskem

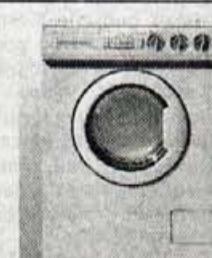
### PRODAJNI CENTER STARI DVOR

Škofja Loka, Kidričeva 26, tel.: 634-800

WDN 1063M

Pralno - sušilni stroj

Soft Line



GOTOVINA

94.051,-

2 x ček

99.276,-

5 x ček

104.501,-

\* Časovni programator s tremi različnimi programi pranja  
\* Kapaciteta pranja 4,5 - 5 kg perila \* Kapaciteta sušenja 3,0 kg perila  
\* Nastavljiva centrifuga 0-600-1000 obratov na minuto  
\* Boben in kad sta izdelana iz nerjavacevih materialov  
\* Poseben program 90 C \* Polnjenje s hladno in toplo vodo  
\* Poraba vode 59 litrov  
\* Poraba elek. energije (1,7 kWh), 1,035 kWh  
\* Dimenzije: višina 85 cm, širina 59,5 cm, globina 55 cm

Iz programa PHILCO TUDI:

VISOKOKVALITETNI PRALNI IN POMIVALNI STROJI

UGODNE CENE IN PLAČILNI POGOJI ZA VSE STROJE

18 MESECEV GARANCIJE IN ZAGOTOVLJEN SERVIS



NEMOGOČE JE  
MOGOČE!!!

### MEŠETAR

#### Sejem v Riedu spet prihodnje leto

Riedski sejem, ki velja za enega največjih kmetijskih sejmov v Evropi, je na vsaki dve leti. Letos ga ne bo, ponovno pa bo spet prihodnje leto ob koncu avgusta in v začetku septembra. Za kako velik sejem gre, dovolj pove podatek, da je lani na njem sodelovalo 1997 razstavljalcev iz 40 držav, in da je skupna razstavna površina merila 183 tisoč kvadratnih metrov. Poleg kmetijske mehanizacije in opreme ponujajo tudi semena, gradbene materiale in blago za široko potrošnjo, zanimivo pa je tudi zabavisko.

Ko so predstavniki riedskega sejma v ponedeljek na kmetijsko živilskem sejmu v Gornji Radgoni predstavljali program sejemske prireditve v prihodnjem letu, so poudarili, da sejem poskuša pomagati kmetom pri njihovem boju za obstanek. Vstop v Evropsko unijo je namreč avstrijskemu kmetijstvu povzročil veliko preglavic, predvsem pa se je pokazalo, da njihove kmetije premajhne za konkurenčno tekmo.

#### V Radgoni še en kmetijski sejem

Na Pomurskem sejmu v Gornji Radgoni bo prihodnje leto poleg tradicionalnega kmetijsko živilskega sejma še en kmetijski sejem - prvi mednarodni sejem sadjarstva, vinogradništva in vrtnarstva, ki ga bodo pripravili od 7. do 11. novembra. Programske prireditve v prihodnjem letu, so poudarili, da sejem poskuša pomagati kmetom pri njihovem boju za obstanek. Vstop v Evropsko unijo je namreč avstrijskemu kmetijstvu povzročil veliko preglavic, predvsem pa se je pokazalo, da njihove kmetije premajhne za konkurenčno tekmo.

#### Gorenje trgovina - od setve do žetve

Gorenje trgovina, ki je ena od družb sistema Gorenje, je od 1992. leta dalje generalni zastopnik češkega proizvajalca traktorjev Zetor v Sloveniji. Letos je postala zastopnik največjega evropskega proizvajalca kmetijskih strojev, nemškega Claasa, v torek pa je na radgonskem kmetijsko živilskem sejmu podpisala še pogodbo o sodelovanju z vodilnim evropskim izdelovalcem priključnih strojev, z nemškim podjetjem Amazonen Werke, ki ima več kot stoletno tradicijo v izdelovanju sejalnic, škropilnic in trosilnikov gnoja. Pogodba ji zagotavlja ekskluzivno zastopstvo na slovenskem trgu in tudi na trgih nekdanjih jugoslovenskih republik. Čeprav so tovrsni stroji nekaj dražji od tistih, ki zdaj prevladujejo na slovenskem trgu, pa tudi slovenski kmetje vse spoznavajo, da niso tako bogati, da bi lahko kupovali poceni.

#### Nova knjiga o vinu

Časopisno založniška družba Kmečki glas je na radgonskem kmetijsko živilskem sejmu predstavila najnovejšo knjigo iz njihove založbe, knjigo dr. Slavice Škovec z naslovom Vino, pijača, doživetja. Knjiga ponuja bralcu široko vedenje o vinu. Knjiga je izšla v nakladi 3.000 izvodov in stane 6.400 tolarjev.



CHEROKEE CLASSIC



štirikolesni pogon  
servo volan z nastavljivijo po višini  
zapora diferenciala zadaj  
bočne ojačitve  
zračna blazina (US full size)  
1 leto garancije za neomejeno  
število km  
električni pomik oken in  
zunanjih ogledal  
zatemnjena stekla  
centralno daljinsko zaklepanje  
široke bočne obloge v barvi karoserije  
paket dodatne osvetlitve  
prtlažnik na strehi  
pokrivalo za prtlažni prostor  
Alu-platiča (GRIZZLY) 15" x 17"  
klima

→ Motor 2,5 L

Cena: 46.882 DEM

→ Motor 2,5 TURBO DIESEL

Cena: 50.362 DEM

CHRYSLER LEASING D+8%

CHRYSLER KREDIT D+6%

Pooblaščeni prodajalec:

AVTOHIŠA MAGISTER, d.o.o.

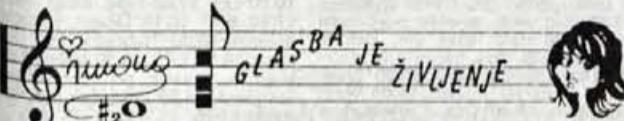
Prešernova ul. 21, 4240 Radovljica

**VREME**

Vremenslovcem nam za danes napovedujejo manj oblačnosti kot včeraj, vendar bodo še vedno posamezne plohe. Temperature bodo od 19 do 24 stopinj C. Jutri in v nedeljo se bo nadaljevalo spremenljivo vreme s krajevnimi plohami. Za tiste, ki se še vedno nameravate podati na morje, pa vsaj malo razveseljivejši podatek: več sonca bo ob morju.

**LUNINE SPREMENBE**

Ker je v sredo polna luna nastopila ob 19.52, bo po Herschlovem vremenskem ključu lepo ob severu ali zahodniku in dež ob jugu ali jugozahodniku. Zadnji krajec bo nastopil v sredo, 4. septembra, ob 21.06.

**MOŽ NAJBOLJ POZNANE SLOVENSKE PEVKE**

V naši oddaji se trudimo poiskati kar se da zanimive znane Slovence. Zelo malo jih je, ki so glasbeni pogovor z menoj zavrnili. V zadnjem letu se je v časopisih nenehno pojavljalo ime Mitja Zaman - v zvezi s Heleno Blagno, seveda. Vendar se je gospod Zaman pogovorov z novinarji spretno izgibal. Tokrat je privolil in jutri ga bomo v oddaji Glasba je življenje - zaslišali.

"Kaj pomeni biti mož najbolj znane slovenske pevke?" Mitja Zaman: "Veliko odgovornost; najprej do žene, potem pa še do drugih."

Helena Blagno pred dvema letoma: "Težave imam z moškimi, ker se me bojijo. Bojijo se mi približati, imajo komplekse. Imela sem partnerja, ki še po enem letu ni izgubil treme. Moški bežijo od slavnih žensk!"

Potem pa je le prišel eden, ki ni zbežal. Letošnjega maja se je Helena z velikim pomponom poročila z Mitjo Zamanom.

Na koncertu Helena Blagno se razjezi Mici:

"Le kako si lahko dovoli tak dekolte?"

Janez: "Bi rekel, da ima zato dva dobra razloga."

**IQ + ❤ = ŠKODA**

Volkswagen Group

Suhoparni podatki, če letos se je pa v dijaške domove v Ljubljani vpisalo toliko dijakov, skrivajo ob vsakem dijaku svojo življenjsko zgodbo, predvsem pa skrb staršev, ki svoje otroke s podeželja pošiljajo v ljubljanske dijaške domove. V - Ljubljano! Kako se to fajn sliši mladim in kako so zaskrbljeni njihovi starši: se bo znašel v tem velikem mestu?

Za svetovljana je Ljubljana malo večji trg. Kitajci pa so nas sploh že vprašali: če vas je dva milijona, v katerem bloku pa stanujete? Za eno slovensko mamo, ki vse življenje živi na podeželju in ki je Ljubljano okusila pred kakšnimi dvajsetimi leti le prehodno, z naključnim skokom v kakšno trgovino, pa je Ljubljana lahko tudi - šok! Zdaj dvojno potenciran, kajti v Ljubljano, to večeliko Ljubljano, odhaja neno - dete!

Tako se je skrbna mati odločila, da minulo soboto, v družbi svojega bodočega "študent naj bo", na lastni koži - nič z avtomobilom in hop, smo že tam, pred dijaškim domom - preizkusi, kako se sede na vlak, na ljubljanski trolejbus, kje se izstopi in kje vodi pot do dijaškega doma. Da bo dete znalo in vedelo, preden se šola začne!

"Bi mi povedali, prosim, kje je Kardeljeva ploščad?" je bil prve plake prošnje naše provincialke deležen šofer trolejbusa.

"Nema problema," je reklo za volanom, a zgodilo se je, da je vrla ljubljanska šoferščina zapeljala našo mamo tri postaje naprej in posredno povzro-

čila vso nadaljnjo zmedo, ki je sledila.

Peš nazaj, tri postaje nazaj in - nenadoma se nismo več znašli. Mama je hodila po pločniku, ki je bil obenem tudi kolesarska steza, tako, da je bistro dete reklo: "Mami, te bo kdo povozu; ne hodi no po kolesarski stezi!" Mami je prvič v življenju videla to

Kardeljeve ploščadi in se obrnila na mimoidoče: "Bi mi, prosim, povedali, kje je Kardeljeva ploščad?" Bilo je nekako tako, kot bi se po Nami vozil na tistih štengah, zraven pa mimoidoče spraševal, kje je Nama... Vsi vprašani ob Kardeljevi ploščadi so se vljudno opravičevali: "Ne gospa, tega pa jaz res ne bi vedla. Oh ne,

najti še dijaški dom. Bezljala je okoli zelenic - na nobeno ljubljansko zelenico si ni upala stopiti - in se nenadoma znašla pred Kacinovim generalštabom.

"Tisti stražarček, fantiček še, je stal kot sveča, s puško in ni niti trenil z očmi, ko sem ga vprašala, ali ve, kje je dijaški dom. Dejal je le: pojte tja noter v našo recepcijo, bodo povedali'. Naredila sem nekaj korakov noter v štab, a sem se premislila. Nekako se mi ni dalo letati še okoli vojske... Zasmilila se mi je tista mumija od vojačka: le zakaj ga tako matrajo? V eni malo Sloveniji ti tam nepremično varujejo kaj več kaj? Nič. Daleč naokoli smo bili čisto sami: on kot skala, jaz in moje dete, ki je naveličano ždelo na eni klopiči, niti sledu o kakšnem sovra-

Dan se je prevesil v popoldne, ko je triumfirala in našla dijaški dom. "Zdaj," je dejala provincialka, "zdaj me pa Ljubljanci komot lahko vzamejo za vodičko po Kardeljevi ploščadi." A šokov za bodočo vodičko Kardeljeve ploščadi še ni bilo konec: na vlaku bi se ji končno prilegla ena cigaretka. Dete je reklo: a ne veš, mami, da se na vlakih ne kadi?

"Nisem verjela," je rekla mama. "Dvakrat sem šla gor in dol po vagončkih: povsod prekrizana cigareta! Kje, za vraga, je vagon za kadilce? No, grem pa v preddverje, na hodnik vlaka. Saj se ti zmeša: tudi tam pre-kri-ža-na cigareta! Eh, Ljubljana, Ljubljana - sem pa že stokrat raje v svojih rovitah!" • D. Sedej

## Glosa

# Provincialka v metropoli

Ko pride mama iz province v Ljubljano, se lahko samo čudi: Kardeljevi ploščadi, za katero nihče noče vedeti, kolesarskim stezam, vojačkom pred Kacinovim generalštabom...

smešno prometno kombinacijo: pol pločnika imajo za pešce, pol pa za kolesarje. Mislila je, da so tista narisana kolesa v talni prometni signalizaciji, kot se temu fino reče, neke invalidske oznake.

Na Kardeljevi ploščadi je bil šele hec.

Kot se je kasneje izkazalo, je stala kakšnih sto metrov od



## Točno, Strmina

Strmina je tisti band, ki se mu lahko reče tudi navkreber. No, Janez mi je napisal, da Ločani redko uporabljajo besedo navkreber. A veš, ti čisto verjamem, fora pa je v tem, da imam jest ene fest pratile, res taprave fante, ki posebej za skupino Strmina uporabljajo besedo "navkreber". Vidite, taka je ta zgodba. Sicer pa so se Strminci zadnjč na Diana festu na Hotavljah zelo izkazali in ni čudno, da jih folk rad posluša. Ja, še nekaj je dodal Janez, da so mu namreč tiste Diane na dveh nogah bolj všeč, kot tiste na štirih kolesih. Hja, s tem bo pa takole. Jest recimo ne poznam čisto nobene Diane, tako, da težko sodim, vsekakor pa so tiste na štirih kolesih nekaj posebnega, nekaj še bolj posebnega pa so njeni braci spački. Ti pa so... Se vam je že kdaj sanjalo o spačkih? Ni. No, poskusite kdaj sanjati o spačkih, boste videli, to bodo vaše najlepše sanje "ever" (za vedno). Odtlej boste bolj pogosto hodili spat... Boste videli. Kva, a bomo kaj požreal. Pa dajmo... Nagrado tokrat prejme Jasmina Žakelj, Lavrovčec 14, 1373 Rovte. No, Jasmina, le pršibaj v Kranj v Aligatorja in si izberi... Aja, še prej počakati na dopis z Gorenjskega glasa.

### TOP 3

1. Gama MM 5
2. Katerakoli - Kelly Family
3. Veter naj pesem nosi - Gašperji

### NOVOSTI

Torej Pearl Jam "No Cod" (en tak specijalni cede, s papirja ovitek pa to...), konč-

no je na voljo najnovješji cede od Balaševiča "Na posletku". Naše vode. Helidonci so na cede spravili prvo ploščo Lačnih Franzov, kultno ploščo "Ikebana", na kateri seveda ne manjka Stari vojak, Ikebana, Paloma... Pa še malo o narodnozabavni sceni. Nov album imajo: ansambel Jevšek in ansambel Zupan (pri njih kitara igra Renato Verlič iz Kranja, nekoč tudi pri Avsenikih), no, Vido iz Šenčurja pri Kranju pa kitarira kar pri avstrijskem bandu Feldkirchner Spatzen - njihovo kaseto je v Sloveniji mogoče dobiti le pri Aligatorju. Še koncerti - na voljo so vstopnice za Dublinerse, ki bodo 11. 9. v Ljubljani, in za Oliverja Dražgojeviča, ki bo 13. 9. nastočil v ljubljanskem Križankah. Hmm... mogoče pa bi se našla tudi kakšna karta za Mettalico, ki bo 6. septembra na Dunaju....

### IN ŠE NAGRADNO VPRAŠANJE ŠT. 228:

Cist, na kratk' bi reku Ločan. Katera glasbena družina je trenutno najbolj popularna na svetu, pa še daleč naokrog najbrž. Ja tudi oni so, kot se mi zdi nastopili pri Averju... Se mi zdi. Rešitev čakam do srede, 4. septembra, (ha, v šolo bo treba) na Gorenjski glas, prípis "Jodlgator". Tako, kar se tiče soundtracka iz filma Haligato, saj veš Katarina, da je tudi uni od Kontrabantov bil zraven. Ali ga dobiš na cedeju ali ne, to pa zdaj res ne vem. Pa še Barbari, dopust je bil pravkar mimo... Čisto zares. Čav...



## ZA GORENJKE IN GORENJCE! 24 UR DOBRE GLASBE!!!

OD 20. 9. - 7. 9. 1996

### LESTVICA NAJGIBLJIVEJŠIH 30

1. MAGIC VISION - NA NA HEY HEY
2. LUKONE - CI GIRA IN GIRO
3. SLO DANCE PROJECT - MED ZVEZDAMI
4. 2 FABIOLA - I'M ON FIRE
5. ELLA - IZA PONOČI
6. VALENTINO KOCJANČIČ DJ - POIŠČI ME '96
7. CHIMERA - YOU'RE SO VAIN
8. NO ONE - TAKE ME HIGH
9. E.T. - SVE BIH DALA DA ZNAM
10. PLAYAHITY - I LOVE THE SUN
11. DR. KREATOR - IN YOUR MIND
12. IRENE CARA - ALL MY HEART
13. IMPERIO - ATLANTIS
14. NEW/MR. PRESIDENT - I GIVE YOU MY HEART
15. FOURTEEN - ANOTHER CRACK IN MY HEART
16. ALLY AND JO - HOLDING YOU
17. BORIS DILUGOSCH - KEEP PUSHIN'
18. NO MERCY - WHERE DO YOU GO
19. TANYA MONIES - KILLING ME SOFTLY
20. NEW/ONDINA - INTO THE NIGHT
21. NEW/2 ALIVE - OPROSTI MI
22. SLO ACTIVE - SVET STRASTI / SREČA NA VRVICI
23. JUSTINE EARP - OO LA LA LA
24. NEW/POWER DANCERS - NOROST
25. 740 BOYZ - PARTY OVER HERE
26. FARGETTA - THE BEAT OF THE GREEN
27. MISS EN JOY - HEY MISS BELIEVER
28. ALEXIA - SUMMER IS CRAZY
29. TI PI CAL - WHY ME
30. NEW/HAMYNAI - BALLA-O BALLA-O

### LESTVICA NAJPOPATIH 15

1. KELLY FAMILY - I CAN'T HELP MYSELF
2. GARY BARLOW - FOREVER LOVE
3. PELE - VSE TISTE NEZNOSTI
4. KINGSTON - KO BO PADAL DEŽ
5. HIP HOP BOYZ - THE PARTY GOES TONIGHT
6. UNIQUE II - BREAK MY STRIDE
7. TONY CETINSKY - 23. PROSINAC
8. AGROPOP - ZAPLESIMO NA MIZAH
9. NEW/DANIEL AMINATI - TURN ME UP
10. PETER ANDRE - MYSTERIOUS GIRL
11. NEW/SQUEEZER - BLUE JEANS
12. NEW/FILOPO SCRIP - YOU TO ME
13. BORIS NOVKOVIC - U DOBRU I ZLU
14. NEW/AZUCAR MORENO - SOLO SE VIVE UNA VEZ
15. NEW/PRINCE - DINNER WITH DOLORES

### TRŽIŠKI HIT

vsak ponedeljek ob 17.25 na 88.9 in 95.0 MHz

En lep pozdrav vsem prijateljem Tržiškega hita, in tistim, ki prebirajo to stran Gorenjskega glasa. Ponovno vam predstavljamo novo lestvico z veliko novostmi, ki ste jih delno predlagali tudi vi, preko kuponov. Pa, ko smo že pri kuponih, ne boste verjeli. V ponedeljek našu je ponovno prizakala polna miza vaših dopisnic. To name pravi, da vam je oddaja všeč, pa tudi glasba, ki se vrti v njej. In nenazadnje tudi voditelja, če se lahko malo pochliva - HVALA VAM!!! Tudi na nagrade nismo pozabili, ki jih tokrat prejmejo: nagrada AVTA LESCE prejme Ivo Trebar iz Kranja. Nagrade trgovine DONA iz Tržiča pa: Nina Poljanar, Tržič in Vida Bobnar, Cerknje. ČESTITAVAJ!!!

- Lestvica: 1. I love you baby - PANDERA (2)  
2. Sonce mojih dni - SIMONA & SLAPOMI (1)  
3. Ain't just another story - CAUGHT IN THE ACT (7)  
4. Življenje je kot igra - ANJA RUPEL (4)  
5. Party goes tonight - HIP HOP BOYS (6)  
6. Sem takšen (ker sem živ) - FARAOINI (8)  
7. Where do you go - NO MERCY (5)  
8. Sve bih dala da znam - E. T. (novi)  
9. Get down - BACKSTREET BOYS (9)  
10. I give you my heart - MR. PRESIDENT (12)  
11. You look like the sun - 2 COLORS (11)  
12. Atlantis - IMPERIO (novi)  
13. Atlantida - GIMME 5 (3)  
14. Jajčka na oko - MAGIC BEAT (novi)  
15. Secret of the night - ATISHA (novi)

Izpolnite kupon in ga pošljite na Radio Tržič, Balos 4, Tržič, do 2. septembra.

### KUPON

Glasujem za skladbi: št. in št.

Moj predlog:

Moj naslov:



## LESTVICA 5 + 5 RADIA ŽIRI

Ureja in vodi: Jure Šink

- I. DEL
  1. KINGSTON: Ko bo padal dež
  2. FARAOINI: Sem takšen, ker sem živ
  3. OLIVER ANTUAUER: Dan ljubezni
  4. ANIKA: Lahko noč Piran
  5. LINTVERN: Kravata
- II. DEL
  - 1.IRENA VRČKOVNIK: Bil si ti
  2. HALO: Anita ni nikoli
  3. MAJDA ARH: Tvoja
  4. PANDA: Morje in...
  5. ZORAN PREDIN: Rad te imam

Zivio! Vaša gostiteljica Saša Pivk je odšla na zasluzen dopust, kjer si nabira obilico idej za snovanje lestvice v prihodnje. V vročini sredine popoldne so poslušalci Radia Žiri izbrali pesmi, ki jih videže na naši lestvici. Zdaj ste na vrsti še braclci.

### KUPON

Glasujem za:

Moj naslov:

Kupone pošljite na Radio Žiri, Trg svobode 2, 4226 Žiri.

SOBOTA, 31. AVGUSTA 1996

## TVS 1

8.30 Videostrani  
8.45 Radovedni Taček: Kos  
9.05 Jakec in čarobna lučka, angleška risana serija  
9.15 Anne Chatel: Živilske pravilice - Cesar Capila  
9.30 Pod klobukom - Lent '96: Mateja Koležnik  
10.05 Zgodbe iz školice  
10.35 Učimo se tujih jezikov: Angleščina  
10.50 VDV - velikanski dobroščini velikan, angleški film  
12.20 Komorni koncerti iz Grobelj (Trček, Šinig)  
13.00 Poročila  
13.05 Lingo, ponovitev TV igrice  
15.00 Mesta sveta, švicarska dokumentarna serija  
15.55 Reka upanja, francoska nadaljevanja  
16.50 Ognjena moč, zadnji del ameriške dokumentarne serije  
17.10 Otroški program: Operacija strogo zaupno, koprodukcijska naničanka  
17.50 EP videostrani  
18.00 TV dnevnik  
18.05 Slovenski magazin  
18.35 Ozare  
18.40 Hugo, TV igrica  
19.05 Včeraj, danes, jutri  
19.10 Risanka  
19.30 TV dnevnik 2, Vreme  
19.46 Šport  
19.50 Utrip  
20.10 Osamljeni planet, avstralska pustolovska serija  
21.00 Za TV kameru  
21.15 Opica v ogledalu, angleška dokumentarna oddaja  
22.05 Turistična oddaja  
22.20 Včeraj, danes, jutri  
22.30 TV dnevnik, Vreme  
22.40 Šport  
23.00 Anglešča žena, angleški film  
0.40 Sova: Večni sanjač, ameriška naničanka  
1.05 Poročila  
1.10 TV jutri, videostrani

## TVS 2

9.00 Euronews 13.30 Tedenski izbor  
13.30 Trdnjavskie igre, francoski kviz  
15.00 Mostovi 15.30 Slovenski utrinski, oddaja madžarske TV 15.55 Kinoteka - Ciklus filmov A. Hitzchcocka: Rešilni čoln, ameriški film (cb) 17.30 Pustolovsčine in odprtja, italijanska dokumentarna serija 18.00 Kajak kanu: EP v slalomu, posnetek iz Ausburga 18.30 Karaoke, razvedrila oddaja TV Koper - Capodistria 19.30 4 x 4, oddaja o ljudeh in živalih 20.00 EPP 20.05 Legenda o Tarzanu, ameriški film 21.55 Sobotna noč 23.55 Euronews  
TV Slovenija si pridružuje pravico do spremembne programa.

## KANAL A

8.55 Spot tedna 9.00 Kaličkopko, ponovitev otroška oddaja 10.00 Kapitan Planet 10.30 Glasbeni spoti 11.00 Dance session, ponovitev 11.30 Oddaja o stilu, ponovitev 12.00 TV prodaja 12.20 Predstavitev izdelkov 12.45 Videostrani 15.00 Spot tedna 15.05 Ljudi na položajih, ponovitev 16.00 Cebulino polje, ponovitev ameriškega barvnega filma 18.00 Odroški kotiček: Malo morska deklica, ponovitev: Račje zgodbe, ponovitev ameriške risane serije 19.00 Caught in the act, ponovitev koncerta 20.00 Paris, 7. del ameriške serije 21.00 Življenje v gledališču, ameriški barvni film; Jack Lemmon, Matthew Broderick 23.00 S kamerom na potepu 23.30 Spot tedna 23.35 TV prodaja 0.00 CNN poroča

## POP TV

10.00 Highlander, ponovitev naničanke 11.00 Vr. 5, ponovitev naničanke 12.00 Črni žrebec, film 14.00 Grand Prix magazin 14.30 Obraz tedna, ponovitev 15.00 Heidi, ponovitev filma 16.30 Argument, ponovitev 17.00 Imamo jih radi 17.30 Beverly Hills 90210, ponovitev nadaljevanje 18.30 Melrose Place, ponovitev nadaljevanje 19.30 24 ur 20.00 Vedožljiva Rita, ameriški film; Michael Cainem Julie Walters 22.00 Teksaški mož postave, naničanka 23.00 Veliki rop vlača, ameriški film; Sean Connery, Donald Sutherland, Leslie Ann Down 1.00 24 ur, ponovitev

## TV 3

11.00 Moj prvi video o kuhanju - otroški in mladinski program 12.00 Vera in čas 13.00 Demokratični teroristi, ponovitev filma 14.40 Izposojevalnica otrok, film 16.10 TV prodaja 16.30 Blueberry Hill, belgijski film 18.00 Živali, oddaja 19.00 Poročila 19.10 TV prodaja 19.30 Sandokan, 3. del 20.00 Odred pravice, ameriški film; Brigitte Nielsen 21.45 Poročila, ponovitev 22.00 Boston Pops, ponovitev 23.00 TV prodaja 23.20 Usoda, ameriški film 1.10 Video kolaz

## HTV 1

12.00 Dnevnik 12.20 Brillantina 13.05 Goli otok, dokumentarna oddaja 13.50 Vrtnar na balkonu 14.00 Pustolovsčine mladeža Indiana Jonesa, serija 15.10 Poročevalci sveta 15.45 Palčki nimajo pojma 16.45 Porocila 16.55 Beverly Hills, 90210, naničanka

17.40 Melrose Place, nadaljevanja 18.25 Carrotov reklamni polom, dokumentarna oddaja 19.15 Na začetku je bila beseda 19.30 Dnevnik 20.05 V iskanju D.B. Cooperja, ameriški barvni film 21.40 Volitve v BIH 22.10 Melodije hrvaškega Jadranja: Opuzen 96 23.10 Hrvatska spominska knjiga

## HTV 2

18.10 TV Koledar 18.20 Ruska mafija, dokumentarna serija 19.15 Risanka 19.30 Dnevnik 20.05 Pretkelost v sedanosti, dokumentarna oddaja 20.35 Vidikom iz Splita 21.40 Dubrovnička glasbena poletja 22.40 Kaskaderji

## AVSTRIJA 1

14.05 Blossom, ameriška humoristična serija 14.25 Princ z Bel-Aira, ameriška humoristična serija 14.50 Nick Foley, ameriška humoristična serija 15.40 SeaQuest DSV, ameriška pustolovska serija 16.30 Beverly Hills, 90210, ameriška najstnitska serija 17.15 Melrose Place, ameriška serija 18.00 Sport 18.30 Tuhubabohu 19.00 Sketch-Up, nemška humoristična serija 19.25 Money Maker 19.30 Čas v sili/Kultura 19.53 Vreme 20.00 Sport 20.15 Nogomet: kvalifikacijska tekma za svetovno prvenstvo 1998: Avstrija - Škotska, prenos 23.15 Deadly Heroes, ameriški akcijski film; Michael Pare, Jean Michael Vincent 0.55 Francoska zveza, ameriška kriminalka; Gene Hackman, Roy Scheider

## AVSTRIJA 2

13.00 Čas v sili 13.10 Konzul Strothoff, nemška ljubezenska drama 14.40 Moja nečakinja tega ne počne, avstrijska komedija 16.15 Pan optikum 16.30 Dežela in ljudje 17.00 Čas v sili 17.05 Ozri se po deželi 17.53 Svetovne religije 18.00 Milijonsko kolo 18.25 Konflikti 19.00 Avstrija danes 19.25 Money Maker 19.30 Čas v sili/Kultura 19.53 Vreme 19.55 Money Maker 20.00 Pogledi na strani 20.15 Zvezdna ura popevki, največje uspešnice nemških popevkiških zvezd, glasbena oddaja 22.00 Čas v sili 22.10 Vse je komedija, Netopir, opereta 0.30 Čas v sili 0.35 Zenska privlači sedemkrat, ameriško-francoski komični omnibus; Shirley MacLaine, Peter Sellers, Lex Barker, Michael Caine, Anita Ekberg, Phillippe Noiret 2.10 Pogledi na strani 2.15 Klic v sili Kalifornija, ponovitev

## TELE-TV KRANJ

... Videostrani 18.45 Test slika 18.55 TV napovednik TELE-TV 19.00 TV kažpot 19.02 EPP blok - 1 19.07 Top spot 19.10 Mini pet - otroška leštvec 19.40 Glasbeni spoti 19.50 TV prodaja 19.55 Danes na videostraneh 20.00 TV kažpot 20.02 EPP blok - 2 20.07 Top spot 20.10 Porocila 294. (ponovitev) 20.25 Dubrovna misel - 13. oddaja 20.35 Vila Bistrica 20.45 Tržiški muzej 21.04 Kurnikova hiša v Tržiču 22.21 Glasbeni spot 21.25 EPP blok - 3 21.30 Odprt ekran (ponovitev) 21.40 Kamera presenečenja: Down town z gostinci 21.55 EPP: 29. prireditve Šuštarška nedelja '96 20.05 Še so dobre solitine: Pr' Krvin 22.12 Glasbeni spot 22.15 Utrip Tržiča 22.35 24. razstava mineralov, fosilov in okolja - Minfos Tržič '96 (ponovitev) 22.47 Glasbeni spot 22.50 Leteti s padalsko šolo Pegase 23.03 TV prodaja 23.10 Videoboom 40 (prva slovenska video leštvec zabavne glasbe) - 104. oddaja 0.10 Nočni zabavno erotični program 1.40 Z vami smo bili... nasvidenje 1.41 Videostrani

## LOKA TV

... Videostrani

## TV ŽELEZNIKI

19.00 Mladinska oddaja 20.00 Antonov obzornik 20.20 Serijski film

## ATM TV KR. GORA

... Videostrani 18.08 Test 18.15 Napovednik 18.16 EPP blok 18.30 Avstralija malo drugačna 19.03 Risanke 19.20 Videostrani 21.00 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostani

## TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.50 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - ponovitev 22.00 QSHO - otrok nove dobe - ponovitev 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za nedeljo 22.45 Videostrani

## IMPULZ KAMNIK

KINO

CENTER amer. akcij. spekt. ERASER bo 16.30, 18.45 in 21. uri STORŽIČ amer. pust. film SKRIVNOST JEZERA LOCH NESS ob 17. in 21. uri, amer. rom. kom. UKRADENIA SRCA ob 21. uri ŽELEZNIKI amer. odštekania kom. TAJNI AGENT 000 ob 20.30 uri BLEĐ amer. tril. POROTNICA ob 18. uri, ljub. kom. CVET MOJE SKRIVNOSTI ob 20. uri ŽIRI amer. kom. MESECINA IN VALENTINOVO ob 18. uri, amer. psih. tril. IZVRZNI STRAH ob 20.30 uri DOVJE slov. film LUCIJA ob 20. uri - v okviru Aljaževih dnevol (VSTOP PROST) ŠKOFJA LOKA Zaradi prenavljanja dvorane ni filmskih predstav ŽELEZNIKI ni filmskih predstav

## Panorama

NEDELJA, 1. SEPTEMBRA 1996

## TVS 1

8.30 Videostrani  
9.05 Otroški program: Zajček Jaka 19.25 Top spot 19.30 Kronika, ponovitev 19.50 TV prodaja 19.55 Spored 20.10 Glasbeni mix 20.30 Kronika 20.30 Borut prerokuje za vas 21.15 Video boom 40 22.15 Vedeževanje z Edito, ponovitev 23.00 Video strani 23.15 Erotični film 00.25 Top spot 00.30 TV prodaja 00.35 Nočne video strani

10.00 Video strani 19.00 TV prodaja 19.05 Otroški program: Zajček Jaka 19.25 Top spot 19.30 Kronika, ponovitev 19.50 TV prodaja 19.55 Spored 20.10 Glasbeni mix 20.30 Kronika 20.30 Borut prerokuje za vas 21.15 Video boom 40 22.15 Vedeževanje z Edito, ponovitev 23.00 Video strani 23.15 Erotični film 00.25 Top spot 00.30 TV prodaja 00.35 Nočne video strani

10.00 Video strani 19.00 TV prodaja 19.05 Otroški program: Zajček Jaka 19.25 Top spot 19.30 Kronika, ponovitev 19.50 TV prodaja 19.55 Spored 20.10 Glasbeni mix 20.30 Kronika 20.30 Borut prerokuje za vas 21.15 Video boom 40 22.15 Vedeževanje z Edito, ponovitev 23.00 Video strani 23.15 Erotični film 00.25 Top spot 00.30 TV prodaja 00.35 Nočne video strani

10.00 Video strani 19.00 TV prodaja 19.05 Otroški program: Zajček Jaka 19.25 Top spot 19.30 Kronika, ponovitev 19.50 TV prodaja 19.55 Spored 20.10 Glasbeni mix 20.30 Kronika 20.30 Borut prerokuje za vas 21.15 Video boom 40 22.15 Vedeževanje z Edito, ponovitev 23.00 Video strani 23.15 Erotični film 00.25 Top spot 00.30 TV prodaja 00.35 Nočne video strani

10.00 Video strani 19.00 TV prodaja 19.05 Otroški program: Zajček Jaka 19.25 Top spot 19.30 Kronika, ponovitev 19.50 TV prodaja 19.55 Spored 20.10 Glasbeni mix 20.30 Kronika 20.30 Borut prerokuje za vas 21.15 Video boom 40 22.15 Vedeževanje z Edito, ponovitev 23.00 Video strani 23.15 Erotični film 00.25 Top spot 00.30 TV prodaja 00.35 Nočne video strani

10.00 Video strani 19.00 TV prodaja 19.05 Otroški program: Zajček Jaka 19.25 Top spot 19.30 Kronika, ponovitev 19.50 TV prodaja 19.55 Spored 20.10 Glasbeni mix 20.30 Kronika 20.30 Borut prerokuje za vas 21.15 Video boom 40 22.15 Vedeževanje z Edito, ponovitev 23.00 Video strani 23.15 Erotični film 00.25 Top spot 00.30 TV prodaja 00.35 Nočne video strani

10.00 Video strani 19.00 TV prodaja 19.05 Otroški program: Zajček Jaka 19.25 Top spot 19.30 Kronika, ponovitev 19.50 TV prodaja 19.55 Spored 20.10 Glasbeni mix 20.30 Kronika 20.30 Borut prerokuje za vas 21.15 Video boom 40 22.15 Vedeževanje z Edito, ponovitev 23.00 Video strani 23.15 Erotični film 00.25 Top spot 00.30 TV prodaja 00.35 Nočne video strani

10.00 Video strani 19.00 TV prodaja 19.05 Otroški program: Zajček Jaka 19.25 Top spot 19.30 Kronika, ponovitev 19.50 TV prodaja 19.55 Spored 20.10 Glasbeni mix 20.30 Kronika 20.30 Borut prerokuje za vas 21.15 Video boom 40 22.15 Vedeževanje z Edito, ponovitev 23.00 Video strani 23.15 Erotični film 00.25 Top spot 00.30 TV prodaja 00.35 Nočne video strani

10.00 Video strani 19.00 TV prodaja 19.05 Otroški program: Zajček Jaka 19.25 Top spot 19.30 Kronika, ponovitev 19.50 TV prodaja 19.55 Spored 20.10 Glasbeni mix 20.30 Kronika 20.30 Borut prerokuje za vas 21.15 Video boom 40 22.15 Vedeževanje z Edito, ponovitev 23.00 Video strani 23.15 Erotični film 00.25 Top spot 00.30 TV prodaja 00.35 Nočne video strani

10.00 Video strani 19.00 TV prodaja 19.05 Otroški program: Zajček Jaka 19.25 Top spot 19.30 Kronika, ponovitev 19.50 TV prodaja 19.55 Spored 20.10 Glasbeni mix 20.30 Kronika 20.30 Borut prerokuje za vas 21.15 Video boom 40 22.15 Vedeževanje z Edito, ponovitev 23.00 Video strani 23.15 Erotični film 00.25 Top spot 00.30 TV prodaja 00.35 Nočne video strani

10.00 Video strani 19.00 TV prodaja 19.05 Otroški program: Zajček Jaka 19.25 Top spot 19.30 Kronika, ponovitev 19.50 TV prodaja 19.55 Spored 20.10 Glasbeni mix 20.30 Kronika 20.30 Borut prerokuje za vas 21.15 Video boom 40 22.15 Vedeževanje z Edito, ponovitev 23.00 Video strani 23.15 Erotični film 00.25 Top spot 00.30 TV prodaja 00.35 Nočne video strani

10.00 Video strani 19.00 TV prodaja 19.05 Otroški program: Zajček Jaka 19.25 Top spot 19.30 Kronika, ponovitev 19.50 TV prodaja 19.55 Spored 20.10 Glasbeni mix 20.30 Kronika 20.30 Borut prerokuje za vas 21.15 Video boom 40 22.15 Vedeževanje z Edito, ponovitev 23.00 Video strani 23.15 Erotični film 00.25 Top spot 00.30 TV prodaja 00.35 Nočne video strani

10.00 Video strani 19.00 TV prodaja 19.05 Otroški program: Zajček Jaka 19.25 Top spot

# GORENJSKA

Milja Naglič

Sto let pozneje

## Pozor! Socialdemokrati so še zmeraj tu, eni in drugi

**"Pozor, socialdemokrati gredo!" Tak je bil naslov brošure, ki jo je pred letom 1900 spisal in objavil Etbin Kristan, tedanji prvak socialdemokracije (SD) na Slovenskem. In kam so šli? V boj za socialne pravice delavstva - pri čemer se je izkazalo, da te lahko izboriš šele, ko si na oblasti. Zato je bila pot, na katero so se podali, dolga pot na oblast. Dosegli so jo komunisti, dediči SD, 1945, in na njej ostali do 1990. - Kako je s SD zdaj? Je še na poti in kako ji kaže?**

Na ta vprašanja bo odgovorila zgodovina, ki je še v delu. Zgodovinarji izrekajo svoje sodbe za nazaj. Za naprej si jih upajo samo politiki; zato se tudi tolkokrat zmotijo. Ozrimo se zato raje nazaj, v stoletno zgodovino.

### Sodba kulturnega zgodovinarja

"Sodba kulturnega zgodovinarja o slovenskem socialističnem delavskem gibanju od njegovih početkov konec šestdesetih let do ustanovitve stranke sredi devetdesetih let je naslednja: Ker je bilo to gibanje v opisani dobi prepričeno docela preprostim in neznatno izobraženim delavcem in obrtnikom in se ga še niso udeleževali izobraženci, je bila njegova miselna višina dokaj nizka, zaradi česar slovenski socializem v tem obdobju ni pokazal nobenega ideologa. Kulturnih višin to gibanje v opisanih letih ni pokazalo, pač pa je v obilni meri razširjalo kulturna tla. Preprosti delavci so šli z velikim pogumom, včasih z večjo, včasih z manjšo preudarnostjo, a vedno z največjim idealizmom in pozrtvovalnostjo na delo, da se je slovenska družba diferencirala in da je vseslovenski kulturni orkester dobil svojo noto tudi s svetovno važne socialistične strani. Na ta način je postajalo slovensko kulturno življenje pestrejše in bogatejše. Specialno slovenska literatura je pridobila od tega gibanja to, da se je začel zanimati za slovensko tiskano besedo tudi preprost proletarec, s čimer se je razširila baza kulture in z njo literature."

Kulturni zgodovinar, ki je izrekel gornjo sodbo, je bil dr. Ivan Prijatelj. Gre za sklepni odstavek njegovega monumentalnega dela Slovenska kulturnopolitična in slovstvena zgodovina 1848-1895, za zadnji odstavek pete knjige. Posluži naj kot prvi odstavek priložnostnega zapisa ob stoletnici prve socialdemokratske stranke. Ker nisem kulturni zgodovinar Prijateljevega formata, si ne upam izrekati sodbe o slovenskem socialističnem gibanju v zadnjih sto letih, dotaknem se ga vseeno lahko. Ne nazadnje zato, ker sem tudi sam po družbenem poreklu neke vrste socialist. Moj stari oče je bil ves čas somišljnik socialdemokratov. Eden od teh, menda brat Etbina Kristana, delavski zaupnik, ga je, ko je delal kot rudar pri Judenburgu na Gornjem Štajerskem, pregoril, da je šel rudarit v Ameriko. In tu ga je ta isti človek čez leto nagovoril, naj se vrne v Avstrijo, kjer da ni več tako slabo, kmečka posestva so poceni in če imaš kaj prihrankov, bo že slo... Narobe je bilo samo to, da se je stari oče Jernej odločil za vrnitev aprila 1914, tik pred izbruhom prve svetovne vojne. Ker ni služil avstrijske vojske, je moral brž k vojakom, vrnil se je pa šele konec 1918, iz ruskega ujetništva!

In bil še naprej socialdemokrat. "Rdeče" usmeritve je bil tudi moj oče. Ko se je začela druga svetovna vojna, je delal kot krojaški pomočnik v Ljubljani, v takem okolju, da je

postal simpatizer OF in se junija 1942 pridružil partizanom, po vojni pa še KPS. Po vrnitvi v Žiri je dejavno sodeloval v "povojni socialistični graditvi kraja". Tako sem tudi sam odraščal v okolju, ki je bilo "navdahnjeno" socialistično. In ko sem se pozneje ob študiju filozofije srečal še z Marxom, sem bil "začeten". "Moj duh je rdeč; ima pa črne pike", sem zapisal v Pesmi št. 1. Črne pike so seveda "anarholiberalne" - oznaka, s katero sem bil poslan k vojakom. Rdeča linija je danes v nemilosti, vendar želim poudariti, da se je sam prav nič ne sramujem. Marx ostaja eden miselnih velikanov 19. stoletja, in za norosti, ki so jih v njegovem imenu počeli nekateri marksisti, ni odgovoren. Sicer pa teror, ki so ga zganjali, ni bil le norost; bil je tudi povračilo za socialne krivice, ki so se ljudem godile pred njimi. Zgodovina poskrbi, da se v stoletjih vse nekako izravna.

### Eni in drugi

Sto let socialdemokracije na Slovenskem je odlično pričevanje o tem, kako se je pri nas uveljavljala socialna pravičnost. Obdobje od 1869, ko je bilo v Ljubljani ustanovljeno delavsko izobraževalno društvo Slovenska lipa, do 1896, ko je bila ustanovljena Jugoslovanska socialno demokratična stranka (JSDS) - to obdobje, je ocenil Prijatelj - je bilo pripravljalno. Prava zgodovina SD se tedaj šele začne. Ima dva "polčasa": do 1945 se za oblast poteguje, od 1945 do 1995 je na oblasti; do 1990 brezprizivno, odtej samo delno. Trenutno sta na Slovenskem dve SD stranki - SDS in ZLSD - obe zastopani v parlamentu, vendar trenutno ni nobena v vladu. Obe seveda računata, da prideta spet na oblast po letosnjih volitvah. Ali sta računali prav, bodo povedali volivci, skoraj gotovo pa je, da ne bosta skupaj v isti vladu. V SDS pravijo, da je pri nas itak vse v rokah komunistov, ki so "vse pokradli", se "poskrili" in vladajo iz ozadja. Kakorkoli že, komunisti so glavni v obeh: v prvi "bivši komunisti in ex-post antikomunisti" (dr. Jože Mencinger), v drugi "prenovljeni komunisti", rdeče mravlje, ki so postale "modre mravljice".

Ne vem, ali je bila taka božja volja ali je bilo zgolj naključje - zgodovinsko dejstvo je, da je bil slovenski SD komunizem nekako usoden. V prvem obdobju, do 1920, je bil uradni program stranke navdahnjen marksistično. Po prvi svetovni vojni je prišlo - kot povsod po Evropi - znotraj stranke do razkola med komunističnim levim krilom in demokratskim desnim krilom. Prvo se je zavzemalo za revolucijo, za osvojitev oblasti z nasilnim družbenim prevratom, drugo je bilo za nadaljevanje boja za oblast po parlamentarni poti. Drugo se je na 13. kongresu JSDS v Trbovljah (1921) odločilo, da postane pokrajinski odbor SSJ (Socialis-

tične stranke Jugoslavije) za Slovenijo, prvo se je pridružilo KPJ. Prvo je bilo takoj nato prepovedano, drugo je še naprej igralo tretjerazedno vlogo.

Med obema vojnoma so bili socialisti nepomembni, komunisti pa prepovedani. Sicer pa je (za razliko od obdobja pred 1896) tako za avstrijsko kot za starojugoslovansko obdobje značilno, da so se stranki pridružili in jo vodili izobraženci. Prvaki JSDS so bili Etbin in Anton Kristan, Albin Prepeluh, dr. Henrik Tuma, dr. Anton Dermota, Josip Kopač, Melhior Čobal, Ivan Regent, nekaj let tudi Ivan Cankar... Naslednji val intelektualcev, ki je bodoval prevezel vodilno vlogo v KPS, zlasti po Čebinah (1937), so bili mladenci meščanskega porekla, ki jih je ob razredni privlačila avanturistična narava komunizma. Ta je imel namreč v tistih časih velik čar, njegov projekt je bil utopističen, zarotniški in pustolovski. Za njegovo "zločinsko" naravo se takrat še ni vedelo. Zanimivo bi bilo proučiti, iz kakšnih nagibov so se komunističnemu gibanju pridružili njegovi poznejši voditelji. Takih, ki so bili sami proletarci in so pristopili iz čisto "poštenih", razrednih razlogov (Franc Leskošek - Luka, Miha Marinko, Franc Popit, Stane Kavčič, Vinko Hafner), je bilo razmeroma malo. Nekaj je bilo izobražencev stare šole (Josip Vidmar), več učiteljev (Edvard Kardelj, Ladislav Ambrožič - Novljan), nekateri so že zgodaj zaslutili oblast, z njim življenje na veliki nogi in so za uresničenje te možnosti zastavili glavo (Ivan Maček - Matija), nekaj je bilo, kot rečeno, avanturistično navdahnjenih meščanskih sinov (Boris Kidrič, Dušan Pirjevec)...

Kakorkoli že, ti so bili tisti, ki so se proti koncu prvega polčasa znali izvrsto organizariti, v vojnih razmerah pozvati na narodnoosvobodilni boj, ki je bil, sodeč po sestavi partizanskih enot predvsem "kmečki upor", in ga obrniti v svoj prid. Drugi polčas je bil zato v celoti njihov. Če ga ocenjujemo z vidika starih socialdemokratskih ciljev in načel, potem lahko rečemo, da demokratičnost ni bila ravno njih odlika, da pa so udejanjili veliko socialnih zahtev in se je zato t. i. malemu človeku pod njihovo vladavino razmeroma dobro godilo. Tudi podpisani močno dvomim, da bi v primeru, če bi se v naših krajih nadaljevala vladavina, kakršna je bila postavljena v Dravski banovini v zadnjih letih pred vojno, in upoštevajoč svoje socialno poreklo, lahko prehodil šolsko pot kot sem jo, od žirovske osnovne do pariških visokih šol.

### Kjer se prepirata dva...

"Jaz vem, da pridete še na površje, toda zaenkrat vam še ne damo biča v roke, da bi nas tepli." S temi besedami je dr. Ivan Tavčar "baje" (po dr. I. Prijatelju) zavrnil socialdemokrata Železnikarja in Mihevcia, ko sta

prišla posredovat, da bi Narodna tiskarna še naprej tiskala njihovega Delavca; tega so na zahtevo klerikalnega Slovenca odslovili iz liberalne tiskarne, ker je v njem izšel članek, ki se je zavzemal za ločitev cerkve in države. - Med seboj silno sprti, a vendar družno vladajoči klerikalci in liberalci, biča oblasti niso predali nikomur, vse do 1941, ko so ga precej sramotno položili pred Nemci in Italijani. V naslednjih štirih letih so se ga poslušali komunisti in z njim po 1945 natepli najprej klerikalce in liberalce, potem pa občasno in eksemplarčno še vsakogar, ki je imel kaj preveč povedati. Po Kardeljevi in Titovi smrti so mlajši kadri, ki so videli, kam gre svet, prevzeli pobudo in "komunistična" vladavina je ob koncu 80-tih postala čisto znosna, v marsičem znosnejša od sedanjega strankarstva.

Zanimivo je, da sta bila protagonista osamosvojitve Slovenije ravno sedaj vodilna socialdemokrata, tedaj še komunista: Milan Kučan, tedaj še predsednik ZKS, sedaj predsednik republike in neformalni vodja ZLSD, in Janez Janša, tedaj že oporečnik, ob katerem se je vse skupaj zalomilo, sedaj predsednik SDS. Janša je jurišal kot kak skojevec bombaš, Kučan ga je "moderiral", da se ne bi zaleteli prehitro in predaleč. Je potem takem sploh čudno, da sta ravno ta dva, oba dediča SD, že vedno ključni osebnosti slovenske politične scene. Nekoliko v ozadju je seveda še tretji - tisti, ki dobiček ima, kjer se prepirata prva dva - dr. Janez Drnovšek, narejen iz iste moke kot onadva, sedaj liberalni demokrat.

Vprašanje bi naposled lahko bilo, kje, v čigavih rokah je zdaj Tavčarjev bič, ki so ga leta 1990 pod oltar demokracije odložili komunisti. V Kučanovih ni; tudi če bi bil, njegova funkcija ni taka, da bi ga v njej lahko vihtel. Janša, zaenkrat neformalni vodja opozicije, se najbrž nadeja, da mu ga bodo še to jesen podarili volivci - da bi z njim preganjal komuniste, ki so, kot rečeno, vsepovsod. Po drugi strani se zdi, da slovensko sceno tako kot pred sto leti znova obvladujejo klerikalci in liberalci. Peterle in dr. Drnovšek najbrž nista osebnosti, kakršni sta bili tedaj dr. Ivan Šušteršič in dr. Tavčar ali pozneje dr. Anton Korošec in Ivan Hribar. Tudi če bi bila, z bičem ne bi opletala, saj to ni v duhu časa. Oblast se danes izvaja brez gajžle, manj na silo, zato pa tembolj premeteno, s posredovanjem lobijev in de-narnih tokov. Kljub temu se zdi, da imajo nasledniki klerikalcev in liberalcev - večje možnosti kot nasledniki socialdemokratov, enih in drugih. Socialni problem je v bistvu rešen, največ po zaslugi komunistov, v Sloveniji prevladujejo srednji sloji. Revnih ljudi, brezposelnih in podobnih je sicer zmeraj več, vendar so marginalni spodnji sloji, ki ne odloča o ničem. (Kot nikdar ni, tudi v komunizmu ne.) Žalostno, toda resnično. Socialdemokrati so še na pohodu, vprašanje pa je, kam gredo. - Dlje če greš, dije ti kaže, jim veli star pregovor.

# Združena lista? To niso socialdemokrati in nikoli tudi niso bili

“Če bi ljudje kaj vedeli o preteklosti, potem ne bi nihče upal reči, da je Združena lista socialnih demokratov socialdemokratska stranka,” pravi zgodovinar dr. Franc Rozman z Bleda in poudarja: “Če se naslednice leninskih partij razglašajo za socialdemokratske, to verjetno počnejo zato, da bi zabrisale svojo preteklost ali da bi ribarile v kalnem.”

V Sloveniji je pred nedavnim le ena od političnih strank, ki se razglašata za socialdemokratsko, praznova 100-letnico socialdemokracije, druga pa ne. Je morebiti datum 15. in 16. avgust 1896 zgodovinsko sporen kot rojstni dan slovenske socialdemokracije?

“Nikakor! Zgodovinsko je povsem čisto, da je bil tega dne pred stotimi leti v Ljubljani ustanovni zbor prve socialdemokratske stranke v Sloveniji, ni pa res, da je bil to začetek socialdemokratskega delavskega gibanja na Slovenskem. To gibanje je starejše, že veliko prej se je začelo na društveni ravni. Med številnimi društvimi, ki so nastala v času, ko stranke še niso bile dovoljene, so bila namreč tudi delavska socialdemokratska. Najstarejše je bilo mariborsko delavsko izobraževalno društvo in ne ljubljansko, kot se pogosto narobe navaja. Ta društva so v primerjavi z drugimi, ki so bila povsem stanovska ali strokovna, imela že politično vlogo.”

**Cankar je bil predvsem literat z odmevno javno besedo**

Na naslovni strani knjige Sto let socialdemokracije (avtorja Milana Zvera) je Ivan Cankar. Je Cankar lahko “zaščitni znak” slovenske socialdemokracije?

“Ivan Cankar je bil nedvomno socialdemokrat, saj je na volitvah 1907. leta tudi kandidiral na listi socialdemokratov. Nekaj časa je bil tudi v stranki, vendar ni znano, koliko časa, ker se arhiv socialdemokratske stranke (enako velja tudi za vse ostale stranke iz časov pred prvo svetovno vojno) ni ohranil. Res se je veliko družil s socialdemokratimi, vendar pa je bil predvsem literat, ki je znal misli bolj jasno povedati oz. so bile njegove besede v javnosti bolj odmevne.”

Ne zdi se mi pametno, da bi Cankarja imeli za “zaščitni znak” ali “izvesek” sedanje socialdemokracije, saj bi s tem iznizili vlogo vseh, ki so pretežni del svojega življenja posvetili prav organizaciji stranke. Cankarjevi predavanji Slovenci in Jugoslovani ter Očiščenje in pomlajenje, kjer je najbolj prišlo do izraza njegovo socialdemokratsko stališče, nedvomno predstavlja pomemben del zgodovine socialdemokracije na Slovenskem, vendar se Cankar po socialdemokratskih prizadevanjih le ne more primerjati z Etbinom Kristanom, ki je bil do odhoda v Ameriko vseskozi v vodstvu stranke.”

**Še nobena stranka nima napisane zgodovine**

Kako kot zgodovinar ocenjujete razmerje socialdemokracije do komunizma? To vprašanje je vsaj na Slovenskem še vedno zelo aktualno in se posebej poudarja v predvolilnem času.

“Če bi ljudje kaj vedeli o preteklosti, potem ne bi nihče upal reči, da je Združena lista socialnih demokratov Slovenije socialdemokratska stranka. To niso socialdemokrati in tudi nikoli niso bili. Iz zgodovine je dobro znano, da je potlej, ko je Lenin določil pogoje za nastanek “pravih strank”, prišlo do razkola, v katerem se je izkristaliziralo, kdo je socialdemokrat in katera stranka je leva oz. boljševistično-leninistična-komunistična. Naša partija je bila to drugo. Ali so se njeni nasledniki, združeni v Združeni listi socialnih demokratov, spremenili, ne vem. Očitno se niso, saj bi morali od prejšnjega programa odstopiti in tudi jasno povedati: “Mi nismo nasledniki Čebin in vseh številnih kongresov, ampak nasledniki socialdemokracije.” Zanimivo bi



Dr. Franc Rozman je doma z Bleda in je po poklicu zgodovinar in sociolog. Na Inštitutu za novejšo zgodovino, kjer je delal osemindvajset let, se je največ ukvarjal z zgodovino socialdemokracije. O tem je napisal tudi največ strokovnih člankov in knjig. Študiral je tudi v Avstriji in Nemčiji in bil v številnih arhivih po svetu, med drugim tudi v amsterdamskem, ki je največji arhiv za socialdemokracijo na svetu. Na Filozofski fakulteti v Ljubljani in na Pedagoški fakulteti v Mariboru je redni profesor za zgodovino Slovencev in za zgodovino Jugovzhodne Evrope od 1750. leta do konca prve svetovne vojne. Pred enim letom je postal dekan Pedagoške fakultete v Mariboru.

bilo slišati tudi mnenje Združene liste, zakaj se s socialdemokracijo v prejšnjem sistemu ni nihče ukvarjal in zakaj so socialdemokrati veljali za največjega sovražnika komunizma.”

Ali Slovenija že ima napisano zgodovino svoje socialdemokracije?

“Pri nas nismo napisane nobene zgodovine strank: ne socialdemokratske ne klerikalne ne liberalne, še celo verodostojne zgodovine komunistične partije nismo. Za to je več razlogov, med drugim tudi ta, da se strankini arhivi niso ohranili. Pri socialdemokraciji je še dodatna težava, saj je bila Jugoslovanska socialdemokratska stranka del skupne, avstrijske stranke in so se podatki zbirali na sedežu stranke na Dunaju.”



## Manjša podpora socialdemokraciji

Socialdemokracija na Slovenskem ima tradicijo, ali ima tudi prihodnost. Se lahko uresničijo besede sedanjega socialdemokratskega prvaka Janeza Janša, ki je 1992. leta v Premikih napovedal, da bo socialdemokratska politična naravnost v šestih do osmih letih postala prevladujoča politična naravnost v Sloveniji?

“Ker sem kot zgodovinar bolj usmerjen v preteklost kot v prihodnost, ne znam napovedovati prihodnosti. Razmerje med levimi in desnimi strankami je kot nihalo, ki enkrat zanika bolj levo in drugič bolj desno. Trenutno leva politična naravnost v Evropi ni posebno dobro “gor vzeta”, zato se je tudi podpora socialdemokraciji v številnih državah zmanjšala. To, na primer, velja za Švedsko in Francijo, za Anglijo, kjer so socialdemokrati že vrsto let v opoziciji, za Italijo, kjer socialdemokracija bržkone nima možnosti zmagati na prihodnjih volitvah, in tudi za Avstrijo, kjer gre Vranitzkyemu vse bolj za nohte. Pri nas so razmere nekoliko drugače kot v državah z močno socialdemokratsko tradicijo, zato ima tudi socialdemokracija verjetno več podpor in možnosti za volilni uspeh.”

Kako si razlagate, da se na Slovenskem, podobno pa tudi v drugih državah v tranziciji, kar dve politični stranki razglašata za socialdemokratsko?

“Ne vem, če je tako povsod v bivših socialističnih državah. Nekdanji komunisti v Romuniji, v Bolgariji, Srbiji in še kje morda res pravijo, da so socialdemokrati, verjetno pa ni tako na Češkem. Komunisti sicer lahko z delom svojega programa nadaljujejo nekdanjo socialdemokratsko tradicijo, vendar pa je po leninističnem razkolu v delavskem gibanju nastala jasna ločnica med leninskimi in ostalimi partijami. In če se naslednice leninskih strank razglašajo za socialdemokratske, verjetno to počnejo za to, da bi zabrisale svoje preteklost, in da bi še naprej ribarile v kalnem.”

## Obsojanje bogatih, ki izžemajo druge

Kakšen je bil v zgodovini odnos socialdemokracije do bogatih? To vprašanje postaja aktualno tudi za slovenske razmere, kjer je ob večanju socialnih razlik tudi vse močnejši sloj premožnih.

“Odnos je bil različen v posameznih državah, prav tako je bil različen do različnih skupin bogatašev. Socialdemokrati so vedno radi poudarjali, da nasprotujejo bogatemu, vendar pa niso že vnaprej obsojali vse bogatih. Bogati tovarnarji, ki so bili pripravljeni prisluhniti delavskim težavam, skleniti z delavci kolektivno pogodbo, primarniti denar za delavski dopust ali jim pomagati ob nesrečah, praviloma niso bili na udaru. Socialdemokrati so obso-

jali predvsem tiste, ki so bogateli na račun izžemanja drugih oz. za delavce niso bili pripravljeni ničesar storiti.”

Je socialdemokracija lahko leva in desna, ki se razglaša za demokratično, in druga, za katero politična tekmoča trdi, da je nedemokratična, in da je izrasla “iz komunizma kot organizirane podlosti”?

“Vedno je bilo tako. Ko je v Leninovem času prišlo do razkola v delavskem gibanju, se je socialdemokracija razcepila na leve, komunistične stranke, ki so zagovarjale revolucionarni prevzem oblasti, in na desne socialdemokratske, ki so poudarjale potrebo po parlamentarni demokraciji. Politična naravnost socialdemokracije, v razponu med levim in desnim, je bila tudi potlej po posameznih državah in časovnih obdobjih različna in se je odražala v različnih pogledih na socialno, nacionalno, kmečko vprašanje... ”

V državah z razvito parlamentarno demokracijo je jasno, kaj je desna in kaj leva politična naravnost, in se te opredelitve tudi nihče ne sramuje. Pri nas je politična slika nekoliko izkriviljena. Čeprav levo še ne pomeni že vnaprej naprednosti in desno ne že vnaprej nekaj slabega, se politične stranke na lestvici od leve proti desni umesčajo tudi tja, kamor ne sodijo.”

## Močna socialdemokracija, dober položaj delavstva

V prvem, skoraj sto let starem programu socialdemokracije lahko preberemo: “Borili se bomo za neposredne volitve, za enakost volilne pravice...“ Socialdemokratska stranka Slovenije se po stotih letih zavzema za isto stvar. Je to osrednje socialdemokratsko vprašanje sedanjega časa? Prvak socialdemokratske stranke Janez Janša rad poudarja, da je od rešitve tega vprašanja celo odvisen prihodnji razvoj Slovenije.

“To je sicer lahko res, vendar pa je res tudi to, da bi uvedba večinskega volilnega sistem povzročila razdelitev volivcev na dva politična bloka. Če odmislimo vse politične špekulacije, se mi zdi, da slovenski politični prostor prav zaradi skromne, vsega šest, sedem let dolge demokratične tradicije potrebuje v sedanjem času več strank. Stranke naj ostanejo, potem pa bo čas že prinesel svoje: nekatere bodo “odmrle”, druge se bodo povezale z sorodnimi strankami, tretje se bodo preoblikovale... Za sedanjji čas bi bilo dovolj že to, da bi preprečili prehajanje že izvoljenih poslancev iz ene stranke v drugo in da bi volivcem omogočili odpoklic poslanca, s katerim niso zadovoljni.”

Zgodovinske izkušnje kažejo, da je v državah z močno socialdemokracijo tudi položaj delavstva boljši. Ali to pomeni, da se s krepljivo socialdemokracijo na Slovenskem tudi našemu delavstvu obravljajo boljši časi?

“Med močjo socialdemokracijo in položajem delavstva je vsekakor povezava. Klasične socialdemokratske evropske države, kot so Skandinavija, Avstrija in Nemčija, so na področju zaščitne delavske zakonodaje že zelo zgodaj veliko naredile. Zakonodaja, ki jo je na tem področju, denimo, uvedla staro Avstrijo, je bila za tiste čase napredna in se je še danes ne smemo sramovati, saj so delavci na različnih področjih dosegli omejitve delovnega časa, plačan dopust, plačano odsotnost z dela zaradi bolezni, omejitve dela žensk in otrok in podobno.”



## Socialdemokracija se krepi

**"Socialdemokratska politična naravnost bo v naslednjem mandatu postala prevladujoča usmeritev v Sloveniji," pravi Janez Janša, predsednik Socialdemokratske stranke Slovenije, in napoveduje, da bo SDS v primeru volitev po proporcionalnem sistemu stranka relativne večine.**

\* Pred dnevi je minilo sto let od ustanovitve prve socialdemokratske stranke na Slovenskem. Obletnico je praznovala le Socialdemokratska stranka Slovenije, ne pa tudi Združena lista socialnih demokratov, ki se tudi razglaša za socialdemokratsko. Kako si to razlagate?

"Edina stranka, ki je po programu, članstvu in načinu delovanja socialdemokratska, je Socialdemokratska stranka Slovenije, ki je nastala 1989. leta in je naslednica predvojne socialdemokratske stranke. Združena lista ni socialdemokratska stranka in zato tudi ni imela razloga za praznovanje. Ker je v statut sama zapisala, da je pravna naslednica nekdanje zveze komunistov, lahko praznuje le obletnico ustanovitvenega kongresa na Čebinah."

Sporočilo je tudi njeni ime. V času, ko se je poimenovala v Združeno listo socialnih demokratov, je zakon določal, da dve politični stranki ne smeta imeti podobnih imen. Socialdemokratska stranka je imela registrirana vsa podobna imena, vendar takratni pravosodni minister dr. Rajko Pirnat tega ni upošteval."

### Do denarja za socialo z ukinetvijo privilegijev

\* Kakšni so politični razlogi, da socialdemokracija na Slovenskem deluje po dveh tarih in da se kar dve stranki razglašata za socialdemokratski?

"Znano je, da stranka, ki bi se odkrito razglašala za komunistično, na volitvah ne bi uspela. Združena lista to dobro ve in s spremnim spremenjanjem imena poskuša zakriti svoj izvor, dejansko ravnanje in tudi pravo volilno bazo. Povsod po svetu so glavna volilna baza socialdemokracije delavstvo, mladina in upokojenci, ki živijo poštano od minulega dela; volivci Združene liste pa so predvsem privilegirani upokojenci. Če pogledate njena zborovanja, ni težko ugotoviti, da prevladujejo ljudje, stari med šestdeset in sedemdeset let."

\* V čem se program vaše socialdemokratske stranke bistveno razlikuje od programa stranke, ki se tudi razglaša za socialdemokratsko?

"Če se v Socialdemokratski stranki Slovenije zavzemamo za enake izhodiščne možnosti državljanov in le za tiste socialne razlike, ki izhajajo iz poštenega dela in gospodarjenja, se v Združeni listi prizadevamo za ohranitev dosedanjih privilegijev. Pa ne le to! Združena lista v dragih časopisih oglaši obljubja, da bo ob morebitni zmagi na volitvah podvojila sredstva za socialne potrebe, vendar ob tem ne pove, kje bo za to vzela denar. V Socialdemokratski stranki Slovenije tudi obljubljamo, da bomo dali več za socialo, a ob tem jasno povemo, da bomo denar za to dobili z ukinetvijo privilegijev."

### Večstrankarstvo še ne pomeni visoke demokracije

\* Stranki, ki se razglašata za socialdemokrati, imata tudi zelo različno stališče do sprememb volilnega sistema. So neposredne volitve, za kakrsne se zavzemate v SDS, res tako zelo pomembne, da je od njih, kot ste zapisali, celo odvisen nadaljnji razvoj demokracije na Slovenskem?

"Od tega, kako se voli oblast, je odvisna oznaka demokracije v konkretni državi.



## Pranje domačega perila na tujem dvorišču

"Če kdo misli, da nas s čebinskim kongresom blati, se moti," pravi Janez Kocjančič, predsednik Združene liste socialnih demokratov (ZLSD), in poudarja, da je Združena lista na dobrati poti, da kljub nasprotovanjem SDS postane polnopravna članica Socialistične internationale.

Večstrankarstvo še ne pomeni, da je v državi visoka stopnja demokracije, saj primeri iz preteklosti kažejo, da nepravilnosti v večstrankarskem sistemu lahko privedejo tudi do različnih oblik totalitarizma. Znano je, da se je v Italiji iz proporcionalnega volilnega sistema, ki je bil zelo podoben sedanemu sistemu v Sloveniji, začela pred dvajsetimi, tridesetimi leti razvijati mafija družba, in da se je v Nemčiji v tridesetih letih iz podobnega volilnega sistema, kot je danes slovenski, razvil fašizem. Svetovna zgodovina pa ne pozna primerov, da bi se totalitarizem kje razvil iz neposrednega volilnega sistema, za kakršnega se zavzemamo tudi v socialdemokratski stranki. Raziskave, ki smo jih opravili v stranki, kažejo, da najmanj tri četrtine slovenskih državljanov želi voliti poslance državnega zbora neposredno, ne pa posredno, prek strank, ki z nacionalnimi listami potlej same določajo, kdo bo izvoljen."

\* V premikih ste napovedali, da bo socialdemokratska politična naravnost še pred koncem tega desetletja postala vodilna politična "opcija" na Slovenskem. Se bodo vaše napovedi uresničile?

"Napovedi se že uresničujejo. Lokalne volitve so pokazale, da se je socialdemokratska stranka že v prvih dveh letih po državnozborskih volitvah bistveno okrepila. Letošnje volitve bodo to zanesljivo potrdile in v naslednjem mandatu bo socialdemokratska politična naravnost postala prevladujoča v Sloveniji."

\* Ali to pomeni, da napovedujete volilno zmago?

"Ob volitvah po proporcionalnem sistemu bo SDS stranka relativne večine, ob spremembah volilnega sistema, do česar bo enkrat zanesljivo prišlo, pa stranka, ki bo oblikovala oz. sooblikovala predvolilno koalicijo strank slovenske pomladi, ki bo absolutna zmagovalka."

### Bo internacionala zaobšla lastna merila?

\* Septembra bo v ZDA kongres Socialistične internacionale, na katerem naj bi med drugim sprejeli v polnopravno članstvo tudi Združeno listo. Vaša stranka temu nasprotuje. Zakaj?

"Za članstvo se poteguje 15 do 20 strank, ki so bile prej komunistične, potlej pa so se preimenovale. Združena lista med vsemi izstopa po tem, da ima kot edina v statutu zapisano, da je tudi pravna naslednica nekdanje komunistične partije. To bo glede na kriterije internacionale, ki od prenoviteljskih strank zahteva, da se odrečajo moralnemu, materialnemu in pravnemu nasledstvu nekdanje komunistične stranke, tudi glavna ovira za njen sprejem v internacionalo. Če bo internacionala pri tem zaobšla lastne kriterije, se bodo v njej še okreplile težnje po razkolu, ki so sicer opazne že zdaj."

\* Kako boste reagirali, če bo kongres internacionala ne glede na nasprotovanja vaše stranke potrdil polnopravno članstvo ZLSD?

"Nekatere stranke iz Srednje in Vzhodne Evrope so že napovedale, da bodo v primeru, če bo internacionala sprejela v svoje vrste tudi "reciklirane komuniste", oblikovale svojo zvezo. SDS se ji bo pridružila."

\* Na Slovenskem si "blagovno znamko" socialdemokratske stranke vsaj glede imena lastita dve stranki. Konkurenca med njima se je pokazala tudi ob nedavnem praznovanju stoletnice socialdemokracije na Slovenskem: SDS jo je praznovala, ZLSD pa ne. Kakšni so razlogi za to?

"Združena lista je stranka, ki je nastala pred tremi leti. V programu se je sicer opredelila, da bo nadaljevala stoletno tradicijo socialdemokracije v Sloveniji in v Evropi, vendar ne vidi niti si ne lasti kakršnihkoli organizacijskih povezav s socialdemokratskimi strankami iz predvojnega časa. Mislim, da si stranke, ki so nastale v zadnjem času, te organizacijske tradicije strank iz preteklosti tudi ne morejo lastiti."

\* Bo stranka morebiti praznovala kad drug datum? Kritiki vaše stranke trdijo, da bi lahko praznovali obletnico čebinskega kongresa?

"Združena lista praznovanjem ne daje tolikšnega pomena kot ga očitno SDS, ki s tem, ko ne upošteva nekaterih dejstev, kot kobilica skače čez zgodovinski spomin. Ivan Cankar je sicer res kandidiral na volitvah, vendar ni bil nikoli član socialdemokratske stranke. Zanimivo bi bilo tudi primerjati nekatera njegova besedila, predvsem projugoslovanske nastope s sedanjo usmeritvijo SDS.

Če kdo misli, da nas s čebinskim kongresom blati, se moti. Nasprotno! Na čebinski kongres smo ponosni, saj je v tedanjih časih in v drugačnih razmerah povezel komunistično partijo s slovenskim narodom in ustvaril temelje za kasnejšo ustanovitev Osvobodilne fronte in za njen zmagoviti odpor proti okupatorju. Združena lista se ne odreka komunističnemu delu tradicije in del svojih korenin enako kot v slovenski in evropski socialdemokraciji vidi tudi v čebinskem kongresu."

### Na levici - ne starolevičarski in ne sredinski

\* V čem je Združena lista bolj socialdemokratska od vaše teknic?

"O takšnih in podobnih primerjavah nerad govorim javno, saj je najbolje, da si vsak sam ustvari sodbo. Združena lista namreč ni stranka, ki bi se pretirano ukvarjala z drugimi strankami. Njena politična "filozofija" temelji na tem, da je treba volivce prepričati s svojim programom, ravnjanjem in dejanji, ne pa s kritiko ostalih. Za stranko, ki ima sicer elemente socialnega programa, a deluje na politični desnici, pa bi le težko rekli, da je socialdemokratska stranka v evropskem pomenu besede. Za evropske socialdemokratske stranke je namreč značilno, da so po osnovni politični usmeritvi demokratične leve stranke. To, kaj je socialdemokratska misel in praksa, si vsaka stranka razlagata po svoje. Združena lista poskuša na različna vprašanja odgovoriti s svojim programom in prakso, ki vsebuje tudi pozitivne socialdemokratske prvine iz tradicij narodnoosvobodilnega boja, komunističnega gibanja in samoupravnega socializma. Če ima SDS do socialističnega razvoja Slovenije negativni odnos in če še posebej poudarja radikalno prekinitev s to preteklostjo, v naši stranki pravimo, da je treba ločiti zrno

od plev, se odreči negativnim stvarem in prihodnost graditi tudi na pozitivnih izčilih preteklosti."

\* V sobotni prilogi Dela smo lahko prebrali mnenje publicista Miha Nagliča, ki pravi, da našima socialdemokratskima strankama (SDS in ZLSD) "srce ne bije več na levi": ZLSD je bolj sredinska kakor leva, SDS skrajno desna, celo bolj desna od tradicionalnih desničarjev. Se s tem stališčem, vsaj kar zadeva Združeno listo, strinjate?

"V zadnjem času sem slišal in prebral več drugačnih ocen, še največkrat takšne, da je ZLSD preveč starolevičarska. Ne eno ne drugo ni povsem točno. Zdi se mi, da je Združena lista klasična socialdemokratska stranka, ki sodi na levico političnega prostora. Čeprav je res, da kot stranka socialnodemokratične usmeritve ni skrajno leva in to tudi nikdar ne bo, pa je v odnosu do vseh pomembnih političnih vprašanj levo usmerjena in daleč od sredine."

### So tudi mravlje, ki samo rušijo

\* Socialdemokratska barva je rdeča (socialdemokratske gumbnice po Evropi krasi rdeča vrtnica), obe stranki, ki sta vsaj po imenu socialdemokrati, pa se rdeče barve otepata. Zakaj?

"Ceprav mi je rdeča barva blizu, zelo težko simbolizira stranko v obdobju prehoda iz enega v drug politični sistem. Združena lista je rdeča barvo deloma zadržala v svojih strankarskih simbolih, sicer pa se je zaradi evropske naravnosti usmerila tudi k drugim barvam. Ne izključujem možnosti, da se ne bi še kdaj vrnila k rdeči, vendar to le tedaj, ko ta barva ne bo več simbolizirala revolucionarnega nasilja. Kar zadeva vrtnico, so si jo zelo hitro pripeli na prsi kolegi iz druge socialdemokratske stranke; Združena lista pa se je v predvolilnem obdobju odločila za modro mravljo, ki simbolizira marljivost, ne napadalnost, umirjenost, pretehanost, solidarnost... Ob tem, ko so nam nekateri očitali, da so mravlje tudi rdeče in da močno pikajo, smo jim odgovorili, da obstajajo še drugačne: črne pa celo take, ki vse naokrog rušijo (termitti). Modra barva, ki simbolizira umirjenost, še ne pomeni političnega premika na sredino; tudi leve cilje je mogoče doseči z umirjenimi, neradikalnimi metodami. V tem se Združena lista tudi razlikuje od desne socialdemokratske sovstnlice, za katero se mi zdi, da poskuša doseči cilje na radikalni, populistični način."

\* V začetku septembra bo v ZDA kongres Socialistične internacionale, na katerem naj bi v polnopravno članstvo sprejeli tudi Združeno listo. Ji bo uspelo kljub temu, da SDS temu močno nasprotuje?

"To, da ena slovenska stranka nasprotuje drugi pri njenih prizadevanjih za vstop v mednarodno organizacijo, je po eni strani zelo čudno, po drugi strani pa tudi ni v skladu s politično etiko, saj gre za poskus pranja domačega perila na tujem dvorišču. SDS, ki ima v internacionali le status opazovalke, s takšnim odnosom več pove o sebi kot o Združeni listi; sicer pa menim, da našega sprejema v polnopravno članstvo ne more ogroziti."

Ni boljše stvari, kot je lep izlet

## Naši predlogi: v živalski vrt, z barko po reki Soči, Celjski sejem

**V soboto, 28. septembra, v ZOO Ljubljana:** Zoološki vrt mesta Ljubljana je edini pravi živalski vrt v Sloveniji in vabimo Vas, da si ga ogledate z Gorenjskim glasom. Avtobus podjetja Meteor bo zadnjo septembrsko soboto dopoldan odpeljal iz Radovljice skozi Kranj, Škofje Loko in Medvode /če bo vsaj pet prijav, bo avtobus začel vožnjo na Jesenicah/. Po zaključku sprejemanja po živalskem vrtu se bomo ustavili še na zgodnjem večerji - prispevek k stroškom izleta: 2.500 tolarjev; za naročnike Gorenjskega glasa in družinske člane samo 1.800 tolarjev; za otroke do 15. leta zgolj 1.200 tolarjev. Rajžali bomo torej v soboto, 28. septembra.

**Prihodnjo soboto, 7. septembra, po avstrijskem Koroškem:** do prve sobote v septembri je le še dober teden in zato velja zelo pohititi s prijavo za Glasov zadnji letosni super izlet po avstrijskem Koroškem. Izlet vključuje: turistični ogled in nakupovanje v Celovcu; obisk Minimundusa; plovbo po Vrbskem jezeru. Izlet prihodnjo soboto, 7. septembra, bo z odhodi avtobusov z Jesenic /in iz Radovljice/; ter iz Škofje Loke in Kranja. Prispevek k stroškom izleta: 3.100 tolarjev na osebo, kar velja le za naročnike Gorenjskega glasa in družinske člane; naročniki, ki ste za letos plačali celoletno naročnino, doplačate za ta izlet samo 2.700 tolarjev. Ker je izlet posebej primeren za mlajše in najmlajše, tudi za ta izlet velja: samo 1.500 tolarjev za otroke do 8 let, oziroma 2.100 tolarjev za osonovnošolce od 8. - 15. leta. Zagotovili bomo prevoz z udobnim avtobusom in luksuzno ladjo, zajtrk in potopnico, ter seveda vstopnice za Minimundus.

**V soboto, 14. septembra, do Mosta na Soči in Kobarida,** s kapitanom Deanom bomo na njegovi barki pluli po jezeru, si ogledali Kobarški muzej in še kaj. Zjutraj bomo izlet začeli v Radovljici, se peljali skozi Kranj in Škofje Loko na Primorsko. Za celodnevni "avtobusno - ladijski" izlet s kosilom na jezeru znaša prispevek k stroškom 3.750 tolarjev - za naročnike Gorenjskega glasa in družinske člane samo 3.200 tolarjev. Za otroke do 15. leta: 2.200 tolarjev. Povratek na Gorenjsko bo večer do 21. ure.

**V soboto, 14. septembra, na najvišjo avstrijsko goro Veliki Klek.** Gora je bolj poznana z avstrijskim imenom Grossglockner, a Glasov vodič teh izletov Franc Šenk vselej pravi, da bi vsaj Gorenjke in Gorenje morali skrbeti za ohranitev slovenskih poimenovanj avstrijskih krajev, gora, jezer, itd. Tisti, ki ste z Gorenjskim glasom in Francem Šenkem že bili na Velikem Kleku, ste se že prepričali o tem, kako lepa (za pozabljena) imena imajo kraji ob 500 kilometrov dolgi poti od karavanškega predora do razgledne ploščadi 2571 metrov višine pod Velikim Klekom, kjer izletniki vselej pozdravijo dobrodošlini svizci. Izlet bo celodnevni, z odhodom zgodaj zjutraj iz Škofje Loke, skozi Kranj, Radovljico in Jesenic; povratek na Gorenjsko bo pozno večer. Prispevek k stroškom izleta: 4.300 tolarjev - za naročnike Gorenjskega glasa (in seveda za družinske člane!) pa kar 1.000 tolarjev manj.

**V Celju bo od 13. do 22. septembra MOS - Mednarodni obrtni sejem in na predlog tistih, ki se neradi drenajo s svojim avtom po prepolnih parkirnih prostorih, bomo na sejem pripravili avtobusni izlet v soboto, 14. septembra. Avtobus bo odpeljal z Jesenic, skozi Radovljico, Kranj in Kamnik - ravno tako bo na povratku. Prispevek k stroškom izleta: 2.200 tolarjev/osebo; za naročnike Gorenjskega glasa zgolj 1.400 tolarjev.**

Dodatne informacije in prijave za katerikoli Glasov izlet: po telefonu 064/ 223 - 444 /Gorenjski glas, malo oglasi/ ali 064/ 223 - 111 /tajništvo/. Poleg osebnih podatkov je pri prijavi za izbrani izlet dobrodošel tudi Vaš naslov in telefonska številka, kjer ste dosegljivi, ker pred vsakim izletom vse prijavljene pisno ali telefonsko posebej obvestimo o podrobnostih. Zaradi možnosti vmesnih postankov priporočamo, da pri prijavi navedete tudi, na kateri postaji bi želeli počakati Glasov avtobus na dan Vašega izleta!

## Danny, Kanal A in GORENJSKI GLAS

### Dannyjeve zvezde

Med najbolj priljubljenimi oddajami televizije Kanal A je vedeževanje v živo v oddaji DANNYJEVE ZVEZDE vsak torek ob 23.00 uri. Oddaja traja eno uro, Danny jo pripravlja v živo in ga lahko povprašate o Vaši prihodnosti. Danny Vam bo iz kart prebral, kaj se Vam obeta, katere težave in prepreke Vam utegnejo presekat pot, kdaj se obetajo vesela presenečenja in srečni dogodki, katere srečne številke ...

In še več z odgovorom na kupon iz Gorenjskega glasa boste že v torek prvič sodelovali v žrebanju za privlačne nagrade, ki jih pripravljamo Danny, Kanal A in Gorenjski glas. Vsak torek je glavna nagrada izlet v Benetke s katamaranom Prince of Venice; poleg tega še ena posebna nagrada - in za povrh še vsak torek po ena nagrajenka oziroma nagrajeneča super izlet z Dannym & Gorenjskim glasom. Na izlet bomo povabili še koga od tistih, ki jih boste predlagali na kuponih kot Vašo najbolj priljubljeno osebo slovenskega javnega življenja. Torej: splača se izpolniti kupon, ga nalepiti na dopisnico in poslati Danniju na naslov: poštni predel 2399, 1001 Ljubljana.

Ne pozabite, kaj morate storiti v torek večer natanko ob 23.00 uri: vklopiti Kanal A in pogledati v Dannyjeve zvezde.

## GORENJSKI GLAS DANNYJEVE ZVEZDE

Kupon 30. avgust 1996

Nagradno vprašanje: Kdo v slovenskem javnem življenju je Vam najbolj pri srcu?

Odgovor:

Ime, priimek, pošljite na naslov:

Kupon, napoljen na dopisnici, pošljite na: DANNY, p.p. 2399, 1001 Ljubljana

## DOGODKI ....

Avtobusno podjetje KAM-BUS Kamnik in Slovenske železnice sta se dogovorila o kombinirani vozovnici, ki velja za prevoze tako s Kam-busovimi avtobusmi kot s kamničanom. Kombinirano vozovnico bodo potniki v tem delu Gorenjske lahko uporabljali že od pojavljajočem, 1. septembra dalje, torej z začetkom novega šolskega leta, česar bodo že v ponedeljek najbolj veseli dijaki, ki se vozijo v Ljubljano, mesec dni kasneje pa njihovi starejši vrstniki na fakultetah.

Ob tej novici so se drugod po Gorenjskem z nostalgijsko spomnili starši svinčenih časov pred desetletjem, ko na Gorenjskem še niso veljale tržne zakonitosti. Tedaj sta Alpetour Kranj in Integral Ljubljana, s tozdži na Gorenjskem, imela sporazum o avtobusnem cestnem križu. Z isto mesečno vozovnico so se delavci, dijaki in študentje brez problemov lahko vozili z avtobusi ob teh prevoznikov. Morda bo pa kamničkega župana Toneta Smolnikar, ki ima kar precej zaslug, da sta se KAM-BUS in Slovenske železnice sporazumela o kombinirani vozovnici, posnemal še kdo drug na Gorenjskem. Če bi mu uspelo glede mesečnih vozovnic "spraviti skupaj" Alpetour PA in oba Integrala, se mu pri volitvah obeta na tisoče glasov!

Odmevno odločitev blejskega graščaka in bivšega častnega konzula Liberije Nicholasa Aleksandra Omana, da se bo morda podal v politiko, so v Mladinamitu že pospremili s prvimi predvolilnimi parolami: "Nicholas rad 'ma vas'", "Nicholas pove na glas"; "Nicholas v vsako slovensko vas"; "Nicholas dela za vas in hoče vaš glas". Parolo "Nicholas bere Gorenjski glas" so kolegi Mladinamita žal spregledali, zato jo dodajamo kar sami.

Predvčerajšnjim, v sredo, se je končal dvodnevni uradni obisk novega predsednika Poljske Aleksandra Kwasniewskega v Sloveniji. Na predsedniških volitvah na Poljskem je Kwasniewski za las premagal svojega predhodnika in protikandidata Lecha Walenso.

In kje je Lech Walensa? Po porazu na volitvah se je 52-letni električar ponovno zaposlil pri prejšnjem delodajalcu, ladjedelnici Gdańsk. Za 600 złotov mesečne plače, kar znaša cca 400.- mark. Po predpisih mu pripada varnostnik, ki je seveda plačan precej bolje kot Lech, vzdrževalc električnih strojev v ladjedelnici. Leta gre v stečaj, Walensa pa na borzo dela. Ko se je pred štirimi leti na sončni strani Alp prvi poslanec iztekel mandat, nthče od njih (četudi precej mlajših od Walense) ni doživel usode kot nekdanji poljski predsednik. In ni treba biti posebej moder v napovedih, kaj bo čez nekaj mesecev, po prenehjanju mandata sedanjih poslancev.

## .... in ODMEVI

V avgustu izbiramo GORENJKO ali GORENJCA MESECA JULIJA 1996

## Za mamico Ireno s hčerkico Nino 586 glasov

Vsek mesec v tej rubriki bralke in bralci Gorenjskega glasa, poslušalke in poslušalci treh gorenjskih radijskih postaj ter gledalke in gledalci gorenjske TELEV-TEV Kranj izbiramo Gorenjko in Gorenjca meseca. Za GORENJKO/GORENJCA MESECA JULIJA 1996 lahko glasujete le še danes ali najkasneje jutri, 31. avgusta.

Danes je zadnji petek v avgustu in možnosti glasovanja so take kot običajno: že zjutraj ob pol osemih na RADIU KRANJ z moderatorko Lili Kalan; zgodaj popoldan na RADIU TRŽIČ z Andrejo Megličem in Rokom Isteničem; prav tako danes popoldan na RADIU ŽIRI z moderatorko Polono Jeraj ter zvečer ob 20.10. uri v oddaji "Odprt ekran", ki jo na gorenjski televizijski TELEV-TEV vodi Jure Šink. Danes in jutri lahko oddate Vaš glas na dopisnici na naslov: GORENJSKI GLAS, 4001 Kranj, p. p. 124, glasovnice pa lahko oddate (brez znamke!) povsed tam, kjer lahko oddate tudi rešitve Glasovih nagradnih križank, male oglase, prijave za Glasove izlete in vse druge za Gorenjski glas: v TD Bled, Bohinj, Cerknje, Dovje-Mojstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka in Tržič, v Turistični agenciji Meridian na Jesenicah, Turistični agenciji

Veronika v Kamniku ali v Tik-Taku Preddvor.

Kdo je predlagan za GORENJKO/GORENJCA MESECA JULIJA 1996?

1/ IRENA in NINA AVBELJ, mamica - vrhunska padalka ALC Lesce, in njena hčerkica

2/ JOŽE MLINARIČ iz Lesce, med prijatelji Pepi, lastnik Mesarije Mlinarič in dobitnik 13 priznanj na radgonskem sejmu

Med prejetimi glasovnicami smo jih tudi po tretjem avgustovskem krogu izrebeli 10 in nagrajenci so: JANEZ KOMAZERNIK, Na Trati 7, Lesce; NUŠA LAPAJNE, Titova 76/a, Jesenice; JOŽA ALBREHT, Zg. Blok 10a, Radovljica; KATJA LOMBAR, Sora 56, Medvode; LUKA RENER, Sorška 3, Kranj, ki prejmejo nagrade v vrednosti po 1.000 SIT. Glasovne majice tokrat prejmejo: ZLATKO SMUKAVEC, Kamna Gorica 35, Kamna Gorica; JOŽE ČUTURIČ, Titova 63, Jesenice; MAJA KOZAMERNIK, Na Trati 7, Lesce; SIMON PLEVANC, Bistrica 24, Tržič; ANA BESTER, Brezje 3, Tržič. Po vsakem glasovalnem krogu vsak mesec izmed vseh, ki glasujete na treh radijskih postajah, na TELEV-TEV ali z dopisnicami na naš naslov, vsak teden izreberemo dvakrat po pet nagrajencev!



IRENA in NINA AVBELJ



JOŽE MLINARIČ

V četrtem avgustovskem glasovalnem krogu smo prejeli natanko 259 Vaših glasovnic iz radijskih in TV oddajev ter na dopisnicah. Ireni in Nini ste namenili novih 140 glasov (iz prejšnjih avgustovskih tednov jih imata 446); Jožetu - Pepiju Mlinariču pa 119 glasov (k. izid je 586 : 390 za Ireno in Nino. Glasujemo do vključno jutri, 31. julija - upošteva se poštni žig! Danes torej še niso objavljeni dokončni rezultati; prejšnji petek smo prehitro obrnili koledar in zapisali, da bomo že tokrat zaključili. Ne, tudi danes, in še jutri, lahko oddate Vaš glas za GORENJKO/GORENJCA MESECA JULIJA 1996.



Zanesljivo najbolj iskan mož v Tržiču v teh dneh je Ladislav Srečnik, predsednik Turističnega društva Tržič, najodgovornejši za izvedbo letosnje že 29. jubilejne Šuštrarske nedelje. Noč, torej v petek zvečer, se SN '96 uradno začne s prireditvijo v hali Živila poleg trgovskega centra BPT v Tržiču. Jutri predsednika Srečnika čakajo napori tekmovanja z rolkami, poleg tega pa bo Lado pripravil posebno presenečenje (lahko prišepnemo: žurka bo jutri dopoldan ob pol enih, na nej bosta najpopularnejša Tržičanka Andreja Graščič in Andrejin Fun Club). Pojavljajučem, v nedeljo, bo predsednik Srečnik že ob štirih zjutraj na tržiškem "pvcu" usklajeval dostavo na stojnice Šuštrarskega semnja, isti dan popoldan pa zrebal rešitve nagradne križanke iz Gorenjskega glasa. Prej, vmes in potem pa bo s sodelavkami in sodelavci iz TD Tržič moral poskrbeti za milijon podrobnosti, da bi tudi letosna Šuštrarska nedelja odlično uspela.

## PONEDELJEK, 2. SEPTEMBRA 1996

## TVS 1

10.30 Videostrani  
11.00 Otroški program  
11.00 Arabela se vraca, zadnji del češke nadaljevanke  
11.30 Janis, ponovitev ameriškega filma  
13.00 Poročila  
13.05 Novice iz sveta razvednila, ponovitev  
13.30 Videostrani  
14.05 Tedenski utrip  
14.05 Utrip  
14.20 Zrcalo tedna  
14.35 Forum  
14.50 Nedeljska reportaža (mb)  
15.20 Večerni gost  
16.20 Dober dan, Koročka  
17.00 TV dnevnik  
17.10 Otroški program  
17.10 Radovedni Taček: Razstava  
17.25 Anne Chatel: Živilske pravilice - Lisiak Barnaba  
18.00 Po Sloveniji  
18.30 ABC - ITD, TV igrica  
19.00 Risanka  
19.00 Včeraj, danes, jutri  
19.15 Žrebanje 3 x 3  
19.30 TV dnevnik 2, Vreme  
19.55 Sport  
20.05 Pro & Contra  
21.30 Roka rocka  
22.10 Včeraj, danes, jutri  
22.20 TV dnevnik 3, Vreme  
22.40 Sport  
22.55 EPP  
22.50 Sova  
22.50 Nevarne obline, ameriška nanizanka  
23.30 Naro zaljubljena, ameriška nanizanka  
23.55 Poročila  
0.00 TV jutri, Videostrani

## TVS 2

9.00 Euronews 12.15 Tedenski izbor  
12.15 Učimo se tujih jezikov: Angleščina 12.30 Christy, ameriška nadaljevanja 13.15 Osamljeni planet, avstrijska pustolovska serija 14.15 Sobotna noč 16.15 Sportni pregled 17.00 Wildbach, nemška nanizanka 17.50 Sova: Nevarne obline, ameriška nanizanka 18.30 Sedma steza 19.00 Naro zaljubljena, ameriška nanizanka 19.25 Včeraj, danes, jutri 19.30 V območju somraka, ameriška nanizanka 20.00 Zločin Thomasa Murasena, 1. del finske drame 20.55 Osmi dan, 21.25 Turistična oddaja 21.55 Svet poroča 22.25 Brane Ronchi izza odra 23.55 Euronews TV Slovenija si pridržuje pravico do sprememb programa.

## KANAL A

15.10 Spot tedna 15.30 Predstavitev izdelkov 16.55 Spot tedna 17.00 Karma, ponovitev 18.00 Lucan, nadaljevanja 19.00 CNN poroča 19.30 Novosti iz zabavničkega sveta 20.00 Zlata dekleta, ameriška humoristična nanizanka 20.30 Filmska uspešnica: Newyorske zgodbe, ameriški barvni film; Woody Allen, Nick Nolte, Roseanne Arquette 22.40 Paris, ameriška nanizanka 23.30 Spot tedna 23.35 TV prodaja 0.00 CNN poroča

## POP TV

10.00 Santa Barbara, ponovitev nadaljevanke 11.00 Spidi in Gogi show, ponovitev 12.00 POP kviz, ponovitev 12.30 Imam jih radi, ponovitev 13.00 Razprtje, ponovitev nanizanke 14.00 Ljubezen na Donavi, nadaljevanja 15.30 POP 30 16.00 Mulcij, nanizanka 16.30 Santa Barbara, nadaljevanja 17.30 Inšpektor Derrick, nanizanka 18.30 POP kviz 19.00 Cosby, nanizanka 19.30 24 ur 20.00 Od devete do pete, ameriški barvni film; Jane Fonda, Lily Tomlin, Dolly Parton 22.00 Sportna scena 23.00 Brisco County ml., nanizanka 0.00 Magnum, nanizanka 1.00 24 ur, ponovitev 1.30 POP 30, ponovitev

## TV 3

9.00 Noč ima TV moč - slovenski nočturno, ponovitev 10.30 TV prodaja 10.50 Video kolaž 12.30 TV razglednica, ponovitev 13.30 Družinski studio, izbor 15.20 TV prodaja 15.45 Zdrava video glava, ponovitev 16.45 Jacek iz Džungle, otroški in mladinski program 18.00 Feniks, 4. del 19.00 Poročila 19.10 TV prodaja 19.30 Sandokan, 4. del 20.00 Sejem besed, oddaja 21.00 Iz življene cerkev, ponovitev 21.45 Poročila, ponovitev 22.00 TV prodaja 22.15 Noč ima TV moč - slovenski nočturno 23.45 Poročila, ponovitev 0.00 To je ljubezen, 15. del 0.30 TV prodaja 0.45 Video kolaž

## HTV 1

11.00 Moja mala hišica, nadaljevanja 11.30 Pika polonica 11.30 Lekarne na Hrvaskem 12.00 Dnevnik 12.20 Ljubezenske vezi, španske nadaljevanke 13.05 Zlo v deželi sanj, ponovitev ameriškega filma 14.40 Modul 8 15.05 Domäce živali 15.40 Dr. Quinnova, ameriška nanizanka 16.30 Risanka 16.40 Poročila 16.50 Cast ženske, italijanska nadaljevanja 17.50 Kolo sreče 18.25 Obnova Hrvaska 18.55 Hugo, TV igrica 19.30 Dnevnik 20.05 Mož beseda, drama 21.05 Voltive v BiH 21.35

Vukovarski poliptih, dokumentarna serija 22.20 Kdo je ona? Poljska 22.25 Hrvatska spominska knjiga 22.35 Dnevnik 22.55 Dotik meduze, angleški barvni film; Richard Burton, Lino Ventura, Lee Remick 0.40 Poročila

## HTV 2

17.15 TV koledar 17.25 Mestec Peyton, ameriška nadaljevanja 18.15 Podobno, a različno 18.30 Moje trapasto življenje, ameriška nanizanka 19.20 Risanka 19.30 Dnevnik 20.05 Murphy Brown, ameriška humoristična nanizanka 20.35 Zasebno življenje rastlin, dokumentarna serija 21.30 Sum, nadaljevanja 22.15 Zakladnica, glasbena oddaja

## AVSTRIJA 1

11.15 Paraolimpijske igre, poročilo iz Atlante 12.00 Sport: Tenis, odprto prvenstvo ZDA 13.05 Otroški program 15.40 Macgyver 16.30 Knight Rider, ameriška akcijska serija 17.15 Vsi pod isto streho, ameriška humoristična serija 17.45 Kdo je šef? 18.10 Polna hiša 18.35 Korak za korakom 19.05 Roseanne 19.30 Čas v sliki 19.53 Vreme 20.00 Šport 20.15 Sirene, ameriška komedija; Cher, Bob Hoskins, Winona Ryder 22.00 Teleclubbing 22.10 Labirint ljubezni, ameriški erotični film 23.40 Čas v sliki 23.45 Hunter, ameriška akcijska serija 0.35 Francoska zveza 2, ameriška komedija 2.20 Tenis doma 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Črna kronika 13.30 Pometamo doma 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.30 Točke, metri, sekunde 14.50 EPP 15.00 Vraženja za župana Občine Šentjur - Franca Kerna 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmivi RS 16.00 EPP 16.20 Novinarski prispevki 10.40 Zaposlovjanje 10.50 EPP 11.20 Novinarski prispevki 11.50 EPP 12.30 Omnitrac, zahvale 12.40 Pometamo doma 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Črna kronika 13.30 Pometamo doma 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.30 Točke, metri, sekunde 14.50 EPP 15.00 Vraženja za župana Občine Šentjur - Franca Kerna 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmivi RS 16.00 EPP 16.20 Novinarski prispevki 10.40 Zaposlovjanje 10.50 EPP 11.20 Novinarski prispevki 11.50 EPP 12.30 Omnitrac, zahvale 12.40 Pometamo doma 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Črna kronika 13.30 Pometamo doma 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.30 Točke, metri, sekunde 14.50 EPP 15.00 Vraženja za župana Občine Šentjur - Franca Kerna 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmivi RS 16.00 EPP 16.20 Novinarski prispevki 10.40 Zaposlovjanje 10.50 EPP 11.20 Novinarski prispevki 11.50 EPP 12.30 Omnitrac, zahvale 12.40 Pometamo doma 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Črna kronika 13.30 Pometamo doma 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.30 Točke, metri, sekunde 14.50 EPP 15.00 Vraženja za župana Občine Šentjur - Franca Kerna 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmivi RS 16.00 EPP 16.20 Novinarski prispevki 10.40 Zaposlovjanje 10.50 EPP 11.20 Novinarski prispevki 11.50 EPP 12.30 Omnitrac, zahvale 12.40 Pometamo doma 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Črna kronika 13.30 Pometamo doma 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.30 Točke, metri, sekunde 14.50 EPP 15.00 Vraženja za župana Občine Šentjur - Franca Kerna 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmivi RS 16.00 EPP 16.20 Novinarski prispevki 10.40 Zaposlovjanje 10.50 EPP 11.20 Novinarski prispevki 11.50 EPP 12.30 Omnitrac, zahvale 12.40 Pometamo doma 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Črna kronika 13.30 Pometamo doma 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.30 Točke, metri, sekunde 14.50 EPP 15.00 Vraženja za župana Občine Šentjur - Franca Kerna 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmivi RS 16.00 EPP 16.20 Novinarski prispevki 10.40 Zaposlovjanje 10.50 EPP 11.20 Novinarski prispevki 11.50 EPP 12.30 Omnitrac, zahvale 12.40 Pometamo doma 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Črna kronika 13.30 Pometamo doma 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.30 Točke, metri, sekunde 14.50 EPP 15.00 Vraženja za župana Občine Šentjur - Franca Kerna 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmivi RS 16.00 EPP 16.20 Novinarski prispevki 10.40 Zaposlovjanje 10.50 EPP 11.20 Novinarski prispevki 11.50 EPP 12.30 Omnitrac, zahvale 12.40 Pometamo doma 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Črna kronika 13.30 Pometamo doma 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.30 Točke, metri, sekunde 14.50 EPP 15.00 Vraženja za župana Občine Šentjur - Franca Kerna 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmivi RS 16.00 EPP 16.20 Novinarski prispevki 10.40 Zaposlovjanje 10.50 EPP 11.20 Novinarski prispevki 11.50 EPP 12.30 Omnitrac, zahvale 12.40 Pometamo doma 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Črna kronika 13.30 Pometamo doma 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.30 Točke, metri, sekunde 14.50 EPP 15.00 Vraženja za župana Občine Šentjur - Franca Kerna 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmivi RS 16.00 EPP 16.20 Novinarski prispevki 10.40 Zaposlovjanje 10.50 EPP 11.20 Novinarski prispevki 11.50 EPP 12.30 Omnitrac, zahvale 12.40 Pometamo doma 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Črna kronika 13.30 Pometamo doma 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.30 Točke, metri, sekunde 14.50 EPP 15.00 Vraženja za župana Občine Šentjur - Franca Kerna 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmivi RS 16.00 EPP 16.20 Novinarski prispevki 10.40 Zaposlovjanje 10.50 EPP 11.20 Novinarski prispevki 11.50 EPP 12.30 Omnitrac, zahvale 12.40 Pometamo doma 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Črna kronika 13.30 Pometamo doma 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.30 Točke, metri, sekunde 14.50 EPP 15.00 Vraženja za župana Občine Šentjur - Franca Kerna 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmivi RS 16.00 EPP 16.20 Novinarski prispevki 10.40 Zaposlovjanje 10.50 EPP 11.20 Novinarski prispevki 11.50 EPP 12.30 Omnitrac, zahvale 12.40 Pometamo doma 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Črna kronika 13.30 Pometamo doma 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.30 Točke, metri, sekunde 14.50 EPP 15.00 Vraženja za župana Občine Šentjur - Franca Kerna 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmivi RS 16.00 EPP 16.20 Novinarski prispevki 10.40 Zaposlovjanje 10.50 EPP 11.20 Novinarski prispevki 11.50 EPP 12.30 Omnitrac, zahvale 12.40 Pometamo doma 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Črna kronika 13.30 Pometamo doma 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.30 Točke, metri, sekunde 14.50 EPP 15.00 Vraženja za župana Občine Šentjur - Franca Kerna 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmivi RS 16.00 EPP 16.20 Novinarski prispevki 10.40 Zaposlovjanje 10.50 EPP 11.20 Novinarski prispevki 11.50 EPP 12.30 Omnitrac, zahvale 12.40 Pometamo doma 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Črna kronika 13.30 Pometamo doma 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.30 Točke, metri, sekunde 14.50 EPP 15.00 Vraženja za župana Občine Šentjur - Franca Kerna 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmivi RS 16.00 EPP 16.20 Novinarski prispevki 10.40 Zaposlovjanje 10.50 EPP 11.20 Novinarski prispevki 11.50 EPP 12.30 Omnitrac, zahvale 12.40 Pometamo doma 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Črna kronika 13.30 Pometamo doma 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.30 Točke, metri, sekunde 14.50 EPP 15.00 Vraženja za župana Občine Šentjur - Franca Kerna 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmivi RS 16.00 EPP 16.20 Novinarski prispevki 10.40 Zaposlovjanje 10.50 EPP 11.20 Novinarski prispevki 11.50 EPP 12.30 Omnitrac, zahvale 12.40 Pometamo doma 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Črna kronika 13.30 Pometamo doma 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.30 Točke, metri, sekunde 14.50 EPP 15.00 Vraženja za župana Občine Šentjur - Franca Kerna 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmivi RS 16.00 EPP 16.20 Novinarski prispevki 10.40 Zaposlovjanje 10.50 EPP 11.20 Novinarski prispevki 11.50 EPP 12.30 Omnitrac, zahvale 12.40 Pometamo doma 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Črna kronika 13.30 Pometamo doma 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.30 Točke, metri, sekunde 14.50 EPP 15.00 Vraženja za župana Občine Šentjur - Franca Kerna 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmivi RS 16.00 EPP 16.20 Novinarski prispevki 10.40 Zaposlovjanje 10.50 EPP 11.20 Novinarski prispevki 11.50 EPP 12.30 Omnitrac, zahvale 12.40 Pometamo doma 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Črna kronika 13.30 Pometamo doma 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.30 Točke, metri, sekunde 14.50 EPP 15.00 Vraženja za župana Občine Šentjur - Franca Kerna 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmivi RS 16.00 EPP 16.20 Novinarski prispevki 10.40 Zaposlovjanje 10.50 EPP 11.20 Novinarski prispevki 11.50 EPP 12.30 Omnitrac, zahvale 12.40 Pometamo doma 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Črna kronika 13.30 Pometamo doma 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.30 Točke, metri, sekunde 14.50 EPP 15.00 Vraženja za župana Občine Šentjur - Franca Kerna 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmivi RS 16.00 EPP 16.20 Novinarski prispevki 10.40 Zaposlovjanje 10.50 EPP 11.20 Novinarski prispevki 11.50 EPP 12.30 Omnitrac, zahvale 12.40 Pometamo doma 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Črna kronika 13.30 Pometamo doma 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.30 Točke, metri, sekunde 14.50 EPP 15.00 Vraženja za župana Občine Šentjur - Franca Kerna 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmivi RS 16.00 EPP 16.20 Novinarski prispevki 10.40 Zaposlovjanje 10.50 EPP 11.20 Novinarski prispevki 11.50 EPP 12.30 Omnitrac, zahvale 12.40 Pometamo doma 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Črna kronika 13.30 Pometamo doma 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.30 Točke, metri, sekunde 14.50 EPP 15.00 Vraženja za župana Občine Šentjur - Franca Kerna 15.25 EPP 15.30 Dogodki in odmivi RS 16.00 EPP 16.20 Novinarski prispevki 10.40 Zaposlovjanje 10.50 EPP 11.20 Novinarski prispevki 11.50 EPP 12.30 Omnitrac, zahvale 12.40 Pometamo doma 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.20 Črna kronika 13.30 Pometamo doma 13.50 EPP 14.00 Gorenjska danes 14.30 Točke, metri, sekunde 14.50 EPP 15.00 Vraženja za župana Ob

# VELIKA NAGRADNA KRIŽANKA OBL'Č KRAJN

NAREDI SAM



**Mirka Vadnova 14, 4000 Kranj**  
**Tel. (064) 241-048, Industrijska cesta Primskovo**

## Traovina z mizarskim materialom

## Hobi program

## Mizarska delavnica

*Obiščite nas in se sami prepričajte o pestrosti ponudbe in kvaliteti naših storitev.*

Za reševalce nagradne križanke smo pripravili 7 nagrad in sicer:

1. nagrada - storitev ali nakup v vrednosti 15.000 SIT
  2. nagrada - storitev ali nakup v vrednosti 15.000 SIT
  3. nagrada - storitev ali nakup v vrednosti 5.000 SIT
  - 4.. 5. in 6. nagrada - majica Obl'č

Vaše rešitve nagradne križanke pošljite na dopisnici najkasneje do 11. septembra. Rešitve pošljite na GORENJSKI GLAS, 4001 Kranj, p.p. 124 ali oddate v turističnih društvenih Bled, Bohinj, Cerkle, Dovje-Mojsstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka, Tržič ali v Turistični agenciji Meridian na Jesenicah, Agenciji Tik-Tak v Preddvoru, TA Veronika v Kamniku ali v Glasov nabiralnik v avli poslovne stavbe na Zoisovi ulici 1 v Kranju.



GORENJSKI GLAS	VEZNIK			BESEDICA PRED HOLLANDSKIMI IMENI	GORENJSKI GLAS	PERGAMSKI KRALJ	SL. PESNIK BORIS	NOČNI METULJ	VLADA	OSEBA IZ EPA O MAHABHARATI	GORENJSKI GLAS	KRAJEVNA SKUPNOST	VINKO HRIBAR				RIMSKI HIŠNI BOG	GORENJSKI GLAS	VAKODRAN SUKNO	AVTORIKA	ENAKI ČRKI	GLASBENO ZNAMENJE	ŠVICARSKI PISATELJ CLAUDE			
	GR. BOG VETROV		13		PESNIK AŠKERC					POTOMEC ŠPANCEV V JUŽNI AMERIKI			ODŽAGAN KOS DEBLA				DEBLO NAD PANJEM	10								
JAKOBOW BRAT DVJOČEK					AKTOVKA				23	HRVATSKI OTOK						LETALO							16			
POLJSKA REKA					CARL MILES					NASLON						PRISTAŠ EPIKE										
IT. SKLAD RUGGIERO			4									OPERNO BESEDILO		21									TELUR			
					MLAKUŽA			11		IT. IME REKE PAD		KARL YOUNG			SL. SLIKAR NIKOLAJ	6							VELIKE AFRIŠKE VODNE ŽIVALI			
					LOJEVEC					VRSTA PIHALA		OTIŠČANEC			JANEZ ERŽEN	PRIPI. INKOV - NEPRIJETEN VONJ							DIREKTOR SLOV. TV ŽARKO	EGON LAJEVIC		
GORENJSKI GLAS	LADO ČERMELJ				STAROSLOVANSKA ČRKA	KONJSKITEM				POGORJE V ALPAH	24															
OKITENJE					OTOK ČAROVNICE KIRKE					KAMNITA GIMOTA					JANEZ ERŽEN											
ARABSKA UPRAVNA ENOTA	18				KONEC POLOTOKA					UŽITEK OB MUČENJU	15					17	TKANINA ZA ZAVESE DALMAT SALJIVEC	KURIR					26			
STARORIMSKI PISATELJ (META-MORFOZE)			1		JANEZ MENART	PESNIK GRAFFENAUER				ABRAHAMOV SIN																
LIĐUJA OSTERC			DESKA Z RAVNO IN IZBOČENO PLOSKVJUO			19					RUTENIJ	ANTIMON		OSTANEK		2								LANTAN		
											PROGRAM			ENOTA ZA MERJENJE ALKOHOLA												
									22						20											
					LIVARSKI MODEL								NAVIGACIJSKA NAPRAVA				7	ORIENT. PRASEK ZA LASE								
					REKA V RUSIJI			14	OKRASNI KAMEN				AZIJSKA DRŽAVA				VODOLO	12								
					GORENJSKI GLAS	FIATOV TIP AVTA	KRAJ V ISTRI		GORA V BOSNI	RADIJ							MESTO V SRBIJI		REKA V AUSTRIJI					ŽVEC		
					MATEMATIČNO RAZMERJE				8	HLADNO OROŽJE				EVROTAS					RUSKI VLADAR							
													NASELJE PRI LJUBLJANI LEVI PRITOK LABE	9												
													3													
										REKA V BOSNI			REZISER KUROSAVA													
										IGRALEC BAN	5															
					IZIDOR JALOVEC					IGRALKA RINA																
					KIT ENOROŽEC					ROBERT REDFORD																
					SESTAVIL F. KALAN		KRALJEVO POKRIVALO																			
																	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
																	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
																	21	22	23	24	25	26				

## Vozovnica za vlak in avtobus

Kranj, avg. - Slovenske železnice in avtobusno podjetje Kam-bus iz Kamnika bosta s 1. septembrom uvedla enotno vozovnico, ki bo veljala na vlaku od Kamnika do Ljubljane, na vseh avtobusih Kam-busa, s posebno nalepko LPP pa tudi na avtobusih Ljubljanskega potniškega prometa. Potnik bo lahko tudi prestopil in pri tem zamenjal vlak za avtobus ali obratno.

Dogovarjali so se več kot eno leto in se končno je odločili, da uvedejo enotno vozovnico, prvo tovrstno pri nas. Železničarji in avtobusni prevozniki si torej v prihodnje ne bodo več konkurirali, temveč bodo sodelovali, ljudje pa naj bi bolj uporabljali javna prevozna sredstva.

Vozovnice bodo prodajali na vseh železniških postajah ob kamniški progi in na Kam-busovih avtobusih ter v turistični agenciji Veneta v Domžalah in v Turist biroju v Mengšu. Tedenske, mesečne in letne vozovnice pa na železniški postaji v Ljubljani in v Domžalah, na kamniški avtobusni postaji in v turistični agenciji Veneta.

Vozni redi ne bodo spremenjeni, kakor so že napovedali, pa bodo vožnje z vlakom na kamniški progi ukinili ob sobotah, nedeljah in praznikih, kar bo veljalo s 2. septembrom.

Od Ljubljane do Kamnika vozovnica za vlak stane 170 tolarjev, za avtobus 240 tolarjev, kombinirana pa bo stala 220 tolarjev.

## STATISTIČNE INFORMACIJE

Zavod republike Slovenije za statistiko Ljubljana, Vožarski pot 12, telefax: 061/216-932

### POVPREČNE PLAČE NA ZAPOSLENO OSEBO V PODJETJIH IN DRUGIH ORGANIZACIJAH V REPUBLIKI SLOVENIJI, JUNIJ 1996

BRUTO	VI 96	NETO	VI 96
SKUPAJ	SIT	SIT	SIT
GOSPODARSTVO	127014	SKUPAJ	80573
NEGOSPODARSTVO	116899	GOSPODARSTVO	75055
	156345	NEGOSPODARSTVO	96571
INDEKS BRUTO PLAČ	VI 96	INDEKS NETO PLAČ	VI 96
SKUPAJ	V 96	SKUPAJ	V 96
GOSPODARSTVO	99,3	GOSPODARSTVO	100,0
NEGOSPODARSTVO	98,5	NEGOSPODARSTVO	99,2
	101,1		101,8

### ZAPOSLENE OSEBE V PODJETJIH IN DRUGIH ORGANIZACIJAH PO PODROČJAH DEJAVNOSTI, REPUBLIKA SLOVENIJA, JUNIJ 1996

DEJAVNOST	ZAPOSLENE OSEBE	INDEKSI
	VI 96	VI 96
SKUPAJ	585538	582913
GOSPODARSTVO	437038	434042
NEGOSPODARSTVO	148500	148871
	585271	585271
	99,6	99,6
	97,9	97,9
	97,9	97,9
	100,2	102,0
	99,3	99,3
	96,6	96,6
	96,5	96,5
	102,0	102,0

## VERIGA

proizvodnja verig  
in vijakov d.o.o. Lesce, Alpska c. 43

Objavlja ponovno

## JAVNI RAZPIS

za zbiranje ponudb za prodajo naslednjih nepremičnin:

1. poslovni objekti vpisani v vl. št. 438 k.o. Hraše in sicer:
  - 1.1.1. objekt tehnične službe v izmeri 830 m<sup>2</sup>, stoeč na parc. št. 496/16,
  - 1.1.2. objekt skladišča v izmeri 645 m<sup>2</sup>, stoeč na parc. št. 496/15,
  - 1.1.3. objekt tehničnega vzdrževanja v izmeri 1.487 m<sup>2</sup>, stoeč na parc. št. 496/10,
  - 1.1.4. objekt menze v izmeri 328 m<sup>2</sup>, stoeč na parc. št. 496/14,
  - 1.1.5. objekt galvanike v izmeri 308 m<sup>2</sup>, stoeč na parc. št. 476/24, vključno z nepremičnino parc. št. 476/5, poslovna stavba v izmeri 198 m<sup>2</sup> in parc. št. 476/7, poslovna stavba v izmeri 768 m<sup>2</sup> s pripadajočimi funkcionalnimi zemljišči parc. št. 476/25, dvorišče 967 m<sup>2</sup>, parc. št. 476/26, dvorišče 58 m<sup>2</sup>, ter parc. št. 476/28, dvorišče 299 m<sup>2</sup>,
  - 1.1.6. del objekta žicovleka v izmeri 700 m<sup>2</sup>, stoeč na parc. št. 476/10,
  - 1.1.7. odprt skladišče v izmeri cca. 500 m<sup>2</sup>, stoeče na parc. št. 476/12 in parc. št. 476/1,
- 1.2. nepremičnine, ki so predmet prodaje, so obremenjene z zastavno pravico.

### POGOJI SODELOVANJA

- 2.1. Razpisa se lahko udeležijo domače in tuge fizične in pravne osebe.
- 2.2. Vsakemu ponudniku bo omogočen ogled objektov, zemljišč in ustrezne dokumentacije za pripravo ponudb ter pogovor z vodstvom prodajalca.
- 2.3. Ponudniki morajo v svojih ponudbah poleg ponujene cene in plačilnih pogojev opredeliti tudi namen uporabe objektov in zemljišča.
- 2.4. Ponudbe morajo biti poslane s priporočeno pošiljko na naslov VERIGA, d.o.o., Lesce, Alpska c. 43, v roku 8 dni od objave razpisa in sicer v zaprtih kuvertah s pripisom "za razpis".
- 2.5. Prispele ponudbe bo ocenila komisija za oceno ponudb. Kriteriji za izbiro najugodnejšega ponudnika sta ponujena cena in plačilni pogoji.
- 2.6. Odločitev o najboljšem ponudniku bo sprejeta predvidoma v 15 dneh od poteka roka za zbiranje ponudb.
- 2.7. Ta razpis ne zavezuje prodajalca, da s katerimkoli ponudnikom sklene pogodbo o prodaji nepremičnin.

Dodate informacije lahko potencialni kandidati dobijo na naslovu Veriga, d.o.o., Lesce, tel. 064/7520 ali 752-400, fax. 064/752-401.

## Novosti Adriaticovega šolskega zavarovanja

Adriatic bo poravnal stroške bivanja staršev pri otroku v bolnišnici, če se mu zgodi nezgoda

Kranj, avg. - Začenja se novo šolsko leto in zavarovalnica Adriatic je pripravila zanimive novosti pri šolskem zavarovanju, poimenovali so jih "otruku prijazno zavarovanje". Za dodatnih 2 tisoč tolarjev letno bodo starši lahko v bolnišnici ob otroku, ki se mu je pripetila nezgoda, stroške bivanja bo plačala zavarovalnica.

Takšno zavarovanje je pri nas novost, ki jo bodo uveli s 1. septembrom, starši pa bodo zavarovanje plačali do 15. oktobra, veljalo pa bo do zadnjega dne počitnic prihodnje leta. Ker je to nezgodno zavarovanje, bo seveda veljalo v primeru nezgod in potem takem neboleži. Zavarovalnica bo staršem povrnila stroške bivanja ob otroku v bolnišnici ali rehabilitacijskem centru, če tam spremjevalca ne bodo mogli namestiti, pa stroške namestitve v bližnjem hotelu. Poravnala bo do 100 tisoč tolarjev stroškov. Dodatno pa bo moč zavarovalniku te otroke do četrtega razreda osnovne šole, saj spremstvo seveda potrebuje predvsem do starosti.

Adriaticovo šolsko zavarovanje ima letos štiri različne premije in sicer 1.000, 1.500, 2.000 in 2.500 tolarjev. Z dodatnimi 2.000 tolarjev znaša torej najvišja premija 4.500 tolarjev. Zavarovalne vsote se za 100-odstotno invalidnost gibljejo od 3,2 do 6 milijonov tolarjev, za izgubo življenja od 800 tisoč do 1,5 milijona tolarjev. Dnevna odškodnina za bolnišnične dni pa znaša

od 1.330 do 4.580 tolarjev. Adriatic odškodnine za bolnišnične dni izplačuje vse leto, odškodnino za izgubo življenja pa ne izplača le v primeru nezgode, temveč tudi v primeru smrti. Ne pozna omejitev nezgodnega zavarovanja za registrirane športnike.

Adriaticova ponudba je torej nekoliko drugačna, saj ne pozna dnevnih odškodnin, ko je otrok po nezgodi doma, ki pri drugih zavarovalnicah znašajo od 200 do 400 tolarjev. Adriatic namreč otrokom pomaga predvsem in bolj takrat, ko so res bolni, ko torej morajo zaradi nezgode v bolnišnici.

Na tiskovni konferenci so povedali, da imajo pri šolskem zavarovanju izgubo, vendar si jo privoščijo, ker ima šolsko zavarovanje tudi vzgojni pomen. Tudi letos bodo pripravili nagradni tečaj, s katerim otroki spodbujajo k varnemu obnašanju v prometu. Niso pa pozabili na pripadnike italijanske in madžarske manjšine, saj so tiskovine pripravili tudi v njihovem jeziku.

Adriatic je imel pred leti med šolarji že približno 35 tisoč zavarovancev, ko so ukinili dnevne odškodnine in povečali zavarovalne vsote je število zavarovancev upadel na približno 12 tisoč. Zdaj pa zaradi vse bogatejše ponudbe ponovno naraste, lani so imeli 15 tisoč zavarovancev, zaradi letošnjih novosti računajo letošnje na večje število. • M.V.

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

MENJALNICA	1 DEM		1 ATS		100 ITL	
	NAKUP/PRODAJN	NAKUP/PRODAJN	NAKUP/PRODAJN	NAKUP/PRODAJN	NAKUP/PRODAJN	NAKUP/PRODAJN
A BANKA (Tržič, Jesenice)	87,70	89,10	12,15	12,67	8,33	9,00
AVL Biad			741-220			
AVL Kanjiska gora			881-039			
BANKA CREDITANSALT d.d. Lj	88,40	89,30	12,45	12,65	8,40	8,80
EROS (Star Mayr), Kranj	88,80	89,00	12,56	12,63	8,55	8,70
GEOSS Medvede	88,80	89,00	12,56	12,63	8,55	8,70
GORENJSKA BANKA (vse enote)	86,50	89,40	12,05	12,71	8,27	9,07
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	88,75	89,30	12,40	12,60	8,50	8,65
HKS Vigred Medvede	88,10	89,10	12,30	12,60	8,40	8,60
HIDA-tičnica Ljubljana	88,90	89,10	12,53	12,58	8,60	8,70
HRAM ROŽIČE Mengeš	88,80	89,15	12,55	12,65	8,51	8,69
IURKA Jesenice	88,60	89,10	12,52	12,60	8,50	8,70
INVEST Škofja Loka	88,60	89,15	12,57	12,62	8,50	8,68
LEMA, Kranj	88,60	89,00	12,52	12,59	8,50	8,70
MIKL. Stržišče	88,50	89,20	12,52	12,62	8,53	8,73
NEPOS (Šk. Loka, Trata)	88,70	88,90	12,54	12,56	8,55	8,65
NOVA LB Kamnik, Medvede, Šk. Loka	88,60	89,40	12,47	12,83	8,56	9,12
PBS d.d. (na vseh pošta)	88,10	88,80	11,00	12,55	7,60	8,65
ROBSON Mengš	88,50	88,99	12,50	12,60	8,50	8,70
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	88,80	89,20	12,53	12,62	8,60	8,70
SKB (Kranj, Radovljica, Šk. Loka)	88,20	89,70	12,43	12,79	8,55	9,00
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	86,50	-	12,05	-	8,27	-
SZKB Blag. mesto Žiri	88,00	89,35	12,15	12,69	8,55	9,05
			211-339			

Na radgonskem sejmu podali priznanja

## Brez dobre surovine ni kakovostnih izdelkov

Ocenjevanja živilskih izdelkov, kakršna so na radgonskem sejmu, so po mnenju kmetijskega ministra koristna za pridelovalce in za predelavo.

Gornja Radgona - Minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano dr. Jože Oster je v ponedeljek na sejmu podelil medalje in priznanja za mesne izdelke, mleko in mlečne izdelke ter za kmetijsko mehanizacijo in inovacije.

V nagovoru dobitnikom priznanj je poudaril, da je kakovost še posebej pomembna v času, ko je v Evropi na pretek pridelkov in izdelkov prehrambene industrije. Ker predelava ne more dobro delati brez dobre surovine, bo v prihodnje kakovost zelo odvisna od dialoga med pridelovalci in predelovalci. Za vzpostavitev tega dialoga je po mnenju kmetijskega ministra zelo pomembno, da so kmetje (zadružniki) postali lastniki precejšnjega deleža živilskopredelovalne industrije.

### V domači konkurenčni Mlinarič, v mednarodni Čadež

V ocenjevanju kakovosti mesnih izdelkov je v domači konkurenčni nosilec kakovosti za leto 1996 postal MIP Nova Gorica, ki je osvojil pet zlatih, 19 srebrnih in 24 bronastih medalj. **Mesarija Mlinarič** iz Lesc je dobila štiri srebrne in osem bronastih medalj, **Mesarija Anton Arvaj** iz Kranja osem bronastih medalj in še dve priznanji, **Mesarnstvo Čadež z Visokega pri Kranju** pa pet bronastih medalj.

Na mednarodnem ocenjevanju suhomesnih izdelkov je komisija, ki jo je vodil prof. dr. Božidar Žlender, prejela v ocenjevanje 57 izdelkov iz štirih držav, od tega 41 iz Slovenije, ostale pa iz Švice, s Hrvaške in iz Španije. Slovenski mesari so osvojili 12 srebrnih in 12 bronastih medalj, od tega **Mesarnstvo Čadež** tri srebrne in dve bronaste medalje ter **Mesarija Mlinarič** eno bronasto. Najvišje priznanje, modri trak kakovosti, je prejel Kras Sežana.

### Agromehaniki devet medalj

V ocenjevanju kmetijske mehanizacije je **Agromehanika iz Kranja** prejela tri zlate medalje za nošeni traktorski škropilnik AGS 600 EN ter za traktorja Trigone 7700 in Trigone 5500 Contrad, štiri srebrne medalje za družini pršilnikov, ki so opremljeni z dodatnimi rezervoarji, za celno parkovno rotacijsko kosilnico s košaro za travo in vlečeni pršilnik z reduktorjem ter bronasti kolajni za traktorsko kabino za AGT 830 in za traktor AGT 830 K.

### Zlato za jogurt in sirotkin napitek

V ocenjevanju mlečnih izdelkov se je z Gorenjske najbolj izkazala **Gorenjska mlekarna Kranj**, ki je prejela dve zlati medalji (za jagodni sadni jogurt in za sirotkin napitek Latella - mango) in tri bronaste medalje ter še šest priznanj. **Mlekarna Škojloško kmetijsko gozdarske zadruge** je dobila dve priznanji. • C.Z.

### V Triglavskem narodnem parku

## Nadomestilo za ročno košnjo

**Bled** - Kot so sporočili iz kmetijske svetovalne službe za območje občin Bled, Bohinj, Jesenice in Kranjska Gora, bodo kmetje za ročno košnjo travnikov na območju Triglavskega naravnega parka tudi letos lahko uveljavljali delno nadomestilo za pokritje višjih stroškov. Javni zavod Triglavski narodni park bo sprejemal prijave do 6. septembra na naslov: TNP, Kidričevo 2, Bled. Kmetom, ki so nadomestilo uveljavljali že lani, se ni treba prijavljati, sporočijo naj le spremembe, ostali pa morajo v logi navesti naslov, parcelno številko, površino in katastrsko občino travnika, ki ga ročno kosijo. Opisati morajo tudi, ali je travnik grbinast, strm, ali gre za senožet in podobno. • C.Z.

## Nova gozdna učna pot

**Preddvor** - V nedeljo ob štirih popoldne bodo v Preddvoru odprli novo gozdno učno pot. Pot, ki si jo je izbrala domačinka Maja Šenk, absolventka biologije in gospodarstva na Pedagoški fakulteti v Ljubljani, poteka od Preddvora mimo naselja Hrib in hotela Bor do strelšča v Dragi, ob njej pa je kar trideset različnih drevesnih vrst. Pri uresničitvi zamisli ji je pomagala občina Preddvor. • C.Z.

**POSLOVNI SISTEM MERCATOR d.d.**  
**PC PRESKRBA TRŽIČ**  
SALON POHODA Balos 1, Tel.: 50-898



TANIN Sevnica obvešča cenjene lastnike kostanjevih gozdov, da še vedno odkupujemo les pravega kostanja. Če sami lesa ne morete posekatati, vam to napravimo mi.

Informacije dobite na telefonski številki 0608 41-349, oziroma na našem sedežu, na Hermanovi 1 v Sevnici.

Dražilno krmljenje za boljšo prezimitev

## Kakšno bo naslednje čebelarsko leto?

Ajda je včasih pri nas dobro medila. Takrat so čebele same poskrbele za jesensko obnovno družin in zimske zaloge hrane.

Kranj, 29. avgusta - Avgusta in najkasnejše v začetku septembra se mora čebelar odločiti, kako bo naslednje leto čebelaril in kako bo izkoristil

pašno sezono. Zdrave in močne čebelje družine, ki bodo dobro prezimile, bodo povrnile trud in pravilne posege čebelarja pred zimo.

Včasih, ko je na primer pri nas še ajda obilno medila, so čebele same poskrbele za jesensko obnovno družin in zimske zaloge hrane. V pet-

desetih letih je na primer ajda med Preddvorom, Šenčurjem in Visokim tako obilno medila, da so čebelarji pripeljali na pašo po 400 in več panjev. Natočili so veliko ajdovega medu in čebele so zdrave in močne "odsle" na zimovanje.

Ker čebele avgusta in septembra nosijo zaloge hrane neposredno v bližino zaledje, da na ta način blokirajo matico pri zaledjanju (nagonko zaviranje, da ne bi zmanjkal hrane čez zimo, če bi bile družine premočne), mora čebelar odstraniti iz plodišča medeno satje in ga nadomestiti s primernim izčenim satjem. Ob vse manjši oziroma slabši paši pa mora začeti z dražilnim krmljenjem, da matica normalno zaledja. Tako družinam redno vsak dan doda po pol litra sladkorne raztopine. S tem bo izkoristil stare poletne čebele, da bodo hrano predelale, čebelam zaleženim avgusta in septembra pa bo omogočil daljšo življensko dobo v prihodnji pomlad. • A. Žalar

## Mira svetuje

Za uspešno zimovanje je zelo pomembno, da je čebelja družina zdrava, da ni na primer napadena od zajedca varoje - Varroa jacobsoni.

Čebelarji, ki so že po končani kostanjevi paši oziroma julija uporabljali fluvalinaste pravake, naj le-te po šestih tednih odstranijo iz panjev, hkrati pa opravijo test o učinkovitosti delovanja fluvalinata.

Ker varoja postaja vse bolj odporna na različne pravake, je potrebno poskusiti z nekaterimi alternativnimi zdravili, kot so na primer različne organske kislinske (mravljična, mlečna, oksalna) in eterični olji. Ta sredstva so učinkovita, če jih uporabljamo ob pravem času in nenehno spremljamo uspeh zdravljenja. Nagrada za porabilen čas in trud so potem neoporečni čebelji predelki.

Takšno alternativno zdravilo v Sloveniji je Apilife-var v obliki ploščic (9 x 5 x 1 cm).



Ploščice vsebujejo 20 g mešanice eteričnih olj (76% timola, 16,4 % olja evkaliptusa, 3,8% mentola in 3,8 % kamfore). Avgusta vstavimo eno ploščico med plodiščne sate in jo po treh do štirih tednih zamenjamo z novo ploščico. Zdravljenje traja šest do osem tednov. Zdraviti pa začemo vse čebelje družine isti dan, najbolje pa pozno popoldne, da se izognemo možnemu ropanju. Uspeh je odvisen predvsem od vrste panjev in temperature, ki ne sme biti pod 12 stopinj. Med zdravljenjem na panjske podnice vstavimo mrežaste lovilce varoje, ki nam služijo tuč za nadzor. Če v dveh tednih po zdravljenju odpade po naravnih poti v povprečju po ena varoja na dan, smo lahko zadovoljni. Zdravljenje pa ne bo uspešno, če bo potekalo na širšem območju le v enem čebelnjaku.

Mag. Mira Jenko-Rogelj, dr. vet. med., Veterinarski zavod Slovenije

Inovacija pri dvigovanju okroglih bal

## Traktorski teleskop olajšuje delo

Tudi na Gorenjskem je že kar nekaj kmetij, kjer travo balirajo v okrogle bale. Kmetijska mehanizacija za tovrstna opravila je sorazmerno draga, poleg tega pa so težave tudi pri spravilu bal do kmetije ali gospodarskega poslopja.

V podjetju Kozina iz Črč pri Kranju, kjer izdelujejo in servisirajo kmetijsko mehanizacijo, lani pa so za dva stroja tudi dobili srebrno priznanje na kmetijskem sejmu v Gornji Radgoni, so letos razvili novo napravo, ki omogoča lažje naklanjanje in prenašanje okroglih bal, zabojev in palet. Traktorski teleskop, kot imenujejo to napravo, je uporaben predvsem za spravilo z bolj oddaljenih travnikov. Traktorju ni potrebno nositi vsake bale do kmetije ali gospodarskega poslopja, pač pa lahko s pomočjo teleskopa bale dvigne na traktorsko prikolico, tovornjak ali drugo prevozno sredstvo. Uporaba

naprave omogoča precejšen prihranek pri času in energiji.

Traktorski teleskop se pričvrsti na hidravliko, nanj pa se namesti običajen priključek za dvigovanje okroglih bal. Z uporabo teleskopa in s pomočjo žične vrvi dosežemo dvojno višino traktorskoga dviga. Poleg tega je na traktorski teleskop mogoče namestiti tudi vilice za prenos palet ali zabojev, ki jih lahko na ta način dvignemo do višine 1,40 metra. Zato je naprava uporabna predvsem na kmetijah, kjer nimajo viličarja, prav tako pa tudi v sadjarstvu. Teža tovora na vilicah je odvisna od moči traktorske hidravlike.

Podjetje Kozina letos sicer ne sodeluje na radgonskem kmetijskem sejmu, žal pa tudi ni bilo časa, da bi novo napravo poslali na ocenjevanje. • M.G.

### Ob dnevu zadružnikov Priznanja zadružnikom

**Gornja Radgona** - Zadružna zveza Slovenije je tudi letos ob dnevu zadružnikov na radgonskem sejmu podelila v sredo priznanja zadružnim delavcem in kmetom - članom zadruge, ki so se izkazali z delom na kmetiji ali v zadružgi. Priznanja je prejelo 21 posameznikov, med njimi tudi šesterica z Gorenjskega. Mira Primožič iz Škofje Loke je prejela posebno priznanje zadružne zveze za dolgoletno delo v organih zveze in za požrtvovalnost na področju socialnega varstva kmetov na območju zadruge in v slovenskem merilu. Priznanja so dobili še kmetica Bernarda Gogala (KGZ Sava Lesce) za 40-letno vestno zbiranje mleka v zbiralnici na Otoku, kmet Peter Jerela (KZ Naklo) za delo v zadružnih organih, za rezultate pri priteji mleka ter za uvajanje najmodernejših tehnologij, kmet Anton Kokelj (KGZ Mercator Sora Žiri) za dobro sodelovanje z zadružno in uspešno kmetovanje, kmetica Nada Rabič (KGZ Sava Lesce) za sodelovanje z zadružno in napredno kmetovanje in Janez Trebušak (KZ Kamnik) za požrtvovalno delo v zadružnih organih. • C.Z.

### Mlečnost na farmah

## Cerkljanska farma prva na Gorenjskem

Skoraj vse gorenjske farme so bile lani po mlečnosti nad slovenskim povprečjem.

**Kranj** - Po podatkih iz kontrole mlečnosti so lani na 28 farmah v Sloveniji pri 5.731 kravah dosegli povprečno mlečnost 6.560 kilogramov mleka na kravo. Farmsko mleko je vsebovalo povprečno 3,91 odstotka mlečne maščobe in 3,20 odstotka beljakovin. Skoraj vse gorenjske farme so bile po mlečnosti nad republiškim povprečjem, najboljša med njimi pa je bila KŽK-jeva farma Cerknje, ki je bila s 7.425 kilogrami mleka na kravo na tretjem mestu v Sloveniji, za farmama Zajče polje in Vipava.

Na cerkljanski farmi so z lanskimi rezultati lahko še posebej zadovoljni, saj v čredi 201 krave niso dosegli le dobre povprečne mlečnosti, ampak so bili tudi po deležu maščobe (4,26 odstotka) in beljakovin (3,14 odstotka) na tretjem mestu v Sloveniji, za farmama Zajče polje in Vipava.

Po deležu maščobe (4,26 odstotka) v mleku je bila cerkljanska farma druga v Sloveniji in prva na Gorenjskem, po deležu beljakovin (3,14 odstotka) pa je bilo v slovenskem in gorenjskem merilu najboljše šolsko posetivo Strahinj. • C.Z.

Po deležu maščobe (4,26 odstotka) v mleku je bila cerkljanska farma druga v Sloveniji in prva na Gorenjskem, po deležu beljakovin (3,14 odstotka) pa je bilo v slovenskem in gorenjskem merilu najboljše šolsko posetivo Strahinj. • C.Z.

Jutri bo med Bohinjem in Vodnikovo kočo spet tradicionalni "Triatlon jeklenih"

# NATAŠA ZIBLJE, KDO BO NASLEDNICA?

To je le eno od vprašanj, ki pred letošnjim 11. triatlonom jeklenih v Bohinju zbuja radovednost organizatorjev in triatloncev - Med prijavljenimi tudi zadnji zmagovalec Marjan Zupančič

Bohinjska Bistrica, 30. avgusta - Potem ko so bohinjski turistični delavci po zadnjem "Triatlonu jeklenih" pred dve letoma to prireditev črtali s koledarja tradicionalnih bohinjskih dogodkov, so ljubitelji tega garaškega in obenem zanimivega športa v Bohinju skenili, da vendarle ne sme utoniti v pozabje. Ustanovili so Triatlon klub Bohinj in že lani so v spomin na tekmo pripravili srečanje jeklenih triatloncev, letos pa so se odločili, da razpišejo in pripravijo pravo tekmo.

Tako bo jutri ob 9.30 uri v zalivu Sv. Janeza pod mostom v Bohinju štart prve preizkušnje, osem kilometrov dolgega veslanja. Po vrtniti na cilj bo sledil tridesetkilometrski kolesarski vzpon preko Jereke in Gorjuš do Rudnegra polja, od tam naprej pa bodo triatlonci pot nadaljevali peš (oziroma s

tekom) prek Konjščice do Vodnikove koče, kjer bo cilj tekmovaljanja. Za vse udeležence so organizatorji objavili tudi časovne zapore: za veslanje ob 10.45, za kolesarjenje ob 12.30, na cilju pa bo treba biti najkasneje do 14. ure.

*Pogoj za nastop na triatlonu so čoln, kolo, nahrbtnik, v katerem je preobleka, obvezna pa je tudi zaščitna čelada. Ker bo treba na tekmi prenesti zahtevne fizične napore, naj bodo vsi tekmovalci zdravstveno in kondicijsko sposobni prenesti vse naštete preizkušnje, organizatorji pa opozarjajo, da vsak tekmuje na lastno odgovornost.*

"Za tekmo se je prijavilo že okoli petdeset tekmovalcev, bo prireditve spet zrasla z nekaj pričakujemo, da se jih bo prijavilo še danes ali jutri pred štartom, tako da naj bi skupno nastopilo med 60 in 70 triatloncev. Zaenkrat imamo prijavljeno le eno tekmovalko, to je tako rekoč domačinko Jelko Rakuš, ki bo kot kaže edina naslednica naše najboljše triatlonke Nataše Nakrst, ki je navadno zmagovala tudi v Bohinju. V moški kategoriji bo konkurenca večja, čeprav na štartu ne bo petkratnega zmagovalca triatlonu jeklenih Lojzeta Oblaka, ki še čuti posledice poškodbe, prav tako ne bo štirikratnega zmagovalca Janeza Roglja, zanesljivo pa v Bohinj pride Marjan Zupančič iz Posavca, zmagovalec zadnjega, desetega triatlonu jeklenih tukaj v Bohinju," pravi predsednik Triatlon kluba Bohinj Karel Medvešček.

V Bohinju pa so poskrbeli, da bo prireditve spet zrasla z domačim krajem in okoliškimi vasmi, saj so poseben pokal pripravljen za najboljšega domačina, prav tako pa bo nagrada tudi najboljša "navijaška" ekipa vasi. Vse tekmovalce, ne le domačine, bodo prireditelji po končanem tekmovanju oz. ob 18. uri povabili v gostišče Tripič, kjer bo najhitrejši (po navadi iz Formule 1) dobil lovorov venec, prav tako pa bodo najboljše tekmovalce po posameznih kategorijah čakale lepe praktične nagrade. Vsi pa si bodo s plačilom štartnine plačali tudi majico, kolajno (če bodo prišli na cilj) in obilno večerjo.

Dvig štartnih številk bo mogoč že danes od 15. do 19. ure v trgovini Alpin sport, ter jutri, v soboto, tri ure pred štartom.

V. Stanovnik

## ROLKANJE

### Z ROLKAMI V LOM

Tržič, 30. avgusta - Jutri, v soboto se bo ob pol deseti uri zjutraj začela že tradicionalna tekma na rolkah. Tekma, ki privablja v Tržič iz leta v leto več tekmovalcev tudi iz tujine, sodi v sklop dogajanja ob tradicionalni Sušarski nedelji. Najmlajši se bodo pomerili na štiri in pol kilometra dolgi proggi, tekmovalkam so organizatorji namenili šest kilometrov in pol, nastopile bodo ob pol enajsti uri, moškim pa osem kilometrov in pol, na progo pa se bodo podali ob pol dvanajsti uri. Po tekmi se bo po nekoliko kraških proggi med seboj pomeril tudi organizacijski odbor, v katerem je kar nekaj znanih imen iz slovenskega javnega življenja. • U.S.

## GORSKI TEK

### SESTAVLJENA REPREZENTANCA ZA SP

Kranj, 28. avgusta - Ta konec tedna odpotuje reprezentanca gorskih tekačev na 13. svetovni pokal (SP) v gorskih tekih v avstrijski Telfes.



Naša reprezentanca gorskih tekačev po izbirni tekmi na Lubnik

V slovensko reprezentanco so se pri članih uvrstili Igor Šalamun, Jože Čeh, Boštjan Novak, Igor Mernik, Ivan Urh in Franci Teraž iz Mojstrane; pri članicah Marija Trobec, sestri Hižar, ki sta letos prisotni na evropskem pokalu v 8. oz. 9. mestom, in veteranka Olga Grm iz Lesc. V mladinsko reprezentanco pa so se uvrstili David Rihtarič, Jernej Rebolj, Gregor Jaunik in Klemen Cop z Blejske Dobrave. A. Gros

## SMUČARSKI SKOKI

### KRANJČANI ODLIČNI V NEMČIJI

Reit im Winkl, 29. avgusta - Na zadnjih dveh tekmacah poletne sezone smučarskih skakalcev v tem bavarskem turističnem središču so mladi skakalci Triglava spet dosegli nekaj odličnih rezultatov. V družbi z vrstniki iz Nemčije in Avstrije so zabeležili več prvih in drugih mest.

Rezultati: 3. tekma - dečki do 13 let: 1. Matic Zelnik, 6. Luka Kortnik in 7. Jure Bogataj; dečki 14 let: 1. Primož Zupan - Urh, 2. Sašo Kne; mladinci: 1. Primož Delavec, 8. Robert Janečič.

4. tekma - dečki 14 let: 3. Primož Zupan - Urh, dečki 15 let: 2. Andrej Jezersek, 3. Klemen Jakopin; mladinci: 1. Primož Delavec,

4. Andrej Cuznar, 8. Aljoša Zelnik. • J. Javornik

## PARAOOLIMPIJCI DOMA

Brnik, 30. avgusta - V sredo popoldne se je v domovino vrnila skupina slovenskih športnikov, ki je v Atlanti sodelovala na desetih paraolimpijskih igrah. Športniki invalidi so s seboj domov prinesli tudi pet kolajn: srebrni sta osvojila strelec Franci Pintar in atlet Franjo Izlakar v metu kopja, plavalec Dani Pavlinec je osvojil bronasti kolajni na 100 in 200 metrov prosti, bronasto medaljo pa je osvojil še atlet Janez Roškar v metu kopja. • V.S.

## PRVI KROG V GORENJSKIH LIGAH

Kranj, 30. avgusta - Medtem ko se slovenska nogometna reprezentanca na Brdu pri Kranju in na kranjskem nogometnem stadionu pripravlja na srečanje druge kvalifikacijske tekme za nastop na SP z Dansko (to bo v nedeljo v Ljubljani) in prvoligač čez vikend "počivajo", pa se konec tedna začenja gorenjska nogometna liga v vseh kategorijah. Prav tako bodo prvi krog odigrali mladinci v OML - z, drugi krog čaka tretjeligaše v članski konkurenči, tretji krog pa bodo odigrali drugoligaši ter mladinci in kadeti v prvi slovenski ligi.

Tako v 2. SNL ekipa Nakla v nedeljo, 1. septembra, ob 16.30 uri doma gosti ekipo SET Vevče, ekipa BS Tehnika iz Domžal pa odhaja na gostovanje k ERI Šmartno.

V 3. krogu slovenske mladinske in kadetske lige ekipi Triglav Megamilka doma gostita ekipe Grafiike Gracer. Kadeti igrajo ob 14.30 uri, mladinci pa ob 16.30 uri. Četrти krog mladinske in kadetske lige bo nato že v torek, 3. septembra, ko Triglavani odhajajo k Braniku v Maribor.

V 3. SNL - z ekipa Lesc doma gosti Avtoplus Korte, tekma pa bo jutri ob 17. uri v Lescah. Doma igra tudi ekipa Triglava Creine. Ob 17. uri pričakuje ekipo Transporta. Ekipa Mengša tokrat gostuje v Biljah.

V 1. krogu OML - z ekipa Ločana iz Škofje Loke gostuje pri ekipi Kamnika v nedeljo ob 17. uri, Zarica v nedeljo na svojem igrišču gosti ekipo Solinarja iz Pirana, Naklo gostuje pri Kolpi, Flok Komenda pa v nedeljo ob 17. uri gosti Slovan Slavijo.

Konec tedna pa je na sporednu tudi prvi krog v vseh gorenjskih nogometnih ligah. Tako bodo člani igrali v nedeljo ob 17. uri, pari pa so: Trboje - Bitnje, Velesovo - Zarica, Ločan - Jesenice, Senčur - Polet, Železniki - Sava, Bohinj - Britof, Podbreze - Kondor, Visoko - Hrastje, Bled - Alpina, Preddvor - Kokrica, Podgorje pa je prost. Kadeti in mlajši dečki igrajo prvi krog jutri ob 10. uri, mladinci in starejši dečki pa v nedeljo ob 10. uri. • V.S.

## VABILA, PRIREDITVE

Z gorskimi kolesi s Sv. Jošta - Gorsko kolesarski klub MTB Kranj bo jutri in v nedeljo organizator drugega spusta z gorskimi kolesi za pokal Kranja. Tekmovanje bo na pobojišči Sv. Jošta. Jutri bo potekal trening od 14. do 17. ure, v nedeljo bo ob 10. uri start prvega teka, ob 13. uri pa bo štart drugega teka. Tekma bo štela za slovenski pokal in pokal Alpe Adria, zato bodo poleg naših najboljših tudi najboljši spustaši iz Avstrije, Italije, Svice in Hrvaške.

Sah na radolškem poletju - V velikem prireditvenem šotoru pred hotelom Grajski dvor bo v nedeljo, 1. septembra, državno hitropotezno šahovsko prvenstvo. Leški šahisti, ki prirejajo tekmovanje pod pokroviteljstvom občine Radovljica in župana Vladimira Černeta, so pripravili bogat nagradni sklad, ki bo razdeljen na vse kategorije nastopajočih, prvak pa bo dobil 30 tisoč SIT.

Skalna tekma veteranov in veterank - SK Triglav bo jutri, 31. avgusta, ob 19. uri, organizator tekmovanja veteranov in veterank na 12-metrski skakalnici. Tekmovanje bo v skakalnem centru na Gorenji Savi.

Na skoke v Adergas! - Športno društvo Adergas je prireditelj, SK Triglav Kranj pa organizator, "Pokala Adergas" v skokih za leto 1996. Na tekmovanju se bodo pomerili dečki od 11 do 13 let, začelo pa se bo v nedeljo, 1. septembra, ob 15. uri v Adergasu (K 28). Tekmovanje se točkuje tudi za pokal Gorenjske, razglasitev rezultatov pa bo 20 minut po zaključku tekme.

Teniški turnir Red Bull - Jutri, v soboto, z začetkom ob 9. uri, bo na teniških igriščih hotela Bor v Preddvoru, potekal četrti teniški turnir za pokal Red Bull 96. Tekmovalci bodo moški - posamezno. Prijava po telefonu 45-080 sprejemajo že danes.

Teniški turnir Pro Sport - Mico open - Pro Sport iz Tržiča bo jutri in v nedeljo, na teniških igriščih v Križah, prireditelj nagradnega teniškega turnirja za posamezne in dvojice. Pravico nastopa imajo samo rekreativni igralci, prijave za posamezne sprejemajo že danes do 19. ure za dvojice pa tudi jutri do 15. ure po telefonu 58-255 (fax 57-606), kjer dobite tudi dodatne informacije.

Balnarski spored - V super ligi ekipa Trate jutri ob 15. uri gostuje pri Transportu. V I. ligi Virtus v Kamniku gosti Jadran H.K., Huje v gorenjskem dvoboju gostijo Jesenice, Radovljica Alpetour pa gostuje pri Planinc Topolcu. V II. ligi - vzhod Bistrica gostuje pri Žari, ekipa Tržiča gosti Trato mladi, Primskovo pa doma igra s Part. Trbovlje. Vse tekme (razen super lige) se začenjajo jutri ob 9. uri. • V.S.

V nedeljo "poslastica" za ljubitelje kasašča

## JOVANKA B PRVA NA BRDU

V prvi točki dirke bodo nastopili kar štirje na Brdu vzrejeni konji, med njimi tudi dve kobili "imenitnih" staršev, Jovanka B in Bigy B

Brdo, 30. avgusta - Organizatorji velike konjeniške prireditve, ki bo to nedeljo, z začetkom ob 13.30 uri, na Brdu pri Kranju, so na sredini tiskovni konferenci predstavili sodelujoče konje, ki jih je Kasaška zveza Slovenije v Ljutomeru (glede na prijave) izbrala za nastop v devetih točkah.

Tako bo nastopilo kar 87 konj, od tega skoraj četrtna brdska, kar je veliko priznanje organizatorju, KK Brdo, ki se od leta 1977, ko so v svoje hlevne dobili prvo kasaško kobilo, ukvarja z vzrejo kasačev. Po dvajsetih letih je na Brdu vzrejenih konj (ki pa niso le v brdskem hlevu, temveč tudi pri drugih klubih in posameznikih) že veliko, na dirkah pa jih zlahka prepoznamo, saj imajo ob imenu vsi značilno črko B.

Da na Brdu vsako leto bolje delajo, pa je dokaz že uvrstitev konj na prvo nedeljsko dirko, na kateri nastopajo konji, ki še nikoli niso startali na tekmi ali so startali zelo malokrat in so se na dirko uvrstili po kvalifikacijah. Številko ena na štartni listi prve dirke nosi potomka žrebca Nautical Hilla v kobile Julire (kobilka Julira je tudi mati Jase B, zmagovalke kar 11 slovenskih dirk zapovrstjo) z imenom Jovanka B. Poleg nje bodo nastopili še: Romy B, Bigy B in Serka B, ter šest drugih mladih konj, saj je dirka številka 1 za Pokal Helios namenjena dveletnim kasačem.

Ne bo pa zanimiva le prva dirka (zanimivost dirk se na prireditvah navadno stopnjuje), ampak tudi vse druge, saj je konkurenca v vseh točkah zelo izenačena. Tako bodo v sedmi dirki za pokal Termo - Fenolit nastopili najmočnejši v Sloveniji vzrejeni konji, od katerih večina že več let uspešno nastopajo, poslastica za ljubitelje kasačva pa bo tudi osma dirka za Pokal SKB Aurum, ko bo nastopilo osem odličnih uvoženih konj. Kot je od lani naprej v navadi, pa na Brdu eno točko (zadnjo) sporeda namenijo tekmi voznic. Šest jih bo tekmovalo tudi v nedeljo, potegovalo pa se bodo za pokal Plasius.

Ceprav so stave po svetu glavni prihodek organizatorjev konjih dirk, jih tokrat na Brdu ne bodo sprejemali, saj je z registracijo iger na srečo še veliko nejasnosti. Zato morajo naši klubovi za organizacijo dirk (in nagradni sklad, ki je na Brdu 14 tisoč DEM) dobiti sponzorje. "Poleg tega, da bo treba sprejeti zakonodajo o igrah na srečo, pa bo treba za stave vzgajati gledalce," pravi tehnični direktor prireditvenega odbora nedeljske dirke Janez Stare, ki tudi napoveduje, da bodo drugo leto, ob 20-letnici kasačev na Brdu, pripravili posebno prireditve - poleg običajne junajske in septembrske dirke.

V. Stanovnik

## TENIS

### URH BRANI NASLOV PRVAKA

Kranj, 29. avgusta - Na teniških igriščih mariborskega Branika bo od 28. avgusta do 1. septembra potekalo državno člansko prvenstvo v tenisu, tako v moško kot v ženski konkurenči.

Pri moških so prijavljeni skoraj vsi najboljši, na čelu z Borutom Urhom, ki bo prvi nosilec tudi brani naslov državnega prvaka. Sledijo Iztok Božič, Jaka Božič, Gregor Kruščič, Blaž Trupej, Marko Tkalec, Žiga Janškovec in Boštjan Doberšek.

Od boljših manjka Marko Por, ki zaradi poškodbe noge ni treniral dva meseca in se ne počuti dovolj pripravljen za težke obračune, Andrej Kraševci, Andrej Bizjak, Borut Martinčevič ter Jernej Karner pa nastopajo na satelitskem turnirju Jugoslavija 2, kjer se jim ponuja možnost uvrstitve v Masters, kar bi jim navrglo nekaj novih ATP točk.

Pri dekleh bo prvenstvo dokaj okrnjeno, saj bosta manjkali slovenski najboljši tenisači Barbara Mulej in Tina Križan.

Tako bo prva nosilka Tjaša Jezernik, kot šesta in edina gorenjska nosilka pa bo Kranjčanka Ajda Klevišar. • M. Urh

## ROKOMET

### ZA MEMORIAL JOŽETA ŠILCA

</



## Med politiko in diplomacijo

Marko Jenšterle, zunanjji sodelavec

Verjetno naša vlada ni slutila, da bo s tem, ko bo Nicholasu Omanu odvzela mesto častnega konzula Liberije, le-tega nemudoma potisnila v politične vode. Blejski graščak je nenačoma izgubil diplomatsko imuniteto, ki ga je v zadnjih letih varovala ob vse številnejših namigih in govoricah, da se ukvarja s sumljivimi posli. Omana je na diplomatsko mesto sicer postavila Liberija in ne Slovenija, očitno pa so v naši vladi (in predvsem v zunanjem ministrstvu) presodili, da je za državo manj škode, če pač malo "zaostri" odnose s to afriško državo, kot da zaradi njenega častnega konzula Slovenija izgublja ugled v mednarodni javnosti.

Liberija za Slovenijo ni neki posebej pomemben partner. Navsezadnje gre za državo, v kateri poteka vojna, pa vendar tudi takšne enostranske poteze, kot si jo je tokrat privoščila Slovenija, v mednarodni diplomaciji niso ravno prijetne. Problematično je predvsem to, ker je naša oblast Omanu eksekutivo odvzela, potem ko je že nekaj časa mirno opravljala svoje liberijsko predstavninstvo. Precej bolj enostavno in normalno je take stvari narediti takoj na začetku, kjer po pravilih diplomacie vsaka država gostiteljica za tuge diplome izda soglasje. In ker je diplomacija izredno občutljiva ter prefinjena politična igra, v njej obstaja vrsta mehanizmov, s pomočjo katerih se države izogibajo neposrednim konfliktom.

Ko je bil recimo sedanji slovenski veleposlanik v Španiji Franco Juri s strani Slovenije že imenovan za veleposlanika v Argentini, saj je uspešno prestal vso potrebno proceduro, iz Buenos Airesa nato nikoli v Ljubljano ni prišlo argentinski soglasje. Ker tega dolgo ni bilo, predvsem pa ni prišlo v običajnem roku, je bilo vsem izkušenim slovenskim diplomatom popolnoma jasno, da se Argentina z Jurijem pač ne strinja. Tamkajšnji oblasti torej ni nikakor ni bilo treba napisati odklonilnega stališča, saj je nasprotni strani svojo odločitev lahko sporočila veliko bolj galantno. Toda takšno sporočilo so v tistem času znali razbrati predvsem tisti, ki so bili diplomatski žve v bivši Jugoslaviji.

Argentina je tedaj Jurija zavrnila zaradi vplivov, ki jih ima na tamkajšnji politični vrh slovenske politične emigracije, toda danes je ta neseni ambasador v Argentini brez dvoma med najboljšimi slovenskimi predstavniki v tujini, saj v Španiji izredno dobro opravlja svoje delo. Francu Juriju je bilo namreč jasno, da je v njegovem novem poklicu takoj po prestopu meje treba pozabiti na strankarsko pripadnost in je postal predstavnik države, ne glede na to, kdo jo trenutno vodi.

Franco Juri je iz svoje liberalnodemokratske politike torej prestopil v diplomatsko stroko in se postavil v "službo države", pri Nicholasu Omanu pa lahko zdaj opazujemo ravno obraten proces. Oman doslej ni kazal nekih jasnih političnih ambicij. Ker je sam večkrat povedal,

kako je v času našega osamosvajanja kupoval orožje za Slovenijo, ga verjetno lahko mirno uvrstimo med trgovce s tem nepriljubljenim materialom. Za te ljudi pa velja, da so svojevrsti profesionalci, ki svoj posel pač opravljajo za tiste, ki jim ponudijo največ denarja. Nekaj podobnega počenjajo profesionalni vohuni, za katere se pogosto izkaže, da so informacije prodajali na obe strani.

Ko se Oman zdaj podaja v politiko, se verjetno vanjo spušča zaradi tega, ker se mu na njenem področju ponuja nova vrsta potrebnega zaščite. Poslanska imuniteta je precej podobna diplomatski. Oman pa ima ob tem v politiki še izjemno prednost, saj očitno pozna dejana v teh tistih, ki so bili na slovenskem vrhu v času našega osamosvajanja. V tej luči je tudi treba brati njegovo opozorilo v ljubljanskem Dnevniku, ko je dejal: "Če je orožje tukaj ostalo, potem je to v redu, če pa ni ostalo, imamo super problem. Potem sploh nič nimamo in smo bosi in nagi." Pa ne gre za to, da nič ne bi imeli Slovenci, ampak za to, da ima v tem primeru ogromno Oman, ki lahko v vsakem trenutku svoje politične nasprotnike javno vpraša, kje je končalo osamosvojito orozje. Pri tem pa bo znal tudi vprašati ravno prave ljudi. V tej svoji politični taktiki je na neki način močno podoben Janezu Janši, ki si prav tako vestno beleži dejana svojih nasprotnikov in jih nato previdno čaka v "zasedi". Z Omanom v politiki se torej na Slovenskem obetajo še bolj vznemirljivi časi, kot smo jih opazovali doslej.



## Ena se tebi je želja spolnila

(En župan afne gunca)

Peter Colnar, zunanjji sodelavec

Ali kranjski župan ne misli resno s tem, kar pove? Na primer na slovenski televiziji. Računa na prazne glave Kranjčanov in pa čisto preprosto s svojimi izjavami samo afne gunca?

Takšno razmišljanje se je moralno poroditi ob njegovi izjavi na televiziji, ko je, ne da bi zardel, mirno povedel v kamero, da je on tisti, ki je z veliko težavo uvedel vsakoletno slovesnost v kranjskem Prešernovem gaju v spomin na bazoviške žrtve, ob prvem evropskem spomeniku žrtvam fašizma.

Ljudje, ki dogodkov ne spremljajo kot kronisti, mu lahko takšno samohvalo ob posipanju s tujim perjem, celo verjamejo. Dolgo vrsto let sem poročal o proslavah, ki so bile ob spomeniku bazoviškim žrtvam v Prešernovem gaju v času, ko še "nihče ni vedel", da živi pod Jelenovim klancem v Kranju neki Vitomir Gros.

Sicer pa je Prešernov gaj kraj, ki bi ga moral gospod župan večkrat obiskati. Ne zato, ker bi mu lahko očitali, da se do kraja, kjer sta pokopana tudi dva izredna slovenska pesnika, obnaša kaj drugače, kot so se njego-

vi predhodniki na kranjskem oblastnem vrhu, ampak zato, ker mu lahko očitamo prav nasprotno. Obnaša se popolnoma enako. Veliko zna povedati, ko je treba govoriti o Prešernu, da so besede prazne vsebine, pa vidimo, ko vstopimo v Prešernov gaj.

Park že tradicionalno oponja na zaniknost in oma-

lovaževanje tistih, ki bi ga morali vzdrževati. Ne gre za nič novega, ampak za nadaljevanje kranjske sramotne tradicije. Redko pokošena trava, ki zarašča slabovzdruževane potke, odvržene konzerve, različni polivinilasti odpadki... Za mene osebno je bila novost ob zadnjem obisku, da v gaju sploh ni več klopic! Samo betonska ograda!

Torej le nekaj novega, odkar smo Prešernov rojstni dan razglasili za kranjski občinski praznik!

Presneti Črtomir Zorc, ki si je tako lepo omislil, da naj bi bil Kranj Prešernovo mesto! Bil je eden izrednih ljudi, ki jih je živiljenjska pot zanesla v gorenjsko metropolo. Mestu je dal svoj pečat. Če se mu je spolnila želja, da naj bo Kranj tudi uradno Prešernovo mesto (sam je poskrbel za Prešernov gaj, Prešernovo gledališče, Pre-

šernov muzej, raziskoval Prešernove stopinje v Kranju) pa se mu žal (še) ni zamisel, da naj bi postal Prešernov gaj slovensko navje, zadnje počutljevše slovenskih velikih mož in žena, vsaj tistih, ki so kakorkoli povezani s Kranjem in Gorenjsko...

Očitno je s takšnimi pobudami nakopal kup nevšečnosti tistim, ki si priborijo vodilne položaje v Kranju. Pred leti so bili zelo resni poskusi, da bi Prešernov gaj ogradili z visoko ograjo in vsako noč zaklepali vrata, da se v njem ne bi zbirali mladi. Kaže, da se kranjska oblast še sedaj spopada z napačnim koncem uganke Prešernovega gaja: Kako onemogočiti ljudem, obiskovati edini park, ki ga ima mesto.

Mogoče ga je tudi nepresteno ogradi in zakleniti, vendar bi ga bilo bolje obogatiti, nadaljevati z delom Črtomirja Zorca, postaviti nove klopce...

Saj drži, da nekateri delajo škodo, vendar so parki tudi zato, da jih oblast vzdržuje. Seveda se ta denar materialno vidno ne obrestuje. V drugih mestih imajo za to banke...

95

## Najboljše stvari so tri: konji, konji in še enkrat konji

S kakšnimi občutki je Mirko dočakal vojno vihro, ni kaj dosti razlagal. Zdela se mi je, da zaradi svojih slutjenj niti ni bil preveč presenečen nad tem, kar se je začelo okoli njega dogajati. Morda bi lahko celo rekli, da se je prebudila radovednost in ga pognala najrazličnejšim dogodkom naproti.

"Ni kazalo drugače, kot da sem se vrnil v rojstni kraj, v Čabrače. Moji tovornjaki so ostali v Kamniku, enega izmed njih pa je vojska odpeljala s seboj na jug. Ja, nihče me nič vprašal, ali lahko, seveda ne. Komu pa je bilo kaj mar za moje mišljenje, če so ga rabili?! Doma sem se počutil utesnjeno. Vojna vihra tja gor še ni prišla, in da ne bi sedel križem rok, sem spet začel voziti tovornjak. Naj povem, da v začetku ljudje niso bili sovražni Nemcem. To se je zgodilo šele potem, ko so začeli preselejati in zganjati druge hudobine. Ko so pokazali svoj pravi obraz. Takrat sem tudi jaz prenehal. Bil sem dovolj star, da bi moral iti v nemško vojsko, toda to se ni zgodilo. Po svoje sem imel srečo. Težave z zaraščenim nohtom na nogi so se ponovile ravno ob pravem času..."

Tisti hudimani noht res ni bil od muh. Bilo ga je prav prijetno opazovati, kako je vedno globlje in globlje lezel v živo meso, kako je to postajalo nabreklo in rdeče in kako je noge z isto hitrostjo bila vedno bolj nesposobna za kakršnokoli spodobno hojo. Nesrečni noht je končal pod rokami spretnega zdravnika, Mirko pa je svoj odhod v sovražno vojsko odložil za nedoločen čas.

"Toda obrnilo se je drugače. Odšel sem v partizane, kaj pa drugače? Še prej pa se je zgodilo nekaj zanimivega, kar ti bom tudi povedal: ko sem še vozil tovornjak, me nekoč obišče Jože in me prosi, naj ga spravim v Kranj. Tuhtal sem in tuhtal, kako bi to izvedel, toda nič bolj pametnega si nisem domislil kot to, da sem ga skril v prostor za gume. V Kranj sem moral peljati drva in ni vrag, da se nama ne bi posrečilo! Toda če ima hudič mlade, jih ima obilo! Pri starem mostu na Visokem me ustavijo nemški žandarji in po

kratkem besedovanju se tudi oni spravijo na tovornjak in se odpeljejo z menoj do Skofje Loke. Se dobro, da niso bili preveč radovedni. Kdove, kaj bi se zgodilo z menoj, če bi odkrili skriti tovor?"

Mirko so partizani poslali na Koroško z nalogom, da tam organizira med Slovenci vstajo. In kot že tolikokrat poprej, mu tudi tam nemirna žlica ni dala povsem miru. Zamikali so ga gamsi in ob misli, da bi si prisvojil kakšno posebno lepo trofejo, mu je postalno toplo pri srcu.

"Toda ni šlo vse po sreči," se na svoj značilni način posmeje Mirko in pobobna s prsti po mizi ter s pogledom očine prisotne, ki so se prav tako hahljali ob njegovem pripovedovanju. (Moram povedati, da so bili njegovi sovačani dobrí poslušalci, ki so vneto spremilni Mirkoovo pripovedovanje in ga sproti nagrajevali s smehom in pritrjevanjem). "Za hrbotom so se mi nenadoma znašli Nemci, sovražna patrulja pač, na katero bi moral računati (pa očitno ni). Če v nahrbnitvi ne bi imel odeje, ki je ustavila krogle, me danes ne bi bilo med vami. Tako, da boste vedeli..."

Bogvedi kje vse so med vojno vodile Mirkove poti. O vseh ni želel razpravljati, niti se ni spuščal v kakšne podrobnosti. Na koncu je omenil le to, da so ga poslali na 9. korpus, od koder je odšel v šolo, kjer je dobival prve nauke o tako imenovani izgradnji vojaške oblasti na osvobodilnem ozemlju. Učili so se naprimer, kako zasesti leteznico, praktične izkušnje pa so dobivali v Cedadu.

"Imel sem priložnost razočariti dve nemški diviziji in potem seveda narediti vse potrebno za normalizacijo vojnih razmer na tem območju. Konec vojne sem dočakal v Udinah. Dobil sem nalogo, da poskrbim za promet."

Ko se je vrnil domov, ga ljubezen do hitrih avtomobilov in motorjev še zmeraj ni izpuštila iz svojih rok. Zaradi svoje funkcije je sicer imel avto s šoferjem, toda nič ga ni moglo odvrtiti od tega, da se kdaj pa kdaj ne bi usedle na motor in preizkusil njegovo moč.

"Zgodilo se je v Srednji vasi, blizu Poljan. Pri škofjeloških policajih sem si sposodil motor in se odpeljal proti domu. Nenadoma

se je pred menoj znašla ovira: voz, z dvema konjema, neosvetljen in ker je bil že mrak, sem zapeljal z vso hitrostjo vanj... Pet dni sem ležal v nezavesti... Sele čez leta sem imel povsem slučajno priložnost govoriti z lastnikom teh konj..."

Mirko je veliko dela in skrbi vložil tudi v obnovo domačije, ki je bila med vojno požgana. Toda potihem je že začenjal misliti na konje. Vendar drugače kot pred leti, ko se je v njegovem srcu prebudila ljubezen do teh živali.

V trenutku, ko sva z Mirkom začela govoriti o konjih, so njegove oči postale še bolj živahne in nasmejše bolj skrivnosten. Konji so očitno bili njegova ljubezen in strast. "Prvega konja sem kupil v Lesčah, dobro se ga še spominim, bil je arabski konj. Potem sem začel zbirati o konjih najrazličnejšo dokumentacijo. Sestavljal sem rodovnike najpomembnejših konj, ki smo jih imeli v Sloveniji. Najbolj so mi bili pri srcu kasači, no, ja, branil se nisem niti arabcev, nekateri so se znašli v mojem hlevu celo iz Karadjordjevega. Ljudje so me imeli za močno trčenega, ker sem se s tem bavil."

Toda prav konji so Mirkovo ime ponesli širom po Sloveniji. Zaradi konjskih zmag je postal znani med vsemi, ki so jih konji prav tako navdušili kot njega. Na dolgo in široko je pripovedoval, kako konji postanejo strast, ki se je ni moč otresti. O tem, koliko to globoko čustvo stane, pa ni hotel govoriti. Naredil se je, kot da me nisem slišal, čeprav sem mu to vprašanje, v najrazličnejših oblikah, postavila kar nekajkrat. Izvedela sem le to, da jih je zmeraj kupoval za gotovino. Ker so bili potem cenejši... Ali pa so imeli kakšen defekt...

Toda Mirko je zaslovel še po nečem. Po Visokem. To je tisti kraj v Poljanski dolini, kjer stoji Tavčarjeva domačija, ki je, kot pravi Mirko, zaklet.

"Visoko sem kupil 1966. leta in to na oboke. Ja, slabe izkušnje imam, priznam. Prvej, da se nikoli več ničesar ne dotaknem, nad čimer bo držala roke država! Takrat nisem smel imeti dveh grntov, pa tako lepe načrte sem imel še z eno kmetijo na Stožicah. Pa o tem, kako bi gojil konje, organiziral

turizem in podobno... Visoko so tedaj ponujali vsakemu, ki je prišel mimo. Nazadnje so omeni pisali celo časopisi, ker se je nekaj zapletlo. Toda na licitaciji sem bil popolnoma zmoren. Brž sem jim našel zahtevano vsoto..."

Kot ponavadi pri najrazličnejših načrtih se je tudi tokrat zgodilo, da so se težave pravzaprav šele začele. V hiši so bile stranke, tako da se Mirko ni imel kam preseliti. Uredil je le hlev za svoje ljubljence in dirkalno stezo. Republika je bila vseskozi na njegovi strani. Pravzaprav ne bi bilo nobenih problemov, če bi se lotil turizma, uredil nekaj sob in podobno. Toda Mirku se ni zdelo vredno premikati tiste stare, debele zidove, klub mamljivim vstopom v obliki kreditov, ki so mu jih ponujali.

"Ob potresu 1979. leta so me spodbujali, naj pohitim in si zriham papirje, da bom deliti denarnih sredstev prvi prvi na vrsto. Res se je to zgodilo. Republika mi je bila pripravljena dati polovico zahtevane vsote, ob pogoju seveda, če bo podobno naredila tudi občina. Oni pa za ta predlog niso hoteli niti slišati. Očitno so imeli z Visokim že tedaj druge načrte... Tam okoli leta 1982 so na nekem sestanku Visoko razglasili za kulturni spomenik in tedaj sem se zavedel, da je moja usoda zapečatena. Da je konec. Le čakal sem, kdaj se bo to zgodilo... Rekli so mi, pri tem so navedli nemogočo visoko vstopo, da naj to plačam, ali pa grem. Kaj sem hotel?! Za seboj so imeli zakon, jaz pa nič, razen konj in številnih idej..."

Nenadoma je bilo v Mirkovem glasu polno grenačeve. Kot da se še zmeraj ne more spriznati z bolečo resnicijo. Toda vizij še ni pokopal. Kljub visoki starosti 77 let, še zmeraj načrtuje in niza ideje. Vse skupaj pa je seveda tesno povezano z njegovimi konji.

"Če bi imel denar, potem bi ustvaril pravibiznis!" je prepricljivo ponovil Mirko in pogledal publico, češ, mar ni tako?

Osamljeni jezdec je potem počasi vstal in se pridružil prijateljem in znancem. Gledala sem za njim in

## PREJELI SMO

## Sporočilo za javnost

Ker je v zvezi z nakupom stavbe na Delavski c. 19 v Stražišču pri Kranju (bivšega samskega doma Tekstilindusa v stečaju) in kasnejšimi dogodki prišlo v medijih poročilih do enostranskih informacij ali celo dezinformacij, vas vodstvo podjetja InfoHip, d.o.o., iz Kranja, kot novi lastnik te stavbe naproša, da v vašem mediju objavite naslednje sporočilo za javnost:

1. Javnost obveščamo, da je podjetje InfoHip, d.o.o., iz Kranja edini zakoniti lastnik stavbe na Delavski c. 19 v Stražišču pri Kranju (bivši samski dom Tekstilindusa v stečaju), ki jo je kupilo dne 19. 12. 1995 na javni dražbi. S tem je stavba postala zasebna lastnina, ki jo ima lastnik namen uporabljati za svojo poslovno dejavnost, ne pa za reševanje socialnih problemov države Slovenije - po našem mnenju je reševanje resničnih socialnih problemov naloge pristojnih državnih institucij, ki pa s tem ne bi smele obremenjevati zasebne lastnine.

2. Kljub vsemu je podjetje Info-

Hip, d.o.o., kot novi lastnik večkrat ponudilo bivanje v omenjeni stavbi, poskušalo izvesti popis ljudi v njej oziroma pozvalo prebivalce te stavbe, naj se prostovoljno prijavijo novemu lastniku, s tem da se pogoj bivanja v prehodnem obdobju enega do dve let ne bi v ničemer spremenili od dosedanjih.

3. Dejstvo, da se nihče od prebivalcev stavbe ni prijavil oziroma ni prinesel osebne dokumente novemu lastniku, v obdobju petih mesecov, je imelo za posledico, da je lastnik stavbe dne 4. 6. 1996 javno odpovedal vse prej sklenjene najemne pogodbe in zahteval izpraznitve prostorov v roku 60 dni, kakor je zapisan odpovedni rok v omenjenih najemnih pogodbah. Istočasno je še zadnjič pozval vse zainteresirane, ki bi želeli še naprej bivati v omenjeni stavbi, da imajo možnost prijave v času odpovednega roka.

4. Lastnik stavbe na Delavski c. 19 InfoHip, d.o.o., ugotavlja, da se do omenjenega roka ni nihče prijavil, da je potekel odpovedni rok 60 dni z dnem 4. 8. 1996 in da so vsi prebivalci stavbe po tem datumu nezakonito vseljeni v njegovih, za njih tujih prostorih, zato smo vložili tožbo na izpraznitve prostorov, obenem pa menimo, da nas kot lastnike ne zavezuje nobene ob-

veznosti iz prej sklenjenih najemnih pogodb, saj je z dano odpovedjo in potekom odpovednega roka prenehal veljavnost le teh.

5. InfoHip, d.o.o., iz Kranja bo poslej vso svojo dejavnost nepreklicno usmeril v smeri izpolnitve naših zahtev po izpraznitvi naših prostorov in uveljavljanju odškodninskih zahtevkov proti vsem, ki bi si kakorkoli prisvajali uporabo prostorov in naprav, ki so v naši zasebni lasti.

Ob tem naj poudarimo, da je do sedaj v vseh dejavnostih novi lastnik hotel predvsem na zakonit način vzpostaviti suverenost nad svojo lastninou, da je bil pri tem večkrat grobo fizično zaustavljen, da pa se je policija pri tem obnašala indifferentno, kot da se je tovrstna kazniva dejanja poškodovanja tuje lastnine in oseb ne zadevajo, po izjavi komandirja policijske postaje Kranj g. Mencina pa bi on osebno celo storil isto kot prebivalci v stavbi na Delavski c. 19, če ne še kaj hujšega.

Ob takih izjavah tako odgovornih ljudi se zaskrbljeno sprašujemo, kdo v Kranju potem takem skrbti za varnost naše in vaše lastnine, ter osebne nedotakljivosti ljudi.

S spoštovanjem  
InfoHip, d.o.o., Kranj

## GLASOV KAŽIPOT ➤

## Koncerti ➤

## Trío Lorenz

Bled - Danes, v petek, se bo ob 20.30 ur v Grand hotelu Toplice (in ne VIII Bled, kot je bilo prvotno načrtovano) začel koncert Trío Lorenz.

## Soul &amp; funk

Bled - V Cafe Belvedere bo jutri, v soboto, ob 21. uri koncert Soul & funk K.U.T. GAS.

## Prireditve ➤

## Šuštarška nedelja

Tržič - V okviru tradicionalne prireditve Šuštarška nedelja se bodo tudi letos v Tržiču zvrstale številne prireditve, ki so se začele že v petek, 23. avgusta, trajale pa bodo do nedelje, 8. septembra. Danes, v petek, bo od 14. ure naprej v rotundi A banka odprt razstava Iz zgodovine čevljarstvosti, ob 17. uri pa bosta v paviljonu NOB odprtovi razstav moderne obutve Peko in tržički obrti ob 20-letnici obrtnice zbornice Tržič. Ob 18.30 uri v mall hali Živil v trgovskem centru BPT kulturno-zabavna prireditve Bon Šuštarja zvezla, bom zmersa vesela s svetljavo, otvoritve Šuštarške nedelje in podelitev nagrad za najbolj urejeno izložbo, hišo, gostilno... Od 21. do 23. ure pa v halli Živila v trgovskem centru BPT poteka prireditve Po domače z Veselimi Štajerkami in Tonijem Gasperšičem - nekakom teži Mare. Gosta večera bosta Mirjana in Aleš, pokalna državna prvaka v akrobatskem rock'n'rollu pod generalnim sponzorstvom podjetja Svačula iz Celja. Jutri, v soboto, bo od 8.30 ure dalje v Krizah potekal teniški turnir za posameznike in dvojice Pro šport - Mico Open 96, ob 9.30, 10.30 in 11.30 bodo starti 4. mednarodnega tekmovanja na tekaških rokah, od 12. do 15. ure bo v Lomu pod Storžičem zabitveni program in tekmovanje članov častnega obdora na rokah, od 15. do 16. ure bo pred domom krajcov v Lomu razglasitev rezultatov. Ob 17. in 19. uri bosta v halli Živila v trgovskem centru BPT modni reviji v koreografiji Alenke Dolenec - Kralj, od 20. do 2. ure pa bo SUSTARSKI ZUR za mlade in večno mlade z ansamblom POP DESIGN in izborom MISS SUSTARSKIE NEDELJE. V nedeljo bo od 7. do 19. ure SUSTARSKI SEMENJ v Tržiču, prodaja na 300 stožnicah in v trgovinah ter v trgovskem centru Detajlica in BPT. Na stožnic pri Abanki bo od 8. do 18. ure promocije znamen Šuštarške svetlike, spominskega poštnega žiga in razglednice Šuštarške nedelje. Od 8. do 18. ure bo pred paviljonom NOB čevljarska delavnica - prikaz ročne izdelave čevljev, v Krizah se bo od 8.30 ure nadaljeval teniški turnir. Od 9.30 do 11. ure bo pred revirastvom Raj koncert pihalnega orkestra Tržič in nastop folklorne skupine Karavanke. Ob 10., 12., 14. in 16. ure bodo po zidu nasproti stolpnice predstavitev plezanja športno-prizelnega odseka Tržič, po nastopu bo možen preizkus ob obiskovalcev. Ob 11. in 16. uri bosta ponovno modni reviji v halli Živila v trgovskem centru BPT, od 12. ure dalej se bo z brezplačno ponujeno pivo predstava Pivovarna Laško in sicer na mostu pred Trgom svobode v Tržiču. Od 12. ure naprej bodo ob avtobusni postaji na različnih pekih voli in sicer ob spremljavi skupine Original country band iz Montane, ZDA. Ob 14. uri bo v halli Živila Show program afrofolklorne skupine iz Afrike. Bližnjega vzhoda in Južne Amerike. Od 17. do 23. ure bo Velika Šuštarška veselica z ansamblom Slovenski kvintet, prav tako v halli Živila v trgovskem centru BPT. V petek, soboto in nedeljo bo na Lurinem prostoru BPT v Tržiču gostoval Lurin park v avtodromom, tvisterjem, vrtuljak... V nedeljo bo odprt tudi oddelek univerziteta v muzeju v Tržiču.

Ajlaževi dnevi - Dovjem potakajo od četrtek do nedelje prireditve pod naslovom Ajlaževi dnevi, ki zaključuje meseč različnih prireditv v okviru občinskega praznika občne Kranjske Gore. Danes, v petek, se bo osrednja prireditve začela ob 19.30 ur v pristanišču Govcevna hiša na Dovjem, zibelke gledališčne dejavnosti na Dovjem in nadaljevale v kulturnem domu. V kulturnem programu so predvsem, ki so jo poimenovali kritikologijev dovrškega amaterskega gledališča bodo sodelovali starejši igralci Dovškega održa, Moški pevski zbor Marjan Vodopivec iz Kranjske Gore in citar Aleksander Princ. Slavnostni govornik bo

Pod Homannovo lipo Škofja Loka - Danes, v petek, bo "Pod Homannovo lipo" Večer country glasbe z nastopom skupine Country Joy. Prireditve se bo začela ob 20. uri na Mestnem trgu. Jutri, v soboto, pa bo prav tako ob 20. uri v okviru prireditve Pod Homannovo lipo nastopi Pihalni orkester Škofja Loka.

Dovje - Na Dovjem potakajo od četrtek do nedelje prireditve pod naslovom Ajlaževi dnevi, ki zaključuje meseč različnih prireditv v okviru občinskega praznika občne Kranjske Gore. Danes, v petek, se bo osrednja prireditve začela ob 19.30 ur v pristanišču Govcevna hiša na Dovjem, zibelke gledališčne dejavnosti na Dovjem in nadaljevale v kulturnem domu. V kulturnem programu so predvsem, ki so jo poimenovali kritikologijev dovrškega amaterskega gledališča bodo sodelovali starejši igralci Dovškega održa, Moški pevski zbor Marjan Vodopivec iz Kranjske Gore in citar Aleksander Princ. Slavnostni govornik bo

## Molitev in sv. maša

Brezje - Ob obletnici kronanja milostne podobe Marije Pomagai na Brezjah bo molitev rožnega vence in sv. maše za duhovno in moralno prenovu slovenskega naroda in trajen uspeh papeževske obiske v Sloveniji vodi franciškanec provincijal p. Polikarp Brolih. Začetek molitvega srečanja bo v nedeljo, 1. septembra, ob 15. uri v brezjanski baziliki.

## Otroško veselje

Begunje - V nedeljo, 1. septembra, ob 18. uri, na travniku nasproti gostilni restavracije Avsenik zadnja izmed petih letaških prireditve Otoško veselje. Na programu je predstevanje za malhne in velike otroke, nastop klapna Pipija, folkore Begunje in srečev za otroke.

## Slovensko-dalmatinska noč v Mengšu

Mengš - Podjetniško združenje v Mengšu bo jutri, 31. avgusta, s prostovoljnimi gasilskimi društvi Mengš pripravilo drugo letnjo veliko zabavo predstavitev, katere čisti izkupiček je namenjen izgradnji dvigala za invalidne otroke v Osnovni šoli Mengš. Prireditve bo začela ob 19. uri v športnem parku v Mengšu. Pod naslovom Slovensko-dalmatinska noč v Mengšu bosta nastopila Slovenski kvintet in Klapa Maslina. Vstopnine ne bo, pripravili pa so bogati srečevi. Med pokrovitelji je tudi Gorenjski glas.

## Semanji dan v Besnici

Besnica - Po maši v nedeljo ob 9. uri v farni cerkvi sv. Egidija v Zgornji Besnici bo Turistično društvo pri cerkvi že petič pripravilo Semani dan. V tradicionalnem sprevidu in kažeju v kulturnem programu bodo tudi tokrat sodelovali lovi, pihača godba z Železnikov, narodne noše, mlađi harmonikarji, Folklorna skupina KUD Mali Nemški Podbilica, Moški pevski zbor KUD Besnica, Pevski zbor Eliy iz Elyja v Minnesotu (Ohio), Franc Kompare in pevec Ivan Hudnik. Za postrežbo bodo poskrbeli gospodinji iz Besnice.

## Vrtnarska razstava in sejem

Vrtniki Potok - Arboretum v Vrčičem Potoku je pripravil zanimivo vrtnarsko razstavo in vrtnarski sejem. Razstava bo odprtih jutri, 31. avgusta, do 8. septembra, vrtnarski sejem pa od 5. do 8. septembra. Na razstavi bodo predstavili različne vrste londin in gromnici.

## Hiljade metuljev

Kranj - Društvo upokojencev Kranj - monodramo Od bog postan, s predstavo Prava reč, Edi. Jutri, v soboto, ob 10. uri bo otroška matineja, na kateri bosta nastopila Andre Valdes in Jane Kovč in sicer s predstavo Gospod Mimo in gospodinji in gromnici.

## Ples ob živi glasbi

Kranj - Društvo upokojencev v njihovih pripadavinah v skupino vseh prijateljev, da prireja vsako soboto in nedeljo od 17. do 18. ure ples ob živi glasbi. Prireditve se odvijajo na sedanjem vrtu Pod Pa.

Potelej v Kranju - Kranj - v petek, ob 19. urah, na Mestnem trgu - gospodarstvo Kranj - monodramo Od bog postan, s predstavo Prava reč, Edi. Jutri, v soboto, ob 10. uri bo otroška matineja, na kateri bosta nastopila Andre Valdes in Jane Kovč in sicer s predstavo Gospod Mimo in gospodinji in gromnici.

Za konec tedna na Bled!

Bled - Jutri, v soboto, bo od 10. do 22. ure, ob 8.30 ure nadaljeval teniški turnir. Od 20. do 2. ure pa bo pred revirastvom Raj koncert pihalnega orkestra Tržič in nastop folklorne skupine Karavanke. Ob 10., 12., 14. in 16. ure bodo po zidu nasproti stolpnice predstavitev plezanja športno-prizelnega odseka Tržič, po nastopu bo možen preizkus ob obiskovalcev. Ob 11. in 16. urah bosta ponovno modni reviji v halli Živila v trgovskem centru BPT, od 12. ure dalej se bo z brezplačno ponujeno pivo predstava Pivovarna Laško in sicer na mostu pred Trgom svobode v Tržiču. Od 12. ure naprej bodo ob avtobusni postaji na različnih pekih voli in sicer ob spremljavi skupine Original country band iz Montane, ZDA. Ob 14. uri bo v halli Živila Show program afrofolklorne skupine iz Afrike. Bližnjega vzhoda in Južne Amerike. Od 17. do 23. ure bo Velika Šuštarška veselica z ansamblom Slovenski kvintet, prav tako v halli Živila v trgovskem centru BPT. V petek, soboto in nedeljo bo na Lurinem prostoru BPT v Tržiču gostoval Lurin park v avtodromom, tvisterjem, vrtuljak... V nedeljo bo odprt tudi oddelek univerziteta v muzeju v Tržiču.

Ajlaževi dnevi - Dovjem potakajo od četrtek do nedelje prireditve pod naslovom Ajlaževi dnevi, ki zaključuje meseč različnih prireditv v okviru občinskega praznika občne Kranjske Gore. Danes, v petek, se bo osrednja prireditve začela ob 19.30 ur v pristanišču Govcevna hiša na Dovjem, zibelke gledališčne dejavnosti na Dovjem in nadaljevale v kulturnem domu. V kulturnem programu so predvsem, ki so jo poimenovali kritikologijev dovrškega amaterskega gledališča bodo sodelovali starejši igralci Dovškega održa, Moški pevski zbor Marjan Vodopivec iz Kranjske Gore in citar Aleksander Princ. Slavnostni govornik bo

Pod Homannovo lipo Škofja Loka - Danes, v petek, bo "Pod Homannovo lipo" Večer country glasbe z nastopom skupine Country Joy. Prireditve se bo začela ob 20. uri na Mestnem trgu. Jutri, v soboto, pa bo prav tako ob 20. uri v okviru prireditve Pod Homannovo lipo nastopi Pihalni orkester Škofja Loka.

Dovje - Na Dovjem potakajo od četrtek do nedelje prireditve pod naslovom Ajlaževi dnevi, ki zaključuje meseč različnih prireditv v okviru občinskega praznika občne Kranjske Gore. Danes, v petek, se bo osrednja prireditve začela ob 19.30 ur v pristanišču Govcevna hiša na Dovjem, zibelke gledališčne dejavnosti na Dovjem in nadaljevale v kulturnem domu. V kulturnem programu so predvsem, ki so jo poimenovali kritikologijev dovrškega amaterskega gledališča bodo sodelovali starejši igralci Dovškega održa, Moški pevski zbor Marjan Vodopivec iz Kranjske Gore in citar Aleksander Princ. Slavnostni govornik bo

Pod Homannovo lipo Škofja Loka - Danes, v petek, bo "Pod Homannovo lipo" Večer country glasbe z nastopom skupine Country Joy. Prireditve se bo začela ob 20. uri na Mestnem trgu. Jutri, v soboto, pa bo prav tako ob 20. uri v okviru prireditve Pod Homannovo lipo nastopi Pihalni orkester Škofja Loka.

Dovje - Na Dovjem potakajo od četrtek do nedelje prireditve pod naslovom Ajlaževi dnevi, ki zaključuje meseč različnih prireditv v okviru občinskega praznika občne Kranjske Gore. Danes, v petek, se bo osrednja prireditve začela ob 19.30 ur v pristanišču Govcevna hiša na Dovjem, zibelke gledališčne dejavnosti na Dovjem in nadaljevale v kulturnem domu. V kulturnem programu so predvsem, ki so jo poimenovali kritikologijev dovrškega amaterskega gledališča bodo sodelovali starejši igralci Dovškega održa, Moški pevski zbor Marjan Vodopivec iz Kranjske Gore in citar Aleksander Princ. Slavnostni govornik bo

Pod Homannovo lipo Škofja Loka - Danes, v petek, bo "Pod Homannovo lipo" Večer country glasbe z nastopom skupine Country Joy. Prireditve se bo začela ob 20. uri na Mestnem trgu. Jutri, v soboto, pa bo prav tako ob 20. uri v okviru prireditve Pod Homannovo lipo nastopi Pihalni orkester Škofja Loka.

Dovje - Na Dovjem potakajo od četrtek do nedelje prireditve pod naslovom Ajlaževi dnevi, ki zaključuje meseč različnih prireditv v okviru občinskega praznika občne Kranjske Gore. Danes, v petek, se bo osrednja prireditve začela ob 19.3

## HALO - HALO GORENJSKI GLAS • TEL.: 064/223 111

**Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do 12.30. ure dan pred izidom Gorenjskega glasal. Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.**

**AVTO ŠOLA B in B v Kranju, na Begunjski 10, tel.: 22-55-22**

Tečaj CPP se začne v ponedeljek, 2. septembra, dopoldne ob 9.00 in popoldne ob 18.00

**AVTO ŠOLA B in B v Radovljici, v gasilskem domu, tel.: 22-55-22**

VOZNIŠKI IZPIT ZA OSEBNI AVTO, MOTOR, TOVORNJAK ALI AVTOBUS

**NAKUPOVALNI  
IZLETI - GARDALAND** Palmanova 10.9., Madžarska Lenti 31.8., 7.9., Gardaland ali Aqualand 31.8., 21.9., Trst 24.9. možnost plačila na 2 čeka Rozman, tel.: 064/715-249

**AVTO ŠOLA  
ING. HUMAR**

Z AVTOBUSOM  
NA IZLET

Tečaj CPP se začne v ponedeljek, 2.9. 1996, ob 9. uri dopoldne in ob 18. uri popoldne. Tel.: 311-035

5.9. Lenti, 10.9. Trst  
Drinovec, tel.: 064/731-050

**Posezonska razprodaja  
gorskih koles** CATIC - SHIMANO samo 23.100 SIT,  
CATIC - SHIMANO z amortizerji samo 29.900 SIT.  
Alpetour - Remont Kranj Možnost plačila na 3 čeke. Tel.: 221-446

**METEOR d.o.o. 422-781** Palmanova, Lenti, Pourto Guaro, FORMULA 1 - MONZA 8.9.,  
Cilka tel.: 41-510 Oktoberfest 28.9.

**AVTOŠOLA GOLF KRANJ** Kategorije A, B, C in E - vse po ugodnih cenah!  
TEL. 064/324-767 vozila: GOLF, POLO, PUNTO, TWINGO, CLIO, RS itd.  
Motorno kolo Yamaha 125, in tovornjak MB 814

**AVTOŠOLA GOLF ŠK. LOKA** Izpit za tovornjak, prikolicu, avtomobil ali motor?  
TEL. 064/62-44-52 Vsa vozila imajo klimatsko napravo!

**AVTO ŠOLA GOLF EDINI V SLOVENIJI!**

DA VAM POLETI NE BO VROČE, IMAO VSA VOZILA VGRAJENO KLIMATSKO NAPRAVO!

**TEČAJI NEMŠČINE** predšolski otroci: pon. od 16.30 do 17.15 (30 ur)  
pri prof. METI 1., 2. razred: tor. 12.15, tor. 16.30; sre., 15.30  
KONSTANTIN s.p. 3., 4. razred: tor. 15.30; sre. 12.30  
TEL.: 064/621-998 5., 6. razred: čet. od 13.00 do 14.15 (60 ur)  
ŠKOFJA LOKA 7., 8. razred: tor. 14.00; pet. 16.00; sob. 11.30; sob. 16.00  
Podlubnik 253 1., 2. letnik: čet. 14.30; pet. 18.30; sob. 10.00  
3., 4. letnik: sre., 13.45; pet. 14.00; sob. 8.30

ODRASLI, ŠTUDENTI: od prve do četrte stopnje, poslovni jezik, vikend tečaj

**AMD Cerkle** organizira tečaj CPP za začetkom v ponedeljek, 2. septembra, ob 17. uri v prostorih društva.

**OKREPČEVALNICA KEKEC** Nudimo dnevno SVEŽI BUREK, ČEVAPČICE, PLESKAVICE in SLADOLED. Titova 28, 4270 Jesenice  
Tel.: 064/84-086

**Regionalni izobraževalni center Radovljica, VPISUJE v naslednje programe izobraževanja za odrasle** III. letnik ekon.-komer. tehnik, program prekvalifikacije za poklic - prodajalec, program komercalist, priprave za strokovni izpit trgovinske poslovodje, program dokvalifikacije - voznik. Prijave in informacije, tel. in fax: 064/714-403.

**KNJIGOVODSKE STORITVE** Opravljamo knjigovodske, računovodske in administrativne storitve za obrtnike in mala podjetja. Tel.: 323-909

**DNEVI DALMATINSKE KUHINJE S KLAPO BUKALETA** OD 12. DO 15. SEPTEMBERA GOSTILNA IN PIZZERIJA ZELENI ŠUM, KRAKOVSKA 30 (VOGLJE) ŠENČUR, TEL.: (064) 49-220

**DOKVALIFIKACIJA in PREKVALIFIKACIJA**

odraslih v poklice:

**1. slikopleskar-črkoslikar, zidar, tesar IV. st.**

**2 pleskar-antikorozist, zidar za zidanje in omet., tesar opažev... II. st.**

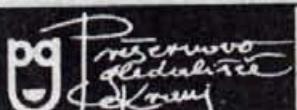
Izobraževanje za prvi poklic pod 1. bo sofinansiralo  
Ministrstvo za šport in šport.

Informacije: DARINKA RAKOVEC tel./fax 403-042, 403-354

Potnike - zastopnike na terenu za prodajo promocijskih, reklamnih in poslovnih daril vabi k sodelovanju uveljavljeno mednarodno podjetje s področja promocijskega marketinga.

Nudimo brezplačno usposabljanje ter samostojno in stimulativno nagrajevanje delo.

Svojo ponudbo s kratkim življenjepisom pošljite v 8 dneh po objavi na naslov REI Marketing, Letališka 33, Ljubljana s pripisom GORENSKA.



Glavni trg 6,  
4000 Kranj  
tel.: 064/222-681,  
222-701  
fax: 064/223-534

**POVABILO K VPISU ABONMAJA ZA SEZONO 1996/97**  
V okviru abonmajskega programa si boste lahko ogledali pet gledaliških uprizoritev in sicer - tri uprizoritev Prešernovega gledališča:  
Evald Flisar: JUTRI BO LEPIŠE, Jean Genet: SLUŽKINJI, Oscar Wilde: VAŽNO JE IMENOVATI SE ERNEST  
- in dve uprizoriti gostujuči gledališči, ki jih bomo predvidoma izbrali med naslednjimi uprizoritvami: David Mamet: SEKSUALNA PERVERZIJA V CHICAGU (Slovensko narodno gledališče Drama Ljubljana)  
Herbert Achternbusch: SUSN (Slovensko mladinsko gledališče Ljubljana)  
Tone Partijč: GOSPA POSLANČEVA (Slovensko judsko gledališče Celje)  
Vpisovanje bo potekalo v gledališki avli in sicer - za dosedanje abonente  
Vpisovanje abonmajev bo potekalo od srede, 4. septembra, do ponedeljka, 9. septembra 1996, vsako dopoldne od 10. do 12. ure ter od 16. do 18. ure (v soboto samo dopoldne), ko boste dosedanji abonenti lahko obnovili isti abonma ali zamenjali abonmaški sedež.  
- za nove abonente  
Vpisovanje abonmajev bo potekalo od sreda, 11. septembra, do sobote, 14. septembra 1996, od 10. do 12. ure ter od 16. do 18. ure (v soboto samo dopoldne).



Maistrov trg 11, 4000 Kranj  
TRGOVINA Z RAČUNALNIŠKO OPREMO  
BLAGOVNA HIŠA ADAMIČ

računalniki, tiskalniki, dodatki in potrošni materiali

licenčna programska oprema

računalniška literatura - zbirka " Za telebane "

DeskJet 850C

79.990

komisija prodaja rabljene računalniške opreme  
programi za maloprodajo in veleprodajo

**UGODNI KREDITI 6-12 MESECEV****MALI OGLASI**

**223-444**

**APARATI STROJI**

MOBITEL YANNI d.o.o. - kompletna ponudba, dobava takoj. Ne izgubljajte časa, poklicite zastopnika na 0609/612-256, 064/218-317

PANASONIC TELEFONI, telefaxy, tajnice in telefonske centrale, servis telefonskih aparatov.

SATELITSKI SPREJEMNIKI že za 29.000 SIT z montažo! PROTON AUDIO in VIDEO servisni center Bleiweisova 2 (kino Center) Kranj, 222-004

Prodam RAČUNALNIK PC - 286 HD 40 MB, komplet.

Prodam SEKULAR za žaganje drv.

Po ugodni ceni prodajamo v Hrastjah št. 52 ELEKTRO MOTORJE - razne, ELEKTRO OMARE, ELEKTRO MOTORJE s kompresorji, razne VENTILE, pnevmatske VENTILE, CRPALKE, PRETOČNE ŠTEVCE Itd. Ogled in nakup možen vsak dan od 14-16. ure ali po tel. 331-718

Prodam MLIN za sadje in prešo - novo.

Prodam poljski KOMBAJN "Ana" za izkop krompirja.

Prodam zamrzovalno SKRINJO 380 l.

Stroj za plastične izdelke in "hobi ponik" poceni prodam.

Prodam popolnoma novo dodajalno mizo za seno ali silažo "Marin".

Prodam TRAKTOR Pasquali in PEČ za centralno, rabljena eno leto.

Prodam hidravlični agregat in dva nova cilindri za čelnih nakladalcev.

VILIČAR TOYOTA 2.5 tone plin, dvojna kolesa, ugodno prodam.

Prodam rabljen traktor Zetor in nova kiperca 3 tonska. Demšar, Brod 4, Škofja Loka

Prodam hidravlični agregat in dva nova cilindri za čelnih nakladalcev.

Prodam NOVO OBLOGO LUŽEN HRAST 2500 x 100 x 10 20 % ceneje.

Prodam SILOKOMBAJN Mengale MB 220, vrtalasti zgrabiljalnik DEUTZ FAHR 2.5 m, in silozrenico z niskim dvižnim koritom.

SOKOVNIK za sveži sok in sekjalnik (zelenjava, meso), prodam.

GRELEC za stekleničko in termos stekleničko (oboje Nuk), prodam.

Prodam globok SESALEC TURBO POWER 3.

Ugodno prodam PEČ na petrolej.

Prodam 80 l električni BOJLER, bell, pokončni, nerabilen, 30 % ceneje.

STROJE za ročno avtopralnico in dva 150 l rostfrei SODA za vino in zamrzovalno SKRINJO, prodam.

Prodam TV SPREJEMNIK Gorence 55 TTX.

Pralni STROJ GORENJE, obnovljen z garancijo, prodam.

ŠTEDILNIK plin, elek., peč 25 Kcal znamke Vreček, prodam, cena simbolična.

Prodam smrekov les 2,5; 5,0; 8,0 javor, jesen, brest 5,0.

Prodam kvalitetna jesenska JA-BOLKA in HRUŠKE vijlamovke I. in II. vrste. Strahinj 10,

PRODAJNA večerja in Zimska idila.

Prodam hrastov SOD 150 litrov zr.

IZPOSODITE SI video kamero Sony uporaba enostavna, posnetki oddišči.

Prodam stensko OBLOGO lužen hrast 26 m2.

Prodajmo dobro ohranjene salontine PLOŠČE 50x90.

Ugodno prodam nova BALKONSKA VRATA Termopan KLI Logatec.

Prodam klavirsko HARMONIKO 96 basno, ohranjeno s kovčkom.

Prodam 18 m2 portugalske PLUTE in 37 m2 hrastovega klasičnega parketa.

Prodam stensko OBLOGO lužen hrast 26 m2.

Prodajmo NOVO OBLOGO LUŽEN HRAST 2500 x 100 x 10 20 % ceneje.

Prodam hidravlični agregat in dva nova cilindri za čelnih nakladalcev.

Prodam 2000 kosov VALOVITEGA CEMENTNEGA STREŠNIKA Dravograd.

Prodam 2000 kosov VALOVITEGA CEMENTNEGA STREŠNIKA Dravograd.

Prodam malo rabljene DESKE colarice in rabljeni klasični par-

ket.

Supe hrastove PLOHE, prodam.

Prodam smrekov les 2,5; 5,0; 8,0 javor, jesen, brest 5,0.

Prodam kvalitetna jesenska JA-

BOLKA in HRUŠKE vijlamovke I. in

II. vrste. Strahinj 10,

PRODAJNA večerja in Zimska idila.

Prodam kvalitetna jesenska JA-

BOLKA in HRUŠKE vijlamovke I. in

II. vrste. Strahinj 10,

PRODAJNA večerja in Zimska idila.

Prodam kvalitetna jesenska JA-

BOLKA in HRUŠKE vijlamovke I. in

II. vrste. Strahinj 10,

## IZOBRAŽEVANJE

Inštruiram MATEMATIKO in KEMIJO za osnovne in srednje šole. 621-461 2847

Naučim vas snemanja z videokamerico in uporabo videorekorderja! 58-340 27453

Prodam KNJIGE za 8. razred OŠ. 422-750 27511

ENCIKLOPEDIJO TAROTA v angleščini, 1. del prodam, cena 250 DEM. 310-588 po 16. uri 27555

KNJIGE (lepo ohranjene) za 2. in 4. razred, prodam. 326-869 27621

Kupim rabljene UČBENIKE za I. letnik EŠ v Radovljici. 862-827, popoldan 27805

## KOLES

Prodam dirkalno KOLO, staro 3 leta. 691-837 27428

Prodam MOTORNO KOLO HONDA NX 125. 222-628 27452

Prodam moško rogočko treking KOLO (nowo). 53-825 27519

Prodam malo rabljeno zložljivo žensko KOLO. 217-621 27559

Prodam dirkalno moško Ital. KOLO na 12 prestav, št. okvirja 55. 620-259 27564

Prodam otroško gorsko KOLO na 5 prestav. 634-910 27719

Prodam MOPED APN 4, 5 brzin. 621-316 27792

Prodam MOTOR APN 6, cena po dogovoru. 51-910 27812

Prodam žensko in moško KOLO na 5 prestav. 241-509 27808

## LOKALI

V centru Kranja oddam samostojni lokal, 20 m<sup>2</sup> s telefonom. 216-212

**Oddajamo pisarniške in skladiščne prostore.**  
Informacije po telefonu:  
**064/634-500**

**ODDAMO KRANJ:** restavracijo, pisarne 3 etaze, 685 m<sup>2</sup> uporabnih površin, skladišče 135 m<sup>2</sup>, parkirišče, možnost delnega odkupa ali najema. **ODDAMO KRANJ** Planina za 10 let oddamo poslovno stavbo na cesti, v izgradnji 3 etaze po 120 m<sup>2</sup>, vlaganja se kompenzirajo z ugodno najemom. **KRANJ** oddamo več pisarniških površin, manjših trgovskih in storitvenih lokalov ter skladišč. **DOM NEPREMIČINE**, Koroška c. 16, Kranj, 22-33-00 27318

**PRODAMO MEDVODE** okolica trgovsko poslovni center z več lokalami v velikim parkiriščem, večjim stanovanjem in sobami za goste; **PREDVOR** Kokra dobro ohranjenvi lovski dvorec, 400 m<sup>2</sup> v etazi X3, primeren za gospodino, turistično ali zdravstveno dejavnost. **DOM NEPREMIČINE**, Koroška c. 16, Kranj, 22-33-00 27319

**V Kranju oddamo POSLOVNE PROSTORE.** Šifra: CENTER 27433

**ODDAM PROSTOR**, primeren za skladišče v centru Kranja. 212-886, zvečer 27467

**V RADOVLJICI** ob prometni oddamo poslovne prostore za trgovine ali proizvodnjo cca 350 m<sup>2</sup>. **STANING**, 242-754 27551

**KRANJ** - Planina oddamo nov poslovni prostor cca 200 m<sup>2</sup> za trgovino ali pisarne. **STANING**, 242-754 27552

**V Radovljici oddamo** 406 m<sup>2</sup> poslovnih prostorov primernih za proizvodno dejavnost ali trgovski diskont. **AGENT** Kranj, 223-485, 0609/643-493 27654

**V centru Kranja oddamo celo hišo**, primerno za poslovno dejavnost, lahko po etazah, v zgornji etazi primerni pisarniški prostori, primerne za bančne, zavarovalniške ali podobne storitve. **AGENT** Kranj, 223-485 ali 643-493 27655

**Oddam prostor za mirno obrtno dejavnost, z možnostjo zaposlitve.** 718-192 27713

**V Kranju pri gostilni Blažen oddam** v najem 145 m<sup>2</sup> posl. prostora za trgovinsko dejavnost. 324-511, 19. ur 27736

**RADOVLJICA** ali okolica najememo manjšo hišo z lokalom ali z možnostjo graditve lokal. Lahko je samo za najem. GS 5 nepremičnine, in fax 736-325 27811

**Najememo gost. lokal ali kava bar v okolici Kranja ali Škofje Loke. KOŠNIK, s.p. 332-061 27824**

## OBVESTILO

## SAMOSTOJNIM PODJETNIKOM IN DELAVCEM GORENJSKE

Sklad za Izobraževanje delavcev pri samostojnih podjetnikih Gorenjske, s sedežem v Kranju, Kidričeva 4/B, tel./fax: 216-077, vas

## OBVEŠČA

DA ORGANIZIRA OGLED MEDNARODNEGA OBRTNEGA SEJMA V CELJU IN SREČANJA OBRTNIH DELAVEV SLOVENIJE DNE 14. septembra 1996, z odhodom avtobusa ob 7. uri, izpred hotela CREINA, iz ostalih občin po dogovoru, glede na število prijav.

CENA: delavci zaposleni pri S.P. plačajo 500,00 SIT, ostale stroške jim povrne Sklad, polna cena je 3.000.-SIT. V ceni je vračunan avtobusni prevoz, vstopnica za sejem, prehrana na srečanje.

## ROK PRIJAV:

Prijavite se na naslovu Sklada, Kidričeva 4/b, Kranj, tel./fax: 216-077, najkasneje do 5. septembra 1996.

## POSESTI

Kupim zazidljivo PARCELO ali začetno gradnjo v Kranju ali okolici. 331-266 ali 326-585 25311

Manjšo hišo ali vikend, lahko nedokončano, kupim na Bledu z okolico. 215-701, zvečer. 215-701 27054

PRODAMO BLED visoko pritihišo na parceli 900 m<sup>2</sup>, 330 m<sup>2</sup> uporabne površine, cena in način plačila po dogovoru. KRAJN dvojček na parceli 450 m<sup>2</sup>, 210.000 DEM in nedokončani dvojček v III. gr.fazi na parceli 450 m<sup>2</sup>, 110.000 DEM. KRAJN Labore manjšo obnovljeno hišo, 120 m<sup>2</sup> bivalne površine, CK, tel. na parceli 510 m<sup>2</sup> + zidan garage, 170.000 DEM. DOM NEPREMIČINE, Koroška c. 16, Kranj, 22-33-00 27312

PREDDVOR okolica: manjši vikend na parceli 350 m<sup>2</sup>, 77000 DEM, SENCUR okolica hišo v Izgradnji 10x10 m<sup>2</sup>, IV. faza, na aprelci 600 m<sup>2</sup> + 600 m<sup>2</sup> zazidljive parcele. DOM NEPREMIČINE, Koroška c. 16, Kranj, 22-33-00 27313

KUPIMO v okolici Kranja kupimo manjšo hišo ali bivalni vikend in mila na Gorenjskem. Kupimo manjšo hišo v Šenčurju. DOM NEPREMIČINE, Koroška c. 16, Kranj, 22-33-00 27314

PARDO PRODAMO GRADBENE: S.Dobra nad Podnartom 500 m<sup>2</sup>, 25000 DEM, KRIŽE več sončnih parcel v hribu, 40 DEM/m<sup>2</sup>, ZVRICE 852 m<sup>2</sup> ob zelenem pasu, lokac. elektrika + voda na parceli, 60.000 DEM; SENICNO 1575 m<sup>2</sup>, elek. na parci. 45 DEM/m<sup>2</sup>, pod Dobro zazidljivo parcelo z lepim razgledom, 1000 m<sup>2</sup>, 66000 DEM; RADOVLJICA 678 m<sup>2</sup> ob cesti, komunalno opremljen, gradbeno dovoljenje urejeno, prispevki plačani 90.000 DEM; BOHINJ St. Fužina sončna parcela s pogledom na Triglav, 870 m<sup>2</sup>. DOM NEPREMIČINE, Koroška c. 16, Kranj, 22-33-00 27315

Kupimo Kranj gradbeno parcelo od 500 do 1000 m<sup>2</sup> in večje parcele za montažno gradnjo na Gorenjskem, DOM NEPREMIČINE, Koroška c. 16, Kranj, 22-33-00 27316

Na Grebenu Ratitovec Soriška Planina prodam 3 ha opuščenega TRAVNIKA s stalno tekočo vodo in senikom. Odlična lega za planinski vikend. Do ceste 20 min., cena po dogovoru. 064-697-067 27460

Kranj - Britof prodamo novejšo enonadstropno hišo 11x9 m s parcelo 600 m<sup>2</sup> za 387000 DEM. STANING 242-754 27548

PODKOREN ob smučiščih prodamo zazidljivo parcelo 2000 m<sup>2</sup> z lokalno dokumentacijo. STANING 242-754 27549

KRANJ - OKOLICA kupimo hišo do 200.000 DEM. STANING 242-754 27550

ODKUPUJEMO VSE VRSTE STANOVAJANJ - HIS TER ZAZIDLJIVIH ZEMLJIŠČ NA OBMOČJU GORENJSKE - GOTOVINA... nudimo vse usluge na področju nepremičnine. FRAST,d.o.o., Jezerska c. 54/b, Sporočila na avtom, ozivnik 242-651 ali mobilni 0609/626-581 27637

Na Primskovem prodamo polovico hiše s svojim vhodom cca 50 m<sup>2</sup>, za 85.000 DEM, vsejšivo naslednje leto. AGENT Kranj, 223-485, 0609/643-493 27650

Na Orlih prodamo leseni vikend za zazidljivi parceli 1000 m<sup>2</sup>, urejena okolica, na robu naselja za 89.000 DEM. AGENT Kranj 223-485, 0609/643-493 27651

Na Hujah prodamo 25 let staro hišo, s poslovimi prostori 10x15, na 406 m<sup>2</sup> zemljišča, vsejšivo za 300.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485, 0609/643-493 27652

V Sebenjah prodamo zazidljivo parcelo, na robu vasi 550 m<sup>2</sup>, z elektriko in vodo na parceli z jaškom za odtok meteornih vod, že enkrat izdano lokalno dokumentacijo, za 37.000 DEM. AGENT Kranj, 223-485, 0609/643-493 27653

## OBVESTILA

ITALIJA Portoguardo, Palmanova vsak teden - NAKUPOVALNI IZLET. 49-442 24747

Vsak teden NAKUPOVALNI IZLET na Madžarsko. 49-442 24755

## POZIV

nekdanjam članom Vaške skupnosti Trboj in Kmetijskega društva v Trbojih, njihovim dedičem in pravnim naslednikom k ponovni vzpostaviti Agrarne skupnosti Trboj. Interesenti na sej javijo odvetnici Marij Močnik po tel. 064/242-221 int. 25.

Sestri iz Stranj-Stahovica OGLASITE SE ZA ROZE, Izgubila sem naslov. Mimi Trebec, Kajuhova 4, Kranj 27438

Od WIENER STADTISCHE zavarovalnice zavarovancem priskrbimo vratiča plačilnih letnih premij. 41-384, od 9.-12. ure 27561

Roletarstvo Nogašek vam nudi izdelavo in montažo tend, lamelin in plise zaves, rolojev in ostalih senčil. Najdete nas na obrtnem sejmu v Celju v halli K 1 od 13.9. do 23.9.96. 061/651-247 27620

Oddam prostor za mirno obrtno dejavnost, z možnostjo zaposlitve. 718-192 27713

V Kranju pri gostilni Blažen oddam v najem 145 m<sup>2</sup> posl. prostora za trgovinsko dejavnost. 324-511, 19. ur 27736

RADOVLJICA ali okolica najememo manjšo hišo z lokalom ali z možnostjo graditve lokal. Lahko je samo za najem. GS 5 nepremičnine, in fax 736-325 27811

Najememo gost. lokal ali kava bar v okolici Kranja ali Škofje Loke. KOŠNIK, s.p. 332-061 27824

Ob 50-letnici odhoda na služenje vojaškega roka 23. novembra 1946 v mesto Jajce VABIMO na srečanje vse tiste rekrute, ki smo skupaj šli v to mesto.

Srečanje bo 15. septembra 1996 ob 12. uri v Gostilni Sora, Brekovica 15, pri Žireh. Vabimo Jurca, Preven, Zust, Guzelj, Kastelic.

Ostale informacije dobite po tel.: 064/691-117 pri Jurcu.

V najem oddam manjše posestvo. Droc, Sidraž 1, Cerknje 27491

Prodam v Predvoru stanovanjsko hišo 180 m<sup>2</sup>, 3000 m<sup>2</sup> parcele, CK, telefon, mirna sončna lokacija. 064/45-066 27760

Kupim v bližini Kranja zazidljivo parcelo ali starejšo hišo. 242-822 27760

Jesenice kupujemo starejše in novejše hiše za naše stranke. Plačilo z gotovino ali po dogovoru. GS 5 nepremičnine, in fax 736-325 27769

TRSTENIK prodamo zazidljivo parcelo 1000 m<sup>2</sup> na zelo lepem kranju (na Orlu). Do parcele je urejena pot, priključka za elektriko in vodo na parceli. Cena 70 DEM/za m<sup>2</sup>. GS 5 nepremičnine, in fax 736-325 27760

JESENICE Bi. Dobrava, ali okolica kupimo starejše vseljivo hišo za gotovino ali po dogovoru. GS 5 nepremičnine, in fax 736-325 27769

Kupimo dvojčka do 5 km izven Kranja, lahko nedokončanega. KOSNIK,s.p. 332-061 27825

Prodamo zidane dvojčke z cca 300 m<sup>2</sup> zemlje, CK, tel., na kluč Trzin. KOSNIK, s.p. 332-061 27826

Posestvo prikupecemo na kredit 3 ali 5 let z mesečno anuiteto, cena 75000 DEM, pri takojšnjem plačilu. K 3 KERN, 2

## POSLOVNI STIKI

Kratkoročna posojila - na podlagi zastavitev premičnin in nepremičnin. 2422-193 27138

Plasirajte denar po 3 - 5 % mesečnih obrestih. Varna garancija. 2422-193

ODKUPUJEMO DELNICE znanih slovenskih podjetij. Stroške davka, prepisa nosimo mi. 061-627-520

SPONZORJE za prvo knjigo o tarotu v slovenščini iščem. 2310-588 po 16. uri 27556

Ugodni avtomobilski krediti na podlagi OD do 5 let. Ugodna obrestna mera. Poklici 090 42 14 ali 900. PTT strošek 78 SIT/0.5 min. 27635

Ugodni gotovinski krediti na podlagi OD ali pokojnine. Hitra realizacija. Poklici 090 42 14 ali 900. PTT strošek 78 SIT/0.5 min. 27636

PARTNER-ZASTAVLJALNICA, posoja tudi na delnice: LEKA, KRKE, PETROLA, SAVE, RADENSKA... Telefon: 211-256

## RAZNO PRODAM

Prodam OKOVANE GAJBICE za krompir ali jabolka. 2731-208 27404

LESTVE IZ LESA vseh vrst in dolžin dobite. Zbilje 22, 061-611-078

Prodam dve kašči za žito in motorno slameznicu. 246-257 27437

Prodam KLOPCE z lesenimi letvicami in kupim dobro ohranjen Tomos avtomatik, letnik od 90. naprej. 2422-369 27478

Prodam 4 nitni OVERLOOK Rimoldi in Z 126 P, I.80. 2738-164 27603

Prodam LATE 5 X 3, 5 X 4 cm ter SMREKOVE PLOHE in DESKE. 245-334 27605

Prodam 120 l BOJLER s peči TAM TVT. 2403-015 27610

Prodam 12 m3 bukovih DRV, cena 4200 za m3. 266-257 27698

Prodam hrastova DRVA. 061-627-309 27700

Prodam elek. ŠKARJE za striženje ovc in suha drva. 277-966 27727

Prodam BUKOVA DRVA I, klasa 17 m3 metrov, cena 3900 1 m3. 324-508 27748

Prodam suha mešana DRVA. Dostava na dom. 2421-601 27799

## STAN. OPREMA

Ugodno prodamo 3-delno OMARO. 2224-382 27450

Kopalniško pohištvo Marles, zelo ugodno, prodam. 2401-037 27476

Prodam dnevno SOBO. 241-274 27517

Zelo ugodno prodam POSTELJO z mostom rjave barve, dobro ohraneno. 325-609 27574

Prodam kuhinjske elemente Marles, bele barve, napa, pom. korito. 76-060 27680

Prodam nov BIDE modre barve za polovično ceno. 312-259 27707

Kuhinjo, mizo, polkavč, posteljo, pralni stroj, elek. štedilnik, prodam. 253-268 27832

Kupim KUHINJSKE ELEMENTE. Mirko, 48-725 27914

Ugodno prodam nova vhodna vrata. 310-020 27965

## ŠPORT

Prodam KAMP PRIKOLICO Adrijana 330 SLB z baldahinom. Zg. Bitnje 136, Zabrnica 27611

## STORITVE

Rolote, žaluzije, lamele, pilse zavese, markize ter harmonika vrata - IZDELUJEMO, MONTIRAMO IN PRAVLJAMO. 213-218 18840

Potrebuje nekoga, ki bi vam kvalitetno opravil VSA GRADBENA DELA, kot so fasade, ometi, adaptacije, obnova dimnikov, dela na grobo in fino ter ostalo. Kvaliteta zajema, cene ugodne. Poklicite na 218-779 okoli 21. ure in dogovoril se bomo o vsem potrebrem. 21148

DRUŽBA ZA GRADBENIŠTVO - dela notranje omete in fasade z lastnim odrom. Cene so zelo ugodne, o kvaliteti se boste sami prepričali. 2736-327, od 19. do 21. ure 22828

Dobavimo in montiramo rolete, ALU žaluzije, lamele in pilse zavese ter tende in markize. LEKERO d.o.o., C. na Rupo 45, Kranj - Kokrica, 245-124 in 245-125 23454

SERVIS TV-VIDEO-HI FI NAPRAV vseh proizvajalcev na 324-698 in beta tehnike na 331-301 od 9-17 h, Cuič Jože, Smedniška 80, Kranj

Opravljamo VSA ZIDARSKA in FASADERSKA DELA. Imamo skupino, s katero delamo hitro in kvalitetno. 401-316 24576

SIVANJE po naročilu in popravila. 326-839 25303

PRALNI, POMIVALNI STROJ, ŠTEDILNIK popravimo hitro in strokovno. 331-450 25483

SANACIJA, DIMNIKOV IZ NERJAVEČE PLOČEVINE IN GRADNJA. 063/715-526 25574

GOSPODINJE, sedaj je najboljši čas za čiščenje tepihov in sedežnih garnitur. Poklicite Hribar - Blesk 331-431 25589

Izdelujemo vse vrste KOVINSKIH KONSTRUKCIJ, vrtnih in balkonskih ograd in kovinske zaščitne mreže za kletna okna in vrata. VIRA d.o.o., 45-346 25630

Samsung in Gorenje servis - popravila na domu, kvalitetna in hitra popravila TV, VIDEO, Hi fi stolpov. ORBITER - Jezerska c. 22, 241-493 - Montaža in popravila SAT anten 25747

Polagamo vse vrte keramičnih ploščic, marmor, granit in umetni kamen. Cene ugodne. 061-627-356 25754

POSLOVNE KNJIGE vodimo za zasebnike in malo podjetja - kvaliteta. 332-056 25776

RTV SERVIS ŠINKOI Popravila televizorjev Gorenje na vašem domu. 331-199 26196

RTV SERVIS PROTON vam hitro in kvalitetno popravi TV, VIDEO, CD, STOLP, avtoradio in ostalo zabavno elektroniko. Bleiweisova 2 (kino Center) Kranj, 222-004 26300

Zaluzije, rolete, lamele zavese, plise naokne, komarnice ter screen senčila. Izdelava, montaža, popravila, pestr izbiar barv, možnost plačila na obroke. 061/13-22-001 in 061/662-270 26424

SENČILO za vaše strešno okno je SCREEN SENČILO. Montaža na zunanjem stran okna. Možnost plačila na obroke. 061/13-22-001, 061/662-270 26425

OSENČILO za vaše strešno okno je SCREEN SENČILO. Montaža na zunanjem stran okna. Možnost plačila na obroke. 061/13-22-001 in 061/662-270 26425

PRODAJNA KNJIGA vodimo za zasebnike in malo podjetja - kvaliteta. 332-056 25776

RTV SERVIS ŠINKOI Popravila televizorjev Gorenje na vašem domu. 331-199 26196

RTV SERVIS PROTON vam hitro in kvalitetno popravi TV, VIDEO, CD, STOLP, avtoradio in ostalo zabavno elektroniko. Bleiweisova 2 (kino Center) Kranj, 222-004 26300

Zaluzije, rolete, lamele zavese, plise naokne, komarnice ter screen senčila. Izdelava, montaža, popravila, pestr izbiar barv, možnost plačila na obroke. 061/13-22-001 in 061/662-270 26424

SENČILO za vaše strešno okno je SCREEN SENČILO. Montaža na zunanjem stran okna. Možnost plačila na obroke. 061/13-22-001, 061/662-270 26425

PRODAJNA KNJIGA vodimo za zasebnike in malo podjetja - kvaliteta. 332-056 25776

RTV SERVIS ŠINKOI Popravila televizorjev Gorenje na vašem domu. 331-199 26196

RTV SERVIS PROTON vam hitro in kvalitetno popravi TV, VIDEO, CD, STOLP, avtoradio in ostalo zabavno elektroniko. Bleiweisova 2 (kino Center) Kranj, 222-004 26300

Zaluzije, rolete, lamele zavese, plise naokne, komarnice ter screen senčila. Izdelava, montaža, popravila, pestr izbiar barv, možnost plačila na obroke. 061/13-22-001 in 061/662-270 26424

SENČILO za vaše strešno okno je SCREEN SENČILO. Montaža na zunanjem stran okna. Možnost plačila na obroke. 061/13-22-001, 061/662-270 26425

PRODAJNA KNJIGA vodimo za zasebnike in malo podjetja - kvaliteta. 332-056 25776

RTV SERVIS ŠINKOI Popravila televizorjev Gorenje na vašem domu. 331-199 26196

RTV SERVIS PROTON vam hitro in kvalitetno popravi TV, VIDEO, CD, STOLP, avtoradio in ostalo zabavno elektroniko. Bleiweisova 2 (kino Center) Kranj, 222-004 26300

Zaluzije, rolete, lamele zavese, plise naokne, komarnice ter screen senčila. Izdelava, montaža, popravila, pestr izbiar barv, možnost plačila na obroke. 061/13-22-001 in 061/662-270 26424

SENČILO za vaše strešno okno je SCREEN SENČILO. Montaža na zunanjem stran okna. Možnost plačila na obroke. 061/13-22-001, 061/662-270 26425

PRODAJNA KNJIGA vodimo za zasebnike in malo podjetja - kvaliteta. 332-056 25776

RTV SERVIS ŠINKOI Popravila televizorjev Gorenje na vašem domu. 331-199 26196

RTV SERVIS PROTON vam hitro in kvalitetno popravi TV, VIDEO, CD, STOLP, avtoradio in ostalo zabavno elektroniko. Bleiweisova 2 (kino Center) Kranj, 222-004 26300

Zaluzije, rolete, lamele zavese, plise naokne, komarnice ter screen senčila. Izdelava, montaža, popravila, pestr izbiar barv, možnost plačila na obroke. 061/13-22-001 in 061/662-270 26424

SENČILO za vaše strešno okno je SCREEN SENČILO. Montaža na zunanjem stran okna. Možnost plačila na obroke. 061/13-22-001, 061/662-270 26425

PRODAJNA KNJIGA vodimo za zasebnike in malo podjetja - kvaliteta. 332-056 25776

Vodim poslovne knjige za s.p. ter pišem daljša besedila. 45-206 27461

Načrtovanje in zasaditve zelenih površin, notranjih in zunanjih korit, svetovanje. 310-744 27468

EKSPRESNO TIPKAM, urejam z računalnikom. Francka, 328-376 podpoljan. 27477

Delamo vsa zidarska dela in fasade, hitro in poceni. 224-730 27483

RTV SERVIS ŠINKO! Vgradnja televizorjev Gorenje. 331-199 27487

STEKLARSTVO SELIŠKAR - zasukljivo vse vrste balkonov, teras, vetrovirov in opravljamo vsa ostala steklska dela. 061/272-381 27488

Ročna limfna drenaža, ročna masaža, odprava celulita, nega obraza. 741-321 27492

Izdela in montaža ALU oken, vrat, balkoni PA & CO,d.o.o., 861-680 27521

Mizarstvo izdeluje pohištvo in notranje opreme. 241-723 27525

MONTAŽA oljnih gorilcev z vso pridajočo opremo - meritve, servis. ESA, 327-319 27532

Popravilo pralnih in sušilnih strojev, štedilnikov, elekt. in pilinski del, ter sesalcev...57-695 27558

**KAMNOSEŠTVO NIKO RAKOVEC, s.p., LEDINA 28, ZASIP, 4260 BLED Tel.: (064) 76-966**

**DELAVNICA: DOBRAVSKA 6, 4270 JESENICE, Tel.: (064) 83-839**

• IZDELAVA IN OBNOVA NAGROBNIKOV • GRAVIRANJE IN OBNAVLJANJE NAPISOV • PRODAJA IN MONTAŽA NAGROBNE OPREME • OPRAVLJAMO TUDI DRUGA KAMNOSEŠKA DELA (pultti, mize)

SMETNJAKI iz pocinkane pločevine. Dostava brezplačna. 324-457 27604

Mikrovalovne pečice strokovnopravljajam. 710-801 27622

Odeje, spalne vreče sprejema PRALNICA PERILA GABOR 310-678 27703

Obnavljam dimnike stanovanjskih hiš s svojim materialom. 78-606 27709

SERVIS PEN PRIDEMO TAKOJ - popravilo pralnih, pomivalnih strojev, štedilnikov, sesalcev... 242

**UGODNO**

**Paloma**  
ponuja svojim kupcem  
**od 19. 8. do 6. 9. 1996**

- rolice CARLINA NATURA 10/1
- rolice CARLINA KREP 8/1
- brisače KREP STD 30 cm 2/1

**paloma®**

**14% POPUST**

KRANJ Planina III, prodamo 1 ss stanovanje, 42 m<sup>2</sup>, vsi priključki, 76 000 DEM POSING 224-210 in 222-076 27970

TRŽIČ prodamo 1 ss stanovanje, 42,60 m<sup>2</sup>, 58 000 DEM. POSING 224-210 in 222-076 27971

Megabit

CD igre, igralne palice, multimedijske PC kartice, računalniki in tiskalniki ter ostali računalniški pribor ...



**LASERSKI TISKALNIK OKI 4W**  
4strani/min, 600 dpi  
**56.900** SIT

In ostala računalniška oprema v trgovini MEGABIT na MOHORJEVEM KLANCU, Vodopivčeva 17, telefon 22 20 30 delovni čas:  
9.00-13.00, 15.00-18.30 sobota 9.30-12.00

RADOVLJICA prodamo 3 ss stanovanje, vsi priključki, opremljenovo, 84 m<sup>2</sup>, 150 000 DEM. POSING 224-210 in 222-076 27978

KRANJ Planina I prodamo 2 ss + 2 kabineta, 89 m<sup>2</sup>, 2 balkona, vsi priključki, 135 000 DEM. POSING 224-210 in 222-076 27979

KRANJ Prodamo 4 ss stanovanje, 100 m<sup>2</sup>, lepo, 160 000 DEM. POSING 224-210 in 222-076 27980

**VARSTVO**

V varstvo vzamem 2 predšolska otroka. 311-506 27427

Prodam 126 P, letnik 1989, reg. do 97, cena 900 DEM. 862-828 27447

Prodam HONDO ACCORD 2.0 I, I.90, reg. celo leto, 1. lastnik. 242-167 27458

CROMA 2.0 IE, I.88, cena 7200 DEM, HYUNDAI PONY, I.90, 1. lastnik, cena 8200 DEM. 0609-635-656 27462

Z 101 rdeča, letnik 1990, 80.000 km, 3200 DEM, prodam. 77-644 27470

Prodam R 18, letnik 1986, 4500 DEM, v zelo dobrem stanju. 46-507 27471

Prodam JUGO 45, letnik 1985, reg. do 1/97, cena po dogovoru. 712-127 27472

Prodam JUGO 45, letnik 1987, Špendal, Sebenje 64 27473

Prodam NISSAN PRIMERA 2.0 SLX model 92. 332-332 27481

Prodam ALFA ROMEO 155 TS, I. 93, odlično ohranjen, cena 19500 DEM. 733-349 27482

Prodam Z 101 JUGO SKALA 55, letnik 1989. 215-307 27484

Prodam OPEL KADETT 1.3 S z GT opremo, letnik 1988, bele barve, 103.000 km, dobro ohranjen, cena 8800 DEM. 681-061 27490

RENAULT 5 five 1.4, letnik 1994, LADA SAMARA 1.3, I. 93. 41-860 27491

AX FIRST 1.1 I, letnik 1993, GOLF JX I.90, prodam. 41-860 27497

HYUNDAI PONY 1.5 GLS, I.90 HB, prodam. 41-860 27498

LADA SAMARA 1.3 I.93, prvi lastnik, možna menjava. ADRIA AVTO 634-148, 0609/632-577 27503

UNO 60, I.86, 5 vrat, Z 750, I. 84, LADA 1600 I. 78, ŠKODA 120 L, ADRIA AVTO 634-148, 0609/632-577 27504

KOMBI 1.9 D, letnik 92/93, prvi lastnik, sedeži 8+1, ADRIA AVTO 634-148, 0609/632-577 27505

VECTRA I. 91, možna menjava, KADETT 1.86 SOLZA 5 vrat, ADRIA AVTO 634-148, 0609/632-577 27507

GOLF III CL 1.4, letnik 1993, 5 vrat, prvi lastnik, možna menjava. ADRIA AVTO 634-148, 0609/632-577 27508

VW CADDY 1.6 D, letnik 1984, ohranjen, ugodno prodam. 45-451 27513

GOLF CL bencin, I.91, GOLF D I.90, 5 prestav, GOLF D I.89, ADRIA AVTO, 634-148 27514

GOLF D S paket I. 85, 5 vrat, GOLF B 1.6, I.91, ADRIA AVTO, 634-148, 0609/632-577 27515

Prodam GOLF diesel, letnik 1990, cena 11500 DEM. 688-736 27516

Prodam z 850, I. 84, oranž, registracija šele poteka. 53-176 27522

Prodam HROŠČA neregistriranega, v voznem stanju. 221-594 27527

Prodam AL PLATIŠČA z gumami 195/50/15 col za Forda, 4 kom. Samardžič, Solska 11, Skofja Loka, 622-635 27827

AVTOGUME rabljene, prodam po ceni. Kovalenko, J. Puharja 9, Kranj 27884

Prodam VLEČNO KLJKO za Z 101 in 750. 241-509 27911

Prodam Z 101 MEDITERAN - po delih. 211-642 27964

Prodam NAKUPOVALNI IZLET v ITALIJU Portoguardo, Palmanova, vsak teden. 49-442 24746

NAKUPOVALNI IZLET na Madžarsko VSAK TEDEN. 49-442 24754

Najugodnejši odkup karamboliranih vozil vseh znakov. Odvoz in prepis na naše stroške. 061/344-929 in 0609/614-013 26739

Poceni prodam VW HROŠČ 1300, registriran, vozen, rahlo karamboliran. 216-835 26910

Prodam R 11 GTX 1.7, letnik 1987, rdeč, reg. celo leto, ter namizni vrtalni STROJ (nov). 621-094 27407

Prodam Z 750, I. 85, reg. do 5/97. 215-613 27409

Prodam SIMCO GLS, kov. barve, letnik 1979, z dodatno opremo, za 600 DEM. 633-877 27418

Prodam JUGO 45, letnik 1989, 41-721, zvečer 27418

Prodam TIPO 1.4 letnik 90/91, cena 8800 DEM. 806-164 27421

Prodam GOLF I. 82, lepo ohranjen, reg. 6/97. 311-841 27423

Prodam FIAT 750, letnik 1982, reg. celo leto, cena zelo ugodna. 328-010 27426

Prodam R 4 GTL, I. 89, rdeče brave, prevoženih 82000 km. 623-081 27441

Prodam FIAT 126 P, letnik 1985, prevoženih 85000 km, cena 600 DEM, reg. do 16.10.96. 212-184 27427

Prodam 126 P, letnik 1989, reg. do 97, cena 900 DEM. 862-828 27447

Prodam HONDO ACCORD 2.0 I, I.90, reg. celo leto, 1. lastnik. 242-167 27458

CROMA 2.0 IE, I.88, cena 7200 DEM, HYUNDAI PONY, I.90, 1. lastnik, cena 8200 DEM. 0609-635-656 27462

Z 101 rdeča, letnik 1990, 80.000 km, 3200 DEM, prodam. 77-644 27470

Prodam R 18, letnik 1986, 4500 DEM, v zelo dobrem stanju. 46-507 27471

Prodam JUGO 45, letnik 1985, reg. do 1/97, cena po dogovoru. 712-127 27472

Prodam JUGO 45, letnik 1987, Špendal, Sebenje 64 27473

Prodam NISSAN PRIMERA 2.0 SLX model 92. 332-332 27481

Prodam ALFA ROMEO 155 TS, I. 93, odlično ohranjen, cena 19500 DEM. 733-349 27482

Prodam Z 101 JUGO SKALA 55, letnik 1989. 215-307 27484

Prodam OPEL KADETT 1.3 S z GT opremo, letnik 1988, bele barve, 103.000 km, dobro ohranjen, cena 8800 DEM. 681-061 27490

RENAULT 5 five 1.4, letnik 1994, LADA SAMARA 1.3, I. 93. 41-860 27491

AX FIRST 1.1 I, letnik 1993, GOLF JX I.90, prodam. 41-860 27497

HYUNDAI PONY 1.5 GLS, I.90 HB, prodam. 41-860 27498

LADA SAMARA 1.3 I.93, prvi lastnik, možna menjava. ADRIA AVTO 634-148, 0609/632-577 27503

UNO 60, I.86, 5 vrat, Z 750, I. 84, LADA 1600 I. 78, ŠKODA 120 L, ADRIA AVTO 634-148, 0609/632-577 27504

KOMBI 1.9 D, letnik 92/93, prvi lastnik, sedeži 8+1, ADRIA AVTO 634-148, 0609/632-577 27505

VECTRA I. 91, možna menjava, KADETT 1.86 SOLZA 5 vrat, ADRIA AVTO 634-148, 0609/632-577 27507

GOLF III CL 1.4, letnik 1993, 5 vrat, prvi lastnik, možna menjava. ADRIA AVTO 634-148, 0609/632-577 27508

VW CADDY 1.6 D, letnik 1984, ohranjen, ugodno prodam. 45-451 27513

GOLF CL bencin, I.91, GOLF D I.90, 5 prestav, GOLF D I.89, ADRIA AVTO, 634-148 27514

GOLF D S paket I. 85, 5 vrat, GOLF B 1.6, I.91, ADRIA AVTO, 634-148, 0609/632-577 27515

Prodam GOLF diesel, letnik 1990, cena 11500 DEM. 688-736 27516

Prodam z 850, I. 84, oranž, registracija šele poteka. 53-176 27522

Prodam HROŠČA neregistriranega, v voznem stanju. 221-594 27527

Prodam ALFO 1.6, letnik 1987, OPEL KADETT 1.6, letnik 1984, LADO SAMARO I. 92, AVTO INTEX 224-029 27534

Z 128 I. 85, reg. 6.8.97, 1000 DEM. 714-311 27537

GOLF JXD, I. 87, prva barva in GUME EXACT 155/13, prodam. 53-532 27541

Prodamo terensko VOZILO SUZUKI SAMURAI, letnik 1984, možen kredit. 331-013 ali zvečer 325-659 27543

Prodam GOLFA I. 77, reg. do maja 97, cena po dogovoru. Pfajfar, Čankarjeva 40, Radovljica 27566

GOLF JXD I.88 Bistro, rdeč, in JGLD, I. 85, modre barve, prodam. 312-255 27573

Odkup in prodaja vozil, možen nakup na kredit, odkup in gotovini. AVTO PRIS, Zg. Bitnja 164 27575

Prodam VW GOLF I. 84 modre barve, oldično ohranjen in GOLF TD I. 94, z veliko opremo, ugodno. 312-255 27576

Prodam R 11 GTX 1.7, letnik 1987, rdeč, reg. celo leto, ter namizni vrtalni STROJ (nov). 621-094 27407

Prodam Z 750, I. 85, reg. do 5/97. 215-613 27409

Prodam SIMCO GLS, kov. barve, letnik 1979, z dodatno opremo, za 600 DEM. 633-877 27418

Prodam JUGO 45, letnik 1989, 41-721, zvečer 27418

Prodam TIPO 1.4 letnik 90/91, cena 8800 DEM. 806-164 27421

Prodam GOLF

CITROEN ZX, I. 91, rdeč, 80.000 km, 11500 DEM. 323-298, 0609/643-202 27693

CADDY D I.84, ohranjen. 323-298, 0609/643-202 27694

ODKUP-PRODAJA rabljenih vozil. 323-298, 331-214 27695

101 GTL 55, I.86, reg. 8/97, prodam. 213-604 27699

Ugodno prodam JUGO 45, letnik 1986, reg. celo leto. 730-518 27704

FIAT REGATA 70, I. 87/10, prevoženih 93000 km, možna menjava za R 4, cena 4800 DEM. 691-058, po 20. ur. 27716

Prodam JUGO 55 KORAL, 5 prestav. I. 89, reg. do 6/97 in Z 101, I. 86. 224-626 27716

Prodam atraktivnega HROŠČA I.74 1300 DEM ali menjam za Enduro ali Cros. 41-062, 45-621 27718

Prodam CITROEN BX 1.6 TRS, I.83, možna menjava, 3700 DEM. 310-537 27720

Ugodno prodam z 101 GTL 65, letnik 1987, reg. do 17.6.97, cena po dogovoru. 891-149 27721

DAIHATSU CHARADE 1000 letnik 1992, bele barve, prevoženo 80.000 km, prodam. 211-373 27722

R 4 GTL, I.85, potreben manjšega popravila, poceni prodam. 069/616-095 27724

Prodam JUGO 55, letnik 1990, lepo ohranjen, za 3800 DEM. 325-543

Prodam MERCEDES KOMBI 208 diesel, bele barve, I. 93, reg. do konca leta. 802-060 27729

Prodam GOLF JXD, I. 86, cena po dogovoru. 211-977, od 8. do 18. ure 27734

R 4 GTL, I.91, 50.000 km, bele barve, cena 4400 DEM. 325-567 27735

Prodam JUGO 55, letnik 1990, reg. do 12/96, garaziran, lepo ohranjen, cena 3300 DEM. 41-893 27739

Prodam SEAT IBIZO 1.2 GLX, Porschev motor, I.91. 718-081 27740

FORD ORION I.91, prevoženih 72500 km z dod. opremo, prodam. 733-380 27743

Prodam HONDO letnik 1991 CIVIC SEDAN, odlično ohranjen, reg. 2.4.97, cena 12000 DEM. 323-735 27744

Prodam ALFO 33, letnik 1986, prvi lastnik in nov SUZUKI BALENO HB 1.6 GS. 332-276, ali 311-922 27745

PEUGEOT 605 3.0 VG I.90, reg. 4/97, cena 19500 DEM. AVTO LESCE 719-118 27749

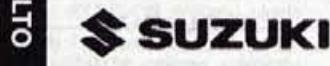
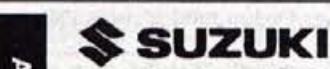
FIAT BERTONE X 1/9, rdeč, snemljiva streha, 6000 DEM. AVTO LESCE 719-118 27752

FORD ESCORT 1.8 16 V I. 93, GHIA, cena 17900 DEM. AVTO LESCE 719-118 27753

OPEL ASCONA 1.6 letnik 1988, prodam. 733-987 27754

OPEL KADETT 1.3 S, I.89, metalic moder, ohranjen, 8900DEM. AVTO LESCE 719-118 27756

R 19 1.4 GTS I. 89, cena 9900 DEM. AVTO LESCE 719-118 27757



NOVI SUZUKI ALTO, 3 vrata 13.690 DEM  
5 vrat 13.990 DEM  
NOVI SUZUKI SAMURAI LX 23.990 DEM  
VX 24.490 DEM  
NOVA VITARA 3 vrata LX 33.700 DEM  
VX 34.700 DEM  
NOVA VITARA 5 36.700 DEM

### Ponudba meseca: SWIFT SEDAN FAMILY 17.990 DEM

- vsa oprema -

VITARA MEHKA STREHA 29.990 DEM  
SUZUKI BALENO 1.3 KLIMA 22.990 DEM  
SUZUKI BALENO 1.6 ABS 24.490 DEM  
SUZUKI BALENO 1.6 4X4 24.990 DEM

### KALCIT, d.o.o. Največji zastopnik na Gorenjskem

PASSAT 1.8 CL karavan I.91, ABS, šibedah, cena 16500. AVTO LESCE 719-118 27758

R 4 GTL, I.87, rdeča cena, 1700 DEM. AVTO LESCE 719-118 27759

BMW 316 I, I.88, met. zelen, odlično ohranjen, 11800 DEM. AVTO LESCE 719-118 27773

ALFA 75 1.6 I.86, reg. 2/97, jet. zelen, 6900 DEM. AVTO LESCE 719-118 27774

LANCIA DELTA 1.6 IE I.94, črna, vsa oprema, 24100 DEM. AVTO LESCE 719-118 27775

JXB I. 87, mod. 88 šibedah, generalna 5900 DEM. AVTO LESCE 719-118 27776

FORD ORION 1.6 GHIA I. 91, reg. 5/97, cena 13500 DEM. AVTO LESCE 719-118 27777

PEUGEOT 205 XL I. 86, 56000 km, cena 5300 DEM. AVTO LESCE 719-118 27778

DUCATTI 600 SS, I.95, rdeče barve, prodam, 9500 km, cena po dogovoru. 421-727 27787

PRODAM LADO NIVO 1600, 5 prestav, katalizator, I.95, reg. do 1.6.97, prevoženih 10.000 km. 688-152 27781

PRODAM HYUNDAI PONY 1.3 GLS, I. 99. 241-339 27886

R 4 GTL, I.87, bele barve, reg. celo leto prodam. 224-652 27785

NISSAN MICRA 1.0 LX I.91, reg. 3/97, cena 8700 DEM. AVTO LESCE 719-118 27789

OPEL VECTRA 1.6 I.89, 105.000 km, 35500 DEM. AVTO LESCE 719-118 27790

JUGO 55 I.90, rdeč, reg. 3/97, cena 3400 DEM. AVTO LESCE 719-118 27798

NISSAN MICRA 1.0 LX I.91, reg. 3/97, cena 8700 DEM. AVTO LESCE 719-118 27799

PRODAM LADO NIVO 1600, 5 prestav, katalizator, I.95, reg. do 1.6.97, prevoženih 10.000 km. 688-152 27781

PRODAM HYUNDAI PONY 1.3 GLS, I. 99. 241-339 27886

R 4 GTL, I.87, bele barve, reg. celo leto prodam. 224-652 27785

CHRYSLER LE BARON I.92, 2.5 B oprema, 12500. AVTO LESCE 719-118 27772

VISA 11 RE I.86, reg. do 6/97, bordo rdeča, ohranjena, naprodaj. 224-822 27791

AVTOINTEX proda več vozil: JETTA I.87, CHARATE I. 92, CORRADO VR 6 I. 94, SUZUKI SWIFT 1.3 GS I.91, ALFA 33 I. 92, ALFA 75 86, 87, UNO 60 I. 88, R 9 I. 82, 88, VECTRA 2.0 I GL 4x4 I. 91, JUGO 45 I.89, 91, SAMARA 1300 I. 93, TRAFIC T 1200 D 8poškodovan I. 88. Možen nakup na kredit, menjava staro za staro, urejamo prepise vozil, prodamo rabljene rezervne dele. 224-029 27794

Ugodno prodam BMW 520 55000 DEM, reg. do avgusta 97. 331-745 27882

Prodam HYUNDAI PONY 1.3 GLS, I. 99. 241-339 27886

R 4 GTL, I.87, bele barve, reg. celo leto prodam. 224-652 27785

PRODAM TAMČKA 75 s podaljšano kabino in kasonom, I.81. 891-833 27906

Prodam JUGO KORAL 55, I.88, reg. do 7/97, dobro ohranjen, cena po dogovoru. 327-754 27899

Prodam AX - D caban, I.93, z dodatno opremo, prevoženih 24 000 km. 324-649 27918

Prodam JUGO 45 AX, I.87, ohranjen. Češnjevec 30, Cerknje na Gorenjskem 27919

Prodam UNO 45, I.12/90, 56 000 km, reg. do 7/97, cena 7000 DEM. Smajlovič, V. Svetine 19, Jesenice 27920

Prodam JUGO KORAL 55, I.89, cena 2700 DEM. 224-063 27931

Prodam ŠKODA FORMAN 1.3 GLX, I.95. Vse inf. na 326-624 27936

Prodam R 18, I.82, dobro ohranjen. 211-642 27961

Prodam FIAT RITMO DL, I.84, dobro ohranjen. 211-642 27963

PRODAM FORD ESCORT, I. 79, reg. do 9.9.96, rdeče barve, motor 1300, dobro ohranjen, cena po dogovoru. 891-719 27813

PRODAM ALFA ROMEO 33 1.8 TD KARAVAN 87, ALFA ROMEO 33 1.8 TD 89, ALFA ROMEO 33 1.3 IE KARAVAN 93, ALFA ROMEO T SPARK 93, audi 100 2.0 93, BMW 325 TD 93, CITROEN AX CABAN 1.1 92, CITROEN BX 1.6 RS 89, CITROEN BX 1.5 RE 88, FIAT CINQUECENTO 94, FIAT CROMA 1.6 88, FIAT UNO 1.0 93, FIAT UNO TURBO 1.3 IE 89, FIAT TIPO 1.4 IE S TS 94, HONDA PRELUDE 2.3 TGM 3 V 92, LADA 1300 S 85, LADA NIVA 1.7 95/2, MASERATI 422 BITURBO 2.0 88, MAZDA 323 1.3 I 93, NISSAN MICRA 1.0 LX 91, OPEL ASTRA 95. Možnost kredita staro za staro, odkup rabljenih vozil. AVTOSALON STIL,d.o.o., 061/44-45-92, 44-46-88, po 20. uri 064/326-624 Dušan 27814

OPEL ASTRA 5 V 95, OPEL ASTRA CLUB CARAVAN 1.4 94, OPEL ASTRA CLUB CARAVAN 1.3 94, OPEL ASTRA 1.6 CLUB CAR 93, OPEL ASTRA 1.6 GL CAR AVT 93, OPEL ASTRA 1.8 CLUB 92, OPEL VECTRA 1.6 GL 94, OPEL FRONTERA 2.3 TD 5 V 93, RENAULT 4 GTL 89, RENAULT 5 FIVE 1.4 94, RENAULT 9 GTD 1.6 DIESEL 85, SUBARU LEGACY 2.2 CAR AVT 94, ŠKODA 105 S 86, VW PASSAT 2.0 GL VARIANT 95, VW GOLF DIESEL 5 VRAT 88, VW GOLF JGLD 85, PRODAM. Možnost kredita, staro za staro, odkup rabljenih vozil. Vse informacije na 064/326-624 Dušan 27815

PRODAM R 5 CAMPUS, letnik 1993, brezhiben, prva lastnica. 48-259 27816

Prodam JUGO 55 KORAL, lepo ohranjen, letnik 1988. 225-491 27822

PRODAM TOYOTA CELICA I. 90, rdeč, možen kredit. 331-013 27834

MAZDA MX 3, 1.8 I, V 6, I.93, črne barve, prevoženih 60.000 km, cena po dogovoru. 421-727 27836

DUCATTI 600 SS, I.95, rdeče barve, prodam, 9500 km, cena po dogovoru. 421-727 27837

Prodam CITROEN ZX 1.6, letnik 1993. 64-487 27838

Prodam OPEL OMEGO I. 87, karavan, cena zelo ugodna. 48-138 27839

Prodam karambolirano LADO I. 85. 47-341 27841

GOLF 1.4 CL, I.6/96, 3000 km, rdeče barve, ugodno prodam. 217-112 27846

ZAPOLITVE

Iščem akviziterje za prodajo ortopedskih natikačev. 79-30 int 2852 od 9-12. ure in od 15. do 19. ure 28485

Najbolje prodajan program do sedaj pri nas. Izreden zaslužek. 53-410 ali 0609/634-584 25403

VENERA SHOP,d.o.o, redno zaposli PRODALCA v trgovini - Ljubljana. OD odličen in stimulativni. Pogoje je ustrezna izobrazba. 064/218-938, 0609/621-430 26493

Tako honorarno zaposlimo MLAJSO UPOKOJENKO za čiščenje GOSTINJSKEGA LOKALA v dopoldanskem času. Lokal je 8 km iz Kranja, ostalo po dogovoru. Sifra: TAKOJ 26764

iščem kakršnokoli delo. 224-718 27848

&lt;p

Prodam RACE za zakol. 731-167  
27728RJAVE JARKICE pred nesnstojo,  
prodam. 311-095 27793Prodam 10 tednov staro TEIČKO  
simentalko. 422-574 27917Prodam TELICO sim. ali menjam za  
silokombajn. Lahovče 26, 421-754  
27731Prodam ODOKE in teličko 130 kg,  
lahko polovico mesa. 620-582 27925Prodam PRAŠIČE 100 do 120 kg za  
nadaljno rejo. 41-356 27925Prodam dve TELIČKI po 250 kg, ena-  
siva ena simentalka in kupim balirano  
SENO ali SLAMO. 061/662-259,  
po 20. uri 27751Podarimo dva mlada TIRGRASTA  
MAČKA. 58-191 27765Prodam KOZE dobre mlekarice in  
KOZLIČKE. 47-628 27833Ugodno prodam 6 tednov stare  
FOXTERIERJE - čistokrvne, brez  
rodovnika. 212-234 27907Prodam TELICE simentalka po izbiri,  
breje 8 mesecev. Dvorski trg 20,  
Preddvor 27916

**AKRIS d.o.o.**  
**KOUGASNE ŽIVLJENJE**  
**PREVOZI, UPEPELTVE, POKOPI, PREKOPI,**  
**NOVO**  
**OBNOVA GROBOV, SVETOVANJE,**  
**ORGANIZACIJA, IZVEDBA**  
**Nova vas 17, 4240 Radovljica, Tel: 064/733-365**  
**NON-STOP**

**ZAHVALA**

V 85. letu nas je zapustila naša mama, stara mama, prababica in sestra

**ANA MASTEN**

Zahvaljujemo se vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, kolektivu Oljarica in GT Kranj za izrečena sožalja, spremstvo ob pogrebu in darovano cvetje. Hvala tudi sosedom iz Male Rupe, g. župniku iz Predosej, pevcem in pogrebni službi Navček in vsem, ki ste jo pospremili na zadnjo pot.

**VSI NJENI**

Britof, Kranj 1996

**ZAHVALA**

*Niti zbogom nisi rekla,  
niti roke nam podala,  
neusmiljena te smrt je vzela,  
a v naših srcih boš ostala.*

Ob nenadomestljivi izgubi naše drage

**JOŽEFE ČEFERIN**  
roj. Čadež

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti. Hvala za izrečena sožalja, cvetje in sveče.

**HVALEŽNI VSI NJENI**

Stražišče, 26. avgusta 1996

**V SPOMIN**

1. septembra mineva 10 let, odkar nas je zapustila naša draga mama in stara mama

**ANKA BISTROVIČ - VOHAR**  
1. 4. 1928 - 1. 9. 1986

Hvala vsem, ki še vedno obiskujete njen grob in prižigate sveče.

NJENI: hči Anka z družino, hči Darinka z družino,  
sin Brane z ženo Majdo**ZAHVALA**

Ob smrti dragega brata

**VULETA ŠČEKIĆA**

Iskrena zahvala vsem sosedom, osebju Bolnišnice Petra Držaja in osebju Doma oskrbovancev Potoče pri Preddvoru.

Brat Vojko

**ZAHVALA**

*Ni smrt tisto, kar nas loči  
in življenje ni, kar druži nas,  
so vezi močnejše.  
Brez pomena zanje so razdalje,  
kraj in čas.* M. Kačič

Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta in deda

**JOŽETA JEREBA**

se vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, delavcem podjetij IBI Kranj in ISKRA OTC Kranj, pevcem in solistu na trobenti ter vsem ostalim, ki ste ga imeli radi in prijateljevali z njim, iskreno zahvaljujemo za izrečena sožalja, za darovano cvetje in sveče ter za blag spomin, v katerem ga bomo ohranili. Iskrena hvala tudi osebju Doma oskrbovancev v Preddvoru.

VSI NJEGOVI  
Kranj, avgust 1996**ZAHVALA**Prodam 10 tednov staro TEIČKO  
simentalko. 422-574 27917Prodam PRAŠIČE 100 do 120 kg za  
nadaljno rejo. 41-356 27925**ZAHVALA**

Ob izgubi drage mame, stare mame, babice in prababice

**ALBINE STANONIK**

roj. Šušteršič

se iskreno zahvaljujemo prijateljem, sostenovalcem, sosedom in vsem za ustno in pisno izražena sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Hvala tudi pevcem in g. župniku s Suhe za lep pogrebni obred.

Žalujoči otroci z družinami!

Šk. Loka, Komenda, Podgorje, Adorf

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi dragega moža in očija

**JANEZA ERLAHA**

se iskreno zahvaljujemo vsem zdravnikom in sestram Onkološkega inštituta v Ljubljani in ZD v Kranjski Gori, sorodnikom iz Ljubljane in Vrhnike, prijateljem in sosedom, ki ste mu stali ob strani v boju s hudo boleznjijo in vsej družini nesobično pomagali; družinam Vlašič, Mežik, Smolej in Kavalari ter družinama Osvald, gospodu župniku Marku Benediku za molitve in lep obred, kolektivu "JEM" z Jesenic in vsem, ki ste darovali cvetje in sveče in ga v tako velikem številu pospremili k večnemu počitku.

Žalujoči: žena Irena, hči Polona sin Florijan in Sara

Rateče, 23. avgusta 1996

**ZAHVALA**

Ob nadomestljivi izgubi naše ljubljene mame

**MARIJE ŽONTAR**

roj. KALAN iz Kranja



se iskreno zahvaljujemo zdravnikom Inštituta za pljučne bolezni Golnik za njihovo prizadevanje, da bi jo ohranili pri življenu. Prisrčna hvala sorodnikom, prijateljem in znancem, sodelavcem Slovenskih železarn in Železarne Jesenice, sosedom in Občinskom odboru ZZB NOV za izražena sožalja, za darovano čudovito cvetje in sveče, za vsako dobro misel. Hvala vsem, ki ste jo imeli radi in pospremili na njeni zadnji poti.

Žalujoči: hčerka Albina z družino, Tone, sestre in bratje

Kranj, 24. avgusta 1996

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi nas je v 68. letu starosti zapustil naš ljubi mož, oče, stari oče, brat, stric, bratranec, tast in svak

**JOŽE KALAN**

Ob njegovi smrti se najiskreneje zahvaljujemo sorodnikom, dobrim sosedom, nesobičnim prijateljem in znancem, ki so nam v težkih trenutkih stali ob strani, izrazili ustna in pisna sožalja in podarili toliko lepega cvetja in sveč, darovali za svete maše ter ga v tako velikem številu pospremili na njegovo zadnjo pot. Posebej pa se zahvaljujemo dr. Nevenki Perčič - Milakovič, dr. Solarju, Bolnišnici Jesenice, družini Kurnik z Brega, ga. Mariji Jagodic, družini Potočnik, g. župniku Janezu Kokalju in g. Slavku Kalanu, g. Andreju Hudobivniku za lep poslovni govor, sodelavcem SAVE Družbenega prehrana, Obračtu Energetika, Kadrovski službi, Finančni službi, Prodaji TAP, JP Komunala Kranj, PGD Suha, DU Upokojencev, RK Predosje in pevcem iz Predosej in praporščakom. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat HVALA!

**VSI NJEGOVI**

Suha, 23. avgusta 1996

**ZAHVALA**

*Truplo tvoje zemlja krije,  
v hladnem grobu mirno spiš,  
srce tvoje več ne bije,  
bolečin več ne trpiš.  
Nam pa žalost srca trga,  
solza lije iz oči.  
Dom je prazen in otožen,  
ker te med nami, Darko, ni.*

Ob boleči izgubi našega ljubega sina, brata in strica

**DARKA HUBRA**

se iskreno zahvaljujemo g. župniku, pevcem, sosedom, sorodnikom, prijateljem, znancem in sodelavcem za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče ter denarno pomoč. Posebno zahvalo pa smo dolžni sosedji Hedi in Julki za vso pomoč. Hvala tudi vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste nam stali ob strani in ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Žalujoči: ati Stane, mami Marija, sestra Tatjana s sinom Žigom in brat Borut z družino  
Kranj, 21. avgusta 1996

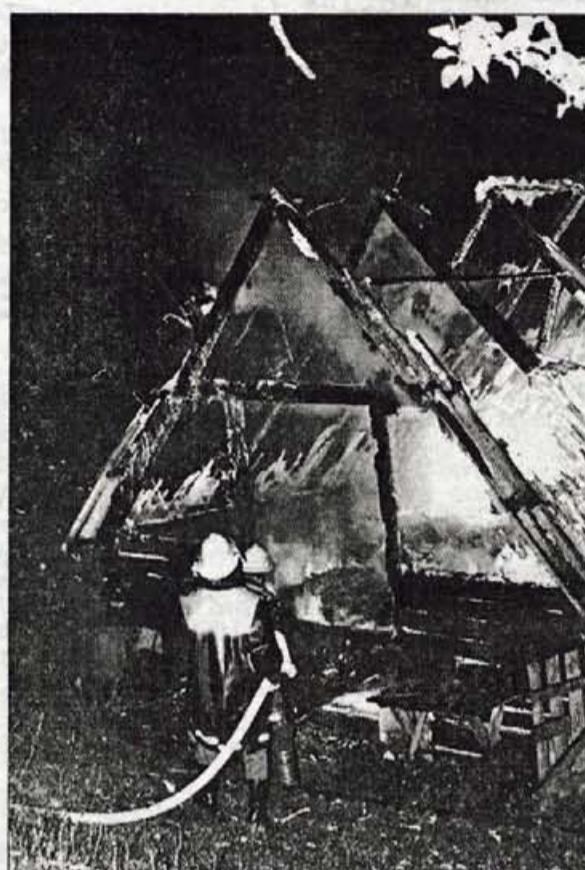
Devetkratna ovčja sreča v ognju

## Nočni zažigalec (ponovno?) na delu

Torkov večer je v Tržiču zmotila sirena. Ponovno je zagorelo na pobočju nad tržiškim pokopališčem, kjer si je nekaj Tržičanov uredilo vikende. V zadnjih nekaj letih je na omenjenem območju zagorelo že četrtoč. Osumljenec je v priporu, včeraj pa so ga privedli k preiskovalnemu sodniku

Tržič, 27. avgusta - V torek je nočni mir zmotila gasilska sirena. Za farovžem v Tržiču je zagorelo starejše gospodarsko poslopje last Franca Godnova, s katerim je upravljal Lado Japelj, v njem pa je imel devet ovac ter večjo količino sena. Ogenj je poleg lesene dela poslopja v pepel spremenil kakve štiri tone sena, vse ovce pa so presenetljivo uspeli rešiti, potem ko so o njihovem preživetju že opustili vse upe.

Pobočje nad pokopališčem je bilo v zadnjih nekaj letih, vsaj kar se požarom tiče, sila nemirno. Tokratni požar je bil že četrti, vsi požari pa so bili podtaknjeni. Kot smo izvedeli na kranjski Kriminalistični službi naj bi osumljenec, triinideset letni M. B. iz Tržiča okrog 22. ure prišel do poslopja. Na južni strani objekta naj bi z vžigalicu zanetil seno. Seno se je skupaj z lesenim delom poslopja vžgal, pri tem pa je



nastalo za okrog milijon tolarjev škoda. Nekatera dejstva kažejo, da je osumljenec podobna dejanja najverjetneje storil že v preteklosti. Po nekaterih nepreverjenih podatkih naj bi bil osumljeni piroman. Dodatna dejstva bo razsvetlila nadaljnja preiskava.

• U. Špehar

### Neznanci uničujejo tuje premoženje

Tržič, 30. avgusta - V noči z zadnje avgustovske nedelje je neznanec zašel v stavbo na Balosu, kjer je tudi tržiška knjižnica. Na vhodnih vratih je zanetil plakat, zaradi česar je na lesu in tlaku nastalo za okrog 100 tisočakov škoda. Tržički policisti za storilcem še poizvedujejo. Prav tako se ukvarjajo z ugotavljanjem nastanka poškodb desetih spomenikov na tržiškem pokopališču, do katerih je prislo isto noč. Tam je škoda približno polovico manjša.

Pojavi vandalizma in uničevanja tujega premoženja niso redki, smo izvedeli v upravi Komunalnega podjetja Tržič. Pri njih imajo veliko težav tudi zaradi poškodb prometnih znakov in uničevanja posod za odpadke. Neznani pogumnež se je pred nedavnim lotil celo rezanja električnega kabla na prireditvenem prostoru za tržiške poletne igre, kar je bila zelo nepremišljena in nevarna igra. • S. Saje

Prvi šolski dan

## Pozor, otroci na cesti!

Kranj, 30. avgusta - Varna pot otrok v šolo je želja tako staršev, policije oziroma kar nas vseh. Pivošolci se prvič srečujejo s samostojno potjo v šolo, njihova neizkušenost pa je lahko usodna. Letno v prometnih nesrečah umre za en razred šolarjev, omenjeno številko pa je s previdnostjo vseh udeležencev v prometu zagotovo moč zmanjšati. Rumene rutice okrog vrata naj bodo opozorilo, da je eni svojih vsakdanjih poti pivošolček.

Že nekaj let zapored v Sloveniji Sveti za preventivo in vzgojo v cestnem prometu s pomočjo Policije opozarjajo na začetek šole s povsem prometnega vidika. Otroci se po dvomesečnih počitnicah, nekateri pa sploh prvič, odpravijo v šolo. Po poteh, ki so bolj ali manj varne. In zaradi njihove neizkušenosti, razigranosti ali preprosto nepoznavanja cestnopravnih predpisov se kaj kmali zgodi kakšna nesreča.

Tudi letos bo Policia ob začetku šole poostrial svoj nadzor v bližini šol ter šolskih poti. Verjetno je odveč omenjati, da niso samo šolarji tisti, ki se ravljajo vse prej kot po predpisih. Nanje je še posebej v bližini šol potrebno 'navaditi' tudi voznike in na morebitne pomanjkljivosti opozoriti tiste, ki skrbijo za vzdrževanje cest. Policia si je tako že pred kratkim ogledala ceste in prehode za pešce v bližini šol, ter na morebitne nepravilnosti že opozorila vzdrževalce. Ti so se dela lotili praktično takoj, tako da v teh dneh vsepovod po Gorenjskem vidite komunalne oziroma cestne službe pri obnavljaju talnih napisov ter urejanju osvetlitev prehodov za pešce.

Policisti so vse avtobusne prevoznike že opozorili na pravilno označevanje avtobusov, ki prevažajo otroke, po novem naj bi večina avtobusov ustavljala tako, da šolarjem ne bo treba prečkati ceste. Prav skoni na cestišča izza avtobusa so lahko pogosto usodni. Posebej slabo se od prihodnjega tedna naprej v bližini šol piše cestnim dirkačem. Vsi radarji bodo v času, ko šolarji prihajajo v šolo ali pa odhajajo domov, neutrudno merili hitrosti mimovozečih avtomobilov. Poleg, vsaj v prvih nekaj dneh, policijske prisotnosti ob šolskih poteh, pa bodo policisti o varni poti v šolo tudi letos skušali poučiti pivošolčke. Ti se bodo v spremstvu policiista podali v šolo oziroma domov.

Največ pa za prometno varnost svojih otrok storijo straši. Straši so otrokovi največji vzorniki, zato jima ne dajte napačnih zgledov. Zgledi namreč vlečejo, tako tisti pozitivni kot oni negativni.

Kot je ugotavljal inšpektor Ivan Demšar, je bila omenjena akcija še nekaj let nazaj skupna domena policije in občinskih Svetov za preventivo in vzgojo v cestnem prometu. Ti pa, z izjemo kranjskega, neutrudno spijo. V Kranju nam je tajnik omenjenega sveta Ignac Črnč povedal, da bodo ob začetku šolskega leta tudi letos izvedli večino akcij, ki jih poznamo že iz preteklih let. Pivošolci naj še naprej nosijo rumene rutice, ki so jih dobili lani v malih šoli, če pa je kdo rutico morda izgubil ali se mu je strgala, novo lahko dobi na Svetu za preventivo in vzgojo, ki domuje v kranjskih občinskih stavbi. Kolesarji naj se naokrog vozijo z varnostnimi čeladami, roterji pa naj ostanejo doma. • U. Špehar

Kamera presenečenja Gorenjskega glasa in Gorenjske televizije TELE-TV

Kranj - Tokratno presenečenje smo pripravili v odpirajočem, prenovljenem lokalnu Downtown, ki se po novem imenuje Rock caffe. Novi lastnik tega lokalja, ki bo skrbel predvsem za ljubitelje rocka, o čemer priča tudi njegova nova notranjost, je Marko Oblak. Presenečenje pa mu je pripravila mama Ana.

Marka smo obiskali uro pred uradno otvoritvijo lokalja. Tedaj je bil precej napet, kaj ne bi bil pred takim dogodom, zato si je njegova mama tudi zaželeta, da bi ga malo sprostili. In za take zadeve je mojster čarovnik Grega.

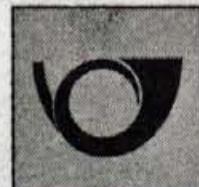
Grega ima zelo čudne pivske navade. Tako naprimer pije grenko kavo (seveda le, ko je vlogi čarovnika). In ker mu ob kavi vedno servirajo tudi sladkor, ga mora takoj odčarati. Kam? Kljub pozornemu spremeljanju njegovega čarovniškega početja, vam tega ne moremo in ne znamo razložiti. No, povemo vam lahko le, da ga je kasneje spet pričaral nazaj. In to v kozarec piva, saj Grega rad pije sladko pivo. Sedaj pa recite, da Grega nima čudnih navad. Pa to še ni vse. Grega zelo rad je vato, samo da se mu nato



početjem pa bi ga vsaj jaz osebno zelo rad imel v svoji družbi. Grega namreč zna pričarati tudi denar.

No, čarovnj je bilo še nekaj; od nepo-grešljivih trikov s kartami, do trika s cigaretami. In karkoli je že storil, nihče ga ni "pogruntal". Mogoče ga boste uspeli vi, zato si oglejte Kamero presenečenja danes ob 20.20 na programu Gorenjske televizije TELE-TV Kranj. • S. Šubic, slika: T. Dokl

## JAKA POKORA



Na pošiljko napišite točen naslov z novo poštno številko, mi pa bomo poskrbeli za pravilno in hitro vročitev!